



De benzine, drank voor miljoenen en miljoenen rietvelders en twee-velers... naat wetenschappelijk een scherpe discussie tegemoet. Want niemand minder dan professor dr. Rolf Sammet, voorzitter van de Raad van Bestuur van het chemieconcern Hoechst, heeft de strijd bij opgegraven. Hij zei in Frankfurt: De oliemaatschappijen trekken de benzineverkoop voor boven de chemische industrie, die behoefte heeft aan octa- en zwaarte benzine. Sammet ging nog verder door te stellen: De chemie draagt de kosten van het autorijden. Want de ruwe benzine, de zogenaamde nafta, kost voor de chemische industrie meer dan de gezuiverde autobenzine. Alhoewel de autobenzine in vergelijking met de ruwe benzine direct gezien een veredeld produkt is dat meer bewerkingen heeft ondergaan en dus duurder zou moeten zijn. De topman van Hoechst sneed hier een kernprobleem aan van de moeilijkheden, waarmee de gehele Europese chemische industrie te kampen heeft. Want als de olieprijs sterk gaat aantrekken dan zal de ruwe benzine, die de chemie nodig heeft om allerlei produkten te kraken en te veredelen, ook in prijs omhoog gaan. Maar ook de autorijder krijgt zijn trekken, dus want ook de benzine voor directe consumptie in de tank zal wel een optaterte krijgen als het allemaal doorgaat wat de sjieke sheiks op de achterkant van hun cheques aan het berekenen zijn voor de prijs van ruwe olie waar het toch allemaal vandaan moet komen. Aan de tapkast van de ruwe olie wordt nu druk gepraat. Want een rom op de chemie, die de duur de ruwe benzine moet betalen is ook geen oplossing. Een te drastische verhoging van de benzineprijs voor auto's levert ook bijna niets op in besparing. Goed morgen, in het energieverbruik betekent stilstand nu echt voortgang.

## Het weer

**LIMBURG**  
Vrij veel bewolking met kans op enkele buien. Middagtemperatuur rond 19 graden. Matige tot krachtige wind uit zuid tot zuidwest.

**VANDAAG:**  
zon op: 5.44 onder: 21.30  
maan op: 1.37 onder: 10.59  
**MORGEN:**  
zon op: 5.43 onder: 21.31  
maan op: 2.17 onder: 12.13

Zd.-Limburg	half bew.	27
Athene	licht bew.	21
Brussel	half bew.	27
Frankfurt	onbew.	28
Innsbruck	half bew.	24
Londen	regen	23
Luxemburg	licht bew.	25
Mallorca	licht bew.	24
München	licht bew.	24

## Vinger

Een Amerikaans echtpaar heeft een miljoen dollar schadevergoeding geëist van een vlees verpakkingsbedrijf in San Francisco, omdat het in een Hamburger een menselijk vinger-topje heeft aangetroffen. Barbara en Joe Barnes zeiden een ernstig trauma te hebben overgehouden aan het nuttigen van het overigens hygienisch verpakte levensmiddel. Vooral mevrouw Barnes zei te hebben geleden aan aanvallen van misselijkheid: zij vermagerde en weigerde vlees te eten. Vandaar dat de echtelieden nu een vuist hebben gemaakt tegen degenen, die in deze vingeraffaire de hand hebben gehad.

Jaar van het kind



## Daling geboortegewicht door vliegtuiglawaai

UTRECHT - Vliegtuiglawaai kan het geboortegewicht doen dalen. In gebieden met weinig vliegtuiglawaai weegt 18,1 procent van de pasgeboren baby's minder dan zes pond, in gebieden met veel en zeer veel vliegtuiglawaai lopen die percentages op tot resp. 23,4 en 28,9. Deze percentages staan in het

tijdschrift voor sociale geneeskunde. De cijfers zijn het resultaat van een onderzoek dat in zes gemeenten in de nabijheid van Schiphol door medewerkers van het Coronelaboratorium van de universiteit van Amsterdam (Knipschild, Meijer en Sallé, is gehouden). In de dorpen Abbenes, Hooftdorp,

Nieuw-Vennep, Rijk, Rijsenhout en Zwanenburg-Halfweg werden de geboortegewichten van 1.840 kinderen over de periode 1973-'76 uit de kaartenbakken van de plaatselijke consultatiebureaus voor zuigelingen- en kinderzorg van het Groene Kruis gelicht. De onderzoekers kunnen niet met zekerheid zeggen hoe vliegtuiglawaai het geboortegewicht doet dalen. Uit een onderzoek in Japan kwam vast te staan dat er verband bestaat tussen vliegtuiglawaai en verhoging van de bloeddruk tijdens de zwangerschap.

Ook bestaat de mogelijkheid dat het lawaai invloed heeft op het autonome zenuwstelsel. Omdat er wat dat betreft nog veel onzekerheden zijn, pleiten de onderzoekers dan ook voor het volgen van zwangere vrouwen in gebieden met een verschillende lawaai-belasting van het begin van hun zwangerschap tot aan hun bevalling.



● Johann Krankl en Juan Asensi heffen in triomf de erebokaal.

## Barca sleept beker uit verlenging

BASEL - FC Barcelona heeft gister-

avond in Basel de finale van het 19e toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars gewonnen. Fortuna Düsseldorf werd in de verlenging verslagen met 4-3. De normale speeltijd leverde een stand van 2-2 op. In de verlenging scoorden Rexach en Krankl voor Barcelona en Seel voor Fortuna Düsseldorf. Voor een uitgebreide reportage zie pagina 23.

# Minister Andriessen voelt voor plan D'66: Geen compensatie duurdere energie

DEN HAAG - Minister Andriessen van financiën voelt wel voor een voorstel van D'66-kamerlid Engwirda de stijging van energie- en milieukosten niet door te berekenen in de prijscompensatie. De bewindsman heeft dat gisteren gezegd tijdens de behandeling van de voortgangsnota Bestek '81 in de Tweede Kamer.

Oppositieleider den Uyl is het met dat plan volstrekt oneens: de oliemaatschappijen profiteren op het ogenblik van de situatie en slepen uit de prijsverhogingen zelfs winst. Wel vindt hij, dat voor zover er sprake is van stijging van de grondstofprijzen deze zaak bespreekbaar moet zijn. Andriessen vond een motie van den Uyl de WIR-investeringen onder de loupe te nemen, niet opportuun. Er zijn maatregelen in de maak voor een meer gerichte en selectievere werking van de WIR, zei hij. Wat precies het effect is van het achterblijven van het woningbouwprogramma wegens de strenge winter, kon Andriessen nog niet zeggen. Preciese cijfers daarover zijn er nog niet, betoogde hij.

Het CDA voelt toch meer voor aftopping van prijscompensatie voor hogere inkomens dan voor een verhoging van de inkomstenbelasting. Ook de regering ziet daar meer heil in, aldus bleek gisteren in de Tweede Kamer. Het inkomensbeleid hinkt. Dat kun je niet op zijn beloop laten. Een bescheiden matiging van hogere inkomens is gewenst, aldus fractievoorzitter Lubbers van het CDA.

Minister Andriessen wees oppositie-

leider den Uyl erop, dat inkomenspolitiek allereerst tot stand komt via de inkomens zelf. Niet via het belastinginstrument, dat daar naar de mening van de minister te bot voor is geworden.

## Verdachte omstandigheden Jongen dood 'in pension te Roermond

ROERMOND - In een pension boven een restaurant aan de Godswederdingel in Roermond is gisteravond een dode jongeman aangetroffen. De omstandigheden waaronder hij overleden is zijn raadselachtig.

Omdat zijn Limburgse familie nog niet kon worden ingelicht werden zijn identiteit en leeftijd niet bekendgemaakt. De jongen is niet gewond en er waren geen tekenen van geweld. Misdrijf wordt echter niet uitgesloten. Mogelijk heeft het slachtoffer al of niet vrijwillig, verdovende middelen in te grote dosis gebruikt. Twee jongens en een meisje die op de kamer woonden waar het (blanke) slachtoffer een bezoek heeft gebracht - hij woont niet in Roermond - worden voor verhoor door de politie in hechtenis gehouden. Zij bleken weinig mededeelzaam. De politie heeft onder leiding van de officieren van justitie, mr. Bartels en mr. van Mechelen, een deel van de inventaris van de kamer naar het politiebureau laten overbrengen. Morgen wordt sectie op de dode jongeman verricht.



● Margaret Martin met haar wonderbaby...

# Verbaasde artsen: „Dit gebeurt nooit meer” Geen baarmoeder, toch een kind

AUCKLAND (NIEUW-ZEELAND) - Een Nieuwzeelandse vrouw die acht maanden geleden haar baarmoeder had laten verwijderen, heeft dinsdag het leven geschonken aan een gezond dochter. De baby weegt bijna vijf pond. Margaret Martin, die al drie dochters heeft, was in september door de gynaecoloog geholpen. Maar volgens de dokters heeft een toen reeds in haar lichaam aanwezig bevrucht eitje de operatie overleefd. Vervolgens heeft het zich genesteld aan haar ingewanden, waar het kans zag te groeien. De baby, die nog geen naam heeft, is dinsdag via een eenvoudige operatie in het nationale ziekenhuis voor vrouwen in Auckland ter wereld gekomen. „Het is nog niet eerder gebeurd en het zal waarschijnlijk ook nooit meer gebeuren”, zo zei de onderdirecteur van het ziekenhuis, dokter Jackson. Volgens hem was het wel vaker voorgekomen dat vrouwen zonder baarmoeder zwanger werden, maar de vruchten

waren altijd gestorven. Vader Greg Martin, 30, zei dat hij en zijn vrouw, die 29 is, tot twee maanden geleden niet hadden geweten dat Margaret in verwachting was. Toen ze het ontdekten „wisten we niet of we moesten huilen of lachen”, aldus de vader. Hij

zei van de baby: „Het is een wonderbaby”. Het belangrijkste gevaar voor de vrucht was voedselgebrek geweest. aldus dokter Jackson, die ook zei: „Wij waren verder bezorgd over het mogelijke gebrek aan bescherming

voor de baby, omdat zij niet omgeven werd door de baarmoeder”. Daarom ook werd besloten het kind voor de uitgerekende datum te halen. Vader en moeder Martin hadden tot het verwijderen van de baarmoeder besloten omdat zij geen kinderen meer wilden, maar nu zijn ze verguld met de baby. Daar zij al drie dochters hadden, hadden ze op een zoon gehoopt. „Maar ik ben al lang blij dat de baby gezond is”, aldus de nu gelukkige vader.

## Epidemie rodehond

ROTTERDAM - Er heerst in het hele land een epidemie van rodehond. Vanaf het begin van dit jaar zijn vele gevallen van rodehond gemeld, voornamelijk in de grote steden. De ziekte is voor de gezonde mens niet gevaarlijk, maar als een zwangere vrouw wordt besmet is er gerede kans dat het ongeboren kind een beschadiging oploopt. In Rotterdam zijn vijf gevallen van zwangere vrouwen bekend, die zich om deze reden hebben laten aborteren. Het officiële geregistreerde cijfer van gevallen van rodehond bedraagt sinds het begin van dit jaar 1456, maar volgens dr. J. Huisman, hoofd van de afdeling infectieziekten van de Gemeentelijke Geneeskundige Gezondheidsdienst in Rotterdam, zijn het er in werkelijkheid veel meer. Niet alle gevallen worden aange-

meld. Hij schat het aantal gevallen van rodehond in geheel Nederland al op ongeveer 150.000 in de afgelopen vier à vijf maanden. Normaal komt rodehond slechts bij enkele honderden mensen in een geheel jaar voor. Toch is er volgens de heer Huisman geen sprake van een uitzonderlijke situatie, omdat een epidemie van rodehond elke vijf à zes jaar voorkomt. Het enige wat hij aanraadt is dat vrouwen, die een kind willen, zich laten inenten tegen rodehond. Vanaf 1 januari 1974 worden meisjes van elf jaar en ouder tegen deze infectieziekte ingeënt. De besmetting komt vooral voor bij kinderen tot ongeveer tien jaar. Zij worden aangeraden vijf dagen thuis te blijven. De klaslokalen zijn een goede gelegenheid de ziekte op anderen over te brengen, aldus de heer Huisman.

## Speculatie ruimte-instituut Bochum: Skylab stort op 19 juni ter aarde

BOCHUM - Het ruimte-instituut in Bochum speculeert dat het Amerikaanse ruimtelaboratorium Skylab van 85 ton tegen de negentiende juni op de aarde te pletter slaat. Dit te oordelen naar de baansveranderingen die zijn waargenomen, zo verklaarde Heinz Kaminski, de directeur van het observatorium.

Om een ramp te voorkomen stelt Kaminski een gezamenlijk Amerikaans-Russisch optreden voor. Daarbij zou het Russische ruimteschip Sojoez 34 kunnen worden ingeschakeld, dat een dezer dagen gelanceerd wordt. De baan die Skylab volgt zou kunnen worden veranderd en daarna zou het

Amerikaanse systeem van het onderscheppen van raketten het ruimtestation kunnen vernietigen.

(ADVERTENTIE)

PECHINEY NEDERLAND - ALUMINIUM

Voor onze aluminiumfabriek te Vlissingen vragen wij  
**smelters**  
Kom langs op onze  
**voorlichtingsdag te heerlen**  
op donderdag 17 mei  
's middags van 2 tot 5 uur en 's avonds van 7 tot 9 uur  
in het 'Pancratiushuis', Nobelstraat 33.

Zaterdag 19 mei as.

**OPEN DAG**  
**ALFA BIERBROUWERIJ**  
**SCHINNEN**

(ADVERTENTIE)

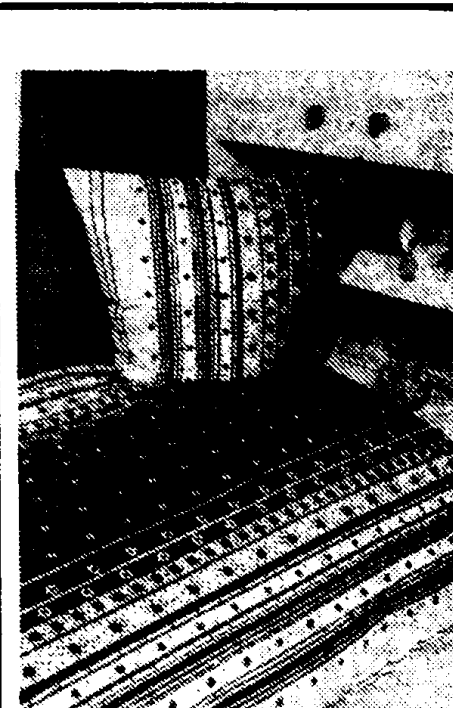
## VLEESGARANT

Hele kilo	COTELETEN	5,90
Hele kilo	VERS GEHAKT	4,60
Hele kilo	HAMROLLADE	9,80
Hele kilo	RUNDERROSBIEF	13,90
Hele kilo	RUNDERTARTAAR	7,90

Altijd voordeliger - altijd beter - U proft het!

HEERLEN HOENSBROEK SITTARD  
Kerkrade, Mucherveldstr. 2. Nu ook Niersprinkstr. 2a t.o. Hema

(ADVERTENTIE)



Donderdag, vrijdag en zaterdag  
**ZOMERAANBIEDINGEN**  
Bijv.: dekbedovertrek, 200 x 200 cm zelfstrijkend met instopstrook  
Normale prijs 75,-  
Bij ons slechts 3 dagen  
**37,50**  
(2-persoons halfdonsbed 149,-)

**A.J. HENDRIKS B.V.**

Limburgs goedkoopste  
textiel cash and carry  
Schelsberg 88, Heerlen

(ADVERTENTIE)

**Remia Halvarine**  
kuipje 500 gram  
**89**  
145  
**VéGé**



door Henk Vasterman

**NIJUEWENHAGEN** – Dage-lijks lezen we in de krant over vandalisme. Over onprettige zaken die de jeugd raken. Waardoor we soms geneigd zijn de jeugd helemaal over één kam te sche- ren. Maar over jongens en meisjes die er een hobby op na houden, een vrijetijds- besteding waar wat in zit, daar lezen we eigenlijk te weinig over. Maar ze zijn er. En ze zijn ook nog te herkennen. Ik neem deze gelegenheid graag waar om iets te vertellen over een van die vele jongeren die er een hobby op na houden. Een echte hobby.

Het knutselen fascineert mij, dat moet bekend zijn. Vandaar mijn verhaal over Willie Pelzer uit Nieuwenhagen. Een echte Limburgse jongen, juist 14 jaar. Uiterlijk een gewone schooljongen, innerlijk een he- lemaal van techniek bezeten knaap.

Hij volgt in Schaesberg de LTS en valt tussen de honderden andere leerlingen van die school nauwelijks op, zolang hij zijn mond niet open doet.

Want doet hij dat wel dan is hij helemaal anders dan vele leef- tijdgenoten.

Na school maakt hij, net als de anderen, zijn huiswerk. Maar daarna? De straat op? Nee! De radio aan om Hilversum 3 te verslinden? Ook nee! Want dat is niets voor Willie Pelzer. Hij hoort namelijk veel liever zend- amateurs met elkaar praten. „Daar leer je echt wat van”, vindt hij.

### QSL-kaarten

Willie Pelzer is een fanatieke luisteramateur en in de radio- wereld bekend als P-A-5380. Hij stuurt QSL-kaarten (dat is een ontvangst- bevestigingskaart) rond als bewijs dat hij een van de vele radio-ontvangers gehoord heeft, inclusief tijd en fre- quentie. Hij kent alle Lim- burgse zendamateurs op zijn duimpje en hij weet alles wat iedereen via de ether vertelt.

Willie Pelzer woont aan de Burgemeester Custerslaan in Nieuwenhagen. En alleen de echte „kenner” ziet aan het huis dat er bij de antenne een „amateursantenne” zit. Zijn va- der en moeder vinden het bui- tengewoon leuk dat Willie die hobby heeft. „Zijn studie lijdt er niet onder, want hij heeft goeie rapportcijfers en zijn stu- dierichting (electrotechniek) is een aansluiting op die hobby”, aldus vader en moeder Pelzer. „Bent u nooit bang dat uw zoon aan „het elektrisch” blijft „hangen”?” „Nee, beslist niet. Hij weet daar echt mee om te gaan. Zo af en toe slaat er wel eens een zek- ring door maar dat hoort er bij. Het gebeurt ook wel eens een keertje dat de soldeerbout op

## IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT



• Willie Pelzer uit Nieuwenhagen: 14 jaar en Limburgs' jongste zendamateur.

14 jarige Willie Pelzer uit Nieuwenhagen

# Radio-amateur PA 5380

de grond valt en daar blijft schroeien. Maar dat hoort er ook bij.”

### Antennepark

En de tin uit de matting peute- ren gebeurt ook. Natuurlijk. Willie Pelzer beoefent nu nog zijn radiohobby in de slaapkamer, waar het over- gens een indrukwekkende dra- denboel is, maar vader Pelzer timmert momenteel in de stal aan een hobbyvertrek. Willie zal binnenkort voor zijn hobby

graag verhuizen naar die „stal”. En achter het huis staat een levensgrote klapmast van 17 meter hoogte. Bijna muurvast in het nu nog niet helemaal droge beton. Aan het einde van deze maand hoopt Willie zijn antennepark in gebruik te kun- nen nemen.

En de mening van vader Pelzer is dat als de hobby ook de studie bevordert, hij daar ach- ter moet staan!

Inmiddels staat in de kamer van Willie de radio „te kwa- ken”. „Luister”, zegt hij, „een

illegale zendamateurs voorzien in behoefte

Lange Loetje



teurs in Hoensbroek. Daar ver- rijkt hij zijn kennis en leert weer andere Limburgse zenda- amateurs kennen. Want wat hij niet weet, vraagt hij. En hij heeft zijn tong op de goede plaats zitten.

### „Aangestoken”

„Zou je zelf ook graag willen zenden?”, vragen we. „Natuurlijk. Uiteraard. Maar ik moet eerst 16 jaar zijn. Ik ga wel nu alvast D-examen doen, dan heb ik dat achter de rug. Mijn vader is ook al „aange- stoken”: hij wil mee op exa- men. Later ga ik verder. Voor het C, of misschien wel het A-examen. Dan mag ik op alle amateurbanden praten. Dan kun je verdraaid goed talen leren. Ik ben nu jong en kan goed studeren. Ik beschouw het halen van een zendmachi- ging gewoon als een vervolg van mijn studie”, aldus de 14-jarige Willie Pelzer. En hij heeft toch groot ge- lijkt!

(ADVERTENTIE)

**speciale aanbieding**

het huis-, tuin- en keukenboek

Eenvoudige ideeën, recepten en patronen het jaar rond. Een heel apart boek, voor iedere man en iedere vrouw, voor elk gem.

van 25,- voor slechts

**9.90**

**de boekelier**

promenade 133-heerlen tel. 045-711382

## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

### Anti-semitisme

De heer W. Bremen uit Heerlen is een anti-semiet. Met evenveel „recht” zou een ander u en de uwen „mogen” haten en een genocide toewensen. U moet wel erg dom zijn om Hiroshi ma resp. Nagasaki en My Lai op een lijn te stellen met de gaskamers en martelkamers van het Herrenvolk. U noemt de film Holocaust een opge- pepte film. Wat is dat voor iets? Hebt u ooit iemand gesproken die een Duits concentratiekamp overleefde? U zou dan hebben kunnen vernemen dat de werkelijkheid vele malen erger was dan deze film.

De Amerikanen, die zich schuldig maakten aan de misdaden van My Lai werden – en terecht – veroordeeld en noch het Amerikaanse volk, noch de regering droegen hen dit op, doch gaven duidelijk blijk van ernstige af- keuring. Nagasaki en Hiroshima is triest, doch waar denkt u zou zonder dit afschuwelijk ingrijpen, u zich nu bevinden en hoe, tenzij u in de tweede wereldoorlog aan de verkeerde zijde stond. Het Duitse bombardement van Rotterdam keurt u zeker goed? Lang- geleiden zult u misschien zeggen: mei 1940 heer Bremen!

U vindt mogelijk ook dat bij het Maj- danek-proces in de Bundesrepubliek recht werd gesproken door bestmen- sen, die honderdduizenden mannen, vrouwen en kinderen vermoordden, ongestraft vrij te laten, evenals de vrijlating van Menten in Nederland en de wijze, waarop de zaak-Aantjes werd gesust. Waarschijnlijk bent u of te jong of te afgestompt om te bese- fen, dat bij een andere afloop van de tweede wereldoorlog velen onzer, ook ik (ex-koerierster van een Zuidlim- burgse K.P.) al lang vertrappt zouden zijn door de laarzen van ene Aantjes. Menten en misschien u.

Ik zou u willen adviseren het bekende boek Nacht en Nebel van Floris Bakels (voor f 24,50 te koop bij Boek- handel Wynants in de Geleenstraat hoek Raadhuisstraat) te lezen. Bakels is geen jood en overleefde als NN. Haftling de Nederlandse gevangenis- sen in Scheveningen, Amersfoort en Utrecht en de concentratiekampen Natzweiler, Ottobrunn, Dautmergen, Vaithingen-Enz en Dachau. Mocht u onze landgenoot Bakels ook een len- genaar vinden, dan kan ik u indien gewenst wel aan zijn adres helpen. Tevens doe ik u opmerken dat de in Nacht en Nebel beschreven beul van Amersfoort één van de Drie van Breda is, t.w. Kotalla.

Van fijngevoeligheid hebt u kennelijk geen last, door van uw jodenhaat op mei in deze krant blijk te geven dodenherdenking!

ROSMALEN Mevr. J.C.H. Boumans arts anaesthesist

### Wereldwinkel

Naar aanleiding van de beide ingezon- den stukken van de Rooie Vrouwen van Limburg en de zogenaamde We- reldwinkel in uw editie van vorige week, graag uw aandacht voor het volgende. De Rooie Vrouwen van Limburg er- gerden zich eraan dat zij voor de officiële opening van de beurs: „Alles voor Eva” waren uitgenodigd. Waren de dames wel gekomen dan hadden ze zich opnieuw kunnen erge- ren: uitgekend hun geestverwante Werldwinkel was met een uitgebrei- de stand wel vertegenwoordigd.... Niet om ergens tegen te protesteren wat wij hier in het Westen weer tegen de zin van Rood deden, maar om allerlei prullen tegen goed geld te verkopen aan de aanwezige re- actionairen.

Met de „openhartige” belijdenis in uw krant, dat de zaak slechts beperkt open is en met een evenzo beperkt personeelsbezetting moet uitkomen, is wel duidelijk de geringe belangst- eling van publiek en Jan Modaal voor het „wereld”-werk van deze organisat- tie getekend.

MAASTRICHT H. Brouwer

### Oplossing van gisteren

- a - - - r e -  
- f e r v e n t  
- g n o o m - -  
v e t e r - a h  
- r e - s e l a  
m o r r e n - a  
- n - u n i e k  
e d e l - q e s

### puzzel van de dag

overdre- ven ge- voeligh. iedereen	ver- zachten be- zorgen		groot- moeder	lichte takel
rivier in Azië			pl. in Duits- land	kunst- greep
		boom errore excepto		
bijb. figuur				
ordenen				
meisjes- naam				muziek- noot
plenter			pl. in Gelder- land	
voeg- woord		hand- vat		

## het statige standbeeld Suske & Wiske



## PANDA EN DE BETERWETER



### recept

### Sinaasappelvla met aardbeien

Ontdoo een sinaasappelschil van het witte ondervelletje en snijd de schil in smalle repjes. Kook 100 g suiker, vijf eetlepels water en de repjes schil 10

minuten. Pel twee grote sinaasappel- len en snijd ze in dunne schijfjes.

Voeg 250 g kleine aardbeien toe en giet het wat afgekoelde suikerstroopje erover. Splits vier eieren en roer de dooiers met 100 g suiker tot een schuim- massa, die steeds lichter van kleur wordt en tenslotte als een dik lint van de lepel loopt. Voeg geleide- lijk het sap van drie sinaasappelen en een halve citroen toe en zet de pan op laag vuur. Blijf kloppen en roeren tot het mengsel licht bindt. Niet echt aan de kook laten komen! Klop de eiwit-

ten stijf en schep die luchtig door de nog hete vla. Laat de vla wat afkoelen en giet deze dan over het fruit. Zet de schaal een uur in de koelkast. Niet al te koud laten worden.

WIND BORN

Uitgeversmaatschappij

Limburgs Dagblad

Direkteur:

J.J.M.H. Drenthmann

Hoofdredacteuren:

H.P.M. Brouwer  
G.A.M. de Boer

Hoofdkantoor:

In de Clamier 37  
6411 RS Heerlen  
Postbus 14  
6400 AA Heerlen

Abonnementenafdeling:

telefoon 045-739881

Advertentieafdeling:

telefoon 045-739886

gros 1035100  
bank Paribas Heerlen





Wim Vergeer -  
hulp komt  
van „links“

# CONCLUSIE DRIEDAAGSE STUDIEBIJEENKOMST: CDA te weinig bezig met sociale nood

MAASTRICHT - „Wij denken altijd dat de gevolgen van de verslaving aan drugs alleen in Amsterdam te zien zijn. Maar ons bezoek in Heerlen heeft duidelijk gemaakt dat ook daar de toestand ernstig is. En wij als CDA, moeten ons realiseren dat wij te weinig bezig zijn met de vraag, wat de geestelijke nood is van de mensen die onder de druk van werkloosheid en sociale ellende daartoe komen“. Dat zei Wim Vergeer, voorzitter van de KVP, gisteren tijdens een persconferentie na de driedaagse bijeenkomst van de Europese christendemocraten in Zuid-Limburg.

Hij zei te constateren dat de hulpverlening voor deze slachtoffers van de economische neergang „in belangrij-

ke mate komt van linkse politieke groeperingen“, aldus Vergeer. „Wij zijn vaak wel bezig te zorgen dat het

aan de andere kant van de wereld beter gaat, maar in eigen land kunnen wij ook niet volstaan met een verwijzing naar het feit dat wij het evangelie aanvaarden als politiek uitgangspunt“.

## Toegang

Tijdens de conferentie is overigens besloten dat een speciale commissie uit de fractie van christendemocraten in het Europees Parlement zich gaat bezighouden met de problematiek van de grensgebieden; bekeken zal worden of initiatiefnemers in die streken een rechtstreekse toegang tot die commissie kunnen krijgen.

Harrie Noteboom uit Venlo wees er nog eens op dat minister Albada op de conferentie heeft gezegd dat intensieve steun aan zeer grote bedrijven uiteindelijk ten koste gaat van de kleinere bedrijven en van de regio's. Het kan niet allemaal tegelijk, aldus Noteboom.

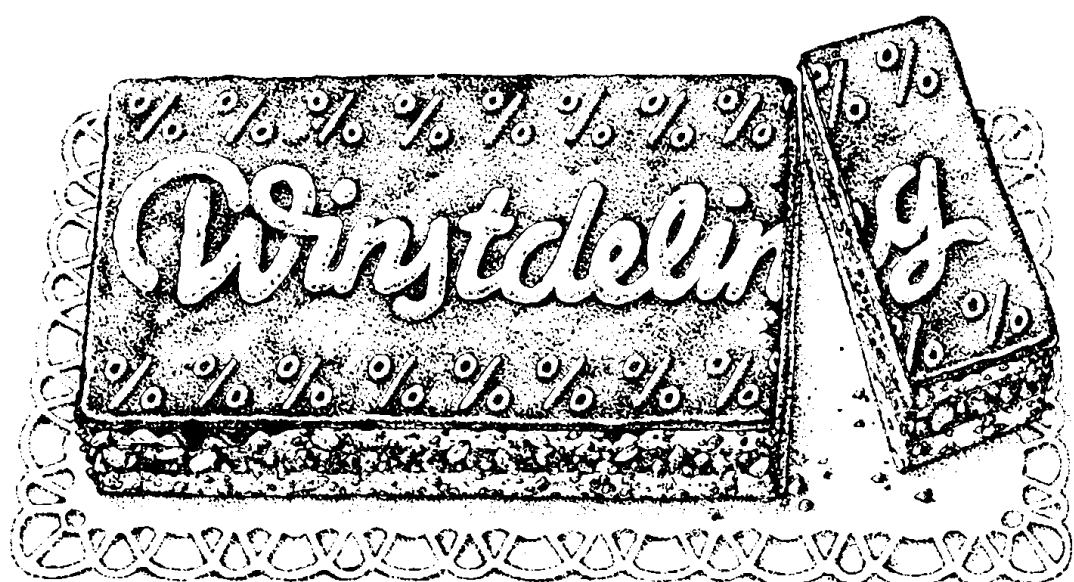
## In eigen land

De heer Bertrand uit België waarschuwde ervoor, dat alle grote namen die kandidaat zijn voor het Europees Parlement - Chirac, Brandt, Tindemans - toch met één voet in het eigen land blijven. „Ze geven daarmee blijk, geen vertrouwen te hebben in Europa“, meende Bertrand.

## Snel iets doen

De heer Schins, burgemeester van Kelmis in België zei te hopen dat er snel iets gedaan kan worden aan de binnengrenzen van Europa. „Het is toch te gek dat in de komende vakantiemaanden de mensen weer uren aan de grenzen moeten staan om van het ene land naar de andere te kunnen“, zei hij.

(ADVERTENTIE)



## De levensverzekering met 'n leuk stukje winst toe.

Stukje? Zeg maar rustig stuk, want met een reservering van goed 40% van de premie-ontvangst voor winstbijdragen, ligt Concordia royaal boven het landelijk gemiddelde van ruim 15%.

Want wat voor een verzekering u ook bij Concordia Leven afsluit, iedere verzekerde heeft recht op winstdeling. Hoe klein het verzekerde bedrag ook is. Sterker nog, bij

Concordia deelt elke individuele polis, vanaf de eerste dag, mee in de winst!

Bovendien wordt bij Concordia zelfs op het risicodragende deel van de levens-

verzekering winst bijgeschreven. Onze tussenpersoon bij u in de buurt geeft u graag tekst en uitleg.

Voor zijn adres en telefoonnummer kunt u bellen met Concordia Utrecht: 030 - 33 34 33.



**Concordia**

Ook de andere verzekeringen van Concordia Leven: met winst en lekker lage premies.

Concordia Levensverzekering NV, Oudenoord 10, Utrecht, Telefoon: 030 - 33 34 33.

## Tito in Moskou



MOSKOU - De president van Joegoslavië, Josip Broz Tito, is gisteren in Moskou aangekomen voor zijn eerste bezoek aan de Sovjetunie sinds 1977. Tito zal met president Leonid Brezjnev besprekingen voeren over de slechte relaties tussen hun landen en over een aantal internationale aangelegenheden. Het bezoek zal vermoedelijk vier dagen duren. Tito werd op het vliegveld verwelkomd door Brezjnev en minister van buitenlandse zaken Gromiko. De Russische televisie besteedde er geen aandacht aan, wat zij gewoonlijk wel doet bij bezoeken van hooggeplaatste personen.

● Op het vliegveld van Moskou wordt Tito (links) warm verwelkomd door president Brezjnev van de Sovjetunie.

## Kamer: gelijke huurrechten bij samenwonen

DEN HAAG - Mensen, die langere tijd samenwonen, moeten onverwijld dezelfde huurrechten krijgen als getrouwde partners. Dat vinden zowel oppositie- als regeringspartijen, zo bleek gisteren tijdens het debat in de Tweede Kamer over een nieuwe wet met betrekking tot huur en verhuur van woonruimte.

Bij de nieuwe wet wordt onder meer geregeld dat de echtgenoot van de huurder automatisch mede-huurder is. Dat voorkomt problemen wanneer bij scheiding de echtgenoot die niet de woning gehuurd heeft in het huis wil blijven wonen. Nu is het nog zo, dat de verhuurder daarmee eerst moet instemmen. Als de wet is aangenomen, gaat de huur van rechtswege over. De regering vond ook dat niet-gehuwden die samenleven een soortgelijk recht moeten krijgen maar bij de uitwerking van die gedachte deden zich problemen voor. Om nu dit wetsontwerp niet op te houden, deed de regering op dit punt geen voorstel. Daar is de Kamer gisteren over gevalen. PvdA, D'66 en PPR samen, en ook VVD en CDA kwamen met amendementen op dit punt. De regeringspartijen willen de wet zo wijzigen dat wie tenminste één jaar samenwoont zich bij de verhuurder kan melden als mede-huurder. Daarmee zou zo iemand dan dezelfde rechten krijgen als een echtgenoot/echtgenote van de huurder. Ligt de verhuurder dwars dan moet men zich tot de kantonrechter kunnen wenden, zo staat in het amendement.

## Minister: meer samenwerking bij oplossen woningtekort

DEN HAAG - Minister Beelaerts van Blokland van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening heeft er bij de overborden in de regio Den Haag op aangedrongen een eind te maken aan het schrikbarende woningtekort. Hij deed dit gisteren op een studieconferentie van het gewest 's-Gravenhage, die als thema had: „Regionaal bestuur en regionale planning in het perspectief van een bestuurlijke reorganisatie“.

Volgens de bewindsman kan een regionaal samenwerkingsverband tussen de gemeenten een belangrijke rol spelen in de planning en coördinatie van de activiteiten van de gemeenten. Bij bouwprogramma's en volkshuisvesting is een goede afstemming van het beleid van gemeenten onontbeerlijk, aldus de minister. Staatssecretaris Hazekamp van Economische Zaken legde het accent op de grote inbreng van het regionale bestuur op economisch gebied. De besturen zullen prioriteiten moeten stellen: werkgelegenheid, een autoverrij centrum en schone industrie zijn vrijwel nooit tegelijk uit te voeren, aldus de staatssecretaris. Hij wees op de problemen die bij de ontwikkeling van wijken of buurten kunnen optreden. Dan moet de regionale overheid kiezen tussen wooneerf of bezorging aan huis, tussen een geconcentreerde witte winkel en gespreide winkels.

## Dr. Kruisinga lid raad WHO

DEN HAAG - Dr. R. J. H. Kruisinga is lid geworden van de uitvoerende raad van de Wereld Gezondheidsorganisatie (WHO), de organisatie van de Verenigde Naties op het gebied van de volksgezondheid. De assemblee van de WHO heeft gisteren besloten dat Nederland een zetel krijgt in de uitvoerende raad, aldus Kruisinga, die door Nederland kandidaat was gesteld voor deze functie.

## Vervroegd uitreden

De regeling voor vervroegde uitreding zal per 1 januari worden uitgebreid tot 62-jarigen. Daarnaast zal voor de werknemers die 15 jaar of langer in ploegdienst hebben gewerkt een regeling worden getroffen die pensionering vanaf 60-jarige leeftijd mogelijk maakt. Als voorbereiding op de pensionering zullen vijf betaalde verlofdagen worden gegeven. De hele regeling voor vervroegde uitreding zal door Philips worden gefinancierd.

## Samenwerking politiekorpsen voorgesteld

DEN HAAG - Er moeten zo spoedig mogelijk 22 regio's voor samenwerking komen tussen gemeente- en rijkspolitie. Deze regio's blijven binnen de huidige provinciale grenzen. De samenwerking zou zich moeten uitstrekken tot misdaadvoorkoming, de criminele inlichtingendienst, de herkenningdienst, de bestrijding van drugs en vuurwapens en de opsporing van andere bovenlokale criminaliteit.

Dit stellen de ministers De Ruiter van Justitie en Wiegman van Binnenlandse Zaken in een ontwerpplan, dat zij voor advies hebben toezonden aan de commissarissen van de koning, de procureurs-generaal bij de gerechtshoven en alle burgemeesters. De bewindslieden benadrukken dat het hier gaat om een pragmatische en voorlopige oplossing, die niet vooruitloopt op de in discussie zijnde bestuurlijke herindeling en de toekomstige politieke organisatie. Er komen in deze regio's bureaus voor coördinatie en samenwerking. Daarvan worden er veertien bij een gemeentelijk politiekorps en acht bij een district van de rijkspolitie gevestigd.

(ADVERTENTIE)

Olga is een echte slaap-specialist. Daarom maken ze hun matrassen overdag.

**OLGA**

omdat er morgen weer 'n dag is.

Olga Matrassen LMF B.V., Postbus 16, 2300 AA Leiden.

## Amerikaanse hoogleraar:

## Kinderen moeten meer lichaamsbeweging hebben

ANN ARBOR - Veel kinderen zijn potentiële slachtoffers van een hartaanval omdat zij te veel slechte voeding krijgen en te veel naar de televisie kijken. In plaats daarvan zouden ze lichaamsbeweging moeten hebben, zo vindt een professor aan de universiteit van Michigan. Thomas B. Gilliam, die hoogleraar is aan de faculteit voor lichaamsbeweging, heeft gezegd dat zijn bestudering van schoolkinderen in Michigan sinds 1975 heeft uitgewezen dat mogelijke moeilijkheden met het hart voornamelijk samenhangen met volwassenen die een zittend leven leiden of zwaarlijvig zijn. Van de 400 kinderen die bij het onderzoek betrokken werden, toonde ongeveer de helft minstens één indicatie voor een hartziekte, zoals een abnormaal hoog cholesterolgehalte, hoge bloeddruk, overgewicht of gevallen van hart- en vaatziekten in de familie. Volgens de professor volgt daar niet automatisch uit dat er in de nabije toekomst ook een hartaanval komt, maar de kinderen zijn al bezig geworden die uiteindelijk zouden kunnen leiden tot een hartaanval. „Kinderen worden van en naar school gehaald en gebracht. Ja zelfs naar sportevenementen en buiten het schooljaar laat men ze in de auto of bus meedrijven. urenlang zitten ze t.v. te kijken en zij eten erg veel hoogcalorische maar slechte voeding“, aldus Gilliam. „Het gevolg is dat kinderen een steeds hoger cholesterolgehalte en een hoge bloeddruk krijgen, dat zij dik worden en andere eigenschappen aannemen die bij volwassenen positief samenhangen met hart- en vaatziekten“.

## Arie Groenevelt: eis verkorting arbeidstijd blijft

UTRECHT - De verkorting van de arbeidstijd zal volgens jaar opnieuw aan de orde worden gesteld. Of door de Industriebond FNV, of door alle bonden van de FNV. Dit heeft Arie Groenevelt van Industriebond FNV gistermiddag gezegd in een toespraak op het oprichtingscongres van de Federatie Industriebond FNV in het Jaarcongrescentrum in Utrecht.

Sprekend namens op dit ogenblik „de grootste vakbondclub“ met driehonderdduizend leden - „het lijkt veel, het is weinig“ - zei Groenevelt te moeten vaststellen dat de strijd om de vijfendertigurige werkweek dit jaar niet tot een goed eind is gebracht. „De tegenkrachten zijn te sterk gebleken“. Hij schreef het verliezen van dat gevecht niet helemaal toe aan de onverzettelijkheid van de werkgevers. Dat verzet was er. Maar in het verleden hebben de leden de werkgevers gedwongen om over bepaalde zaken te praten. „Dat is deze keer helaas niet gebeurd“. De invoering van de vijfendertigurige werkweek heeft onder de leden veel minder sterk als eis geleefd dan de eis van twee jaar geleden, toen het ging

om handhaving van de automatische prijscompensatie. Men kan dat afdoen met een bewering dat het toen ging om het verdienen van geld en in de jongste onderhandelingen over het mogelijk afstaan van geld ten behoeve van de werklozen. Maar daarmee zijn we er niet uit, aldus Groenevelt.

## Twijfel

De hartverwarmende solidariteit van 1973 was er nu niet. Groenevelt veronderstelde dat de geweldige stroom van negatieve publiciteit, al dan niet gevoerd door werkgevers, de leden aan het twijfelen heeft gebracht.

## Herexamen gedupeerde kandidaten

DEN HAAG - De eindexamenkandidaten vwo, havo, mavo-4 en mavo-3, die bij het onderdeel aardrijkskunde vragen niet hebben beantwoord, omdat de vraagstelling onduidelijk was, mogen op 14 juni meedoen aan een nieuw examen. Het hoogste cijfer telt. Het nieuwe examen vindt plaats op basis van vrijwilligheid. Dat heeft de verantwoordelijke inspecteur drs. B. J. Westerhof gisteren desgevraagd verklaard. Dit herexamen valt buiten de herkansingen die de kandidaten kunnen afleggen. Het is overigens alleen toegankelijk voor die leerlingen die consequent de beantwoording van onduidelijk geformuleerde vragen achterwege hebben gelaten. De grootste klap viel in dat opzicht bij mavo-4 waar 22 van de 35 vragen onbeantwoord konden blijven. Bij mavo-3 ging het om vier vragen, bij het havo om drie en bij het vwo om vijf vragen.

## MINISTERS VAN DEFENSIE IN BRUSSEL:

## Meer geld voor militaire voorzieningen NAVO-landen

Door onze correspondent JAN GERRITSEN

BRUSSEL - De NAVO-landen gaan de komende vijf jaar negen miljard gulden uitgeven aan militaire infrastructuur (vliegvelden, opslag). Dit is twee tot drie miljard meer dan de afgelopen vijf jaar. Deze verhoging is het belangrijkste resultaat van de bijeenkomst van de ministers van defensie van de NAVO-landen, die was gewijd aan defensieplanning, gisteren en eergisteren in Brussel.

Als gebaar aan Turkije en Portugal - twee landen die met grote economi-

sche problemen hebben te kampen - namen de overige NAVO-landen de extra uitgaven van deze twee landen over. Het gaat in totaal om ongeveer dertien miljard gulden. Nederland draagt daaraan zeven ton bij. Dat valt binnen de begrotingsgrenzen voor de defensieuitgaven, zei de Nederlandse minister Scholten.

## Drie procent

De defensie-ministers namen richtlijnen aan die voor de komende zes jaar gelden. Ze dienen als uitgangspunt voor de militaire planners. Mede op

aandringen van minister Scholten werd in de richtlijnen opgenomen dat de defensieuitgaven in die periode jaarlijks met drie procent reëel moeten stijgen.

Meer dan drie procent is niet realistisch, aldus de Nederlandse bewindsman, op wiens suggestie nader wordt bestudeerd of de NAVO-planningsprocedure op tien jaar moet worden gebracht, zoals nu in Nederland het geval is. Op Scholten's voorstel werd nog eens het onverbreekelijke verband tussen de rol van kernwapens in de NAVO en wapenbeheersing vastgelegd.

## SU loopt in

De defensie-ministers van de vijftien NAVO-landen werden er tijdens hun overleg attent op gemaakt dat de Sovjetunie in snel tempo de achterstand inloopt op het gebied van elektronische oorlogvoering. In het openbare verslag over de militaire ontwikkeling van het Warschaupact - tegenhanger van de NAVO in het Oostblok - wordt de modernisering van de Russische tactische kernwapens de „waarschijnlijk belangrijkste“ ontwikkeling genoemd.



**royal**  
OPNIEUW! OPNIEUW! OPNIEUW!

# De Tien Geboden

THE TEN COMMANDMENTS  
DE GROOTSTE FILM  
ALLER TIJDEN

2e WEEK

HESTON BRYNNER Dag. 2.30 - 8.00 uur  
TEL. 714200

**rivoli**

Tuschinski presenteert  
de film 4e WEEK

## Juliana

in zeventig bewogen jaren

Dag. 3.30 uur

**De nieuwe Woody Allen**

"Niet alleen de beste film van dit jaar, maar INTERIORS zal zich ook handhaven tussen de beste films aller tijden"

New York Post  
Kristin Griffith  
Marybeth Hurt  
Richard Jordan  
Diane Keaton  
E.G. Marshall

Scenariò en regie: Woody Allen  
Een Jack Rollins-Charles H. Joffe productie

**"INTERIORS"**

16j  
Dag. 8.00 uur  
Za. zo. 7.00-9.30 uur

TEL. 715922

**JEUGD**

**DAVID NIVEN**  
**JEAN-PAUL BELMONDO**

## Wie 't laatst licht...

A.L.

Za. zo. 1.30 uur

**NACHT**  
**ALS IK HET NOG EENS OVER MOCHT DOEN**

16j

**CATHERINE DENEUE**  
**ANOUK AIMEE**  
**CHARLES DENNER**

Vr. en zaterdag-  
nacht 12.00 uur.

**Aangeb. betrekkingen**

Gevr. STRATENMAKERS. Aannemersbedr. Zijlstra. Aann. iedere dag vanaf 9.00 uur, tel. 045-318134.

Goede TEGELZETTERS gev. J. Smets dr. Calstr. 46, Schaesberg. Tel. 317446.

Eurotaxi Nieuwenhagen vraagt part-time CHAUFFEURS voor dag- en nachtdienst. Pers. aanmelden Pleiweg 25, Heerlen. Tel. 045-313590.

Fotograaf zoekt 1 of 2 dames met auto voor COLPORTAGE, Postbus 271 Sittard.

All-round AFTIMMERLIEDEN gev. Aftimmerbedrijf C.J.H. Szendi, Pr. Hendrikstr. 34, Eygelshoven, tel. 045-352005, melden na 17 uur.

Rheinland-Bau GmbH vr. STEIGERBOUWERS en handlangers, inl. Hoofdstr. 42, (ing. kant.) Kerkrade, tel. 045-458543, zaterdag van 9-12 uur, na 19 uur 045-457788, b.g.g. 04750-22201.

Voor direct gev., 2 nette TAXICHAUFFEURS, part-time en weekend, pers. melden, Fr. Kennedystraat 48, Schinveld.

METSELAARS gev., melden na 18 uur, Bouwbedr. Paro B.V., Baanstr. 91, Schaesberg, tel. 045-313105.

Ochtendblad de Telegraaf zoekt AGENTSCHAPHOUDER voor Sittard, auto gewenst, bezorgers aanwezig, tel. afspraak 045-452513, om 19.00 uur en 's zaterdags en 's zondags om 11.00 uur.

Calotherm GmbH Geilenkirchen, Dr. Adenauerstr. 42, zoekt bij hoog loon en reisgeld: erv. C.V. MONTEURS, erv. loodgieters, erv. bankwerkers. Melden van 9-17 uur, tel. 09.4924511388 of 045-723533.

Bouwbedr. Lupo, vrgt met spoed all-round TIMMERLIEDEN, en metselaars, tel. 045-721829, en 221149.

Leerl. STRIJKSTER gev., voor 4 dagen p. wk., leeftijd plm. 17 jr., Mengelers, Chemisch Reinigen, Schaesbergerweg 49, Hrl.

HULP gevraagd, voor in de tuin, voor 1 à 2 halve dagen p. wk., melden na 18 u., Leendekapelweg 3, Schaesberg.

AVONDWERKSTER gevraagd, in Hotel Prinses Juliana te Valkenburg, sollicitaties telefonisch op werkdagen tussen 10.00 en 14.00 uur, 04406-1224.

OCHTENDHULP, kamermeisje, kelner en serveerster gev., Hotel Brouwers, Pleinkerkstraat 80, Valkenburg, tel. 04406-13631.

BEDIENDE gev. voor het Ezzo service-station. Akerstraat N 57 te Hoensbroek. Bezoek na tel. afspraak. Tel. 045-213207.

Gevraagd voor direct nette charmante BARDAMES, hoog loon, vrij vervoer, evt. intern., tel. 458623.

Nette HULP gev. voor future te Schinveld, lft. 20-40 jr., werktijd in overleg, tel. 045-255846.

Te k. BREIMACH. Passap Duomatic, z.g.a.n., f 900,- Peugeot 5 versn. kindersportfiets 12 jr. f 65,-, tel. 04492-2469.

Soomers en Zn. B.V., Grossier in vers vlees, vraagt met spoed ALLROUND SLAGERS, halfwas-slagers, leerling-slagers, uitbidders en vliezers, dagelijks aanmelden bij: Soomers en Zn. B.V., Kaspekenstraat 125, Kerkrade-West, tel. 045-413641.

Nog enkele nette BARMESJES gevraagd voor de middag- of avonden. Melden tel. 045-220444 of 04446-1960.

**FORUM SITTARD**

DAGELIJSK 8.30 UUR  
ZONDAG 6 en 8.30 UUR  
12 j.

**Clint Eastwood op z'n best in zijn nieuwste film, bol van spanning, humor en avontuur.**

**Clint Eastwood in De Prijs-vechter**

**FORUM SITTARD**

DAGELIJSK 8.45 UUR  
ZONDAG 6 en 8.45 UUR  
16 j.

**DE DISCOTHEEK-  
AVONDEN VAN  
DE LONDENSE  
JET-SET!**

**THE STUD**

De Dekhengst

met Joan Collins • Oliver Tobias  
Sue Lloyd • Mark Burns  
Doug Fisher • Walter Gotell  
Tony Allen en Emma Jacobs  
Regie Ron Kass • Naar de roman van Jackie Collins

**GROTE ZAAL**

**Robert de Niro**  
**the deer hunter**  
4e week!  
De film Van '79  
Bekroond met 5 Oscars.  
Dag. 2.30 - 8.30 12 jaar

Geniet opnieuw (of voor het eerst) van **SPARTACUS**  
Geregisseerd door **STANLEY KUBRICK**  
die ook de meesterwerken als 2001, A SPACE ODYSSEY en A CLOCKWORK ORANGE op zijn naam heeft staan.  
12 jaar  
Dag. 4.00 - 8.00

de grandioze film die uw hart zal stelen  
naar de bestseller van **Richard Adams**  
**Waterschaps heuvel**  
AL  
4e week  
Dag. 2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00.

**Verpleegsters Rapport**  
wat doen zij met hun patiënten en doktoren in hun vrije tijd?  
16 jaar  
Dag. 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45

Gelegenheidsvoyer **Robert Altman**  
bekijkt 50 bruiloftsgasten en hun afwijkingen.  
Even macaber als geestig.  
**Trouwpartij**  
4e week  
Dag. 2.15 - 5.15 - 9.15 16 jaar

**Yves Montand**  
**Romy Scheider**  
**Sami Frey**  
16 jaar  
**César**  
**Rosalie**  
Dond. v/m zond. 22.45 u.

**Nieuw!**  
**TOM EN JERRY**  
festival  
Za. zo. wo. 2.00 AL

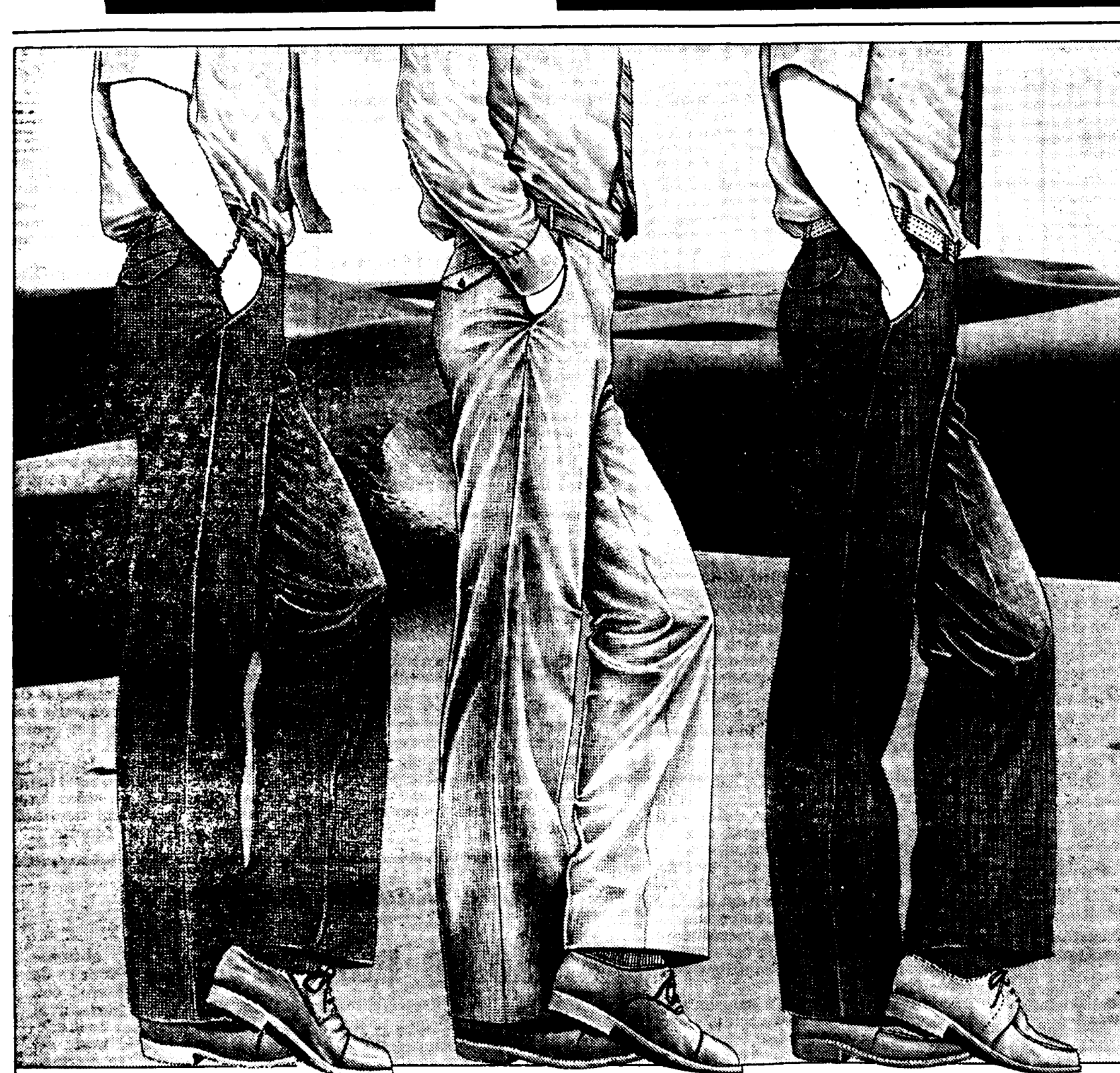
**KARATE CONTRA KUNG FU**  
16 jaar  
donderdag t/m zondag 22.30

**2 NACHTPROGRAMMA'S**

**PASSAGE**  
18 jaar  
HEERLEN  
DOORLOPEND V.A.  
2 T.M. 24U.  
Do. t/m Zo. 24.00 uur  
723943

**LINA ROMAY**  
op haar weelderigst  
HARDE PORNO  
**ORGIE**  
OM MIDDERNACHT

**erotische wensen van een vrouw**  
FANTASIE



# Hij geeft de broek de ruimte.

**Matting broek**  
Van Eural Tergal,  
55/45 polyester/ wollen kamgaren.  
In blauw, grijs, diverse kleuren  
beige en off-white. Merk: He-Man  
55,-

**Matting broek**  
Van Tergal,  
80/20 polyester/ linnen. In beige,  
lever en zand. Merk: He-Man  
TERGAL 60,-

**Matting broek**  
Van Eural Tergal,  
55/45 polyester/ wollen kam-  
garen. In beige, grijs en blue.  
Merk: He-Man  
65,-

opmerkelijke mode - opmerkelijke prijzen

**hij**

**Aangeb. betrekkingen**

Gevr. DAKDEKKERS v. bitumineuze en pannendaken tev. all-round dakdekker gevrv. het uitvoeren v. service en reparatiewerkzaamh. Ribbew. BC gewenst. Wij bieden u een hoog loon, goede sociale voorz. gereedsch., werkkleding, schoeisel wordt door ons verstrekt. Inl. dhr. v.d. Oever. N. Irik BV Dakafwerking. Terweyweg 11, Heerlen, tel. 045-221222.

Gevr. TEGELZETTERS. Tegelzettersbedrijf Dogo B.V. t Park 3 Nieuwenhagen. Tel. 045-311537.

Met spoed gevraagd BETON-TIMMERLIEDEN, metselaars en opperlieden. St. Pieterstr. 13, Kerkrade. Tel. 045-454669.

Dames leuke BIJVERDIENSTE als Avon-consulente. Bel na 18 uur 045-414881.

TAXICHAUFFEURS voor weekends en chauffeurs voor enkele uren per dag gevrv. Pers. aanmelden taxicentrale Lou Brull Loch 139, Kerkrade-West.

Met spoed gevraagd enkele actieve en accurate BEZORGERS voor Bochoitz, ruime vergoeding (min f 50,- per week). Bent u geïnteresseerd, bel het Limburgs Dagblad, Akerstr. 124 Kerkrade-West, tel. 045-411044, Na 18.00 uur dhr. J. Waltmans, tel. 045-311797.

Zij die het fabriekswerk moe zijn, een goed doorzettingsvermogen hebben en op korte tijd veel geld willen VERDIENEN, kunnen zich melden na 19.00 uur Limbrichterweg 69 Sittard.

Funny Club Sittard heeft nog plaats voor een of twee charmante BARDAMES met barervaring, speciale condities, vervoer aanwezig, tel. 04490-19079 b.g.g. 04490-15299.

Met spoed gevrv. free-lance of parttime AUTOMONTEUR en spuijer. Tel. 045-214341.

Gevr. BARDAMES met of zonder ervaring, goede verdiensten, weekend vrij. Intern. mogel. 04498-2150.

BMB vr. met spoed voor Duitsl. 10 OVENMETSELAARS, h. loon, Duits verz. g.s.v. autogeld, kindergeld. Onze Lieve Vrouwestr. 145, Kerkrade, kant. na t/m vr. 9 t/m 18 u. Zat. 9 t/m 12 u. Tel. 045-454331, na 19 u. 045-421336 of 045-710268.

Wij zoeken een 1ste DAMES-KAPPER(STER) die bereid is in een jong team mee te werken en die zich verder wil bekwamen. Hairdresser Meens, Maastrichterlaan 13, Ubach o. Worms. Tel. 045-312474.

Ervaren GEVELREINIGERS gevrv. met rijbewijs B.C. renovatiewerk, Dorpsr. 76 Brunsum, tel. 045-256920.

Leuke ASSISTENTES gevrv. voor goed prive adres, tel. 043-72138.

Gevr. enkele MEDEWERKERS voor onze productieafdeling wonend in Sittard of omg., Houthandel Kanpalen, Nusterweg 100, Sittard.

Binnenkort nieuw te openen DANCING in Heerlen vraagt een all-round D.J. Brieven onder nr. 1244 van het L.D. te Heerlen.

Gevraagd VOEGERS een leerl.-voegers hoog loon, tel. 04459-1684 of 045-213092. Firma van Geenen-van Maar-seveen.

Gevr. beslist 19-jr. WERKSTUDENTE (vrl.), voor juni, juli, aug. voor in souvenirszaak, hoog loon, M. Hendriks en Zn., Grendeldijk 18, Valkenburg (L), 04406-12485, bel- len tussen 10.00-18.00 uur.

Gevr. all-round METSELAAR, Bouwbedrijf Vankan, De Bockhofweg 16, Schimmet.

Gevraagd ervaren DISK-JOCKEY voor de weekends, H. Kebeck, Nieuwstraat 140, Kerkrade. Tel. 455609.

BUFFETJUFFROUW gevraagd voor de weekends H. Kebeck, Nieuwstraat 140, Kerkrade. Tel. 455609.

KELNER gevraagd voor de weekends. H. Kebeck, Nieuwstraat 140, Kerkrade. Tel. 455609.

Leuke BARDAMES gevraagd. Postillon-bar Linne. Tel. 04746-1329.

Met spoed gevraagd BASSIST met zang voor commercieel dansorkest. Veel werk tel. 04754-3464.

Goed uitzijende BUFFETJUFFROUW voor de avonden, weekendend vrij. Black Angel Bar Vaersrade. Tel. 04492-2161.

Leuke BARMESJES gevraagd lft. 16 tot 17 jaar, Reeweg 100, Ubach over Worms. Tel. 045-313956.

Met spoed gevrv. SLAGER halfwas. Hoog loon. Slagerij Arts Dorpsstraat 135, Brunsum, tel. 045-252823.

CHAUFFEURS m. rijbewijs BE b. busroute van 6.00-7.30 en tev. taxichauffeurs gevrv. Pers. aann. Hofstr. 16A, Nieuw-Einde.

Gevr. all-round TIMMERMAN. Aannemersbedrijf Riksen B.V. Edisonstraat 9, Schaesberg. Soll. na tel. aspr. 045-316222.

Werkend echtpaar zonder kinderen zoekt voor spoedig een WERKSTER voor een halve dag in de week, omgeving Nieuwenhagen. Brieven onder nummer 1245 LD Hrl.

Prachtige Friese STAARTKLOK, slechts f 2950,- na 5 uur Mozartstraat 25, Sittard.

Nette WERKSTER voor 2 à 3 ochtenden in de week, voor winkelpand, tel. 045-216755.

Verdien f 400,- tot f 700,- per week netto met het noteren van bestellingen in onderhousproducten in Vlaams België. Volledig verzekerd VERVOER aanwezig. Opleiding in bedrijf. Aanmelden dagelijks na 15.00 uur. Eisenhowerstraat 610, Sittard. Tel. 04490-17674.

Zeer goed betaald VAKANTIEWERK voor studenten, door de verkoop van onderhousproducten (in Vlaams België). Wij kunnen nog enkele studenten plaatsen. Aanmelden na 15.00 uur Eisenhowerstraat 610, Sittard. Tel. 04490-17674.

HANDLANGERS gevraagd lft. 16 tot 17 jaar, Reeweg 100, Ubach over Worms. Tel. 045-313956.

MEDEWERK(STER) gevraagd, voor werkvoorbereiding, op HAVO/VWO. Atelier voor elektronika. Wenckebachstr., terrein Emma, Hoensbroek.

Ab Sofort 3 KLINKERMAURER im Grenzgebiet gesucht. Anrufe nach 19 Uhr. (Holl. Zeit). 09.4924054798.

Gevraagd: handige DOE-HETZELVER voor timmer-, verf- en tuinwerk. Tel. aanmelden vanaf dondag t/m zaterdag van 19 tot 20 uur. Tel. 04451-997.

Gevr. PERSOON voor de middaguren van 2-4 uur. Radio-TV van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide.

Gevraagd voor directe in dienststreding, bekwame CHAUFFEUR in het bezit van rijbewijs BCDE, enige ervaring in rijden met aanhang- en/of oplegger is vereist. H.J. Coumans, Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641. Gelieve te solliciteren van ma. t/m vrij. van 9.00 tot 18.00 uur.

Voor direct gevraagd BARDAMES voor middag- en avonden. Hoge verd. Weekends vrij. Inl. tel. 045-221118 of 317378.

**Gevr. betrekkingen**

Gaat u verbouwen of nieuw bouwen. Vraag dan vrijblijvend offerte voor uw gas, water- en C.V.-INSTALLATIE. Ook onderhoud. Meex Technisch Install.bureau Nuth. Tel. 04447-2839.

Wij maken al uw dak- en TIMMERWERKEN vlug en goed. Met garantie. 04494-48236.

Wie heeft voor j.dame zelfstandige BAAN? Onverschillig wat, omg. Hrl. Tel. 045-733943.

Voor al uw dak- wand en GEVELBEPLATING, pannendaken, kunststofdaken, eterniet zinkdaken, G.A. Smits Ennopsalaan 37, Hrl., tel. 216373.

SCHILDER zoekt werk voor na de tijd, brieven onder nr. SH 135 L.D. Heerlen.

GEVELREINIGING. Renovatiebouw, gevelreiniging onderaangepaste hogedruk van al steensoorten en beton. Ook bleemloos voor u weg. He machinaal uitkappen van voegen en voegen zetten, na monster ook snijwerk, tel. 045-256920.

Oprijt terras en AFRASTRERING. (045-216722).

Voor bouw en METSELERWERKES (045-216722).

VOCHTWERINGSTECHN. Renovatiewerk. Kelders, afdichten van wanden, optrekken vocht en injecteren. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Tel. 045-256920.

Voor het bestraten van uw INRIJt en terras Ritzev Schoolstraat 10, Ubach over Worms.

Uw oude HUIZEN uitkappen en opnieuw invoegen of cementeren en spuiten. Ook schoorsteenreparatie en vernieuwen. H. Habets-Heuts Tel. 043-623728.

DAKDEKKERSBEDRIJF, voor al uw dakwerken groot of klein moet u bij 12. Visser zijn. Financiering mogelijk. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

# OPENING

## UNIEKE-KOOPJES-HAL

WILLEMSTRAAT 93 HEERLEN

★ Kindertruien	2,50 en 5,-
★ Kinderrokken	7,50 en 10,-
★ Kinderjaponnen	7,50 en 10,-
★ Damesblouses	7,50 en 10,-
★ Dames T-shirts	7,50 en 10,-
★ Damesrokken	7,50 en 15,-
★ Jeans pantalons	20,-



## Limburg zaterdagavond bij miljoenen kijkers op TV

Zet 'm op Geleen bij het  
Twaalfprovinciënspeel!

Van onze showpaginaredactie

**GELEEN** - Graag steken we alle vrienden en vriendinnen van de Zeskampploeg van Geleen een riem onder het hart voor het Twaalfprovinciënspeel waarvan komende zaterdagavond de finale tussen 19.10 en 21.30 uur via Nederland 1 rechtstreeks op uw scherm komt. De ploeg van Geleen, die we voor het gemak maar even de Zeskampploeg noemen omdat die al eerder bij de NCRV goed van zich wist af te bijten, neemt het op tegen die van elf andere provincies.

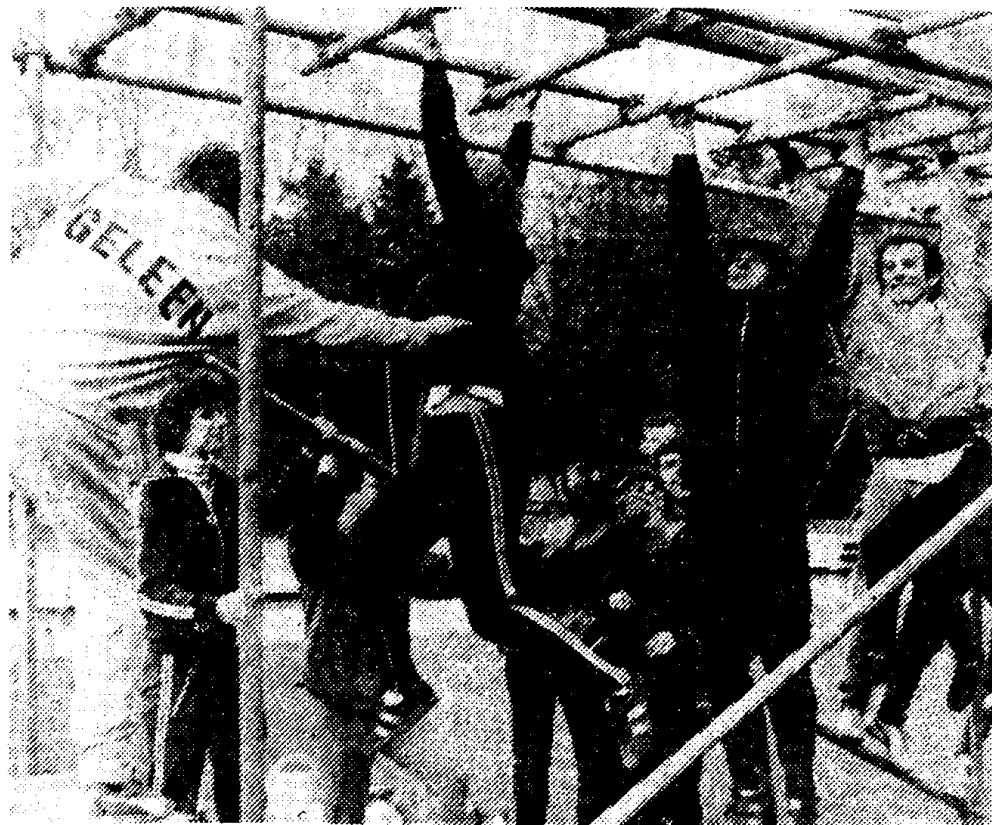
Via deze en andere publicaties hebben we in de afgelopen weken laten weten waar het om gaat. De grondslag van Nederlandse staat werd in 1579 gelegd bij de Unie van Utrecht. Dat is nu dus vierhonderd jaar geleden. Een comite vindt het dat dit niet onopgemerkt voorbij moet gaan. Vandaar een reeks festiviteiten waarvan het Twaalfprovinciënspeel wel een van de spectaculairste programma-onderdelen mag worden genoemd.

De collega's van de NCRV-televisie - altijd wel „in“ voor spelletjes om het publiek actief bij het TV-gebeuren te betrekken - bedachten met de Unie van Utrecht anno 1979 dit Twaalfprovinciënspeel. En daardoor werd in de afgelopen weken heel wat in den land „geschakeld“. Bijvoorbeeld met de belangrijkste provinciale dagbladen om te komen tot een coproductie van samenwerking. In Limburg met het Limburgs Dagblad omdat daar al ja-

renlang tussen de NCRV en het Limburgs Dagblad een goede samenwerking bestaat inzake de jaarlijkse NCRV-Limburgs Dagblad Blaafstet tegenwoordig ook met de BRT en RTL de Mini voetbalshow en Show room.

## Twee onderdelen

Het Twaalfprovinciënspeel dat nu bij miljoenen kijkers op het scherm komt zou men kunnen vergelijken met een rij-examen waar het gaat om de praktische en theoretische kennis. Voor wat die praktijk komen in actie twaalf teams uit elke provincie, die gesteld op de formale van Zeskamp, met elkaar wedijveren in Utrecht om de beste prestatie. En al die uitbeeldingen en spelletjes hebben natuurlijk betrekking op 400 jaar Nederlandse



• Het team van Geleen hier in actie tijdens de training

Staat. Uiteindelijk werden het na een soort afvalrace de Geleendaren die het van Venlo, Venray en Maasbree

wonnen en nu onze provincie komende zaterdagavond in Utrecht vertegenwoordigen.

En nu de parate kennis. Die komt enerzijds in Utrecht van Jacques Heetman die Limburg vertegenwoordigt inzake „actuele“ zaken uit de kranten van deze week. Jacques, een waardige „heer“ uit Heer en wie kent hem niet als ROZ-man, representeert dus Limburg voor de snorrende TV-camera's in Utrecht.

## „Wijzen“

Maar daarnaast wordt een „team van wijzen“ uit elke provincie behoorlijk aan de tand gevoeld over de historie van de afgelopen vierhonderd jaar. Dat team zetelt op onze redactie, bestaat uit journalisten van het Limburgs Dagblad. Maar natuurlijk niet te vergeten uit specialisten en deskundigen die inzake geschiedenis hun boontjes weten te doppen. Het is een letterlijk „uitgelezen“ club die zaterdagavond de redactie van het Limburgs Dagblad in Heerlen gaat „be-mannen“. Jan Ros heeft daarvoor in de afgelopen weken met vele van onze collega's en medewerkers en medewerksters contacten gezocht met specialisten die wij eveneens via de kolommen van onze RTV-showpagina hebben opgeroepen.

## Open lijn

Tussen Utrecht en het Limburgs Dagblad in Heerlen is zaterdagavond tijdens de rechtstreekse TV-uitzending een „open lijn“. Zowel NCRV als Limburgs Dagblad zijn in beide steden vertegenwoordigd.

De ploeg voor het Twaalfprovinciënspeel in Geleen heeft in de afgelopen weken heel wat tuitjes getraind. En zoals we hen hebben leren kennen zet men zaterdagavond alles op alles om te winnen. Daarom nogmaals: „Zet 'm op Geleen.“

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon (045) 739273 of 739274

Zimmermann op  
Popfestival

**UBACH OVER WORMS** - En dit wordt beslist een feest voor de jongeren in de oosthoek van onze provincie. Komende zaterdag 19 mei wordt van 15.00 tot 21.30 uur in het parochiehuis aan de Kloosterstraat in Ubach over Worms een knal opgezet popfestival gehouden. Het zal niet ontbreken aan deelbellen en ster tijdens het optreden van Goin' Steady, de groep Zimmermann, Whoopsadaisy, the Spoilers en Plymouth Satellite. De studentenvereniging Romano Guardini die de initiatiefnemer is van dit gebeuren heeft ervoor gezorgd dat de zaal volledig is verduisterd zodat ook de professionele lichtshow volledig tot zijn recht komt.



• ZIMMERMANN

## Tijden

Voor alle belangstellenden hier een overzicht van de geplande avondstijden van de diverse groepen.

15.00 - 15.30 Plymouth Satellite (symfonische en hard-rock)  
16.00 - 17.00 The Spoilers (echte, pure, swingende punk)  
17.30 - 18.30 Whoopsadaisy (soft- en hardrock)  
19.00 - 20.00 Zimmermann (rock, reggae en Rhythm & Blues)  
20.30 - 21.30 Goin' Steady (soft- en hardrock)

Haal vandaag je kaarten! In de voorverkoop kosten ze vier gulden, zaterdag aan de kassa vijf gulden. En dit zijn de adressen:

**Heerlen:** platenzaak Elpee (Geleestraat)

**Nieuwenhagen:** platenzaak Eken (Markt)

**Schaesberg:** jongerencentrum Mainstreet

...evenals de andere groepen een topper op het popfestival van komende zaterdagmiddag en -avond in Ubach over Worms...

**Ubach o.v. Worms:** d'r Student (Parochiehuis, Kloosterstraat) en cafe Suylen (Kerkstraat).

## 'Wat heet beter' over kanker

Van onze RTV-redactie

**HILVERSUM** - „Iedereen krijgt 20 of 30 keer per dag kanker. Als een lichaamsceel zich deelt en er gaat iets fout, heb je kanker. Maar het lichaam heeft een afweermechanisme dat die cellen automatisch bestrijdt. Ons afweermechanisme werkt meestal heel effectief. Dit mechanisme kan echter verzwakt worden door bijvoorbeeld tabak of bestraling, maar waar we het meest door verzwakt worden is de verwachting, het gevoel dat het leven zinloos is“. Aan het woord de Amerikaanse psycholoog dr. Lawrence le Shan, die vanavond in het KRO-programma (Nederland I, 20.00 uur) over alternatieve geneeswijze „Wat heet Beter“ te zien zal zijn. De Wat heet Beter-uitzending van vanavond is geheel in Amerika gemaakt. Gesproken werd er met zes

er duidelijke verschillen in de persoonlijkheidsstructuur van mensen die kanker krijgen. De eeuwige tobbers hebben meer kans om kanker te krijgen dan iemand die weet wat hij van het leven wil. Hij zegt er wel bij dat je met

psychologie alleen geen kanker kunt voorkomen of genezen. „Wie zegt dat je er door geneest is een gevaarlijke kwakzalver en hoort in de gevangenis thuis“, aldus Le Shan. Volgens dr. Le Shan komt kanker in

oorlogstijd minder voor. „In oorlogstijd hoort iedereen ergens bij. Heeft iedereen 'n functie. Als de oorlog echter voorbij is, valt het allemaal uit elkaar en het aantal kankergevallen neemt meteen enorm toe“.

## radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur

■ zwart-witprogramma's

## NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

**10.30-11.30 Scholtelevisie.** 10.30 Wereld in oorlog. Rassenmoord. 11.00 Open kaart 1.  
**13.00-13.05 Journaal voor slechthorenden.**  
**14.00-14.30 Scholtelevisie.** Gezond is lekker. Voedsel.  
**18.00-18.05 Journaal voor slechthorenden.**  
**18.30 Sesamstraat.** Voor de kinderen.  
**18.45 Paspoort.** Informatie voor Turkse werknemers.  
**18.55 Journaal.**  
**18.50 Bij ons in Egmond aan Zee.** Muzikaal programma opgenomen in Egmond aan Zee. Medewerkers: Conny Vandenbos, Ine en Yvonne, Anneke Grönloh, Margie Ball, Helen Shepherd, Joost Prinsen, Ronnie Tober, Octopus en anderen. Presentatie: Pierre van Ostade.  
**19.45 Voor een briefkaart op de eerste rang.** Spelprogramma onder leiding van Bob Bauma. Gast: Sandra Dumas.  
**20.30 Wat heet beter.** Serie over alternatieve geneeswijze geheel gewijd aan kanker. Onder andere komt aan het woord de arts Moerman. Het onderzoek in Amerika en Nederland wordt vergeleken.  
**21.17 't Zand 33.** Programma rond het opvangwerk van pastor Wil van Dorrestein in het Utrechtse St. Antonius-ziekenhuis.  
**21.37 Journaal.**  
**21.55 Den Haag Vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.  
**22.10 Panoramiek.** Europa binnenskamers. De Europese partijvorming.  
**23.05 Journaal.**

## Vitamine

Prof. Linus Pauling en Ewan Cameron werken beiden aan een wetenschappelijk onderzoek rond de vitamine C. Zij vinden dat vitamine C naast de conventionele geneeswijze heel waardevol kan zijn in de strijd tegen kanker. Ernst Krebs ontwikkelde in 1952 een theorie dat kanker niet wordt veroorzaakt door een geheimzinnige bacterie, virus of vergif, maar dat het een deficiëntieziekte zou zijn. Met deficiëntie wordt bedoeld dat er in ons lichaam bepaalde tekorten zijn. Deze opvatting wordt trouwens gedeeld door de andere deskundigen die in het programma aan het woord komen. Zo zouden wij een belangrijk onderdeel in ons voedsel missen: het omstreden lactiel of vitamine B-17. De arts dr. John Richardson houdt zich sinds 1972 intensief bezig met de gestelde opvattingen rond lactiel. In zijn kliniek wordt een aantal mensen met lactiel behandeld. Dr. Charles Carfield is psycholoog en verbonden aan de universiteit van Californië waar hij kankeronderzoek doet. Hij heeft veel onderzoek gedaan bij mensen met levensbedreigende ziekten.

## Invloeden

Dr. Lawrence le Shan tenslotte stelt dat de invloed van de geest en de emoties het lichaam gevoelig kunnen maken voor kanker. Volgens hem zijn

**20.00 Journaal.**  
**20.27 Superschot met Avro's Televoetbalkanon.** Spelprogramma. Presentatie Frank Kramer. Een onbekende Nederlander neemt het op tegen een bekende Nederlander.  
**20.40 De vijf van de vierdaagse.** Nederlandse speelfilm uit 1974 onder regie van Rene van Nie. Met: Johnny Kraaykamp, Jon Bluming, Arnie Breeveld, Leen Jongewaard, Siem Vroom en anderen. Vijf beruchte figuren nemen deel aan de Vierdaagse. De jongste van het stel neemt zo vlug mogelijk een vrije avond en vertrekt naar Amsterdam. Zijn strafmaat is ongunstig beïnvloed door enige onopgehelderde details en zijn Engelse vriendin kan hierover meer vertellen. Maar die heeft inmiddels een verhouding met haar werkgever. De benjamin keert terug en de Vierdaagse wordt voor de heren een marteling...  
**22.15 Televisier Magazine.** Actualiteitenrubriek.  
**23.00 Avro's Sportpanorama.** Sportrubriek. Presentatie Frank Kramer.  
**23.30 Journaal.**

## DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

**17.10 Journaal.**  
**17.15 Het Podium.** Vriendschap met kinderen.  
**18.00 Wilde dieren.** Documentaire over de enorme kuddes hoefdieren, meest antilopen en gnoes, op de vlakten van Afrika.  
**18.20 Alledag.** 's Nachts in de stad.  
**18.50 Journaal.**  
**19.15 Mike Andros,** verslaggever in de grootstad.  
**20.15 Hier en Heute.** Actualiteiten.  
**20.45 Spel om kwart voor acht.** Detectieve Harvey: het zwaluwnest.  
**21.00 Journaal.**  
**21.15 De tweede republiek.** Dertig jaar Duitse Bondsrepubliek. Jubileumprogramma. Met: Christian Herrendorfer, Carl Heinz Ibe, Lutz Mahlerwein, Ingeborg Martins en anderen. Een terugblik, een balans en blik vooruit. Daarna: Partijen voor de Europese verkiezingen.  
**22.45 Muziekwinkel.** Hits. Presentatie: Uschi Nerke en Manfred Sexauer. Met: Baccara en hun nieuwste hit Body Talk, Romy Haag en anderen.  
**23.30 Thema's van de dag.**  
**24.00 In de vrije natuur.** TV-spel met Günther Schramm, Alexander

Kerst, Peter Dirschauer en anderen.  
**1.25 Journaal.**

## DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

**17.30 Studieprogramma chemie.** Volgens Advogadro zijn alle gasen gelijk.  
**18.00 Journaal.**  
**18.10 Sindbad.** De gestolen kroon. TV-serie.  
**18.40 De draaischijf.** Vrijtijds magazine. Te gast: Michael Schanze.  
**19.20 Tony Randall-Show.** Een nieuwe Franklin. TV-serie over het wel en wee van rechter Franklin.  
**20.00 Journaal.**  
**20.30 Dalli-Dalli.** Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal. Jury: Mady Riehl, Brigitte Xander, en Ekkehard Fritsch. Met: Günther Pfitzmann, Marianne en Michael, Peter Alexander, dr. Rolf Freund en de karikaturist Oskar.  
**22.00 Journaal.**  
**22.20 Kenteken D.** Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.  
**23.05 De weldoeners.** TV-film. De activiteiten van een Club die het aanzien van senioren wil bevorderen. Albert Krug, een zestigjarige huisvader is enthousiast voor deze club en besteedt veel geld aan allerlei activiteiten. Hij vergeet zijn gezin een beetje, met name zijn zoon, die zich met behulp van zijn vader zelfstandig wilde maken.  
**02.00 Journaal.**

## DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

**19.00 Sesamstraat.** Voor de kinderen.  
**19.30 Telecollege.**  
**20.00 Gouden zondag.** Een familiegeschiedenis.  
**20.45 Journaal 3.**  
**21.00 Journaal.**  
**21.15 ■ Schlussakkord.** Duitse speelfilm uit 1936 onder regie van Detlef Sierck met Willy Birgel, Lil Dagover en Maria von Tasnady over een moordproces tegen een dirigent en zijn huisvrouw.  
**22.55 Moeders in de vrouwengevangenis.**  
**23.25 De tweede natuur.** Documentaire over de verhouding tussen mensen en natuur in de negentiende eeuw.  
**0.10 Journaal.**

## BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

**14.00-14.30 Scholtelevisie.** Milieu: ontspan je gezond.  
**18.00 De tovermolen.** Voor de kinderen.  
**18.05 Rondomons.** Programma voor de jongeren.  
**18.30 Schaduwen.** Jeugdfeuilleton van de Britse Commercial Television. 2e aflevering. De geest van de toekomst.  
**18.55 Dobromir.**  
**19.12 Standpunt.** Vandaag een standpunt van het Instituut Emile Vandervelde.

**19.37 Mededelingen, Morgen.**  
**19.45 Journaal.**  
**20.10 De zoete inval.** Nieuwe komische reeks met John Cleese en Prunella Scales. Uitzicht op zee.  
**20.35 Panorama.**  
**21.25 Achter de coulissen van het Witte Huis.** Amerikaanse serie in vier delen over een zwarte dienstmeid in het Witte Huis. Met Olivia Cole als Maggie Rogers, Leslie Uggams als Liliane Rogers, John Anderson als Pres. Fr.D. Roosevelt en Eileen Heckart als Eleanor Roosevelt.  
**23.00 Journaal.**

## BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

**20.10 Sporttribune.**  
**20.40 Bent u dokter Herrema?** Afl. 1. Met Edward Hardwicke als dr. Tiede Herrema. Frank Grimes als Eddie Gallagher en Veronica Duffy als Marian Coyle. Over de gijzeling van de Nederlandse industrieel dr. Tiede Herrema door Ierse terroristen in oktober 1975.  
**21.30 Première.** Informatie over films en filmmanifestaties. Presentatie Jo Röpcke.

## BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

**17.30 Les rendez vous du jeudi.** Programma voor de jeugd.  
**18.00 Etranger, d'où viens-tu?** TV-serie.  
**18.30 Zigzag.** Spelprogramma.  
**18.45 Arts Hebdo.** Kunstskroniek.  
**19.15 Antenne-soir.** Regionaal nieuws.  
**19.30 Journaal.**  
**19.50 Overzicht van de programma's van vrijdag tot en met zondag.**  
**20.00 Autant savoir.** Informatieve rubriek.  
**20.20 The wrath of God.** Amerikaanse avonturenfilm uit 1972 onder regie van Ralph Nelson. Met Robert Mitchum, Frank Lagella, Rita Hayworth en anderen.  
**22.10 Journaal.**  
**22.25 Le carrousel aux images.** Film-nieuws. Presentatie Sélim Sasson. Daarna De Wereld van de film.



Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

## HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.03 Vandaag... donderdag. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.02 Muziek bij de koffie. 12.03 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV-global. 17.02 Rozegeur en prikkelraad. 18.11 Hier en nu. 18.30 In beweging. 18.45 Leger des Heilskwartier. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.55 Op de man af. 20.03 't Is Ted-tijd. 21.02 Orgelconcert. 21.40 Litterama donderdag. 22.02 Bij de tijd.

23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtspiegel. 1.02 Herrie en Harry op 1. 6.02 Countrytime. 6.50-7.00 Het levende woord.

## HILVERSUM II

402 en 337 m

Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 15.00, 17.30, 22.30, 23.55

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Avro-tema. 7.36 Avro's Radiojournaal. 8.11 De visie van... 8.15 Avro-tips. 8.36 Avro's Radiojournaal. 8.50 Morgen. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 De werkbank. 9.25 't Is historisch. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radio lawaai-papegaai. 10.10 Van Straus tot Straus(s). 10.30 Avro-tema. 10.40 Frans op z'n Brusse. 11.00 Avro's Radiojournaal. 11.10 Aspecten. 11.56 Huwelijk. gezin en samenleving in de loop der eeuwen. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Avro's Radiojournaal. 12.50 Avro-tema. 13.11 Avro's Sportpanorama. 13.30 Europa. 14.00 'n Middage Avro. 16.20 Radio Lawaai-papegaai. 16.30 De slag bij Nieuwspoor. 17.24 Mededelingen. 17.36 Avro's Radiojournaal. 17.50 De slag bij Nieuwspoor. Vervolg. 18.05 Kleur. Kritisch magazine. 18.35 De vrije gedachte. 18.50 Avro-tema. 19.00 Stemmen van weleer. 19.20 In de kaart gespeeld. Verzoekprogramma. 21.00 Het kan niet altijd kaviaar zijn. Hoorspelserie. 21.48 Klassieke pianomuziek. 22.40 Klassieke orkestmuziek. 23.05 Vanuit Faure. 23.50-23.55 Avro's Radiojournaal.

## HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00

7.02 Groot en klein. 9.02 De Franse opera 1925-1950. Zo klonk het vroeger: klassieke muziek voor blazers en strijkers. 10.05 Pianomuziek van grote operacomponisten. 10.35 Boston Symphony Orchestra: klassieke orkestmuziek. 12.02 Lunchconcert: klassieke muziek voor strijkers. 13.00 Het zout in de pap. 13.30 Klassieke kamermuziek. 14.02 Recital. 14.30 RIAS stelt voor: Klassieke muziek. 16.00 Het zout in de pap. 16.25-17.00 Radio Filharmonisch Orkest: klassieke orkestmuziek.

## HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 De Havermoutshow. 9.03 Hugo van Gelderen. 11.03 Polderpopparade. 13.03 Boter, Klaas en prijzen. 15.03 Tros Top-50. 18.03 Zondtijd PvdA. 18.13 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Europarade. 22.02 Sesjun. 23.02 Hugo van Gelderen.

## ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10-19.00 Het geheim. Open dag aan de Jan van Eyck-academie te Maastricht. Verder

aandacht voor het nu tien jaar bestaande G.L.L. Limburgse toncelldag voor amateurs, die aanstaande zaterdag te Hoensbroek gehouden zal worden. Tenslotte tintoenstelmingsnieuws door Ko Samel.

## LUXEMBURG-RTL

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t m 18.30 op elk half uur. 1.30

7.00 Der frohliche Wecker mit Rolf. 9.00 Der Doppel-Axel mit Axel. 9.30 Jochen: der Radiomann ist da. 11.30 Der Doppel-Axel mit Axel. 12.00 Da Capo mit Monika. 13.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen. heute aus Neud. 15.00 Achims Specialitäten. 16.00 Die blaue Stunde mit Günther. 17.00 Treffpunkt yesterday mit Matthias. 18.00 Sport. 18.30 RTL-Radio Telex mit Helga. 19.50 Die 10 vor 7 Sache mit Georg. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 Musikteppich mit Günther. 23.00 Country Time mit Achim. 24.00 2.00 Hallo Nachtarbeiter mit Jochen.

## BRT II

555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t m 9.00 op elk half uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 De Hingel van BRT-2. Met hitrevue. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Hallo. Gezinsinformatie en hefte muziek.

**Limburg:** 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtbevel. 11.02 Koud butet. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variet van 12 tot 2. 12.45 Het schurende scharnier. 13.15 Variet van 12 tot 2. Hollandse nieuwe. Pas geperste Nederlandse grammofonplaten. 13.40 Het BRT-Jazzorkest o.l.v. Etienne Verschueren.

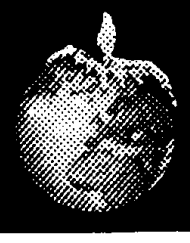
**Antwerpen:** 14.00 Cappuccino. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Het suikeren oor. Vlotte amusementsmuziek.  
**Brabant:** 17.05 De kleinste keuz. Favorieten van 6 tot 12 jaar kiezen hun favoriete plaatjes. 17.30 Kinderjournaal. 18.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.15 Meer muziek. 18.55 Sport in Brabant. 19.10 Goed Folk. Volksmuziek uit alle landen. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwing uitzending.  
**West-Vlaanderen:** 20.00 Tussen dag en nacht. Met Top-5 van de luisteraar en muzikale actualiteit. 21.00 Splinternieuws. 22.05 Het derde oog. Gemengd programma over magie en parapsychologie. 23.00-23.40 De Nachtridder. Liedjes uit alle landen.

(ADVERTENTIE)



5% extra verstandig met energie  
moet toch haalbaar zijn:

rij niet te hard.





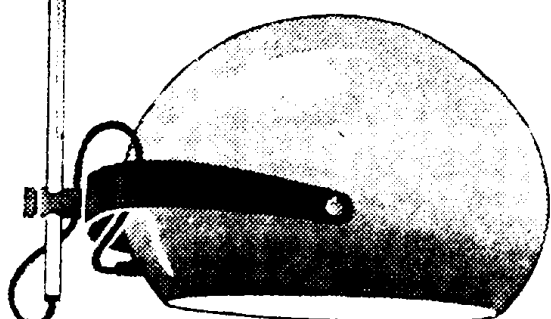
# De sfeer die u zoekt voor de woning die u heeft tegen prijzen die ronduit meevallen



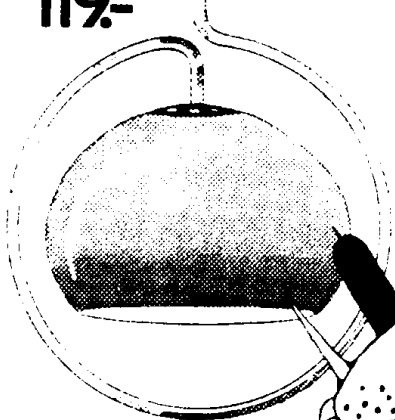
## In het licht van de halve bollen

Eigentijdse vormgeving brengt sfeervol licht in uw interieur. Overal waar u maar wilt. Doe-licht, sfeerlicht of aksent-licht, u zegt het maar. Alles uitgaande van halve bollen van plexiglas in mooi bruin/beige.

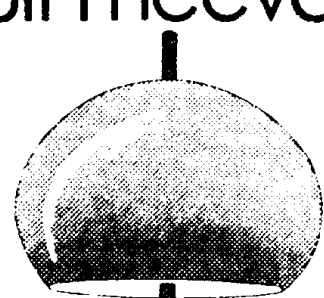
**Wandbooglamp**  
In chroom uitvoering  
**129.-**



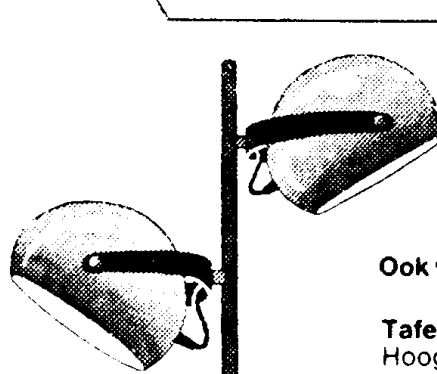
**Hanglamp**  
Kap Ø 36 cm  
In chroom ring met trekpendel  
**119.-**



**Vloerlamp**  
Hoogte 163 cm.  
Kap Ø 42 cm, met bruin metalen voet  
**139.-**



**Leeslamp**  
Hoogte 165 cm, met 2 kappen Ø 26 cm en bruine metalen voet  
**225.-**

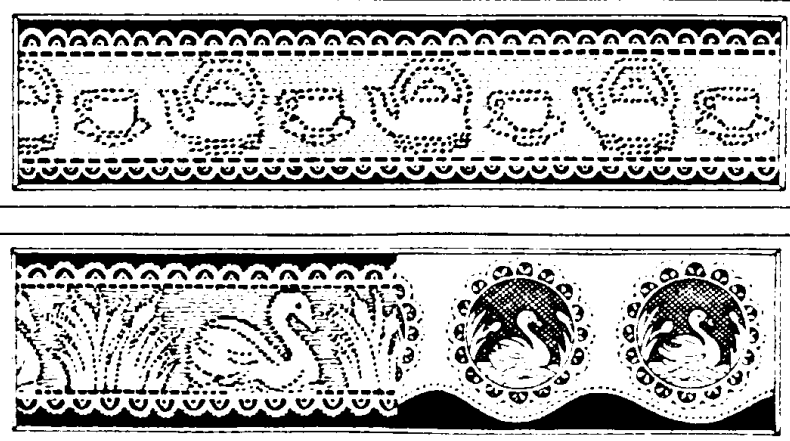


Ook verkrijgbaar

**Tafellamp**  
Hoogte 56 cm.  
Kap Ø 36 cm, met bruin metalen voet  
**79.50**

**Hanglamp**  
Kap Ø 42 cm. Met bruin metalen beugel en trekpendel  
**97.50**

## Raamversiering in nostalgische stijl



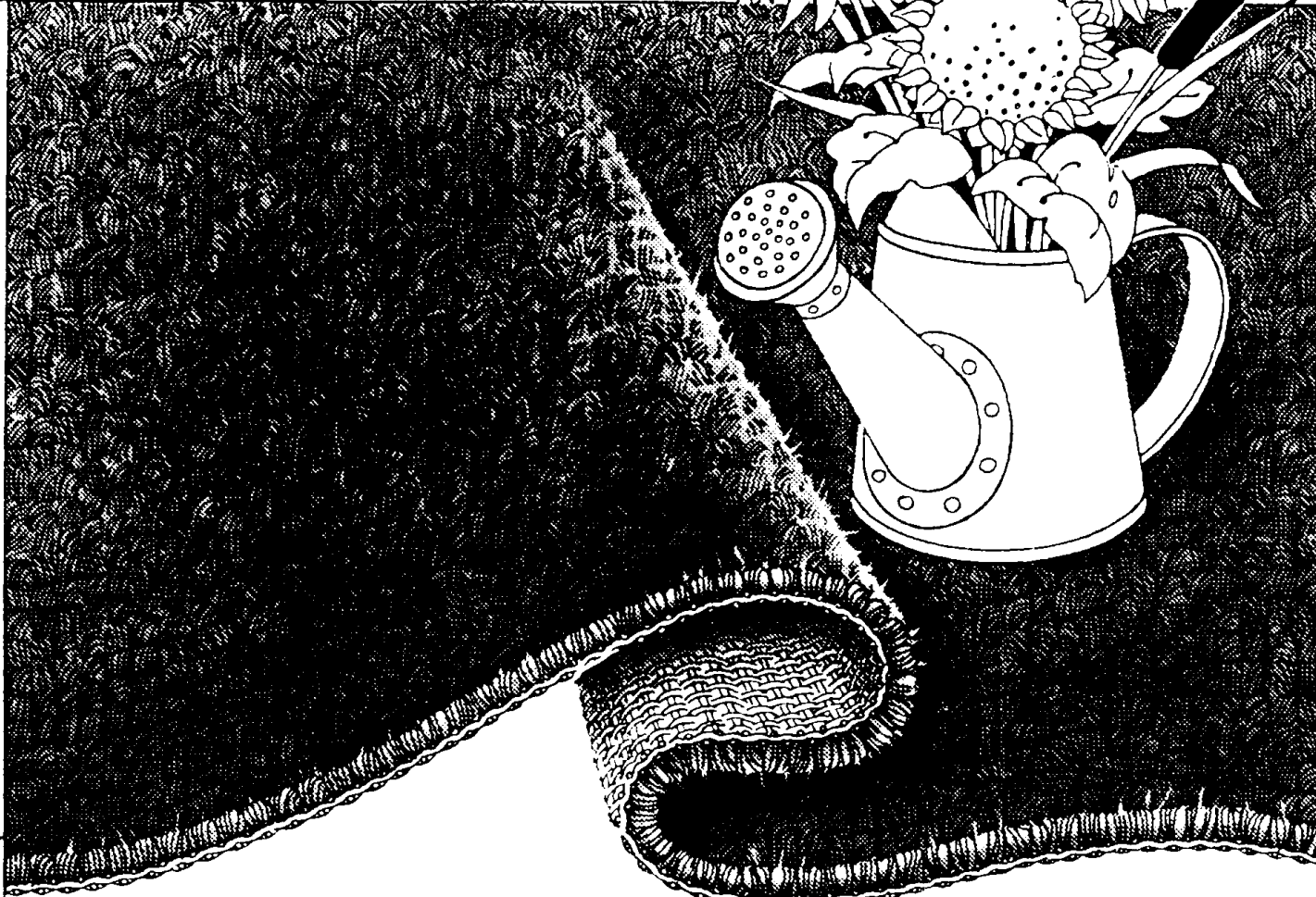
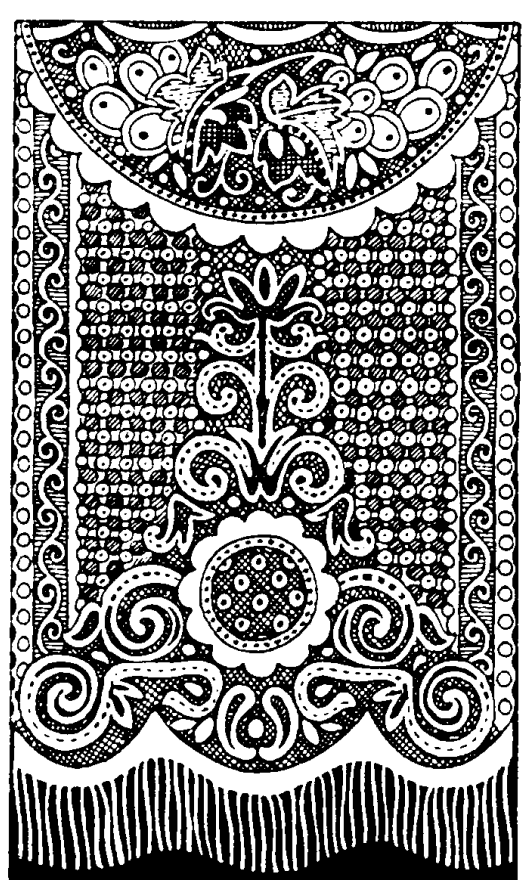
**Valletjes**  
Van 100% katoen, in wit of voor. Paardehoofd-dessin en eendjes-dessin (hoogtes 28 en 26 cm) van 7.75 en 6.75 p.m. Paardehoofd-dessin en eendjes-dessin (hoogtes 58 en 55 cm) van 9.75 nu voor **8.95** p.m.

**Sierrandjes**  
Voor ouderwetse sfeer. Van 100% katoen, in wit. Breedte 15 cm. Keuze uit koffiekan-dessin of theepot-dessin. Van 3.- nu voor **2.75**

## Paneeldecoraties: heel apart

Mooi en praktisch tegelijk. Kant en klaar afgewerkt, precies op maat. Dus zo op te hangen aan rail of roede. Gemaakt van polyester/katoen. Kleur voor 150 x 270 Cm van 69.50 nu voor 59.50. 53 x 160 Cm van 17.50 nu voor 15.-. 52 x 90 Cm van 11.95 nu voor **10.-**

**Paneelstof per meter**  
Om zelf uw panelen te maken. Van polyester/katoen, in leuk engeljes-dessin. Kleur voor, 60 cm breed. Van 10.- nu voor **8.95** p.m.



## Terug van vroeger, maar beter dan het was

U kent nog wel de 'bouclé'-vloerbedekking van vroeger, die dan meestal over de balatum gelegd werd? Die onverwoestbare kwaliteit is nu terug, maar dan veel mooier! Want dit is bouclé-vloerbedekking, gemaakt van 70% wol en 30% haargaren. Tapijtwezer T3. In blauw, groen, beige of bruin. 366 Cm breed

Per strekkende meter slechts

**100.-**

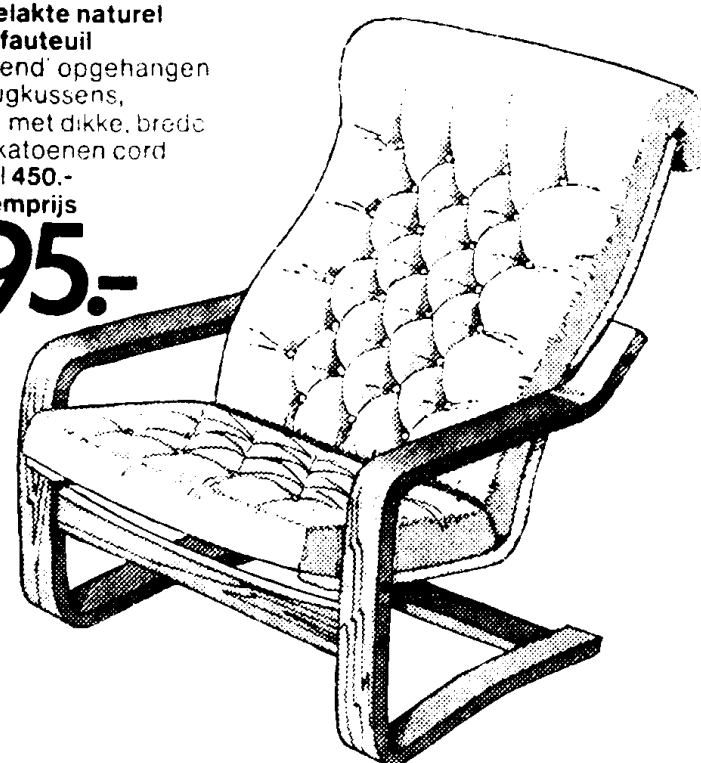
incl. leggen!

(En inclusief maatnemen en thuisbezorgen - voor kleinere ruimtes wordt voor het leggen evenwel een geringe meerprijs berekend)



## Zelf meenemen - dat scheelt dik geld!

**Blank gelakte naturel beuken fauteuil**  
Met verend opgehangen zit- en rugkussens, bekleed met dikke, brede naturel katoenen cord. Normaal 450.-  
**Meeneemprijs 395.-**



**Chroom fauteuil**  
Met dikke zit- en rugkussens, welke bekleed zijn met een dikke 100% katoenen bruine cord. Normaal 230.-  
**Meeneemprijs 199.-**



## Leuke deken voor de jeugdkamer

Met bijzonder mooie dieren- en landschaps-afbeeldingen. Gemaakt van acryl. Afm. 150x210 cm. Van 59.75 nu voor **49.75**



## Zomerdekens

Van acryl, dus heerlijk lichtgewicht voor typisch zomers comfort. Goed wasbaar. Afm. 150x220 cm van 59.75 nu voor **49.75**

2-Persoons of lits-jumeaux (210x240 cm) van **89.-** voor **79.-**

2-Persoons (210x250 cm)

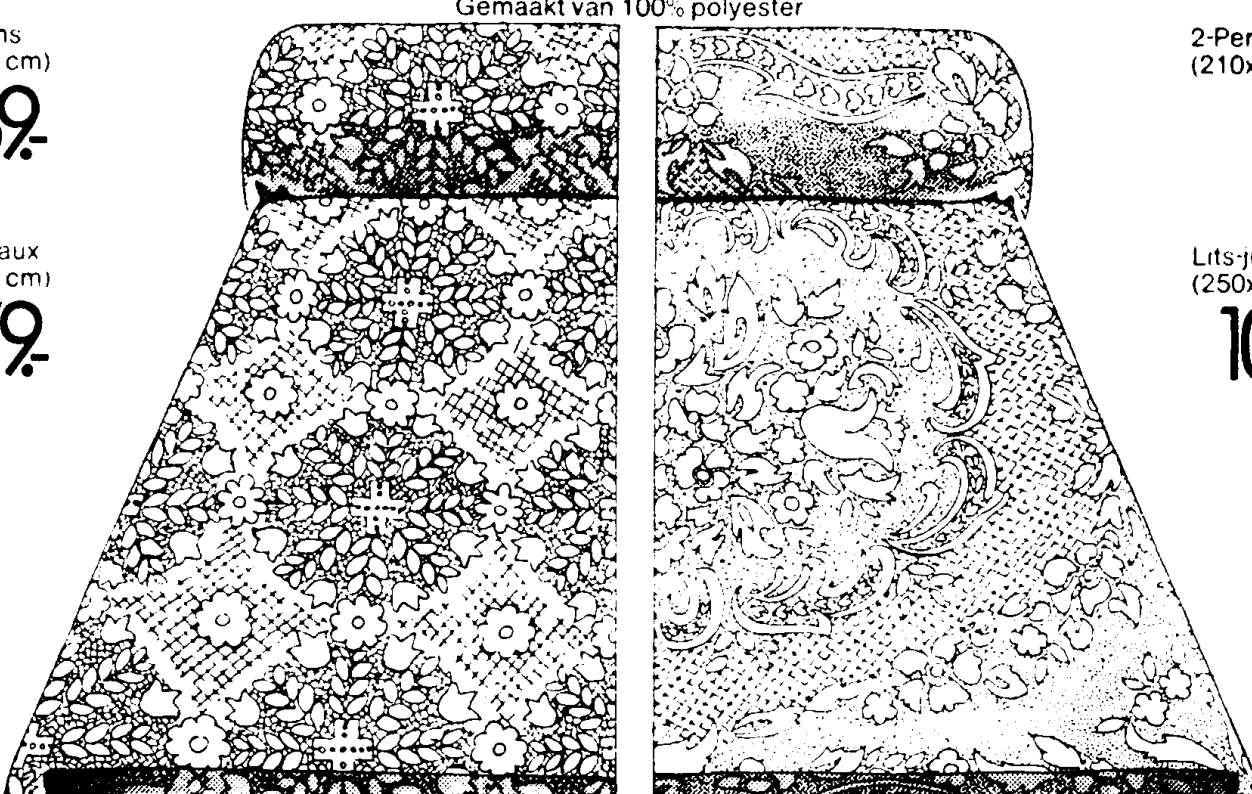
**69.-**

Lits-jumeaux (250x250 cm)

**79.-**

## Kanten beddespreien

Gemaakt van 100% polyester



2-Persoons (210x250 cm)

**89.-**

Lits-jumeaux (250x250 cm)

**100.-**

**VROOM & DREESMANN**

Heerlen-Maastricht-Roermond-Sittard

## MANNENKOOR HOENSBROEK

Denk hedenavond aan **OPEN REPETITIE-AVOND**

in hotel Amicitia a.d. Markt te Hoensbroek van 20 tot 22 uur

## Gevr. betrekkingen

Centrale-verwarming. SERV. CEDENST. Bert. Kerens. Schaesberg, tel. 045-313239, landelijk erkend gasinstallateur.

Voor al uw DAKWERK-ZAAKHEDEN groot of klein, zinkwerken, reparaties. Dakdekkersbedr. Het Zuiden. Tel. 045-216151.

OPRITTEN of terrassen in linker of sierbestrating, tel. 045-216147.

Alles in een hand! Bel dan Hans Lips B.V. Tel. 045-438813 voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, cafe enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

DAKDEKKERSBEDRIJF Jan Borgans voor alle daken, fabrieks- en bedrijfsdaken en alle onderhoudswerkzaamheden. Tel. 045-457961.

Voor al uw VERBOUWINGEN. Tel. 045-457961.

Stucadoorsbedrijf Meyer voor al uw STUCADOORSWERK binnen en buiten, tevens sierpleister, verbouwingen, reparaties, stensproppen. Kuhlbergsgaard 29, Kerkrade. Tel. 045-454905.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en r.p. Tevens advies voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

TV-ANTENNE met FM tijd f.300.-, zonder FM f.290.-, al dan 100% Gar. en service. Kocheb antennebouw. Tel. 04442-1683 b.g.g. 045-453406.

H. Habets-Heuts. ANTI-VOCHTCHIEF. Uw huis, kantoor- of magazijn geheel vochtvrij en waterdicht. Met onzichtbare propaanol, silicone, impregnering. Bel voor gratis proefstuk en vrijblijvende prijsopgave tel. 043-623728.

Geurts. INSTALLATIEBEDRIJF. Gas-Water-Sanitaire c.v. 04490-19726.

Kwaliteit en drie jaar volledige garantie! TV-ANTENNES v.a. f.300.-. Bel voor een vrijblijvende prijsopgave VAKA Antennebouw 045-714261.

Voor uw OPRIT, terras of ander straatwerk. Bel 045-723240.

## Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS Vanaf f.300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES. Ook occas. Staalcoer Music. Hoofdst. 32, H'broek, tel. 214253.

ORGELS en alle muzikanten. Ook occas. Staalcoer Music. Hoofdst. 32, H'broek, tel. 214253.

Te k. AANHANGWAGENS Heulsterstr. 17, Susteren.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderdelen naar maat en alle losse onderdelen Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

RIJWIEL Cash & Carry, Akkerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. f.39.-, kinderfietsen v.a. f.99.-, dames- en herenfietsen met remmen v.a. f.169.-, m. handremmen f.179.-, m. 3 versn. f.189.-, racefietsen m. 10 versn. f.239.-, omafietsen f.269.-. Alle rijwiel met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

Racefietsen. NISHIKI met levenslange garantie v.a. f.789.-, omafietsen, van f.325.- voor f.299.- kl. zwart of wit, twee wieler zaak Typhoon. Stationplein 8, Geleen-Oost, Tel. 45278. Rep. alle merken meestal in 1 dag klaar. Alle maten banden en onderdelen. Ook uw adres voor bromfietsen.

KLEUREN.T.V.'s zeer groot sort. o.a. initial, roods v.a. f.295.-, Philips groot. Ook zeer recente toest. in hoge prijskl. alle toest. pr. spelend m. garantie. Radio Giel Groenbroekenweg 2a, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

Te k. a. VELDBRANDSTENEN, div. soorten en kinderkopjes, schouwbladen en eiken balken. 04494-1517.

1. HERENFIETS, oud model damesfiets minifiets, 2 kinderfietsen, moderne Mutsaers kinderwagen, hoog model 4-pits gastel, wasmachine langzaamwasser. Gravenweg 23, Abdisbosch Waubach.

Holland Systema is opgericht in 1948 en telt 60 medewerkers. Wij hebben met **Canon** Canola een goed aandeel in de markt voor elektronische rekenmachines, zijn vooraanstaand in geldbehandelingsapparatuur en zijn actief in de sektor voor de Canon mikrofilm-apparatuur.

## Welke technikus

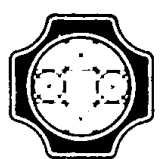
heeft belangstelling voor een aantrekkelijke werkring bij onze technische buitendienst voor het rayon Limburg.

Onze gedachten gaan uit naar een akkurate en actieve jongeman van 20-30 jaar, in het bezit van tenminste LTS-diploma fijn mechanica en een goede praktijkervaring. Kennis van elektronica (digitale techniek) is gewenst.

Zijn taak zal zijn, na een gedegen opleiding, het afstellen en repareren van onze geldbehandelingsmachines en elektronische rekenapparatuur. Rijbewijs BE is vereist.

Voor verdere inlichtingen kunt u bellen: 02940-15315 en vragen naar de heer C. van der Meer. Schriftelijke sollicitaties met pasfoto, kunt u richten aan:

Holland Systema bv  
Postbus 178,  
Bloemendalerweg 45  
1382 KB Weesp.



**holland systema b.v. - weesp**



direct technisch werk voor:

## DRAAIER

voor het draaien van compressorkleppen. Het is precisiewerk. De werkzaamheden worden verricht in normale dagdienst en gaan langere tijd duren. Heeft u interesse in deze baan, kom dan snel langs bij:

randstad uitzendbureau  
Heerlen, Akerstraat 26. 045 - 7184 60  
Sittard, Rosmolenstraat 15. 04490 - 199 88



direct technisch werk voor:

## PIJPLEIDING-WERKER

(ervaring met roestvrij staal voor een staalconstructiebedrijf in de omgeving van Maastricht)

randstad uitzendbureau  
Heerlen, Akerstraat 26. 045 - 7184 60  
Sittard, Rosmolenstraat 15. 04490 - 199 88



direct technisch werk voor:

## ERVAREN TYPEMACHINEMONTEUR

liefst Triumph. De werkzaamheden zullen bestaan uit het schoonmaken en repareren van mechanische machines.

Wilt u meer informatie? Dan bent u van harte welkom bij:

randstad uitzendbureau  
Heerlen, Akerstraat 26. 045 - 7184 60  
Sittard, Rosmolenstraat 15. 04490 - 199 88



economie  
vandaag

## Staatsschuld

DEEN HAAG - De Nederlandse staatsschuld is het afgelopen jaar met 10,8 miljard gulden gestegen. Eind 1978 beliep de schuld 72,5 miljard tegen einde 1977 61,7 miljard. De gevestigde schuld beliep einde vorig jaar 55,18 miljard, de vlottende schuld 17,36 miljard. In 1978 werd 3,2 miljard aan openbare leningen geplaatst en 7,4 miljard aan onderhandse leningen. In totaal werd er voor 2,4 miljard aan leningen afgelost. De vlottende schuld is in 1978 met 2,7 miljard gestegen.

## Akzo

ARNHEM - Akzo heeft over het eerste kwartaal van 1979 een nettowinst behaald van f 39,4 miljoen tegen f 2,5 miljoen in dezelfde periode van 1978. Het bedrijfsresultaat verbeterde van f 90,1 miljoen tot f 150,6 miljoen en de groepswinst van f 11,0 miljoen tot f 49,9 miljoen. Per gewoon aandeel van 20 gulden kwam de nettowinst uit op f 1,33 tegen f 0,08. De omzet was met f 2,9 miljard bijna 10 procent hoger dan in de eerste drie maanden van 1978.

## Ontsparring

AMSTERDAM - Bij Postgiro en Rijkspostspaarbank is in april f 306 miljoen aan spaargeld ingelegd en f 327 miljoen opgenomen, waardoor een ontsparring van f 21 miljoen ontstond. April 1978 leverde een spaarsverschot van f 23 miljoen op. Toen werd 335 miljoen ingelegd en f 312 miljoen opgenomen. Dank zij de lopende rente over april 1979 van f 69 miljoen nam het spaartegoed toe met f 48 miljoen tot f 14.498 miljoen aan het einde van de maand, aldus Postgiro en RPS. Eind april bedroeg het spaartegoed f 12.999 miljoen.

## Milieu

NEW YORK - Het Amerikaanse bedrijfsleven zal dit jaar 9,97 miljard dollar (bijna twintig miljard gulden) uitgeven om milieubeveiliging tegen te gaan. Dat is 24 procent meer dan de acht miljard dollar die verleden jaar voor dit doel werden uitgegeven. Een ander blijkt uit een overzicht van het economische bureau van de Amerikaanse uitgeverijmaatschappij McGraw-Hill. De verhoging van de uitgaven past in de vooruitgaande stijging van de totale bedrijfsuitgaven met 16 procent, het percentage van die bedrijfsuitgaven dat aan milieubescherming wordt besteed, bedraagt dit jaar 5,6; vorig jaar was dat 5,2 procent.

## Overeenkomst

STOCKHOLM - China en Zweden hebben een vijftiende handelsovereenkomst gesloten, die in plaats komt van een in 1957 gesloten handelsverdrag dat overigens het eerste was dat een West-Europese land met China sloot. Een van de belangrijkste punten in het nieuwe verdrag is de bepaling dat het bedrijfsleven in beide landen nu met toestemming van de beide regeringen handels- en servicekantoren in het andere land mag vestigen. Zweden is het eerste land dat een dergelijke overeenkomst met de Volksrepubliek China weet te sluiten, na de Verenigde Staten.

## Fietsen

UTRECHT - Het aandeel van de gespecialiseerde tweewielhandelen in de verkoop van nieuwe en tweedehands fietsen heeft zich in 1978 gehandhaafd op 86 procent. Dat valt te concluderen uit een onderzoek dat begin dit jaar is gehouden voor de rijwielhandel. Aldus het vakblad Tweewieler. Uit een steekproef bij 1748 mensen bleek dat 70 procent de fiets nieuw had gekocht bij de vakhandel en dat zeer weinig mensen hun fiets bij warenhuizen, discountzaken of op de markt kochten; respectievelijk 3,6 en 1 procent. Van de ondervraagden had er niet één de fiets gekocht bij een postorderbedrijf.

## Leer

TILBURG - De vraag naar leerproducten stijgt nog steeds. In totaal is er in 1978 voor ongeveer 350 miljoen gulden aan lederenwaren op de Nederlandse markt gekomen waarvan iets minder dan de helft (46 procent) in Nederland werd geproduceerd. De invoer uit het buitenland steeg ten opzichte van 1977 met negen procent. Een ander blijkt uit het jaarverslag over 1978 van het bedrijfsschap voor de lederwareindustrie.

## Varen

MANILLA - De ontwikkelingslanden zijn niet gebaat bij het afschaffen van het varen onder goedkope vlag. Het is alleen een voordeel voor landen die over olie beschikken. Aldus de minister van Transport van Liberia in de UNCTAD-conferentie in Manilla. Liberia staat achter de wens van de ontwikkelingslanden om een groter aandeel krijgen in het transport over zee van hun eigen goederen. Er kan echter niet worden aangenomen dat de landen van de Derde Wereld dit kunnen bereiken van de afschaffing van het varen onder goedkope vlag.

## IN OOSTELIJKE MIJNSTREEK:

## 1900 winkels bieden aan 7600 mensen werk

Van onze redactie  
**HEERLEN** - De detailhandel in het Oostelijke Mijngebied is voor de werkgelegenheid van wezenlijke betekenis. Zij biedt zelfs meer werkgelegenheid dan de overheid in genoemd gebied. In de ruim 1900 winkels werken meer dan 7600 mensen, waarvan 6265 op full-time-basis. Een en ander staat te lezen in het distributieplanologisch rapport dat in op-

dracht van het stadsgewest door het Nederlands Economisch Instituut is samengesteld.

Het aantal werknemers vormt liefst 12 procent van de totale werkgelegenheid. Het aandeel in de dienstsector als geheel bedraagt zelfs 20 procent. Heerlen is - wat het winkelareaal betreft - de grootste slokop. De gemeente bezit 41 procent van de

totale winkelloppervlakte (precies gezegd: bedrijfsvloeroppervlakte) en dat is bijna 18 van de 43 hectare.

Na Heerlen volgen Kerkrade met ruim 9 ha, Brunssum en Hoensbroek met 5,5 ha, Schaesberg met 2,5 ha, Nieuwenhagen 1,4 ha, Ubach over Worms 1 en Eygelshoven 0,8 ha. Iets minder dan één derde van de beschikbare oppervlakte is in gebruik voor de verkoop van dage-

lijke artikelen (levensmiddelen, dranken, tabaksartikelen, drogisterij-artikelen, supermarkten, bloemen en platen, dierbenodigdheden) en ruim één derde voor semi-duurzame artikelen (kleding, schoeisel, lederwaren, glas- en aardewerk, doe-het-zelf-artikelen, fotografische en optische artikelen, boek en spel, sportartikelen).

De onderzoekers verwachten dat

in de jaren tot 1985 de consument 2 procent meer per jaar zal uitgeven.

Daar staat tegenover dat volgens hen de inkomensachterstand (12 procent) tussen nu en 1985 niet zal worden ingelopen. Het NEI verwacht verder een toename van het woningbestand met 18 procent, terwijl het aantal inwoners (nu 211.000) met slechts 2 procent zal stijgen.

## Kok tijdens EVV-congres in München

## Europese actie bepleit voor werkgelegenheid

MÜNCHEN - Het is een beslissend moment voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid in Europa. Als er nu geen actie wordt ondernomen, dreigt de economische ontwikkeling definitief af te buigen in een richting die geen kans meer biedt op herstel van de volledige werkgelegenheid, of realisatie van het recht op arbeid.

FNV-voorzitter W. Kok betoogde dit in München op het congres van het Europees Verbond van Vakverenigingen.

## Werknemers thuis wel, op het werk niet geïnteresseerd in energiebesparing

ROTTERDAM - De werknemers zijn thuis over het algemeen wel, maar op hun werk vrijwel niet geïnteresseerd in maatregelen ter besparing van energie. Een belangrijke reden is de portemonnaie. Op kantoor of in het bedrijf hoeven zij de kosten van energie zelf niet te betalen, thuis wel.

Dit vertelde de heer G.M.A. Brummer, directeur van de Stichting Voorlichting Energiebesparing Nederland (SVEN), gisteren tijdens een voorlichtingsbijeenkomst over energiebesparing voor het bedrijfsleven bij de Kamer van Koophandel in Rotterdam. Hij raadde de bedrijven dan ook aan aandacht te schenken aan dit sociale aspect van de energiebesparing.

Uit een onderzoek van de stichting was gebleken dat 89% van de werknemers thuis meer of minder letten op zaken, waarmee energie kan worden uitgespaard. De overigen beweren vrijwel niet naar energiebesparende maatregelen om te kijken. Komen deze werknemers op hun kantoor of in het bedrijf, dan blijkt plotseling 70% van hen geen belangstelling meer te hebben voor energiebesparing. De helft van deze werknemers geven als reden op, dat zij de kosten van energie toch zelf niet hoeven te betalen. De anderen zeggen dat het hun een zorg zal zijn of dat ze er niet bij stilstaan. Een klein percentage geeft het belang van de schuld, omdat het zelf niet het goede voorbeeld geeft. Ruim eentiende van de werknemers zit bij de pakken neer, omdat ze naar hun zeggen toch geen invloed te kunnen uitoefenen op het beleid van de onderneming, of deze nu wel of niets aan energiebesparing doet.

gen bij de beschouwingen over het ontwerp-actieprogramma van het EVV. Kok wijdde de nieuwe voorzitter van het EVV.

Hij noemde het tijd voor een drastische reorganisatie van het economisch beleid in de Europese landen. Het is noodzakelijk, aldus Kok, de kring van degenen die de grote economische beleidsbeslissingen nemen open te breken. In het arbeidsvoorwaardenoverleg zal de vakbeweging de werkgevers voortdurend moeten bestoken met eisen om werk te scheppen, te behouden, beter te verdelen en de kwaliteit van het werk te verbeteren. De regeringen zullen een grotere invloed moeten krijgen op aard, plaats en omvang van investeringen en op de samenstelling van de productie.

Ook voor de politieke organen van Europa als geheel ziet Kok hier een rol weggelegd. In dit verband pleitte hij ook voor een Europees technologiebeleid. Kok zei, dat de FNV van harte achter de EVV-eis tot arbeidstijdverkorting staat. Wel waarschuwde hij, dat de vakbeweging de Europese werknemers geen gouden bergen moeten beloven. "We mogen het niet doen voorkomen alsof eisen tot arbeidstijdverkorting, eisen op het gebied van lonen en andere arbeidsvoorwaarden en eisen ter verbetering van sociale en collectieve voorzieningen zomaar bij elkaar opgeteld kunnen worden." Niet alles kan tegelijk en er zullen keuzen moeten worden gedaan, keuzen met soms pijnlijke consequenties.

## (ADVERTENTIE)

pompen en compressoren uit voorraad leverbaar

Zwanenburg tel. 02907-35 41



• Dit is het nieuwe vaartuig van de Rijkspolite te Water, die minister de Ruiter van justitie een dezer dagen in Den Helder in dienst heeft gesteld. Met de bouw van het 19 meter lange schip was een bedrag van bijna 9 ton gemoeid.

## In verband met Europese verkiezingen

## Westduitse autoriteiten verzuimen regionale advertentie

HEERLEN - Met betrekking tot de aanstaande verkiezingen voor het Europees Parlement heeft de „Lohnsteuerinitiative Vaals“ een brief gestuurd aan de Westduitse verkiezingsleiding waarin zij stelt, dat de Westduitse autoriteiten verzuimd hebben om de in Nederland woonachtige Duitsers door middel van een in het Duits opgestelde advertentie

in de regionale dagbladen op de hoogte te stellen van hun rechten, plichten en mogelijkheden inzake de aanstaande Europese verkiezingen. Wel werd er een dergelijke bekendmaking geplaatst in de landelijke dagbladen.

Omdat volgens de Lohnsteuerinitiative 95 pct. van de in het buitenland

verblijvende Duitse staatsburgers woonachtig zijn in de grensstreken zou een advertentie in de regionale dagbladen zeer op zijn plaats zijn, temeer omdat dit voorgeschreven wordt door de Duitse wetgeving. De Lohnsteuerinitiative heeft de Duitse verkiezingsleiding om maatregelen verzocht.

## Beursoverzicht

## Iets lager

AMSTERDAM - Op de Amsterdamse effectenbeurs zijn woensdag veel noteringen iets naar beneden gegaan. De afbrokkende prijzen waren onder meer een gevolg van een geringe animo om iets te ondernemen. De internationale aandelen konden zich redelijk handhaven doordat Wall Street vrijwel onveranderd was en de prijs van de dollar iets naar boven ging. Kon. Olie, waarvan donderdagochtend de uitkomsten over het eerste kwartaal komen, noteerde onveranderd op f 143,20 en de koers van Unilever steeg met dertig cent tot precies f 130. Philips was tien cent hoger op f 25, terwijl Akzo tien cent lager werd verhandeld op f 31,50 en de koers van Hoogovens met twintig cent naar beneden ging tot f 34. Van de scheepvaart aandelen werd Nedlloyd voor het eerst minus f 6 dividend verhandeld en daarmee rekening houdend kwam de koers f 1,80 hoger te liggen op f 68,80. Aandelen Van Ommen waren f 2 lager op f 189 en de notering van de aandelen KNSM was onveranderd f 105,80. De obligatiemarkt was dooreengedomd wat lager.

De noteringen van de bank aandelen brokkelde iets af, waarbij de AMRO Bank veertig cent verloor op f 72 en de notering van de aandelen ABN vijftig cent omlaag gingen tot f 350,50. Deli moest een gulden achteruit tot f 122,80 en de aandelen Heineken waren veertig cent in herstel op f 88,40. Aandelen Nat. Nederlanden verloren zeventig cent op f 111,30 en de koers van de aandelen KLM ging een gulden achteruit tot f 110. HVA moest zeventig cent van de winst van vorige week prijsgeven op f 51,80.

Tijdens de beurs is de notering van de aandelen Hoogovens nog wat naar beneden gegaan en tegen het slot van de beurs gold een prijs van f 33,60 hetgeen een verlies opleverde van f 0,60. Akzo moest f 0,40 van de winst van dinsdag afstaan op f 31,20 en in de noteringen van Kon. Olie, Philips en Unilever kwam vrijwel geen verandering.

In de lokale sector van de beurs moesten veel fondsen wat achteruit. Zwak in de markt lagen onder meer de aandelen KNP en op f 38,50 werd een verlies geleden van f 1,50. Aandelen Audet verloren f 3 op f 133 en de koers van de aandelen Amsterdamse Droogdok Mij. ging f 2,40 terug op f 172,60. De koers van Emba ging met f 7 omlaag tot f 190 en Nijverdal van Cato verloor f 4 op f 60. De koers van Wyers werd f 1,70 lager vastgesteld op f 48,20 en de notering van Pakhoed daalde met f 0,90 tot f 43,10.

## Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):  
Akzo 30,90 (30,80)  
Hoogovens - (33,50)  
Kon. Olie 143 (142,80)  
Philips 25,00 25,10 (25,00)  
Unilever 129,40 60 (129,40)  
KLM 110 (110,20)

## Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,03	2,13
Engelse pond	4,16	4,46
Belgische frank (100)	6,46	6,76
Duitse mark (100)	107,50	110,50
Italiaanse lire (10.000)	23,25	26,25
Portugese escudo (100)	4,00	5,00
Canadese dollar	1,75	1,85
Frans franc (100)	46,00	49,00
Zwitserse franc (100)	119,00	122,00
Zweedse kroon (100)	45,75	47,50
Noorse kroon (100)	38,50	41,50
Deense kroon (100)	37,25	40,25
Oostenr. schilling (100)	14,69	14,99
Spaanse peseta (100)	3,62	3,32
Griekse drachme (100)	5,10	6,35
Finske mark (100)	50,50	53,50
Joegoslav. dinar (100)	9,00	11,25

## beurs van amsterdam

## Binnenlandse aandelen

Akzo	31,60	30,80
ABN	351,00	350,50
Amro 20	72,40e	72,20
Deli-Mij	123,80	123,20
Dordtsche	181,50	181,30
Dordtsche Pr.	180,50	180,00
Heineken	88,00	87,50
Heineken H.	80,80	81,00
Hoogovens	34,20	33,50e
HVA-Mijen	52,50	50,70
KNSM cert.	105,80	106,20
KLM	111,00	110,20
Kon. Olie	143,20	142,80
Nat. Ned.	112,50	111,60
Ned. Lloyd	73,00f	67,90d
Ommen	188,00	186,00
Philips	24,90	25,00e
Robeco	160,50	160,50
Rolinto	130,50	130,50
Rorento	122,00	121,90
Unilever	129,70	129,40e

## Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	105,10	105,00
9.75 id. 74	105,40	105,20
9.50 id. 76-1	102,20	102,20
9.50 id. 76-2	103,00	103,00
9.00 id. 75	100,60	100,40
8.75 id. 75	99,80	99,60
8.75 id. 75-2	99,80	99,60
8.75 id. 76-96	99,50	99,20
8.75 id. 79-94	99,80	99,50
8.50 id. 75	99,10	98,80
8.50 id. 75-2	98,80	98,40
8.50 id. 78-93	98,50	98,00
8.50 id. 78-89	98,90	98,60
8.50 id. 79-89	99,00	98,60
8.25 id. 76-96	97,00	96,60
8.25 id. 77-92	97,50	97,00
8.25 id. 77-93	97,50	97,00
8.25 id. 79-89	96,90	96,40
8.00 id. 69	96,50	96,50
8.00 id. 70-95	95,50	95,40
8.00 id. 71-96	95,00	94,80
8.00 id. 70-1	99,30	99,30
8.00 id. 70-11	99,40	99,90
8.00 id. 70-111	99,30	99,90

## Binnenlandse aandelen

8.00 id. 76-91	96,50	96,30
8.00 id. 77-97	95,40	95,10
8.00 id. 77-87	97,90	97,50
7.75 id. 71-96	93,10	92,80
7.75 id. 73-98	92,60	92,30
7.75 id. 77-97	93,70	93,50
7.50 id. 69-94	95,00	94,70
7.50 id. 71-96	91,90	91,70
7.50 id. 72-97	91,10	90,90
7.50 id. 78-93	93,60	93,30
7.50 id. 78-88	93,40	93,10
7.50 id. 71-81	99,50	99,50
7.20 id. 72-97	89,70	89,50
7.00 id. 66-191	92,20	92,00
7.00 id. 66-11	91,80	91,60
7.00 id. 69-94	90,80	90,60
6.50 id. 68-193	89,00	88,90
6.50 id. 68-11	89,20	89,10
6.50 id. 68-111	88,90	88,80
6.50 id. 68-11V	88,90	88,80
6.25 id. 66-91	88,90	88,90
6.25 id. 67-92	88,10	87,90
6.25 id. 67-92	87,20	87,00
5.75 id. 65-190	87,00	87,00
5.75 id. 65-11	87,40	87,20
5.25 id. 64-189	86,80	86,70
5.25 id. 64-11	86,80	86,50
5.00 id. 64-94	82,20	81,50
4.50 id. 58-83	94,00	93,90
4.50 id. 58-83	96,50	96,30
4.50 id. 60-185	91,50	91,30
4.50 id. 60-11	84,20	83,90
4.25 id. 63-93	81,00	80,70
4.25 id. 59-84	92,50	92,30
4.25 id. 59-80	83,80	83,60
4.25 id. 61-91	82,40	82,20
4.25 id. 63-1	80,20	80,00
4.25 id. 63-11	80,50	80,10
4.00 id. 61-86	91,20	91,00
4.00 id. 62-92	81,00	80,80
3.75 id. 53-93	79,80	79,50
3.50 id. st. 47	74,30	74,00
3.50 id. 53-83	92,80	92,60

## Binnenlandse aandelen

ACF	82,10	81,50
Ahog.-Bob	96,10	95,80
Ahold	6,50	6,35e
Amas	101,20	100,00
Amef	116,80	117,50
Amfas	175,50	173,50
Asd. Droogd.	294,00	294,00
Asd. Rijtuig	310,00	310,00b
Ant. Brouw.	188,00	187,00
Ant. Verf.	910,00	885,00
Arn. Schwb.	312,00	310,50
Asselberg	107,00	107,00
Ass St. R'dam	138,00	135,00
Audet	2520,00	2520,00
Aut. Ind. R't.	100,00	94,00d
Ballast-N.	87,50	89,00
Bam	396,00	395,00
Batenburg	54,50	53,20
Beek van		

## Binnenlandse aandelen

ACF	82,10	81,50
Ahog.-Bob	58,50	58,50
Ahold	96,10	96,80
Amas	6,50	6,35
Amev	101,20	100,00
Amfas	116,80	117,50
Asd. Droogd.	175,00	173,50
Asd. Rijtuig	294,50	294,00
Ant. Brow.	310,00	310,00
Ant. Verf.	188,00	187,00
Arnh. Schwb.	911,00	895,00
Asselberg	312,00	310,50
Ass St. R'dam	107,00	107,00
Audet	138,00	135,00
Aut. Ind. Rt.	2520,00	2520,00
Ballant-N.	87,00	94,00
Barn	100,50	89,00
Batenburg	398,00	395,00
	54,50	53,20

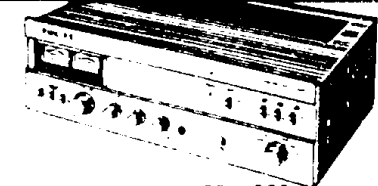


# Koop nu en betaal pas over 2 maanden\*

Zenderkleuring geen probleem voor u mevrouw door middel van voorkeurstemming.

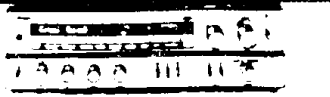


## Versterkers



22AH270 425,- 399,-  
22AH384 675,- 599,-  
22AH386 795,- 699,-  
22AH590 365,- 319,-  
22AH594 365,- 499,-

## Tuner-versterkers



22AH793 845,- 749,-  
22AH794 955,- 849,-  
22AH796 1095,- 929,-  
22AH682 655,- 599,-  
22AH683 655,- 759,-  
22AH684 1095,- 849,-  
22AH686 1295,- 1098,-

## Cass.decks



N2533 490,- 399,-  
N2541 540,- 449,-  
N2542 660,- 549,-  
N2543 725,- 599,-  
N2544 715,- 599,-

## Draaitafels

22AF113 269,-  
22AF114 299,-  
22AF115 249,-  
22AF116 349,-  
22AF117 419,-  
22AF118 469,-  
22AF119 699,-

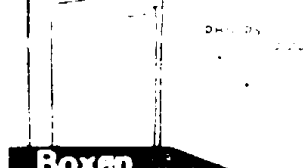


## Tuners

22AT113 399,-  
22AT114 579,-  
22AT115 349,-  
22AT116 499,-



## PHILIPS



## Boxen

22BA113 115,-  
22BA114 175,-  
22BA115 235,-  
22BA116 345,-  
22BA117 425,-  
22BA118 89,-



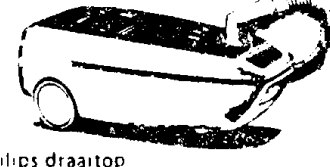
ook in eiken uitvoering met bijbetaling

ook los leverbaar

audio-rack gratis

(\*vanaf 300,-)

## PHILIPS



Philips draaitop Bruto 209,-  
Inruil+Korting 80,-

**229,-**

Vandaag 'n draaitopper gekocht, morgen misschien uw geld terug!

...EN BOVENDIEN KANS OP EEN VAN DE 4 COMPLETE VAKANTIEREIZEN...

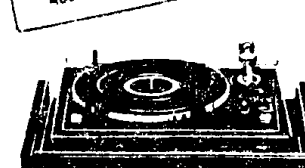


Erres 600 Watt Bruto 219,-  
Inruil+Korting 100,-

**139,-**

**ERRES 2x23W**

kontinuüm combinatie bestaande uit:  
Mikroversterker TA 4000  
Mikroversterker TA 1437  
Mikroversterker TA 1437  
Mikroversterker TA 1437  
Mikroversterker TA 1437



SET NL 4000  
incl. boxen van 2049,-  
TIJDELIJK 1495,-



Philips XTR701 Inruil+Korting 149,-



Philips XTR701 Inruil+Korting 149,-

**65,-**



Philips XTR701 Inruil+Korting 149,-

**99,-**



Philips XTR701 Inruil+Korting 149,-

**30,-**



Philips XTR701 Inruil+Korting 149,-

**30,-**



Philips XTR701 Inruil+Korting 149,-

# Snuffel de prijsbijter slaat weer toe.



Hoe is het mogelijk. Die trouwe prijsbijter heeft weer een stukje van de prijs van echte blue jeans afgeknabbeld. Pikt er meteen nog een fraai hemd uit. Prima kwaliteit en nu nog voordeliger. Dank je wel Snuffel.

Die prima denim stof heet Chambrey. Stiksels en originele schouderinzet. 100% katoen. Snuffelprijs

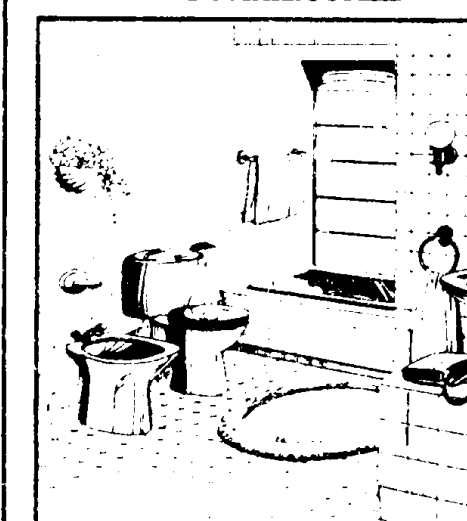
Ouderwetse kwaliteit blue jeans. Puur katoen. Een duidelijk snuffelsucces voor slechts



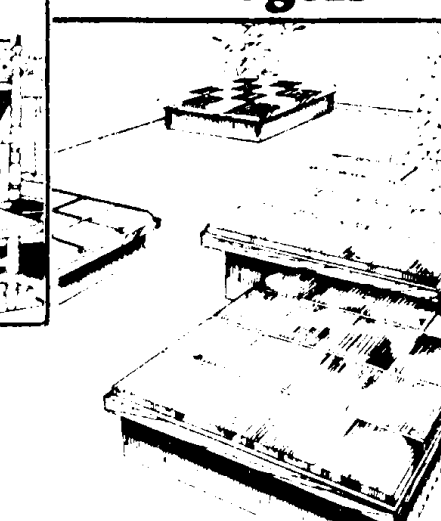
Die slimme stunthond al aan 't werk gezien?

# U ziet't

Het mooiste sanitair



De fraaiste tegels



SieMatic, de gezelligste keukens

Gekleurd sanitair, klassiek of modern van vorm. Past altijd in badkamer en toilet. In onze showroom staan vele combinaties. Kom in alle rust kijken en... alvast een beetje genieten.

In de gezelligste keukens moet je je thuis voelen, ongedwongen op je gemak. SieMatic brengt die gezelligheid terug in uw keuken. Geeft er een persoonlijke steer aan. Maakt van uw keuken een behaaglijk trepunt voor gezin en vrienden. Want SieMatic is de gezelligste keukens.

Tegels in vele kleuren en soorten voor keukens, kamer en badkamer. Tegels van internationale allure voor een warme sfeer in elk hollands huis. Keus genoeg en volop voorbeelden van combinatie-mogelijkheden.

Indien gewenst worden alle bijkomende werkzaamheden zoals o.a.

- Plaatsen en aansluiten
- Loodgieterswerkzaamheden
- Tegels plaatsen
- Timmerwerk (plafonds + wandbekledingen)
- Electriciteit
- Centrale-verwarming
- Kleine verbouwingen

door een personeel vakkundig verzorgd.

Een bezoek aan onze gezellige en smaakvol ingerichte show room is beslist de moeite waard. Vraag vrijblijvend offerte.

**goergen bv**  
luxe keukens sanitair tegels c.v.

Haalbrugskensweg 28, Stein, tel. 04195-11463  
Open: ma. 13-18, di. t. m. vr. 9-18 en za. 10-17 uur. Verder volgens afspraak.

## VEEL GELD TERUG VOOR UW OUDE KTV EN NOG GEMAKKELIJK BETALEN OOK

Zeer bekend merk KTV 66 cm grootbeeld met voorkeurstemming Inruilpremie 2398,- 1200,-

**1198,-**

Met afstandbediening 1298,-  
Betaling mogelijk v.a. 50,- p. mnd.



**ENORME INRUILAKTIE OP ALLE KTV'S + NU KOPEN EN OVER 2 MAANDEN PAS BETALEN**

Ondanks deze uiterst voordelige regelingen behoudt u het recht op alle faciliteiten van de sublieme Kremers garantie.

Philips 22 AH 970 incl. boxen van 895,- nu

**745,-**

Philips 22 AH 783 699,-  
2 boxen 2-weg, 30 Watt 298,-  
997,-

**579,-**



Philips 22 AH 783 699,-  
2 boxen 2-weg, 30 Watt 298,-  
997,-

**579,-**



Philips 22 AH 783 699,-  
2 boxen 2-weg, 30 Watt 298,-  
997,-



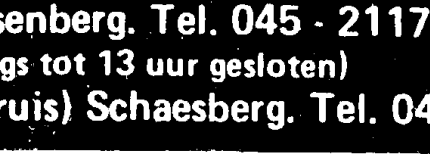
Kwartshorloge met verlichting, datum en seconden v.a.

**30,-**



Kwartshorloge met verlichting, datum en seconden v.a.

**30,-**



Kwartshorloge met verlichting, datum en seconden v.a.



Kwartshorloge met verlichting, datum en seconden v.a.

**30,-**



Kwartshorloge met verlichting, datum en seconden v.a.

**30,-**



Kwartshorloge met verlichting, datum en seconden v.a.

Philips videorecorder N1700 bij aankoop van een KTV

**1895,-**



Philips videorecorder N1700 bij aankoop van een KTV

**KREMERS**

Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg. Tel. 045 - 211753  
(Heksenberg 's maandags tot 13 uur gesloten)

Streperstraat 72 (naast Streperkruis) Schaesberg. Tel. 045 - 313267







# Proosten met AH. Op 'n lange, hete zomer!

**Zoveel smaken, zoveel merken, zoveel bieren bij AH!**  
Kijk maar eens wat een keus. Daar zijn de grote binnenlanders: Heineken, Amstel, Grolsch, Skol en 't AH-eigen, Brouwers Bier. En deze week de fameuze bieren uit 't buitenland: Kronenbourg, Pied Boeuf, Gueuze Lambic, Guinness, Jupiler... Bierdrinkers weten AH te vinden. Voor flessen, flesjes, blikken... 's Lands grote thuisbier-leverancier, die zoveel voordeel schenkt!

**Tijdelijk bij Brouwers Bier:**

1\* Drie Brouwers-Bier-glazen voor slechts 1,50, bij 'n krat van 24 flesjes à 0,3 liter.

2\* Gratis 24 viltjes bij 'n krat van 20 halve-literflessen.

## De Binnenlanders:

**Brouwers Bier,** krat 20 flessen à 0,5 liter 11,-

**Heineken Bier,** krat 20 flessen à 0,5 liter 18,-

**Grolsch Bier,** krat 24 flesjes à 0,3 liter 14,40

**Amstel Bier,** krat 20 flessen à 0,5 liter 17,-

**Skol Bier,** krat 20 flessen à 0,5 liter 15,-

## De Buitenlanders:

**Pied Boeuf,** fles 0,75 liter 79

**Kronenbourg Bier,** draagkarton 6 flesjes à 0,25 liter. Geen statiegeld. 34,9

**Duvel Bier,** draagkarton 3 flesjes à 0,25 liter. Geen statiegeld. 47,5

**Gueuze Lambic Bier,** draagkarton 6 flesjes à 0,25 liter. Geen statiegeld. 59,5

**Guinness Bier,** draagkarton 4 flesjes à 0,33 liter. Geen statiegeld. 59,5

**Jupiler Bier,** draagkarton 6 flesjes à 0,25 liter. Geen statiegeld. 39,5

## De andere Brouwers Bieren:

**Brouwers Belgisch Bier,** fles 1 liter 99

**Brouwers Bier,** tafelbier, fles 0,75 liter 79

## De mee-uit-nemers:

(Geen statiegeld)

**Skol Bier,** tray 12 blikjes à 0,33 liter 8,95

**Heineken Bier,** tray 6 blikjes à 0,33 liter 4,99

**Grolsch Bier,** blikje 0,33 liter 85

**Brouwers Bier,** tray 6 flesjes à 0,33 liter 2,95

**'t Krattenvoordeel mager zijn!**

**Brouwers Bier,** krat 24 flesjes à 0,3 liter 7,95

**Heineken Bier,** krat 24 flesjes à 0,3 liter 10,84

**Grolsch Bier,** krat 20 flessen à 0,45 liter 12,60

**Amstel Bier,** krat 24 flesjes à 0,3 liter 10,13

**Skol Bier,** krat 24 flesjes à 0,3 liter 9,95

## Onroerend goed

**KERKRADE-Haanrade:** woonhuis met c.v., tuin, carport en berging, bjr. 1977, voor- en achter vrij uitzicht. Ind.: hal, L-vormige woonk., open keuken, parterre alles parketvloeren, 4 slpk., een met v.w., vaste trap naar zolder incl. vloerbedd., slaapkamers. Vraagprijs f 49.000,- k.k. Incl.: 045-723116.

**UBACH over WORMS:** hoek halfvrijstaand woonhuis, bouwjaar 1978 m. grote aangelegde tuin, c.v., garage. Ind.: hal, L-vormige woonk., keuken, 3 gr. slaapk., badkamer, vaste trap naar zolder, alles in prima staat, prys f 184.000,- k.k. Incl.: 045-723116.

**AMSTENRADE:** te k. aangeb. winkelwoonhuis langs grote weg Sittard-Heerlen. Inh. plm. 800 m<sup>2</sup>, opp. winkel plm. 90 m<sup>2</sup>. 1e verd.: grote hal, woonk. 65 m<sup>2</sup>, met open haard, keuken en balkon. 2e verd.: badk., 3 slaapk. en zolder. Hoofstraat 10, Amstenrade. Tel. 04492-2657.

**BRUNSSUM:** Rumpenerstraat/Sweelinckstraat appartementen met 2 slaapkamers, verkoopsprijzen van f 127.712,- tot f 134.808,- v.o.n. excl. eventueel renteverlies, premie van f 10.440,- tot f 2.820,- Stenstra B.V., Tempelsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te huur gevraagd met spoed **HEERLEN** of bungalow, omg. Heerlen, hoge huur geen bezwaar, tel. 045-716694, na 14 uur.

**HEERLEN:** Centrum. Leuke halfvrijst. woning nabij het centrum van Heerlen. Ind.: kelder, hal, toilet, keuken, L-vormige woonk., bijkeuken, 1e verd.: overloop, 2 ruime slaapk., prachtige badk., m. ligb., vaste wastafel en aparte toilet, c.v.-ruimte. 2e verd.: zolder (geschikt voor slaapk.). De toiletten, keuken, badk. en hal zijn voorzien van schrotenplafond en decoratieve vloer. Koopprijs f 148.000,- k.k. aanv. medio juli 1979. Inlichtingen draai 04402-3636, de Onroerend-Goed-Lijn B.V. Mesterom O.G. o.g. Elstraat 13, Beek.

**Aalbeek-HULSBURG:** landelijk gel. vrijst. woonh. met stalen, i.z.g.st. van onderhoud en een grondopp. van ca. 700 m<sup>2</sup>. Ind.: kelder, woonkamer, woonkeuken, keuken, 3 slaapkamers, ruim trappenhuis met vaste trap naar zolder. Prijs en aanvaarding in overleg. Nieuwenhuysstraat 8, tel. 04405-2589 of 04407-1798.

**ULESTRATEN:** Op 1e stand gel. landhuis op pracht perceel grond. Perc.opp. 1868 m<sup>2</sup>. Ind.: souterrain: garage voor meerdere auto's, waskeuken, hobbyruimte, beg. gr. hal, toilet, woonk. m. open haard, trappenvloer, schrotenplafond, keuken m. alle moderne app., 2 ruime slaapk., badk. met douche en twee vaste wastafels. 1e verd.: twee ruime slaapk., badk. met douche en twee vaste wastafels. 2e verd.: twee ruime slaapk., badk. m. ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, div. bergzolders. Alle houtwerk is hardhout, gehele pand geïsoleerd d.m.v. spouwmuurvulling. Bouwjaar 1972. Prijs op aanvraag, aanv. 15-7-1979. Inlichtingen draai 04402-3636, de Onroerend-goedlijn B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elstraat 13, Beek.

**BECK:** Op goede stand gel. ruim halfvrijst. hoekhuis m. grote garage, c.v. voor-, zij- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, woonk. (plm. 32 m<sup>2</sup>), keuken, 4 slaapk., badk., zolder. Koopprijs f 160.000,- k.k. Aanv. in overleg. Inlichtingen draai 04402-3636, de Onroerend-goedlijn B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elstraat 13, Beek.

**SCHINNEPuth:** Goed gel. halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: kelder, beg. gr. hal met lestenenvloer en toilet, L-vormige woonkamer plm. 45 m<sup>2</sup> m. lestenenvloer en open haard, verwarmde garage, 1e verd.: 4 ruime slaapk., badk. met ligbad v.w. en 2e toilet met geïsoleerd sanitair, 2e verd.: grote zolder (evt. 5e slaapk.) met vaste trap, achternui 37 m<sup>2</sup>, perc.opp. 404 m<sup>2</sup>. Vraagprijs f 237.000,- k.k. Aanv. juli 1979. Inlichtingen draai 04402-3636, de Onroerend-goedlijn B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elstraat 13, Beek.

**GELEEN:** Rijksweg-Noord vrijstaand landhuis op 1015 m<sup>2</sup> grond, met woonkamer van 55 m<sup>2</sup>, 5 slaapkamers en garage voor 2 auto's, vraagprijs f 550.000,- k.k. Stenstra B.V., Tempelsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

**SCHAESEBERG:** Willem II-laan riante ligging, halfvrijstaand herenhuis met souterrain, 3 slaapkamers en studeerkamer, koopprijs f 198.000,- k.k. Oranje Nassaustraat verbouwd woonhuis met tuin, c.v., kelder, woonkamer 49 m<sup>2</sup>, 3 slaapkamers en zolder, vraagprijs f 139.000,- k.k. Nabij station, verbouwd woonhuis met mogelijkheid voor het bouwen van garage en 2 slaapkamers, vraagprijs f 135.000,- k.k. Dr. Calstraat, herenhuizen met 3 of 4 slaapkamers en zolder, verkoopsprijzen van f 189.154,- tot f 212.046,- v.o.n. excl. eventueel renteverlies. Stenstra B.V., Tempelsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

**HULSBURG:** Halfvrijstaand woonh. met tuin, gar., c.v. bjr. 1973. Ind.: hal, toilet, woonk. met schrotenwand en open haard, keuken, berging, 3 slk., waarvan 2 grote, badk. met ligbad, grote zolder, alles in prima staat. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 169.000,- Incl.: 045-723116.

**HEERLEN:** woonh. met c.v. Ind.: hal, toilet, living met veel houtwerk, mooie keuken, serre, berging, kelder, 4 slk., badk. met douche en v.w., zolder, gestoffeerd. Vraagprijs f 119.000,- k.k. Incl. 045-723116.

Wilt u meer dan f 100.000,- per jaar verdienen? Dit kan. Door overname van een van de beste renderende **SLIJTERIJEN** in Zuid-Limburg, vaste koopprijs inclusief inventaris en zeer ruim pand, f 450.000,- k.k. Br. onder no. SH 133 L.D. Heerlen.

**HOENSBROEK:** te koop weg. v.w. met prachtig gemoderniseerd halfvrijstaand woonhuis met berging en garage, bouwjaar 1967. Ind.: woonkamer ca. 45 m<sup>2</sup>, met open haard en tegelvloer, open aanbouwkeuken, ca. 10 m<sup>2</sup>, 1e verdieping 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder te bereiken via vlieztrap. Totale oppervlakte 230 m<sup>2</sup>. Te bevr. Mgr. Feronlaan 43, tel. 045-221493 na 19 uur.

Te k. **BELFORT-MAAS-TRICHT:** tussenwoning, midde-type, L-kamer, luxe keuken, 3 slpk., badk. m. ligb., vaste trap n. zolder, tel. 043-32160.

Te koop in Heerlen **HOEK-WONING** met 4 slaapk., c.v., berging en tuin, parkeerpl. naast huis, pr. n.o.t.k., tel. 045-720717.

## Bouwvak

**BETONMOLENS,** bouwlijsten, dakdekkersliften, elektrische kaphamers, bouwlampen, electro en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, houten- en allu ladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, steenkniptmachines, draaivesmachines, trilplaten, stampers, walsen, werkheftrucks, diamantzaagbladen en boren diamantboormachines, Bosch-B&D electro handgereedschap. Bouwmachines Damoiseaux B.V. Ind. Terrein de Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

**BAKSTEENSTRIPPEN,** div. soorten handvorm baksteenstrippen uit voorraad leverbaar. Echte keramiek dus geen beton, geen krimp- en goede aanhechting. Gemakkelijk aan te brengen door de doe-het-zelver. Uw baksteen specialist Van Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Industrieter. Abdissenbosch, naast Durox.

**KANTELDEUREN** in diverse maten (standaard en niet-standaard) en uitvoeringen, o.a. hout-bekleed, losse frames, licht beschadigde deuren, etc. Kortingen tot 30%. Bel even of kom kijken (alleen op werkdagen). Boels, afd. deuren, Brugstraat 3, Sittard, tel. 04490-15252.

Voor **VERHUUR,** verkoop en reparaties van machines bouwlijsten en steigermateriaal. Brouwers B.V. fil. Maas-tricht tel. 043-628444, Fil. Wijre, tel. 04450-2220. Tevens gespecialiseerd in diamant-boor- en zaagwerk.

20.16.79

Gaat u verbouwen, huur **BOUWMATERIALEN** bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532, Nijverheidstr. 20, Hoensbroek.

U vraagt, wij verhuren alle soorten **BOUWMACHINES**, Hollanders B.V., 045-214192, b.g.g. 218532, Nijverheidstr. 20, Hbroek.

Huur **STEIGERMATERIALEN**, bouwlijsten en betonmolens enz., bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

**VERHUUR,** verkoop en reparatie van bouwsmachines en steigers, o.a. compressoren, bouwlijsten, stalen- en rolsteigers, transportbanden, grondverrichtingsmach. en elektr. handgereedschap. Pierre Boels, Dr. Nolenslaan 116, Sittard. Tel. 04490-10960, Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Voor uw **TIMMERWERK**, kozijnen, deuren, trappen ook in hardhout naar „HUWA“, Industrieterrein Nieuwenhagen, tel. 045-313838.

Voor al uw **BOUWERKEN**, alle timmerwerken, kozijnen, trappen en deuren. Vrijblijvend prijsopgave. Aan. bedrijf v. Tilburg-Houben b.v., tel. 045-412435 of 317297.

Bouwbedrijf vraagt voor direct voor Duits grensgebied: vakbekwame **METSELAARS**, timmerlui en dakdekkers, stratenmakers en handlangers, hoogste lonen, goede sociale voorzieningen, auto's, aandelen: Apollolaan 13, Heerlen, tel. 045-713874.

Dassen **AANHANGWAGENS** te k. en te huur, tel. 045-455088.

## Dieren

Te k. weg. omst. Duitse **HERDER**, teef, 1,5 jr. 75% afger. Te bevr. Past. Laevenstr. 35, Klimmen-R.

T.k. jonge Whippets 8 wkel., oud, ontw. en pupsput pr. f 200,- Italiëlaan 5, Vrieheide.

Nest **FOXTERRIETJES**, kamerzindelijk, goedkoop, tel. 04458-1362.

Kleine energieke **HOND** zoekt een nieuw tehuis. Ik ben zindelijk en zal niemand bijten. Mijn mand en voerbakken neem ik mee en als vergoeding zal ik uw eigendommen bewaken, tel. 045-210225, 210941.

Te k. Apricot **DWERGPOEDEL**, met stamboom, 10 weken oud, Gubbels, Heiweg 190, Bochtolt.

Stamboek **DWERGGEITJES** te koop, div. leeft., bel tel. 04446-1257.

Te k. **PAPEGAAI** met nw. kool. Uterweg 91, Heerleheide.

Te k. **VUURER**, vissen en planten, Dibevooshop, Heisterberg 21, Hoensbroek.

Wie komt ons uit het dierentehuis halen? Anouk, wit-bruine **BOXER**, teef, 2 jr. Pascha, erg lieve bastaard, teef, 1 jr. Hertha, Duitse herder, teef, 5 jr. Spor, kruising Schnautzer, 3-keurig, reu, 8 mnd., rakker, kruising terrier, zwart-bruin, teef, 3,5 jr. Porcky, zwarte middelslag poedel, reu, 3 jr. Tevens enkele jonge bastaard hondjes. Dierenteh. de Reddingsboei, St. Jorisstr. 25, Geleen, tel. 04494-43537.

Te k. 2 D x M **HERDERS**, reuen, 4 mnd. oud, 1 Mechelse herder, 4 mnd. oude teef, C. de Wetstr. 6, Passart. Tel. 045-214041.

Te k. prachtige Ierse **SETTERPUFFS**, met stamboom en geënt, Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te koop 2 **RIPAARDEN**, Vogelzankweg 51, Ubach over Worms.

Te k. D. **HERDER**, reu, 7 mnd., te bevr. Kringbergen 152, Brunsum, tel. 255184, na 18 u., zat. voor 14 uur.

Te k. Duitse **HERDER**, reu, betrouwbaar en lief, 18 jr., Mr. Dr. Froweinweg 61, Eys.

# GELD NODIG?

## Direct contant geld voor elk doel

Wolthers is gespecialiseerd in alle vormen van geld lenen. Wij doen dit snel en gegarandeerd discreet!

Persoonlijke leningen en Continu-Credieten zijn meestal binnen 90 minuten accoord en dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd. 2e hypotheke zijn binnen 2 dagen geregeld.

Lopende leningen kunnen wij overnemen. Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden. Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

Heeft U ergens anders een lening aangevraagd en is het daar te duur of duurt het te lang?

**Het is nooit te laat om Wolthers te bellen (tot 's avonds 9 uur).**

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.45 - 21.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur

ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk

netto in handen	Continu Crediet	Persoonlijke 96 mnd.	60 mnd.	36 mnd.	2e Hypotheken 180 mnd.	120 mnd.
/ 5.500,-	110,-	129,-	191,-	224,-		
/ 6.500,-	130,-	151,-	206,-	244,-		
/ 9.000,-	180,-	206,-	293,-	307,-	99,-	121,-
/ 13.000,-	260,-	293,-	439,-	448,-	148,-	175,-
/ 16.500,-	330,-	367,-	554,-	554,-	185,-	215,-
/ 23.000,-	460,-	517,-	771,-	771,-	262,-	310,-
/ 28.000,-	560,-	630,-	939,-	939,-	319,-	377,-
/ 35.000,-	700,-	771,-			399,-	471,-

Lage tariefsmogelijkheid! Alle hierboven vermelde aflossingen zijn inclusief rente.

bel nu

04754-3535\*

Financieringskantoor

**WOLTHERS**

Nieuwe Markt 22 Echt

**100 JAAR**

het nieuwe kolbert en pantalon in aktueel stofftype met zeer comfortabele draaigenschappen.

kolbert **249,-** pantalon **89,-**

**MAISON LOUIS**  
MAASTRICHT-HEERLEN-ROERMOND

het nieuwe geklede kostuum in slanke pasvorm in lichtbeige, donkerblauw en lichtgrijs.

**298,-**



# En we houden de prijzen kort.

Meursing domino's,  
kaas, kerry, paprika, pak 150 g  
of Franse kaas pak 125 gram

1.85  
1.234

**159**

AH Vanille-ijs,  
pak 1 liter

1.79  
1.234

**129**

AH Snelkookrijst,  
pak 400 gram

1.39  
1.234

**99**

AH Rabat koffie  
snelfiltermaling,  
pak 250 gram

**269**

Dixan,  
vat 6 kilo + 1 kilo gratis\*

**1895**

Elk gerecht z'n eigen rijst...  
**Nieuw! Zes x prachtrijst van AH.**  
Rijst veroverd de Nederlandse Keuken. En niet alleen voor de nasi! Rijst verteert licht, smaakt neutraal en is daarom de basis voor een keur van gerechten. Elk gerecht heeft z'n eigen rijst. Daarom geeft AH u de keus uit 6 uitgelezen soorten. In 't nieuwe, opvallende pak haalt u ze er zo tussenuit.



- Kwaliteitsrijst hoeft niet duur te zijn!**
- AH Gebroken rijst, pak 1000 gram **1.09 99**
  - AH Papkokende rijst, pak 500 gram **1.35 99**
  - AH Huishoud rijst, pak 1000 gram **1.85 139**
  - AH Zilvervliesrijst, pak 500 gram **1.85 139**
  - AH Siam rijst, pak 1000 gram **2.29 189**

**In 't AH GROENTE winkeltje**

**Bloemkool** 2.50 PER STUK

**Komkommers** 1.25 2 STUKS

**Granny Smith appels** 3.75 1 1/2 KILO



**Liga**  
kindervoeding  
of Liga junior,  
3 pak met Floortje  
Fee spel

**349**

**Prijsvoordeel op alle Pampers luiers.**  
En dit doet Pampers nog eens extra bij de pasgeboren luiers. Bij aankoop van 2 pakken, 5 gulden op uw bank of giro.  
**Haal de speciale 5.- gulden coupon in de winkel! Tel uit uw voordeel! B.v.:**

- Pampers peuterluiers, paars pak 12 stuks **4.39**
- Pampers pasgeboren luiers, groen, pak 30 stuks **7.55**

**AH.'n Winkelvolwinkeltjes... en nog goedkoop ook.**

**Kalfslappen**  
500 GRAM 9.48 **7.98**  
IN KILO-VERPAKKING **17.98**

**Kalfsborstlappen**  
500 GRAM 9.48 **6.98**  
IN KILO-VERPAKKING **13.98**

**Kalkoenschnitzel**  
100 GRAM 1.79 **1.59**



Waar 't vlees altijd vers is. Ook vers-verpakt.

**Dieren**

Te k. weg. omstandigh. Sarcid Engelse import. 2000 jaar oud. zeer goed karakter. Annatr. 36. Kerkrade. Tel. 454790.

KINDERBOERDERIJ Haasrade, dagelijks geopend van 14 uur. za. zo. 10 uur. tel. 0449-455144.

Te k. a. div. str. KRIELKIPEN, Hoogstr. 11A, Oost-Maerland Eijsden, tel. 2488.

Te k. weg. omst. zeer goed onderh. OPEL Rekord 1700 autom., en radio-cassette, corder, kenteken afgegeven 7 mnd. 75. koopje. Tel. 0449-41578.

Te k. diverse klaren DWERGPOELTJES, Koning v. Klein, Nuland, Servaasstr. 45, Bleyerhede-Kerkrade.

Te k. kleine DWERGPOELTJES, m. stamh. P. Kaanstr. 9, Hiksensdijk-Haaren.

Jonge en halfwas KONINEN te k. Bouwbergstraat 10, Brunssum.

Goed ber. RIJPAARD pony 1.45. Shetl. pony plus comp. ruzadel, ook te ruit. Kampstraat 40, Schaarsburg 049-311212.

**Auto's en motoren**

Voor ACCUS Auto-banden Thijssen b.v., Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Auto-banden Thijssen b.v., Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Auto-banden Thijssen b.v., Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Auto-banden Thijssen b.v., Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Auto-banden Thijssen b.v., Geleen tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Auto-banden Thijssen b.v., Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT onderuit? Ga dan naar de onderstaande uitlaat specialist. Autosport, Schiedersberg 175, Heerlen, tel. 733077.

150 betrouwbare, gegarandeerde, gebruikte AUTOS v. concurrerende prijzen. Auto Zuid, Geleen, Rijksweg-Nrd 125. Ook alle nieuwe Renault's in onze showroom.

AUTOLAKKEN Toel. mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 100, Spekholzerheide.

AMERICAN CARS Schimmert keuze uit 50 nieuw. Amerikaanse wagens. modern bouwjaar 1979, verder bieden wij de volgende inruilwagens te koop aan: Matador met gas als nieuw 1978, Buick Regal coupe als nieuw 1978, Buick Skylark 5 mnd. oud als nieuw, Buick Skylark zeer mooi 1977, 4 deurs, Buick Skylark coupe 1975, Chevrolet Camaro als nieuw 1978, Chevrolet Camaro zeer mooi 1977, Chevrolet Malibu coupe 1977, Chevrolet Malibu sedan 1977, 1974, Lincoln Continental als nieuw 1976, Peugeot 504 diesel zeer mooi 1977 GL uitvoering Pontiac Grand Am 1972, Ford Mustang zeer mooi 1975, Chrysler Newport Custom '73, Chrysler New Yorker Brougham 1972, Landrover 1967, Opel Ascona 1600 als nieuw 1976. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. Nieuwe auto's O. beurt en 1000 beurt gratis, geen afleveringskosten, normale garantie. Dit alles bij American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, Tel. 0449-1888.

## Een kiekje voor thuis van een echt complete auto.

Ook als het om completeheid gaat is de Volvo 343 een opvallende auto: derde deur, vaste open hoofdsteunen, volledig verstelbare stoelen, driepunten rolgordels voor, stoffen bekleding, elektrisch bedienbare ruitensproeiers, achteruitrijlichten, spatlappen voor en achter, twee buitenspiegels, verlichting in de asbak.

En natuurlijk een overzichtelijk en bijzonder uitgebreid instrumentenpaneel met waarschuwing-lampjes voor o.a. choke, remvloeistofniveau, olie-druk en "fasten seat belts".

De Volvo 343 is een Volvo in hart en nieren. Dus veilig en betrouwbaar.

Met rijkwaliteiten die u in deze prijsklasse zelden zult tegenkomen. Test 'm op die rijkwaliteiten. Kom eens langs en maak een proefrit. Wij vertellen u dan ook graag alles over de gratis Volvo Touring Service.

**VOLVO**  
Als u doórdenkt

**Berg en Terblijt, Biermans Automobielbedrijf B.V., Rijksweg 24, tel. 04406-40574 • Echt, Autobedrijf Gebr. F. en H. Smeets, Rijksweg Zuid 80, tel. 04754-1938 • Geleen, Automobielbedrijf J. Kallen B.V., Pastoor Vonckenstraat 7, tel. 04494-42719 • Hoensbroek, Autobedrijf F. Klijn en Zn., Kastanjelaan 82, tel. (045) 220055, Kerkrade-West, Strijthagenweg 123, (ind. terrein Dentgenbach) tel. (045) 458000 • Maastricht, Autobedrijf André Feijts B.V., Duitsepoort 15, tel. 043-14175 • Oirsbeek, Automobielaanschappij Charles Feijts B.V., Provincialeweg Noord 9, tel. 04492-1314 • Roermond, Autobedrijf „Geraedts“ B.V., Broekhin Zuid 43-49, tel. 04750-15656 • Sittard, Autobedrijf W. J. Veder B.V., Industriestraat 3, tel. 04490-10342 • Vaals, Autobedrijf Jaegers-Pauly & Zn., Maastrichterlaan 74, tel. 04454-1496/1014 • Weert, Weertse Automobiel Maatschappij W.A.M. B.V., Sutjensstraat 18, tel. 04950-34500.**

## UITLAAT STUK?

**GRATIS**  
KONTROLE VAN UW UITLAAT  
+ 10% KORTING  
VOOR DE EERSTE 100 KLANTEN  
van een compleet gemonteerd uitlaatsysteem  
geldig tot 31 Mei 1979

**Euro kan bogen op meer dan 10 jaar ervaring op het gebied van montage van uitlaatsystemen**

Onze 75e  
zaak in Europa  
nu open!

Geen afspraak nodig  
Rij zo maar binnen!

### Hier is de Euro aanbieding:

- Konkurerende prijzen
- Geen uurloon voor montage van volledige systemen
- Geen verrassingen: onze vooraf bepaalde prijzen zijn "Alles Inbegrepen"
- Enorme voorraad - montage van alle merken
- Garantie op onderdelen en montage
- Klaar terwijl u wacht!

**6 DAGEN PER WEEK GEOPEND**  
maandag/vrijdag 8.30-17.30u  
zaterdag 8.30-15.00 u  
**MONTAGE TIJD V.A. 15 MIN.**

**Euro**  
Schelsberg  
Heerlen

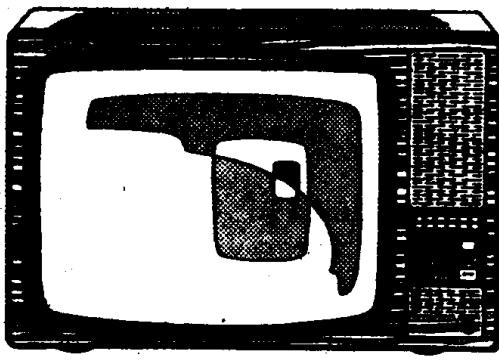
**Uitlaatcenter Heerlen**  
Schelsberg Rotonde  
TEL. 045-723288



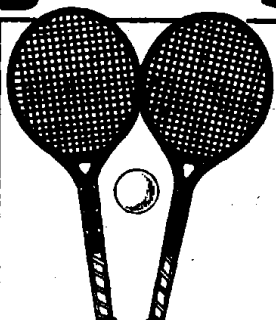
vrijdag zaterdag voordeel

Vendomatic kleuren TV CT 5033

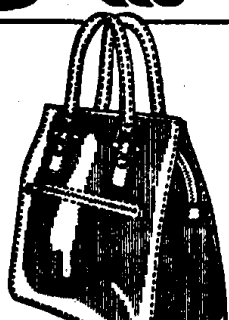
- 66 cm. grootbeeld, 110° in-line
- hi-bri beeldbuis
- programma-automat voor keuze uit 12 verschillende zenders
- notehouten kast
- koptelefoon aansluiting
- uitschakelbare contrastautomaat



van 1799,- voor 1550,-



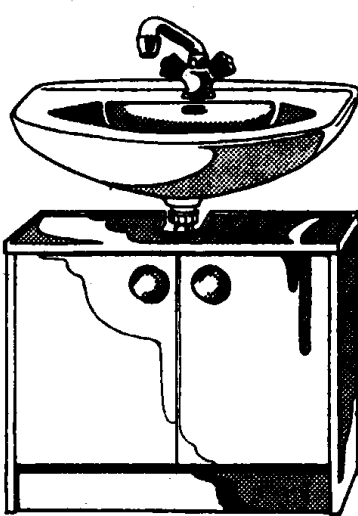
Superball Tenniset met 2 kunststof rackets en softbal. Voor jong en oud. 6.75 afd. speelgoed.



Shopper Royale, boodschappentas met praktisch voorrits-vak. Veel zomerse kleuren. 14.50 afd. lederwaren.

Wastafel en onderkast

Wastafelkastje, waarmee u de anders loze ruimte benut. Bekleed met krasvast kunststof. Waterbestendig. Afmetingen: H 54 1/2 x B 65 x D 33 cm. Kleur: wit. van 89,- voor 65,-



Sphinx wastafel, 60 cm. breed. In beige, groen van 69,- voor 55,- Wit van 55,- voor 39,-



Vendor pyjama 65/35% polyester/katoen. Met twee zakken. In o.a. blauw, camel, en lichtgroen. Maten 48 t/m 56 17.50



Lycra damesbadpak in soft (uni) of voorgevormd (gedessineerd). Met diep rug-décolleté. Veel keus in kleur. Maten 38 t/m 48 30,-

Donzen slaapzakken

- licht in gewicht en heerlijk warm
- stof 100% donsachtig perkal katoen
- rondom nylon ritsen
- Nepal ganzedons 180x220 cm van 360,- voor 295,-
- Eskimo eendedons 160x210 cm van 295,- voor 245,-
- Arizona driekwart dons 160x210 cm van 220,- voor 175,-
- Florida halfdons 160x190 cm van 179,- voor 145,-



VROOM DREESMANN ook geldig op de plaatselijke koopavond

791A 106

Nog meer lage prijzen!  
Nog makkelijker om die twee tot drie tientjes voordeel te halen!

Appelmoes	literblik	69
Gebroken sperziebonen	literblik	78
Edah beschuit	2 rollen	109
California	groente-, kippe- of tomatensoep blik 46 cl	69
Santohalf	halfvolle koffiemelk, literfles	155
Edah koffie	zilver vacuum gemalen, pak 250 gram	229
Terry theezakjes	20 zakjes	75
Halfvolle melk	gesteriliseerd, liter	77
Ontbijtkoek	450 gram	85
Wasverzachter	2 liter	189

Afwasmiddel	1 liter	59
Queen toiletpapier	4 rollen	75
Frisdrank	ola-jewel-sinas, literfles	69
Appelsap	pot, 1 liter	99
Melba toast	pak, 110 gram	87
Summer margarine	pakje 250 gram	39
Magere vanille vla	gesteriliseerd, literpak	99
Jong beleggen kaas	kilostuk	798
Patates frites	zak 1 kilo	139
Salino slasaus	0.75 liter	129

U ziet het, voordelig zijn we. Voor iedereen. Met alles.  
En we hebben alles wat u deze week nodig hebt aan kwaliteit en vertrouwde merken. Welkom!

Andere voorbeelden:

Oryza snelkookrijst	pak, 400 gram	82
Brinta	pak, 500 gram	129
Royco	kippe- of groentesoep, pakje	55
Honig	tomaten of vermicellisoep, 6 bordenpak	89
Douwe Egberts	roodmerk koffie, boeren/ vac.gem. pak 250 gram	307
Friesche vlag	goudband koffiemelk, 1/2ltr.	139
Gala koffie	vacuum gemalen, pak 250 gram	279
Pickwick	groen theezakjes, 20 zakjes	109
Completa	grote pot, 400 gram	259
Nuspana	hazelnootpasta, pot 400 gram	179
Unox leverpastel	3 blikjes à 56 gram	137
De Ruyter	vruchtenhagel, pak 400 gram	98
Heinz sandwichspread	pot 295 gram	169
Olvarit	blauw, diverse smaken potje	75
Liga junior	pak, 187 gram	107
Karvan Cevitam	fles, 0.6 liter	249
Babex luiers	30 stuks	275
Witte Reus	koffer, 2000 gram	398
Radion	zak, 2000 gram	349
Dash	koffer, 2000 gram	519
Dobbelman	blauw, zak 2000 gram	495
Bonte Reus	koffer, 2000 gram	479

Dreft E2	fijnwasmiddel pak 460 gram	199
Dubro	citron afwasmiddel, flacon 600 gram	125
Jif	vloeibaar schuwmiddel, flacon	129
Modess	damesverband, 20 stuks	245
Palmolive shampoo	goud/anti roos, flacon 380cc.	147
Prodent	tandpasta, 3 tubes	269
Bavaria bier	12 pijpjes à 30 cl.	359
Goudappeltje	pak, 1 liter	149
Appelsientje	pak, 1 liter	149
Tuc	pak, 100 gram	75
Frolic	pak, 500 gram	159

Bonzo Diner	pak, 1600 gram	369
Catty extra	blik, 410 gram	109
Blue Band halvarine	kuip, 500 gram	129
Roomboter	pakje, 250 gram	199
Gouda's Glorie	margarine, kuip 500 gram	139
Delmonte tomatenketchup	fles 340gr.	79
Remia fritessaus	emmertje, 0.6 liter	199

EDAH

Het leven wordt duurder. Edah blijft goedkoop!

•Beek, Markt 62•Brunsum, Kerkstraat 222•Treebeek, Schilderstraat 46•Echt, Peyerstraat 7•Eygelshoven, Laurastraat 47a•Geleen, Anjelierstraat 3, Markt 118•Heerlen, Anjelierstraat 68, Stanleystraat 6 De Wier•Heerlerheide, Mgr. Hanssenstraat 23•Hoensbroek, Kouvenderstraat 29•Maasbracht, Sintelstraat 27•Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Ruttensingel 148a•Heer, Einsteinstraat 13•Nieuwenhagen, Markt 3-4•Nuth, Stationsstraat 80•Roermond, Kast.Hornstraat 35•Maasniel, Hoekstraat 9•Schaesberg, Markt 14•Schinveld, Wilhelminalplein 10•Sittard, Chopinstraat 8•Stein, Raadhuisplein 10•Susteren, Swentiboldstraat 4•Swalmen, Brugstraat 1•Ubach over Worms, Hovenstraat 100•Vaals, Maastrichterlaan 78•Valkenburg, Dr. Eerenstraat 5•

Auto's en motoren

Te k. v. part. HONDA Civic als nieuw, 76. Bernadettelaan 52, Waubach Abdissenbos.

Te k. MERCEDES 240 D 3.0 L uit 1ste hand met veel extra's, wit schuifd., trekh., bwp 75, incl. na 19 u. Buizerdweg 5, Ubach o. Worms, Industrieterrein, tel. 312318.

Te k. OPEL Manta Berlinetta 1900 SR, bwp 76, kmst. 48.000,- nw. model, te bevr. Heerstr. 55, Stein, tel. 1531.

Te k. gevr. alle merk SLOOF AUTO's. Tel. 045-214929.

Te k. FORD Taunus 1300, bwp 72, f 1000,-, tel. 045-419523.

Te k. OPEL Rekord 2L, 4 dra met LPG, kl. met groen, radio-cass., nieuw model, 11 mnd. oud, prijs f 15.000,- Hotel Schaepekens van St. Fdeyt, Nieuweweg, Valkenburg.

Te k. OPEL Manta bwp 71, as torn., schuifdak, i.z.g.st. Th. Balstr. 84, Valkenburg.

Te k. MERCEDES 240D bwp nov. 74, zeer mooi. V. Gronsveldstr. 15, Kerkrade-Chevre mont, na 18 uur.

Te k. FIAT 125, bouwjaar 71, Putweg 29, Klimmen, na 20.00 u.

Te koop VOLKSWAGEN Kever 1300, bouwjaar 1968, Merkelbeckerstraat 40, Schinveld, na 19 uur.

Te koop Personenauto's Ford VW, Opel Olympia en Ford Escort, p. stult f 500,- Grensstr. 105, Waubach.

Te k. van part. OPEL Kadett de L., 1978, kmst. 9000, schaeck, Maasikeweg 48, Holturn. 04498-3832.

Te k. FORD Capri 1600 XL, i.z.g.st. bwp 73, pr. n.o.t.k., na 5 uur o.d. Driesen 21, Koningbosch.

Te k. MERCEDES 200D, okt. 1977, bwp 73, kmst. 10000, Hendriklaan 12, Susteren.

Te k. DATSUN Cherry 76, goed onderh., 47.000 km, Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 416504, na 18 uur.

Te k. MAZDA 1300 de luxe 75, nw. banden, f 3950,-, Elisabethstr. 17, Kerkrade-Bleyerheide, na 18 uur.

Te k. VOLKSWAGENBUN mei 78, grijs kasteken, Imperial en treksaak, J. Adams, Wämenweg 29, Merkelbeek.

Te k. FORD Taunus Combi 1600 L 74 i.z.g.st. Taunus GXL coupé 75 zeer luxe uitvoering, Taunus 1600 L 72 zeer mooi f 1250,-, Inr. en financ. en garantie Slingsma, 5, Hoensbroek (bij zwenk) Denh.

Te koop pracht FIAT 128 bwp 72 technisch zeer goed 1ste lak, schadevrij, prima banden, radio etc. f 1400,- Tel. 048-311424.

Te k. FORD 1.6 GXL bwp 74, leuring toegestaan f 2850,-, Alibertuslaan 189, Kerkrade.

Te k. MAZDA 816 de luxe coupé bwp 75 kmst. 53.000 i.z.g.st. Jac. Schreursstr. 18, Haanrade, Tel. 045-453368.

Te k. MERCEDES 200 D vwp f 3600,- Te bevr. na 18.00 uur Groenstraat 202, Waubach.

VOLVO 86 GL Combi nov. 78 als nieuw slechts f 6950,-. Nieuw Moarstraat 35, Sittard.

Te koop HONDA Civic 76 met blauw, 10000. Iedere leuring toegestaan. Te bevr. Commandeurstraat 5, Mechelen/Wittem.

Te k. 1.6 GxL, 2.0 GxL bwp leuring TOEGESTAAN f 2650,- Alibertuslaan 189, Kerkrade

Te k. BMW R 80T, touring motor, met koffer, kleur nog knus, 10.000, bouwjaar 78, Gijzenstr. 58, Nieuwenhagen

Te k. MERCEDES 240 diesel bwp 1978, Hanthanger Heer, achel bus, bwp 76, tel. 045-1708.

Te k. FORD 1600 de luxe, bwp 71, pr. f 850,-, i.z.g.st. Schaepeanstr. 2, Ubach o. Worms.

Te k. LANDROVER, kort rijde tel. 70, benzine motor, die net kap. terreinbanden, dubbel tank, vrijkoopaven. Tel. 048-712154 na 18 uur.

Te k. HONDA 350, 4 cyl. i.z.g.st. koopje, dec. 75, Pas Honestr. 14, Hekenberg, na 18 uur.

Te k. MINI 1000 de lux, met radio, als nw., bwp 75, Bant beukerboord 38, Heerlerbeek na 17 uur.

Te k. TAUNUS coupé, bwp 71, pr. f 1000,-, i.z.g.st. Schaepeanstr. 2, Ubach o. Worms.

FIAT Dino, 6 cyl. coupé 74, Gemacht auto's, tel. 043-621801.

TOYOTA Corolla 30 L 75 Toyota Corolla 1200 72 Ford 1600L 73, Mazda 323 72, 78, Mazda 1300 4-dra. 75, Mazda 616 73, 78, Opel Kadett 77, Opel Ascona 75, Mitsubishi Colt Laser 78, Datsun 120Y 73, Mazda 625 Hardtop 74, 77, Mazda Center Autorbed. Leymboorh B.V. Borneveld 3, Limbricht, tel. 04490-15838.

EZW 20-05



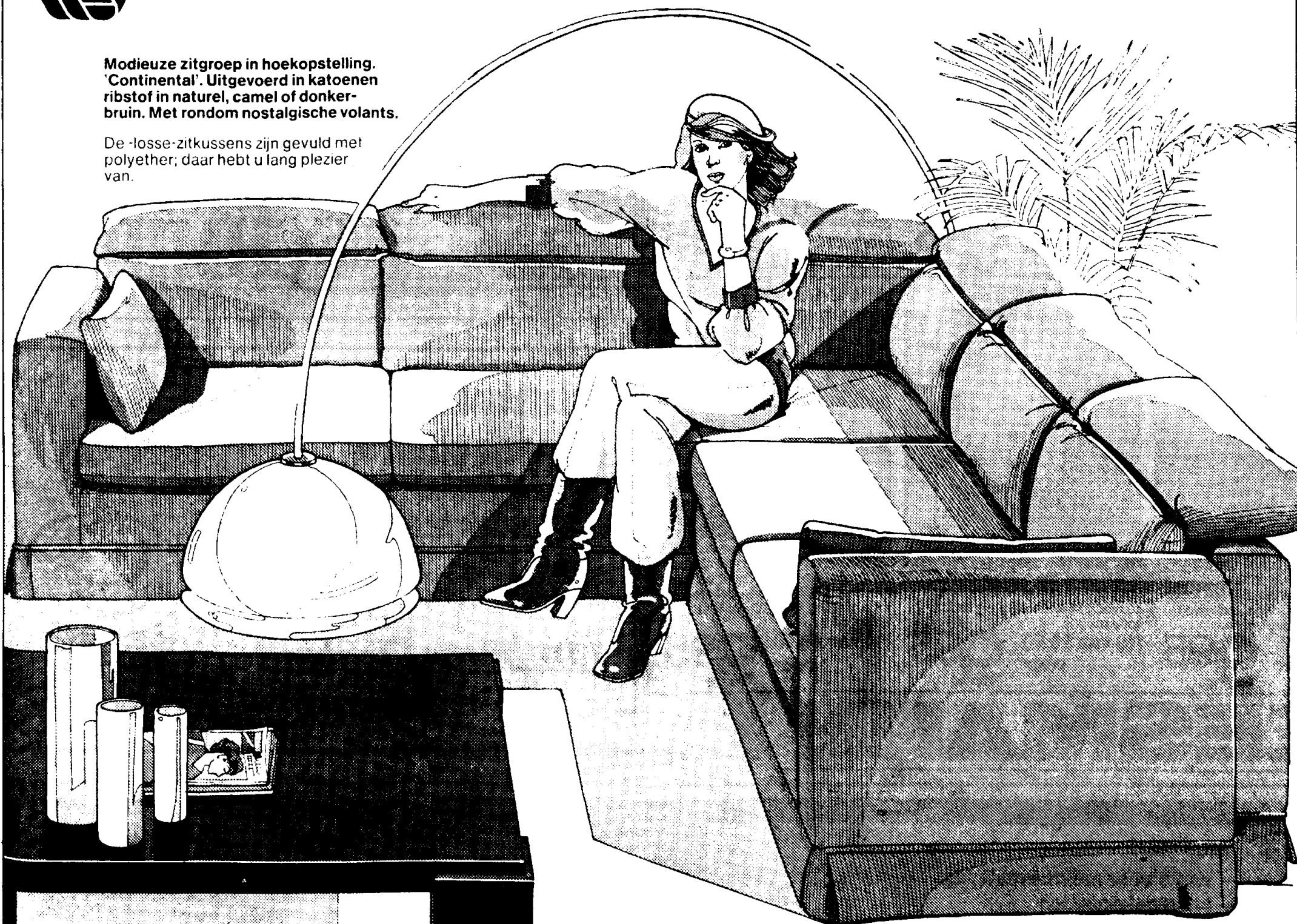
# MEUBELTROEF

van Vroom & Dreesmann



Modieuze zitgroep in hoekopstelling. 'Continental'. Uitgevoerd in katoenen ribstof in naturel, camel of donkerbruin. Met rondom nostalgische volants.

De losse zitkussens zijn gevuld met polyether, daar hebt u lang plezier van.



Bijpassende salontafel Bloc in balbrun, 100x100 cm, van 495,- tijdelijk voor 295,-

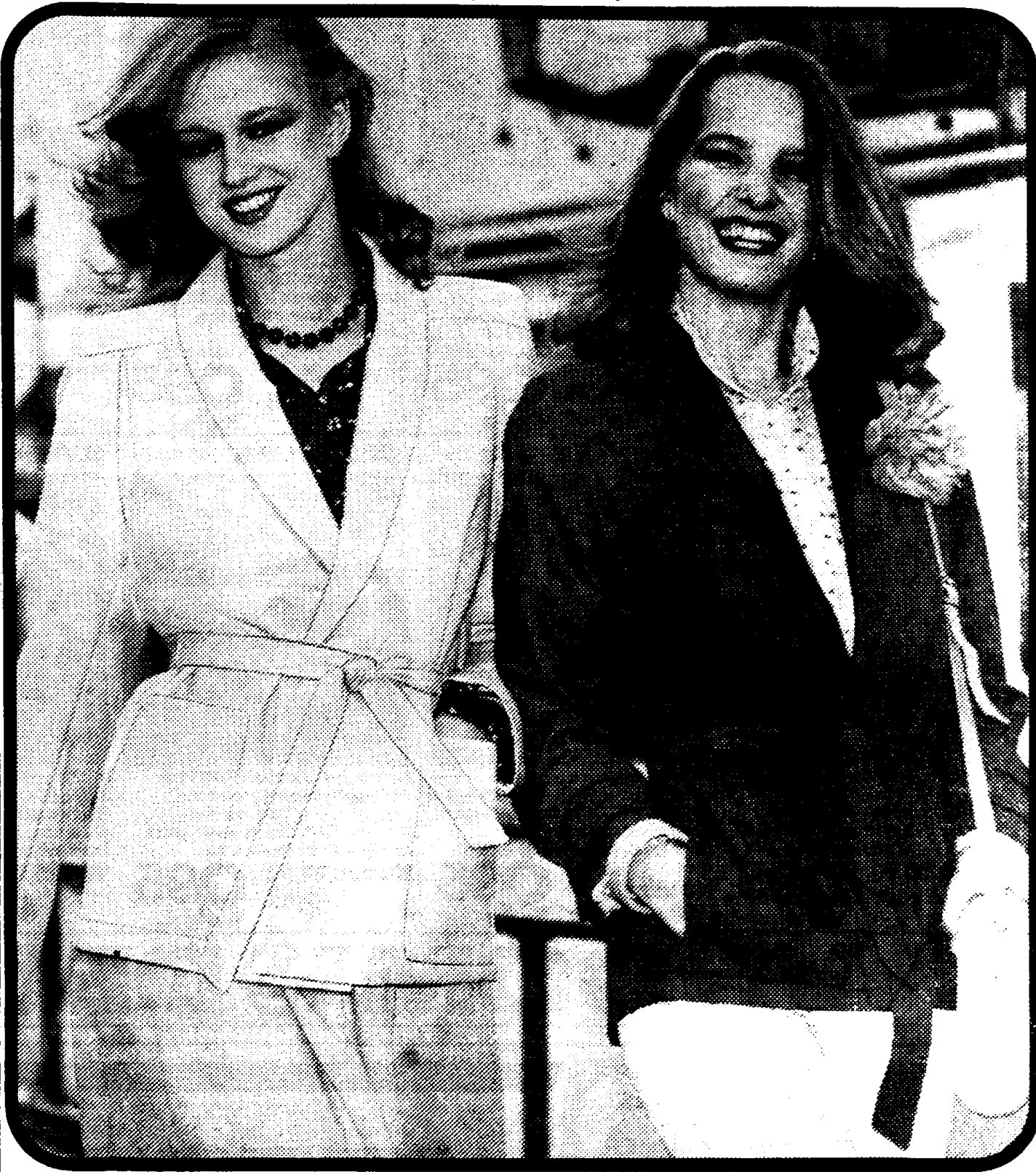
Hoek-zitgroep als afgebeeld: van 2150,- tijdelijk voor:

# 1695,-

## VROOM & DREESMANN

Heerlen-Maastricht-Roermond-Sittard

## Bekoorlijk sportief!



Blazerjasje met linnenstructuur. Let ook even op de sjaalkraag, de schouderaccenten en het bindceintuurtje. Beige of wit. Mt 36-44. 159,-

Canvas wikkeltasje met bindceintuurtje, mouwriempjes en elastieken band in de rug. Ecru, kobalt of fuchsia. Mt 34-44. 109,-

## Kreymborg

## NU NAAR DISCO DANSER

DEZE AANBIEDINGEN  
ZIJN GELDIG T/M  
ZATERDAG 26 MEI



DIANA ROSS o.a. Theme from Mahogany-Love hangover-Smile

19,95 nu

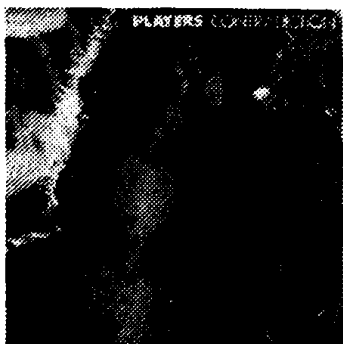
6,95



OHIO PLAYERS: GOLD

21,- nu

6,95



OHIO PLAYERS: CONTRADICTION

21,- nu

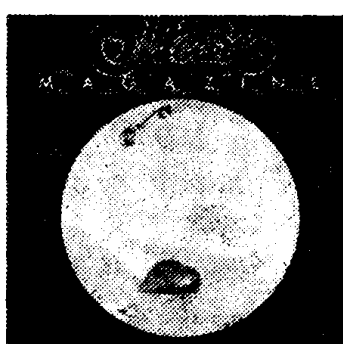
4,95



SISTER SLEDGE: TOGETHER

19,95 nu

4,95



HEART: MAGAZINE

21,- nu

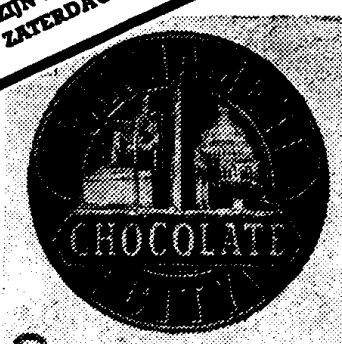
9,95



THE BEE GEES 12 suksessen o.a. Words-Don't forget to remember - My world - Lonely Days

16,95 nu

7,95



PARLIAMENT: CHOCOLATE CITY

21,- nu

6,95



GOLDEN EARRING o.a. Radar Love - Everyday's torture

16,95 nu

7,95



VICKY LEANDROS: VICKY LEANDROS

21,- nu

5,95



THE SHF BAND: Chris Hillman, Richie Furay, John David Souther, Al Perkins

en Joe Lala zorgen voor uitstekende country-rock

19,95 nu

6,95



IKE AND TINA TURNER: GREATEST HITS

o.a. Proud Mary-Nutbush city limits

19,95 nu

6,95



GOUDEN HITPOURRI: 20 Originele hits met o.a. Corry, Kermisklanten, Vader Abraham, Conny Vandenbos, Mieke, André van Duyn, e.v.a.

17,90 nu

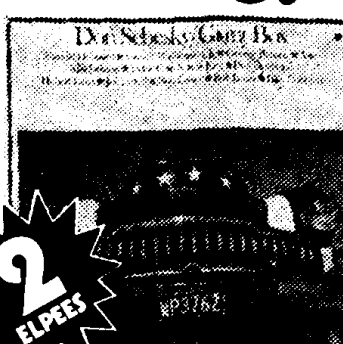
6,95



JEFFERSON AIRPLANE: FLIGHT LOG (greatest hits) o.a. White Rabbit - Somebody to love - Volunteers

21p's

9,95



RUFUS: RUFUS met leadzangeres Chaka Khan

19,95 nu

6,95

DISCO DANSER LP TOP 15		
1	SUPERTRAMP BREAKFAST IN AMERICA	21,- NU 15,95
2	KAYAK	16,95
3	PHANTOM OF THE NIGHT	21,50 NU 15,95
4	POINTER SISTERS ENERGY	19,95 NU 15,95
5	JACKSONS DESTINY	21,- NU 15,95
6	MCGUINN, CLARK AND HILLMAN	19,95 NU 13,95
7	ROXY MUSIC MANIFESTO	20,25 NU 15,95
8	BEE GEES SPIRITS HAVING FLOWN	20,25 NU 15,95
9	VILLAGE PEOPLE GO WEST	19,95 NU 13,95
10	MEAT LOAF BAT OUT OF HELL	21,- NU 11,95
11	CHEAP TRICK LIVE AT BUDOKAN	21,- NU 15,95
12	JULIO IGLESIAS A MIS 33 AÑOS	21,- NU 17,95
13	ABBA VOULEZ-VOUS	20,25 NU 15,95
14	BOB DYLAN LIVE AT BUDOKAN 2 lp's	27,95 NU 23,95
15	YES GOING FOR THE ONE	19,95 NU 9,95
	GENESIS SECONDS OUT 2 lp's	28,50 NU 14,95

GLADYS KNIGHT AND THE PIPS: SECOND ANNIVERSARY o.a. Georgia on my mind - You and me against the world

21,- nu

4,95

FOOLS GOLD: MR. LUCKY Op deze lp werken o.a. mee Andrew Gold, Dan Fogelberg, Jeff en Mike Porcaro, Waddy Watchel

19,95 nu

4,95



ROXY MUSIC: GREATEST HITS o.a. Virginia Plain - The Strand - Love is the drug

20,25 nu

9,95



12 DUITSE HITS: o.a. La Paloma (Freddy), Seemann (Lolita), Spiel noch einmal für mich Habanera (Catharina Valente), Bianca Rosa (René Carol) e.v.a.

16,95 nu

7,95



FREDDY: 12 Duitse hits o.a. Junge komm bald wieder - Cucurucucu Paloma - Die Gitarre und das Meer - Heimweh nach St. Pauli

16,95 nu

7,95



DUBBELALBUM ERIC BURDON AND WAR: BLACK MAN'S BURDON o.a. Paint it black - Nights in white satin

21p's

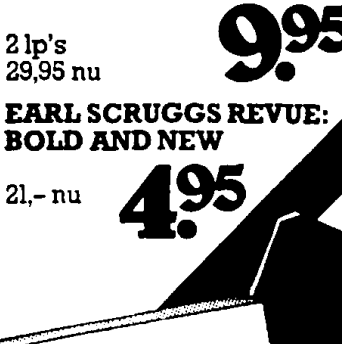
9,95



EARL SCRUGGS REVUE: BOLD AND NEW

21,- nu

4,95



APHRODITE'S CHILD: GREATEST HITS o.a. Rain and Tears - It's five o'clock - End of the world

21,- nu

7,95

THE TEMPTATIONS: 1990

19,95 nu

4,95

MANFRED MANN: THE ROARING SILENCE met o.a. Blinded by the light - Questions

19,95 nu

9,95

4,95

4,95

4,95

4,95

4,95

4,95

4,95

4,95

Mr. O.J.H.M. van Eyndhoven, advocaat en procureur, Alexander Battalaan 40 te Maastricht, curator in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Drankenhandel P. Stans en Zoon B.V., gevestigd te Geleen aan de Julianastraat no. 14, deelt mede dat dit faillissement is geëindigd door het verbindend worden van de slotuitdelingslijst.

### Auto's en motoren

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen Verboom, Leenampsweg 2 Palenig-Heerlen. T. 045-720654 b.g.g. 721512

Wij kopen alle AUTO'S, luxe- en bedrijfsvoertuigen van recente datum. Direct contant geld Donny Klassen B.V., Meersse-nerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354 of 11569.

Alle gebr. ALFA Romeo onderdelen van Sud Lm. Montreal, Haefland 20, Ind. terr Brunssum, tel. 045-244482.

YAMAHA DT 175 MX Off the Road motor f 3350 of f 805 aanb. rest v.a. f 128,15 p mnd. Math Salden, Limbricht.

### Heden om 18.00 uur OPENING „CAFÉ DE STAL”

voorheen Wiener-café

Iedereen is welkom.

Ria en Jan van Zundert-Niessen Lindeplein 19 Brunssum

### De zon en u

zullen goede vrienden zijn met een kwaliteitszonnebril van



P. Hoppenbrouwers

Emmaplein 11

Heerlen.

Telefoon: 711984

Bij de

St. Pancratiuskerk

t.o. Wijers-Passage

Voor ziekenfondsleden

gelden op recept de ge-

bruikelijke vergoedingen

voor montuur en glazen

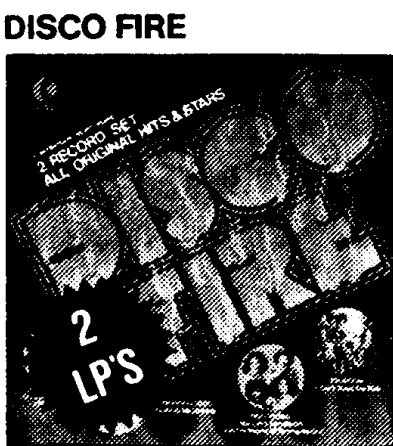
Promenade II 36, Heerlen - Gravenhof 5, Geleen



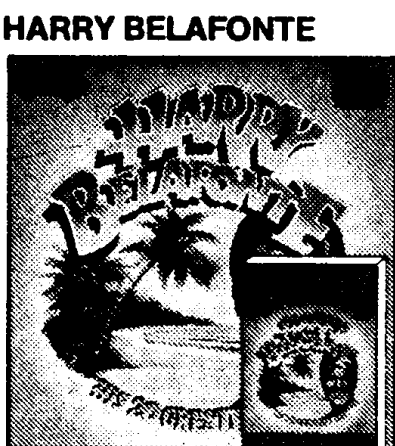
# De 20 of zelfs 40 allergrootste hits VOOR SLECHTS 9.95 P.ST.



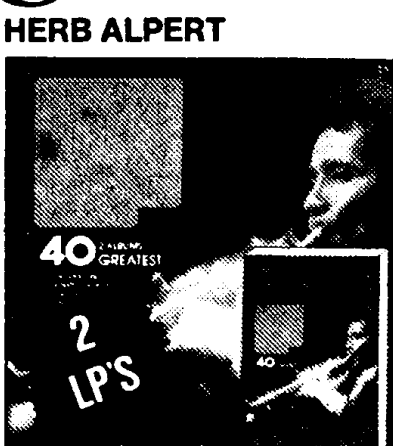
**COUNTRY STYLE**  
Een Country Festival op elpee met 20 toppers door o.a. Dolly Parton, Don Gibson, Johnny Cash, Tammy Wynette, Lynn Anderson, Dottie West, June Carter, e.v.a.  
**Nu van 20,90 voor 9.95**



**DISCO FIRE**  
Dynamische disco-dubbelaar met Donna Summer (I feel love), Eruption (I can't stand the rain), Michael Zager Band (Let's all chant), Barry White, Claudia Barry, e.v.a.  
**Nu van 29,95 voor 9.95**



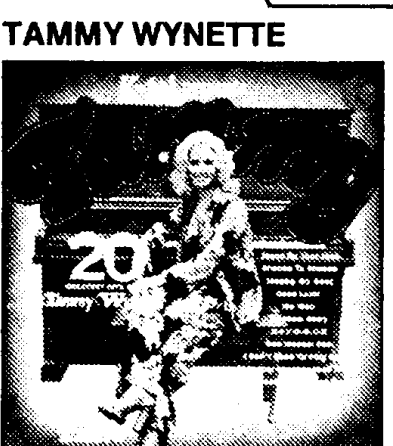
**HARRY BELAFONTE**  
20 maal goud van Harry Belafonte. Matilda, Banana Boat Song, Island in the Sun, Jamaica Farewell, e.v.a. (Ook op muscassette voor 9.95)  
**Nu van 20,90 voor 9.95**



**HERB ALPERT**  
40 Herb Alpert wereldhits. O.a. Taste of Honey, Tijuana Taxi, A Banda, Mame, Cabaret, Casino Royale, e.v.a. (Ook op dubbelcassette voor 9.95)  
**Nu van 29,95 voor 9.95**



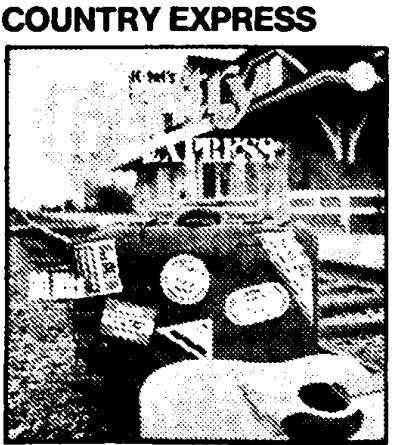
**CLEO LAINE**  
The fabulous Cleo Laine! Haar 20 beste songs waaronder On a clear day, People, Aquarius, Somewhere, Lady be good, The street where you live, Riding high, e.v.a.  
**Nu van 20,90 voor 9.95**



**TAMMY WYNETTE**  
20 Hitsukessen van the Queen of Country! Stand by your man, I don't wanna play house, D-i-v-o-r-c-e, My Man, Another lonely song, You're good girl is gonna be bad, e.v.a.  
**Nu van 20,90 voor 9.95**



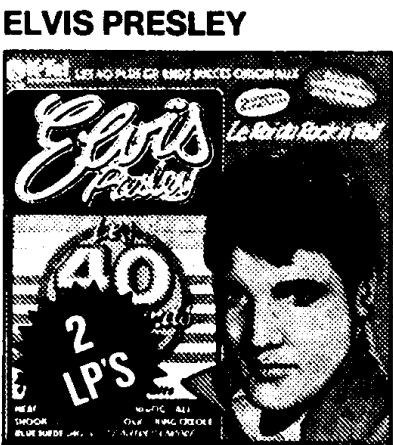
**FATS DOMINO**  
20 Fantastic Fats Hits zoals Blueberry hill, Walking to New Orleans, Josephine, Blue Haven, Jambalaya, Blue Monday, Ain't that a shame, I hear you knocking, e.v.a.  
**Nu van 20,90 voor 9.95**



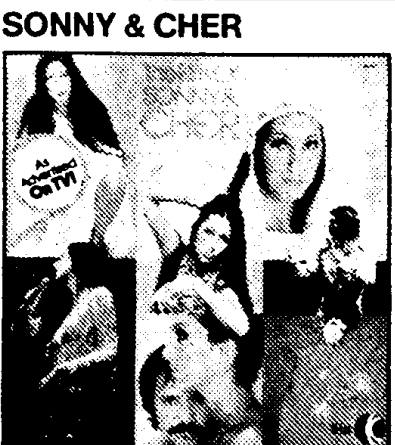
**COUNTRY EXPRESS**  
Puur Country-gold op deze geweldige verzamel-elpee. 20 hits door Crystal Gayle, Don Williams, Ronnie Milsap, Dolly Parton, Billie Joe Spears, Freddie Fender, e.v.a.  
**Nu van 20,90 voor 9.95**



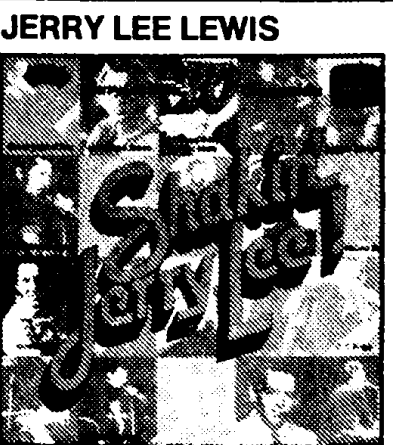
**LORETTA LYNN**  
Samen met CONWAY TWITTY in 20 Country-krakers zoals I can't stop lovin' you, Take me home country roads, Green, green grass of home, Delta dawn, e.v.a.  
**Nu van 20,90 voor 9.95**



**ELVIS PRESLEY**  
40 Superhits van The King op 2 elpees! Blue Suede shoes, Heartbreak Hotel, Hound dog, Love me tender, King Creole, Jailhouse Rock, Wooden heart, e.v.a.  
**Van 29,95 voor 9.95**



**SONNY & CHER**  
I got you Babe, Bang Bang, All I ever need is you, The beat goes on, I can see clearly now, Dark Lady plus nog 14 andere Sonny & Cher toppers.  
**Nu van 20,90 voor 9.95**



**JERRY LEE LEWIS**  
20 dynamische rock & roll hits door Jerry Lee Lewis. O.a. Great balls of fire, Sweet little sixteen, Whole lotta shaking, Good Golly Miss Molly, e.v.a.  
**Nu van 20,90 voor 9.95**

## GELD OPNEMEN?

Netto	Continu crediet C.C.	Persoonlijke leningen					2e hypotheek	
		96 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	180 mnd.	240 mnd.		
f 5500	110	191	129	—	—	—		
f 6500	130	224	151	—	—	—		
f 9000	180	307	206	152	103	92		
f 13000	260	439	293	212	148	133		
f 16500	330	554	369	267	189	168		
f 23000	460	769	512	374	262	235		
f 28000	560	934	633	454	319	285		
f 33000	660	1100	753	533	376	336		

Alle andere bedragen en looptijden op aanvraag  
**Financieringen - assurantiën - intermediair.**  
Narcissensingel 18, Geleen.  
Geopend v. 8-22 uur, zaterdag tot 12 uur.

**BEL: 04494-47509\***  
**SCHMIDT'S**

### Aantrekkelijke bijverdienste

voor het bezorgen van het Limburgs Dagblad in **DIETEREN EN SUSTEREN**

Interesse? Bel 04490-15577 of na 18.00 uur 04745-384.

**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant

### TUINVERLICHTING

..... met 15% korting

- spots voor muurbevestiging
- tuinstopkontakten
- tuinspots
- tuinlantaarns

**Alles Kema-keur... dus optimaal veilig.**  
Verder diverse soorten tuinslang van 4 t/m 50 mm

### IJZERWAREN

## W. JONGEN

Valkenburgerweg 8, HEERLEN.  
Tel. 045-713903.

### Goed nieuws voor mensen met aambeien: pijn kalmeert, jeuk stopt

Er is een middel dat de eigenschap heeft de hinderlijke last van aambeien te verlichten. De pijn verdwijnt en de jeuk stopt. Dat middel heet Sperti preparation H.

Sperti preparation H is een snel, direct en aldoend middel bij de behandeling van aambeien. Het bevat bovendien weefselvernieuwend bestanddelen. Last van aambeien? Gebruik Sperti en vergeet ze.

### Sperti zalf en zetpillen

Uitsluitend bij drogist of apotheek

## Fiat 127 Fiorino

# Europees kampioen lichtgewicht.

Op basis van het beproefde Fiat 127 concept, dat op Europees niveau al eerder hoge ogen gooide. Combineert het comfort van die 127 met een optimaal benutbare laadruimte van 2.3 m<sup>3</sup>. Het nuttig laadvermogen wordt daardoor maar liefst 470 kg.

De Fiorino is zeer zuinig met z'n brandstof en bijzonder wendbaar. Dat maakt hem tot een uiterst bruikbare wagen ook in de stad.

De pittige motor maakt de Fiorino ook uitermate geschikt als servicewagen voor regelmatig vervoer over lange afstanden.

Fiat 127 Fiorino, een auto, die het logische antwoord geeft op de behoefte van de economisch denkende ondernemer die desondanks zeer hoge eisen stelt.

Prijs **f 9.428,-\***  
incl. BTW (f 7.990,-\*excl. BTW).

### Uw Fiat is een goede service waard bij:

**Vaals:**  
**AUTOMOBIEL- EN GARAGEBEDRIJF P. LUX & ZN. B.V.**  
Maastrichterlaan 85. Tel. 04454-2121

**Valkenburg:**  
**GARAGE JEAN BEUKEN**  
Emmalaan 20. Tel. 04406-12089

**Eijsden:**  
**GARAGE JEAN BROUWERS**  
Stationsstraat 1. Tel. 04409-1433

**Maastricht-Oost:**  
**AUTOBEDRIJF FRANS LAUSBERG B.V.**  
Spoorweglaan 20. Tel. 043-16253

**Maastricht-West:**  
**AUTOBEDRIJF FRANS LAUSBERG B.V.**  
Kwartstraat 11-13. Tel. 043-31479

**Brunssum:**  
**AUTOBEDRIJF SANDERS B.V.**  
Akerstraat 128. Tel. 045-251644

**Geleen:**  
**C & S AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.**  
Burg. Lemmensstraat 109. Tel. 04494-46400

**Heerlen:**  
**AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V.**  
Kruisstraat 12. Tel. 045-714524

**Kerkrade:**  
**AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V.**  
Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916

**Stein:**  
**GARAGE P.J. DRIESSEN**  
Houterend 52. Tel. 04495-1374

\*excl. afleveringskosten.

# Vakmanschap is Meesterschap

De brouwer: de kleine mens tussen de grote ketels, de belangrijke schakel in de keten van gerst naar Grolsch.

Voortdurend controlerend, verwerkt hij in het brouwerhuis met de grootst mogelijke zorg uitgezochte moutsoorten, fijnaromatische hop en brouwerwater uit speciale bronnen.

Al meer dan 350 jaar brouwt Grolsch haar bier op een natuurlijke en ambachtelijke wijze, vandaar dat wij zeggen:

*Vakmanschap is Meesterschap.*

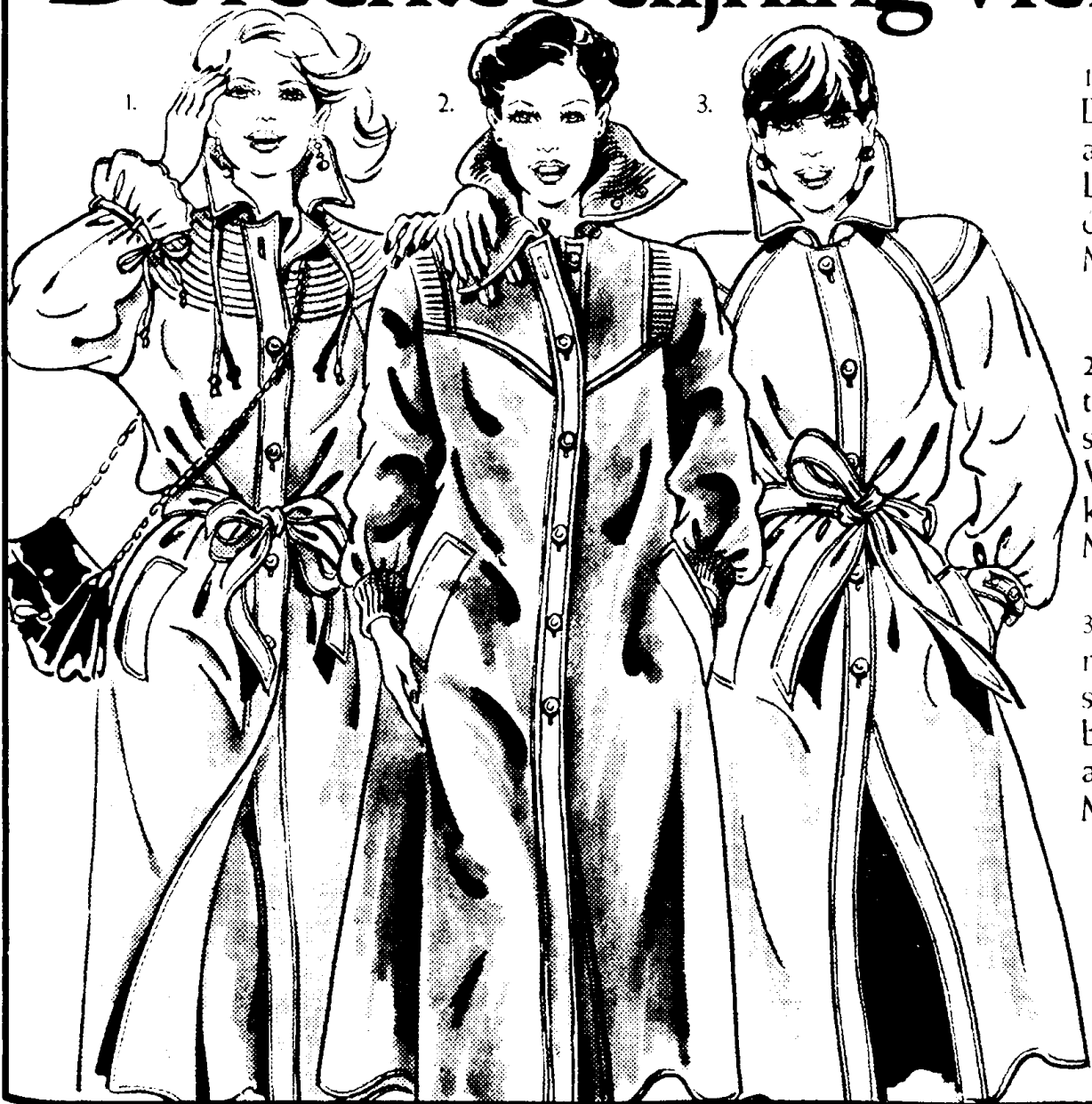
Grolsch bier is vers bier op natuurlijke wijze gebrouwen en daarna lang gerijpt, daarom heeft het die goede smaak en frisheid.

Grolsch bier in pipjes, beugelflessen en blikjes.

# Grolsch



# De rechte belijning viert hoogtij.



1. Poplin regenmantel. De doorgestikte schouderpas aksentueert de rechte belijning. Let op mouwdetail. Kleuren ecru, apricot, roest en army. Maten 36 t/m 48. **129,-**

2. Matlak regenmantel met tricotgarnering aan kraag, schouderinzet en manchetten. Verkrijgbaar in alle modische kleuren. Maten 36 t/m 48. **98,-**

3. Soepele poplin regenmantel met bindceintuur. Aktuele schouderinzet en een rechte belijning. Kleuren terra, ecru, army en biscuit. Maten 36 t/m 48. **119,-**

**MS**  
mode

MS maakt mode betaalbaar in meer dan 50 vestigingen.

# Hülsta. Twee in één maakt een kamer groter.

**hülsta**

Wij adviseren u graag over de ongekende mogelijkheden van het Hülsta Modul 16 programma. Tevens kunnen wij u dan informeren over de veelzijdigheid van andere Hülsta programma's en de onbeperkte keus die u daarbij heeft t.a.v. houtsoorten en afmetingen.

**WONINGINRICHTING**  
**Stoffels**

Brunssum - Lindeplein - tel. 045-252544  
Geleen - Annastraat - tel. 04494-48349  
Heerlen - Bongerd - tel. 045-713784

donderdag  
koopavond  
tot 21.00 uur.

# GELDLENINGEN

GELD LENEN IS MAATWERK. WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

## PERSOONLIJKE LENINGEN

P.L. t/m 96 mnd. zijn binnen enkele uren te realiseren en kwijtschelding bij overlijden

Bijv. NETTO IN HANDEN:

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 3.500	f 176,-	f 127,-	..	..	..
f 5.500	f 271,-	f 194,-	f 155,-	f 132,-	..
f 8.000	..	f 278,-	f 222,-	f 188,-	..
f 12.000	..	f 412,-	f 328,-	f 278,-	f 203,-
f 17.000	..	f 580,-	f 461,-	f 390,-	f 287,-
enz					

## CONTINU KREDIETEN

Met dit modern krediet beschikt u doorlopend over goedkoop geld, met het voordeel dat de afgeloste bedragen weer kunnen worden opgenomen. Rente wordt alleen in rekening gebracht over het openstaande bedrag en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. OPGENOMEN BEDRAG IN HANDEN:

	afg. mnd. incl. rente
f 5.040,-	f 120,-
f 10.125,-	f 225,-
f 15.120,-	f 315,-
f 18.240,-	f 380,-
f 19.920,-	f 415,-
enz	

## GUNSTIGE 2e HYPOTHEKEN

Wij berekenen U GEEN NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN en GEEN AFSLUITPROVISIE, m.a.w. deze bedragen krijgt u netto in handen.

Bijv. NETTO IN HANDEN:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar
f 17.500	f 254,-	f 213,-	f 195,-
f 27.500	f 388,-	f 322,-	f 293,-
f 32.500	f 458,-	f 380,-	f 347,-
f 45.000	f 634,-	f 526,-	f 479,-
f 55.000	f 769,-	f 641,-	f 585,-
f 65.000	f 909,-	f 758,-	f 690,-

## EERSTE HYPOTHEKEN VANAF 8,4%

Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden. Ons acceptatiebeleid is zeer ruim. De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken. Uiteraard worden goed betaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken ALLE kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

**ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.**

Nieuwstr. 22-24 - Hoensbroek - tel. 045-211668, b.g.g. 045-221090 - Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

# Man. STAP'NS LEKKER LOSJES DE ZOMER IN.



# De kracht van Volkswagen wordt niet alleen in vermogen uitgedrukt

Volkswagen heeft de meest complete keuze. Of 't nu gaat om de enige echte compact-car of om een luxe limousine. Om een stijlvolle gezinswagen of om een elegante sportcoupé. Om benzine of om diesel. Om een tweedeurs of om een vijfdeurs. Allemaal hebben ze voorwiel-

aandrijving, zelfcorrigerende stuurinrichting, veiligheidskooi en een diagonaal gescheiden tweerings-remsysteem.

Allemaal even veilig, allemaal economisch. Met lage onderhoudskosten dankzij het nieuwe V.A.G. Service System.



**Over Volkswagen raak je nooit uitgepraat**

Kom ze eens vrijblijvend testen bij uw V.A.G. dealer voor Volkswagen en Audi

VENCKEN BV  
NIC NIJSTEN BV  
VENCKEN BV  
F. KLIJN  
VENCKEN BV

BEEK  
BUNDE  
HEERLEN  
HOENSBROEK  
KERKRADE

VAN STRATEN & ZN  
PLOEMEN SCHOLS BV  
VENCKEN BV  
AUTO CAUBO  
AUTO CAUBO

MAASTRICHT  
MEERSSEN  
SITTARD  
VAALS  
VALKENBURG

Doen. Dit fraaie chintz jack, zomerbroek met sierstiksels en borstzakken. Katoen/pol. In beige. **79.<sup>50</sup>**

Sportief te combineren met deze zomerbroek met sierstiksels en leuke riem. Polyestier/wool. In o.a. grijs, blauw, zand en whisky. **69.<sup>50</sup>**

Doen. Dit lekkere canvas jack met tricot kraag en manchet. 100% Katoen. In beige. **59.<sup>50</sup>**

En daaronder draag je natuurlijk deze canvas jeans met opgestikte achterzak. 100% Katoen. In whisky, groen, beige en off-white. **45.-**



# Uniek veel keus... keihard lage prijzen

## VERLICHTING

### Kabelhaspel

Professioneel model. Dubbel geïsoleerd. Met 25 meter snoer (3x1mm), 3 randgeaarde stopcontacten en handige standaard. Maximum vermogen 2400 Watt.

**54,-**

### "Diehl" schakelklok

Voorkom inbraak! Schakelt lampen aan en uit, waar en wanneer u dat wilt. Ook als u niet thuis bent. Tevens geschikt voor het aan- of uitschakelen van elektrische apparatuur, zoals koffiezetapparaat, wasmachine etc. Belasting tot 3500 Watt. Past op elk stopcontact.

**37,-**

### Flexibele buis

Voor het installeren van al uw electriciteitsleidingen. Ø 16 mm. Lengte 10 meter.

**4,70**

### Inbouwspot

Met porcelainen fitting. Ø 63 mm. Geschikt voor max. 75 Watt. In zwart of bruin.

**5,90**

### Inbouwspot

Bolvorm, draaibaar. In zwart, bruin en wit.

**9,90**

## DECORATIE

### Deurkruk

Klassiek gevormd model. Koperkleurig.

**7,50**

### Textielbehang

Lengte 10 meter, breedte 53 cm. In naturel.

**19,90**

Per rol

### "Sadolins" 78

Houtveredeling. Mat, lichtecht en weerbestendig. Voor binnen en buiten. 0,7 liter Adviesprijs f 12,40

**9,90**

### Veegvaste muurverf

Wit. Emmer 6 kg, voldoende voor ± 20 m<sup>2</sup>.

**4,90**

### Muurpleister

Voor het verkrijgen van een structuur met 'n 2 mm grof effect. Naturel. In emmer van 15 kg.

**17,90**

### Latex muurverf

6 Kg. Grootverpakking, voldoende voor zeker 20 m<sup>2</sup>. Wit.

**8,90**

## BOUW/TUIN

### Patio/Romano-blok

Grijs. 30x30x10 cm. Per stuk

**1,85**

### Gewassen grindtegel

40x60x4 cm. Bovenlaag van berggrind.

Per stuk **3,70**

### Kalkzandsteen

Waalformaat, 5,5 cm dik.

Per stuk **15 ct.**

### Steenstrips

Heel decoratief, is niet te onderscheiden van een echt stenen muur. Gemakkelijk aan te brengen. Oud-Hollands:

per m<sup>2</sup>

**17,90**

### "Enci" portland cement

Kwaliteit A Zak à 50 kg.

**7,50**

### Spade

Gehard stalen blad en essen steel.

**9,90**

### "Hillhout" sierhek

In carbolineum gedompeld, diepbruin van kleur (zonder regels en palen).

60x250 cm **17,90** 80x250 cm **21,-**

### Vlechtscherm

In carbolineum gedompeld, dus lange levensduur! 180x180 cm.

**35,-**

## GEREEDSCHAP

### "AEG" slagboormachine

SB2 E 500, Electronic. Traploos regelbaar tot 3000 toeren per minuut. Met GRATIS timmermanspotlood, duimstok, winkelhaak, waterpas 25 cm, set à 9 boren, schietlood en spijkerschort. Totale winkelwaarde f 513,-

**349,-**

### "Ferm" zaagmachine

Wordt in een handig bouw-pakket geleverd, met montagevoorschrift. Standaard is het 315 mm zaagblad en de hoogte- en verstekinstelling. 2800 Toeren per minuut.

**369,-**

### "Avasco" metalen wandrek

4 Schappen van 30x90 cm. Op hoogte verstelbaar tot max. 150 cm. Kleur grijs.

**29,-**

## HOUT

### Mahonie binnendeur

Gefineerd stomp model, 73, 78 en 83x201,5 cm.

**59,-**

### Binnendeur "Kentucky"

Meranti hardhout. 83, 88 en 93x201,5 cm.

**149,-**

83, 88 en 93x211,5 cm. **159,-**

### Meubelpanelen 250 cm lang.

Wit geplastificeerd	breedte:	Koto gefineerd
6,90	20 cm	7,90
8,90	25 cm	9,90
10,90	30 cm	11,50
12,90	35 cm	13,50
13,90	40 cm	14,90
16,90	50 cm	17,50
19,90	60 cm	20,50

### Spaanplaat

Geschuurd. Dik 8 mm, 122x244 cm.

**8,50**

Per plaat

### Wandprintplaat

Eiken. 122x244 cm.

Per plaat

**14,90**

### Grenen rabatdelen

Werkende maat 13x108 mm. In diverse lengtes leverbaar.

Per meter **1,59**

### Grenen schroten

Werkende maat 9x83 mm. Leverbaar in diverse lengtes.

**1,15**

Per meter

### Vuren vloerdelen

Geschaafd en geploegd. Werkende maat 19x92 mm.

**1,15**

Per meter

### Lamellen parket

In rustiek eiken. Lxbxd 252,5x16,9x1,45 cm. Per m<sup>2</sup>

**49,-**

Geheel leg- en loopklaar.

## SANITAIR

### Wastafelset

60 cm met P.V.C. plugbekerisyon, ééngats met moli mengkraan en plugbouten.

**79,-**

### "Rheem" gasboiler

Energie besparend 20-40%. Inhoud 115 liter. Incl. inlaatcombinatie. Adviesprijs f 484,-

**339,-**

### "Vaillant" keukengeyser

(Leverbaar in aard- of butaan-gas). Capaciteit: 2½-5 liter warm water per minuut. Met Giveg keur. Adviesprijs f 299,-

**199,-**

### Vloertegel 20x20 cm.

### "Tapazio"

Renovatieegel, blijft onder dorpelniveau. Bruin gemêleerd. per m<sup>2</sup>

**25,-**

## DIVERSEN

### Rol gordijnen

In diverse moderne dessins met aluminium stokken. Max. hoogte 170 cm. Gemakkelijk in te korten. Breedte 110 cm, 210 cm, 150 cm.

v.a. **36,-**

### Hordeur

Aluminium uitvoering, compleet met scharnier- en magneetsluitingen en schopplaat 215x90 cm

**59,-**

### Midi foetsie van "Curver"

Met kanteledeksel in beige/bruin of licht-groen/donker-groen. Inhoud 25 liter.

**8,90**

# PARKET

Deze week verlenging „ALLES VOOR EVA" bij Pegus Parket te Geleen. Wegens groot succes op deze beurs geven wij deze week 10 en 5% beurskorting. Profiteer nu honderden guldens. Bovendien garanderen wij u tot 1 jan. '80 de prijzen. Bezoek nu onze showroom met meer dan 100 m<sup>2</sup> parket in vele modellen en kleuren. Showroom: Rijksweg Z.d. 233, Geleen. Tel. 04494 - 46675



**pegus parket b.v.**  
GELEEN

## MUZIEKSCHOOL BRUNSSUM

Directeur: J.P.J. Engelen

VAKATURE MET INGANG VAN 1 SEPTEMBER 1979

## DOCENT(E) VOOR ELEKTRONISCH ORGEL

Plm. 25 lesuren, met een mogelijke uitbouw naar een volledig rooster op langere termijn. Salarisering volgens rijksrichtlijnen. Bevoegde docenten kunnen schriftelijk solliciteren bij het bestuur van de school. Voor informatie kan men zich wenden tot de directeur.

Wilhelminastraat 7-9  
6441 AD Brunssum  
Telefoon 045 - 251831

## TE KOOP

WELTEN-HEERLEN in de Kommet een zeer sol. gebouwde bungalow omv. hal, toilet, eetkamer met open keuken, grote living met open haard, slaapkamer, 3 slaapkamers, berging, badk. met ligbad, douche + 2e toilet, grote kelder, welke voor vele doeleinden geschikt is. De patio van 80 m<sup>2</sup> is onder arch. aangelegd. Niveaunderschil binnenhuis alsmede div. extra's scheppen een uniek woonklimaat. Vraagprijs f 328.000,- k.k. Eveneens in de Kommet met vrij uitzicht op royaal aangelegde groenvoorziening een bungalow omv. hal, toilet, grote eetkamer, grote woonkamer, badk. met ligbad en 2e toilet, grote kelder en garage, 3 slaapk. Vraagprijs f 310.000,- v.o.n.

**frankort assurantiën**  
afd. onroerend goed

heerlerweg 146  
voerendaal  
04446 - 1871

VW PASSAT GLS XL '77 a.n. PEUGEOT 504 GL '77-'75, CITROËN GS CLUB 1220 '77, TOYOTA MARK II '77 a.n. VW GOLF GLS '76 2 stuks. RE-NAULT R5 TL '76, SIMCA 1100 TI '76, SIMCA 1100 LE, FIAT 127 '76, Chrysler SIMCA '73 f 1250, SIMCA 1301 f 750, DATSUN CHERRY '72 f 1750.

## AUTOBEDRIJF

## H. VLEUGELS B.V.

SCHARNERWEG 137 MAASTRICHT.  
Tel. 043 - 627241 en 627242  
Ook zaterdag geopend.

## Snel contant geld

### VOOR ELK DOEL

Wij bieden aan GOEDE betalers extra lage tarieven en uiterst gunstige condities. Persoonlijke leningen ZONDER BOETE: Bij snellere aflossing volledige rente-restitutie over de niet verstreken looptijd. Overlijdensrisico gedekt t/m f 20.000,-

2e Hypotheken ZONDER notaris en taxatiekosten (bij 'n looptijd van 10, 15 en 20 jaar). Gunstige regeling bij snellere aflossing.

CONTINU CREDIT	PERS. LEVENING NETTO IN HANDEN	2e HYPOTHEEK ENKEEL 1 - AFSL. PROV.	ENKEEL RENTE BET.
	36x 60x 96x	120x 180x 240x	
5.000,-	50,- 167,- 112,-	138,- 115,-	—
10.000,-	80,- 268,- 180,-	143,- 120,-	85,-
15.000,-	100,- 335,- 225,-	143,- 180,-	130,-
20.000,-	150,- 502,- 338,-	215,- 275,-	173,-
25.000,-	200,- 670,- 450,-	331,- 275,-	215,-
30.000,-	250,- 837,- 563,-	411,- 344,-	260,-
40.000,-	—	551,- 454,-	346,-
50.000,-	—	688,- 568,-	433,-
75.000,-	—	1033,- 852,-	788,-
100.000,-	—	1377,- 1136,-	1031,-

omv. 10-jarig bestaan met 10.000 relaties zijn uw garantie. ONS DE VRIES de gunstige leningen, ook de secundaire voorwaarden. B.V. de HYPEL (120 en 180 maanden) vaste rente keuringe renterestitutie.

Bel nú: 045-710806  
Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

**MOONEN**  
Financieringskantoor Moonen  
Sarolstraat 42, Heerlen  
Tel. 045 - 710806 en 710858  
'n Vertrouwd adres als 't om geld lenen gaat.

# PRAXIS

doe-het-zelf center

Deze aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.

IEDERE DONDERDAG KOOPAVOND!

Openingstijden: maandag 13.00 tot 18.00 uur,  
dinsdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur,  
donderdag tot 21.00 uur  
en zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur.

HEEFT PRACTISCH ALLES  
VOOR ELKE KLUS  
EN... VEEL VOORDEELIGER!

Heerlerbaan 239 Heerlen



# Vestigingsregeling in Nuth uniek Slechts nog woningen voor eigen bevolking

Van onze verslaggever

**NUTH** - De gemeente Nuth wil een einde maken aan de mogelijkheid, dat de plaatselijke woningvoorraad wordt ingenomen door mensen die helemaal geen binding hebben met de gemeente. Vrijgekomen woningen en nieuwbouw zullen volgens een nieuwe vestigingsregeling per definitie ter beschikking komen van mensen die een maatschappelijke, dan wel economische binding hebben met de Nuthse gemeenschap. Een uitzondering op deze regel vormen de gevallen waarin iemand een woning verlaat en zich buiten de gemeente Nuth vestigt.

De raad keurde vorige week de vestigingsregeling goed die voor Limburg uniek is en die, in de vorm zoals hij door de Nuthse raad is gegoten, ook voor Nederland bijzonder genoemd mag worden. Burgemeester mr. Chris Rutten verwacht dat Gedeputeerde Staten van Limburg de verordening zullen goedkeuren. „De verordening zal over zes tot acht weken van kracht zijn. Daar ben ik van overtuigd”, zegt hij niet zonder enige trots.

lemaal niets met Nuth te maken hebben”, aldus de heer Rutten fel. „Het gaat om de leefbaarheid van de gemeente”, vervolgt hij. „Het mobiliteitscijfer van de bevolking in Nuth ligt beduidend hoger dan het landelijk gemiddelde. Veel mensen moeten tegen hun zin Nuth verlaten en hun plaats wordt door buitenstaanders ingenomen. Vooral in de koopsector gaan de woningen naar de meest biedende, bijvoorbeeld iemand uit Heerlen. Hierdoor wordt die typische leefgemeenschap in een dorp toch aangetaast. Met name het gemeenschapsleven gaat kapot. Maar natuurlijk moeten we wel oppassen, dat er geen afzondering ontstaat. Enige afwisseling in de bevolking is gezond en noodzakelijk voor het welzijn”.

## Buitenwijk

Het kost hem geen enkele moeite om aan te tonen, dat zo'n vestigingsregeling voldoende reden van bestaan heeft. „Veel mensen uit de grote stad trekken naar kleinere gemeenten, zoals Nuth, vanwege de landelijke omgeving. De prijzen van de woningen stijgen, de plaatselijke bevolking komt niet aan bod en de kleine gemeente begint langzamerhand te lijken op een buitenwijk van de grote stad. Er zijn daarvan genoeg voorbeelden in Limburg te noemen. Dat willen wij nu als gemeente Nuth te genouden. Nuth is open gebied. Wij willen die stukjes groen die ons resten niet nog eens kwijt aan mensen die he-

## Parlementariërs bij Europese zuil

**HEERLEN** - Europese parlementariërs en het gemeentebestuur van Heerlen ontmoetten elkaar bij de zuil op het Raadhuisplein, die zo ongeveer de plek aangeeft waar de Romeinse wegen van Boulogne sur mer naar Keulen en van Xanten naar Trier elkaar kruisten. Dat kon gebeuren toen het gezelschap na een discussiebijeenkomst in het Thermenmuseum - ook al uit de tijd toen Europa nog een was - naar het stadhuis wandelde om er van de Heerlense gastvrijheid te genieten. De Europese parlementariërs brachten een driedaags bezoek aan Zuid-Limburg.

## Scholenfusie in Welten

**HEERLEN** - Ook in Welten is een scholenfusie op komst. In verband met de daling van het aantal leerlingen in Welten heeft het bestuur van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen e.o. onlangs besloten per 1 augustus 1979 de lagere scholen Martinus, De Doorn 7 en St. Anna, De Doorn 11 samen te voegen. De heer E. M. J. Weerts wordt per genoemde datum hoofd van de gefuseerde school.

Dit besluit kwam tot stand na uitvoerig overleg met de teams van de betrokken scholen en met het bestuur van de oudervereniging. Met het gemeentebestuur wordt thans overlegd op welke wijze de ruimtelijke voorzieningen moeten worden aangepast, waarbij de bouw van een nieuwe school zeker onderwerp van gesprek is.

## Weer actiecomité opgericht

# 'Vaesrade is Nuth'

Van onze correspondent

**VAESRADE** - Tijdens de hoorzitting van de vaste kamercommissies voor binnenlandse zaken in Maastricht, waarbij ook de gemeente Nuth werd gehoord, bleek dat het voor enkele leden van de commissie niet vanzelfsprekend was, dat Vaesrade bij Nuth blijft behoren na de herindeling. Tijdens de laatste gehouden raadsvergadering van Nuth uitte raadslid Lenoir al publiekelijk zijn ongerustheid hieromtrent.

Er werd een actiecomité gevormd waarin de heer Lenoir voorzitter is. Het actiecomité noemt zich Vaesrade is Nuth en wil ervoor ijveren dat Vaesrade, zowel het Nuthse, als het Hoensbroekse gedeelte bij Nieuw-Nuth gaat behoren. Ook de buurtschap Hommert moet voor Nuth behouden blijven. Men accepteert geen indeling bij Schinnen, Hoensbroek of Heerlen. Bij het eerste herindelingsplan uit 1976 was Vaesrade bij Heerlen gevoegd. Er werd toen een pleidooi gehouden om Vaesrade bij Nuth te houden. GS wijzigden hierna hun plannen en minister Wiegman nam de plannen over. Toch denken enkele kamerleden er anders over.

In een spoedvergadering van de gemeentelijke verenigingen en belangstellenden werd een brief opgesteld en deze zal met handtekeningen van de hele Vaesraadse bevolking aan de vaste kamercommissie op donderdag 17 mei in Kerkrade, worden aangeboden.

## Grafschennis in Eygelshoven

**EYGELSHOVEN** - Voor het derde achterevolgende jaar heeft er zich op het kerkhof in Eygelshoven een geval van grafschennis voorgedaan.

Een grafmonumentje voor een van de zes in de oorlog omgekomen Eygelshovenaren werd omvergerukt. De gevallen van grafschennis op het Eygelshovense kerkhof vinden steeds plaats in de maand mei. De recherche tast nog in het duister over de identiteit van de dader(s).

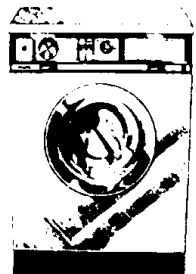
## Dialezing Hoog Spoor

**HEERLEN** - De heer J. v.d. Burg zal op speciaal verzoek van zakenlieden aan de Emma- en Willenstraat hedenavond om 20 uur in het Hamburgerbuffet een lezing met dia's houden over de binnenstadsproblematiek van Heerlen en het door hem in een plan uitgewerkt hoog spoor. Over dit hoog spoor wordt ook een brochure uitgegeven, die vanaf zaterdag in de Heerlense boekhandels te krijgen zal zijn.

## KEULEN knaller

Nu f 848,-

**PHILIPS WASAUTOMAAT AWB 126**  
- 4 tot 5 kg wasgoed  
- spoelstopknop  
- centrifuge 750 toeren  
- 9 programma's



Technische dienst met 6 servicewagens. Geen voorrijkosten.

**Alleen bij uw specialistzaak KEULEN - Simpeldeld**

Hoek Markt/Dorpstraat Telefoon 04442-1373  
Eigen techn. dienst Erkend electr. install. bureau  
KOOP BIJ DE MAN DIE HET OOK REPAREREN KAN

Tevens repareren wij ALLE merken radio's, t.v.'s, wasautomaten, droogplaatjes etc. zonder voorrijkosten en met garantie op de reparatie.

**Kapé**

**HEERLEN  
BRUNSSUM  
GELEEN**

**UW PRIJSBEWUST WARENHUIS!**



● L. van Roon metselt de herdenkingsplaquette op een van de 78 nieuwe woningen in het Eikenderveld.

## Voorzitter legde eerste steen Nieuwbouw Eikenderveld begint vorm te krijgen

Van onze correspondent

**HEERLEN** - Na jarenlange voorbereiding, waarbij ontzettend veel moeilijkheden te overwinnen waren, kon gistermiddag symbolisch de eerste steen gelegd worden voor de bouw van 78 woningen op het terrein van het voormalige centrum van Vakopleiding aan de Parallelweg in Heerlen.

Dit gebeurde door de voorzitter van de woningbouwvereniging Samenwerking L. van Roon. In opdracht van deze vereniging worden de woningen gebouwd. In een toespraak dankte van Roon speciaal het bewonerscomité voor de medewerking bij de realisatie van de nieuwbouw. Bij de eerste steenlegging waren ook wethouder H. Savelsbergh oud-voorzitter van de woningbouwvereniging de heer Delescen en Wilma-directeur de heer Klune aanwezig.

# Begraafplaats Schifferheide krijgt aula

Van onze verslaggever

**KERKRADE** - Binnen niet al te lange tijd komt er een aula op de centrale begraafplaats Schifferheide in Kerkrade. De algemene technische dienst van de gemeente heeft in samenwerking met het planbureau ir. Jongen uit Heerlen een gebouw ontwikkeld, dat gaat voorzien in een al jaren bestaande behoefte. Bij het ontwikkelen van de plannen is dankbaar gebruik gemaakt van de inbreng van een adviescommissie, bestaande uit vertegenwoordigers van het gemeentebestuur, begrafenisondernemers en de plaatselijke overheid.

Als de raad met de plannen instemt komt er op begraafplaats Schifferheide een aula die plaats biedt aan 160 personen. Het gebouw bevat verder een opslagruimte, een kleedruimte, een badkamer, een toilet, een condoleance- en wachtruimte. Uiteraard zijn er ook nog een aantal dienst- en een urnenhof geplande. Een en ander gaat bijna 1,5 miljoen gulden kosten. Om het geheel zo goed mogelijk bereikbaar te maken stelt het college ook voor rondom wegen en groenvoorzieningen aan te brengen, waarvan de kosten geraamd worden op meer dan 300.000 gulden.

## Rolduc

In de raadsvergadering van aanstaande woensdag komt verder de restauratie van Rolduc aan de orde. Het college wil hiervoor ruim 400.000 gulden beschikbaar stellen. Dit is dertig procent van het door CRM voor de restauratie voorlopig goedgekeurde bedrag. Als de raad met dit voorstel instemt heeft de gemeente Kerkrade sinds de start van de restauratie al vier miljoen gulden subsidie voor dit doel beschikbaar gesteld. De raadsvergadering in Kerkrade begint woensdag 23 mei om 18 uur in het gemeentehuis.

(ADVERTENTIE)

**eksklusief woonidee!**

## IDEE

Raadpleeg eens onze binnenhuisadviseurs. Ideeën zat!

**binnenhuis design**

voor het moderne interieur  
rijksweg centrum 2 geleen  
tel. 04494-49212

# Sporthal en bestemmingsplan Kunderhooes Miljoenenprojecten in Voerendaal van stapel

Van onze verslaggever

**VOERENDAAL** - Vele genodigden, waaronder de beide wethouders, leden van de raad, vertegenwoordigers uit de bouwwereld en de plannemakers waren gistermiddag getuigen toen Voerendaal burgemeester H. Sieben met veel ijver een piketpaaltje de grond in sloeg, waar later de eerste van 134 heipalen de grond in gaat. Zijn werk was het startsein voor de bouw van de nieuwe sporthal. Kosten 2,7 miljoen gulden.

Vooraf had burgemeester Sieben in de kantoor van het zwembad de Joffer een uiteenzetting gegeven over de voorbereidende werkzaamheden. „Deze dag is voor Voerendaal een enorme dag. Een mijlpaal in zijn geschiedenis, omdat vandaag wordt begonnen met twee projecten die miljoenen kosten”. Hij wees op de aan-

vang van het bestemmingsplan Kunderhooes. Hij bracht dank aan het aannemersbedrijf Kreutz BV die de bouw van de sporthal op zich heeft genomen en aan de plannemakers de heren S. J. Hanssen en J. Heuts, mensen uit de eigen gemeente, die bij het maken van de plannen al het mogelijke hadden ge-

daan voor de actieve sportbeoefenaars. Een half uur later hanteerde wethouder Charles Lemmens (machinist), als een volwaardig machinist, de graafmachine van het aannemersbedrijf Baars uit Ubachsberg. De grote hap grond die hij uit het terrein haalde was het begin van het ontsluitingswerk om te komen tot de uitvoering van het bestemmingsplan Kunderhooes. Na deze ceremonie kan begonnen worden met de eerste fase, bestaande uit de aanleg van wegen en riolering voor de bouw van vijf bejaardenwoningen, 28 woningwoningen, 39 premieverkoopwoningen en 28 woningen in de vrije sector.



## BIOSCOPEN

## HEERLEN

## H5

The deer hunter, 4e week, 12 jr., dag, 14.30 en 20.30 uur.  
Spartacus, a.l. dag, 16 en 20 uur.  
Waterschapshoevel, 4e week, a.l. dag, 14, 17 en 21 uur.  
Verpleegstersrapport, 16 jr. dag, 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.  
A Wedding, 16 jr. dag, 14.15, 21.15 uur.  
Cesar et Rosalie, 16 jr. do. t'm zo, 22.45 uur.  
Karate contra Kung Fu, 16 jr. do. t'm zo, 22.30 uur.  
Tom en Jerry 3, a.l. za. zo. en wo. 14 uur.

## HOENSBROEK

## Royal

Atlantis, de verzonken stad, vr. en za. 20.30 uur; zo. 17 en 20.30 uur.

## KERKRADE

## Wijngrachttheater

De duivel kent geen genade, 12 jr. vr. en ma. 20.15 uur; za. en zo. 17 en 20.15 uur.  
De nachtportier, 16 jr. vr. en za. 22.45 uur.  
Het beste van Laurel en Hardy, a.l. za. en zo. 14.30 uur.  
De non van Monza, 16 jr. di. en wo. 20.15 uur.

## VALKENBURG

## Duoscoop 1

Force 10 from Navarone, 12 jr. vr. za. en ma. 20 uur; zo. 14.30 en 20 uur.

## Duoscoop 2

The hottest show in town, vr. za. en ma. 20.30 uur; zo. 15 en 20.30 uur.

## MAASTRICHT

## Festival

The deer hunter, 12 jr. dag, 14.30 en 20.30 uur.

## Palace 1

Oevers op zijn Frans, 18 jr. dag, 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

## Palace 2

De 15.000 dollarroof, 12 jr. dag, 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur.  
Paradise place, 16 jr. do. t'm zo, 22.30 uur.

## Studio

Waterschapshoevel, 4e week, dag, 15, 18.30 en 21 uur.

## Royal 1

Klaar overboord maar, 18 jr. vanaf 13.45 uur doorlopend. Venus zonder vijgeblad, 16 jr. do. t'm zo. 22.45 uur.

## Royal 2

Motorduivels van Texas, 16 jr. dag, 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.  
Karatenest Hang Chou, 16 jr. do. t'm zo, 22.30 uur.  
Lady en de vagebond, 6e week, a.l. za. zo. en wo. 14 uur.

## Mabi

Force 10 from Navarone, 12 jr. dag, 14, 16.30, 20.30 uur. Za., zo. en wo. 16, 18.30 en 20.45 uur.  
Marathon man, 12 jr. za. en zo. 23.15 uur.  
Sjors, Sijmmie en de Tovering, a.l. za., zo. en wo. 13.45 uur.

## Midi

Pretty baby, 16 jr. dag, 14, 16.15 en 21 uur.  
Murder by death, 12 jr. za. en zo. 23.30 uur.

## Filmhuis

Het vijfde zegel, do. t'm zo. 20.30 uur.

## EXPOSITIE

## HEERLEN

## Galerie Caumermolen

Kleuretsen van Sam Parabirsinh. Open za. en zo. van 14 - 18 uur. Tot en met 20 mei.

## Welterhof

Werken van Guido Haane, Jesse de Haas, Ger Houben. Open dag, van 14 - 22 uur. Van 10 - 31 mei.

## De Vlieger

Werken van Corneille. Open di. t.m. vr. van 10 - 18 uur, za. 10 - 17 uur, zo. 14 - 17 uur. Tot en met 27 mei.

## VALKENBURG

## Centrum Cocarde

Gouaches en olieverven van Henk Potters. Open dag, 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 27 mei.

## Oud Stadhoe

Collectie van stichting Limburgs Kunstbezit. Open dag, 14 - 18 uur. Gedurende de maand mei.

### In Missionair Centrum Heerlen Info-avond over Zuidelijk Afrika

HEERLEN - In het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat in Heerlen wordt vrijdag om 20 uur een bijeenkomst gehouden over Zuidelijk Afrika. Dit gebeurt in het kader van de landelijke actie Shell helpt apartheidsterreur.

Tijdens de bijeenkomst zal Sietse Bosgra uit Amsterdam, bekend van het comite Zuidelijk Afrika, vroeger het Angolacomite, en inleiding houden. Bovendien wordt de film „Zimbabwe, ons enig verlangen is vrijheid“ vertoond. Belangstellenden voor deze avond zijn van harte welkom.

## Wethouder Savelsbergh tegen ondernemers:

# „Vernieuwing moet de stad leefbaar houden“



● Koen Stohr (links) werd gehuldigd voor 30 jaar trouwe dienst bij het Rode Kruis.

## Rode Kruis huldigde leden in Simpelveld

SIMPELVELD - De afdeling Bocholtz-Simpelveld van het Rode Kruis heeft dinsdagavond in zaal Bessems aan de Stationstraat te Simpelveld een van zijn meest trouwe leden gehuldigd. Het afdelingsbestuur Limburg was gekomen om aan de heer Koen Stohr de tamelijk zeldzame gesp voor 30 jaar trouwe dienst uit te reiken. De medaille voor 10 jaar trouwe dienst kreeg de heer Hub Janssen. Ook werden drie stafleden benoemd en wel de heer H. Crutzen voor administratie en personeel, de heer J. Heunen voor opleiding en operatie en de heer Jo Lommen voor materiaal en transport. Tevens werd mevrouw Helené Frissen-Scheepers bevorderd tot leidster.

## Rondleiding in Botanische Tuin

KERKRADE - Nu het voorjaar eindelijk zijn intrede heeft gemaakt organiseert de stichting Botanische Tuin voor haar vrienden donateurs en geïnteresseerden zaterdag 19 mei om 15.00 uur een rondleiding door de tuin. Verzamelen bij de hoofdingang aan de St. Hubertuslaan in Terwinselen.

## Ritmie Group naar Gangelt

SCHINVELD - De Ritmie Group uit Schinveld vertrekt morgen, vrijdag 18 mei naar het Duitse grensplaatsje Gangelt. De groep zal daar omstreeks 21 uur luister bijzetten aan een internationaal politiek treffen van het CDA in het kader van de Europese verkiezingen. Zaterdag 19 mei verzorgt de groep een huwelijksmis om 15 uur in Spaubeek.

helpster. Diploma's voor helper en helpster 3e klasse ontvingen de dames Isabel Duinker, Monique Frijs, Ans Kaelen-Bertram en Inne Lommen en de heren W. Brouns, G. Kaelen en P. Schmits.

### In Nieuwenhaagse wijk Achter het Klooster

## Huurdersvereniging wil parkeerplaatsen

NIUWENHAGEN - De Nieuwenhaagse huurdersbelangenvereniging Ons Belang wil eindelijk verbetering en uitbreiding van de parkeergelegenheid in de wijk Achter het Klooster. Op 23 januari is een gesprek geweest tussen de huurdersbelangenvereniging en het college van burgemeester en wethouders. Het college zag toen de noodzaak van een betere parkeergelegenheid Achter het Klooster wel in en stond positief tegenover de actie hieromtrent door de belangenvereniging.

Er moest echter eerst nog een gesprek gevoerd worden met de eigenaar van de grond, woningvereniging „Het goed Huis“. Tijdens een raadscommissievergadering begin april droeg burgemeester Jongen van Nieuwenhagen bij het raadslid Beckers, die tevens voorzitter van de woningvereniging is er op aan, contact op te nemen met de huurdersbelangenvereniging. Dit werd toegezegd. Tot op heden wacht de belangenvereniging echter nog steeds vergeefs op enig teken van de woningvereniging. Voorzitter Moerkerk en secretaris Mijl

HEERLEN - „Wat betekent stadsvernieuwing voor de ondernemers?“, was de vraag, die wethouder Hub Savelsbergh, zelf oud-ondernemer en thans wethouder voor ruimtelijke ordening, tijdens de jaarvergadering van de OZO Heerlen in het Pancratiusshoes te beantwoorden kreeg. Hij noemde stadsvernieuwing een continu-proces van de stad leefbaar houden. Dat proces vraagt continu de aandacht van de lokale besturen en het is niet gediend met individuele ingrepen.

In Heerlen gaat het in de wijken om renovatie of afbraak van 2000 betaalbare woningen. Maar dat is niet alleen het probleem. Voor de gemeenten komen er miljoenen verslindende projecten bij van het opknappen van straten, herleggen van rioleringen, elektriciteit- en gasvoorzieningswerkzaamheden, parkeren, groen inpassen en zo meer. Stadsvernieuwing roept ook problemen op voor wijkgebonden ondernemers, die hun omzet bij het wegvallen van woningen zien dalen. Daar zal de OZO om moeten inspelen. Ook voor de overheid heeft het consequenties. Helaas is er landelijk nog geen voorziening voor ondernemers, die als gevolg van stadsvernieuwing in de knel komen.

Het feit, dat de gemeente Heerlen een zakenman uit Meezenbroek heeft geholpen, heeft bij het ministerie van Economische Zaken een lacune in de regelingen aangetoond. Sterk ging de heer Savelsbergh in op de sociale aspecten van stadsvernieuwing voor de mensen individueel en voor de gemeenschappen, die uit elkaar worden geslagen en waarin het verengingsleven zich slechts langzaam herstelt. Een technisch aspect is overleg en inspraak. „Daar hadden wij tien

jaar geleden nog geen kaas van gegeten“, bekende hij eerlijk. „Onder leiding van Schaefer en Van Dam is dit aspect duidelijk op gang gekomen. Dat is principieel juist. Daarbij moet men in het oog houden, dat men ook renoveert voor een volgende generatie.

Het burgerprotest noemde Savelsbergh een graadmeter voor de wijze waarop de overheid haar taak aanpakt. Hij vond, dat dit in Heerlen niet was tegengevallen. Van de gemaakte fouten: te veel ineens aanpakken, heeft men in ieder geval geleerd. De overheid heeft bovendien te maken met een apparaat, dat eveneens uit mensen bestaat, waar men rekening mee moet houden.

Het grote brok van de stadsvernieuwing moet in de komende jaren volgen als het centrum wordt aangepakt. Dan zal er moeten worden gesproken over het invullen van het gebied tussen Emmastraat en Groene Boord, waarbij ondernemers, burgers en instellingen zijn betrokken.



## St. Barbara houdt districtsfestival

Van onze verslaggever  
BRUNSSUM - Onder auspiciën van de Limburgse Bond van Tamborkorpsen houdt de drumband van de fanfare St. Barbara op zondag 20 mei in het gemeenschapshuis In 't Ven aan de van Ruysdaelstraat te Brunssum een groot districtsfestival.

Aan dit gebeuren zullen zeventien fluit- en tamborkorpsen en zeven majorettenpelotons deelnemen. Het geheel wordt geïntroduceerd door de heer A. Thissen, jurylid van de Limburgse Bond van Tamborkorpsen. De prijzen zullen om 19.30 uur worden uitgereikt door de voorzitter van de fanfare, de heer Tj. de Graaf. Bovendien krijgt elke deelnemende vereniging een fraaie herinneringswimpel aangeboden. Het programma is als volgt samengevat. Tussen 13.00 en 13.45 uur ontvangst van de deelnemende verenigingen, waarna om 14.00 uur een begin wordt gemaakt met vertrek van de optocht met defilé. Direct na de optocht beginnen de concerten en de shows door majorettenpelotons. Als bijzondere attractie wordt tijdens het festival een grote fancy fair gehouden met tal van evenementen en is er gelegenheid om een hartig hapje te nuttigen. De entree is gratis.

## Zweten en puffen voor „Spiel uever de Pöhl“

Van onze redactie  
SCHINVELD - In Schinveld wordt deze dagen al druk geoeftend voor het traditionele „Spiel uever de Pöhl“, een meerkamp tussen Schinveld en de Westduitsche nabuurgemeente Gangelt. De wedstrijd is zaterdag 20 mei en staat in het teken van het 400-jarig bestaan van de parochie St. Eligius. Gewapend met brandard gaat dit vieraal puffend en zwetend over de hindernissen.

## Assepoester in Klimmen

KLIMMEN - Het Limburgs Jeugdtonel geeft zaterdag 19 mei om 14 uur in zaal Claessens de Klimmen een voorstelling van het sprookje Assepoester. Het is geschreven en geregisseerd door H. Hensgens. De kaartverkoop begint om 12.30 uur aan de zaal. De entree bedraagt f 2,50.

# KLEIN JOURNAAL

## redactie

## wiel lankes

tel. 045-739282

## Heksenberg

## ● REPETITIE

In verband met de concertreis naar Offenbach houdt het jongerenkorps van de Heksenberg vrijdag om 20.00 uur in het gemeenschapshuis een generale repetitie.

## Simpelveld

## ● GESLOTEN

In verband met de lustrumviering van de bibliotheek worden vrijdag na 18.00 uur geen boeken meer uitgeleend.

## Vaesrade

## ● WANDELTOCHT

Voor de jongere jeugd wordt vrijdag een wandeltocht gehouden met als startsein om 18.00 uur vanaf het gemeenschapshuis 't Pomphuiske. Voor de oudere jeugd is er om 20.00 uur een discoavond.

## Heerlerheide

## ● ROMMELMARKT

De oudercommissie van de Openbare Lagere School aan de „Parkweg“ houdt zaterdag op de speelplaats van 12.00 tot 18.00 uur een rommelmarkt met een fancy-fair. Het doel hiervan is om een gezellige middag te houden voor de buurtbewoners en andere belangstellenden en om de financiële toestand van de oudercommissie te versterken, waardoor het

aantal activiteiten voor de leerlingen uitgebreid kan worden. Bij slecht weer worden de evenementen in de school gehouden.

## Heerlen

## ● KERNEBEWAPENING

Onder auspiciën van het Interkerkelijk Vredesverband wordt vrijdag om 20.00 uur in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat een bijeenkomst gehouden. Aalmoezenier Peeters zal dan spreken over zijn werk, het leger en met name over zover dat te maken heeft met de kernbewapening. Middelen en liedje en een sketchje zal de avond verlicht worden.

## ● DISCOSHOW

Avro's Toppop discoshow zal vrijdag een optreden verzorgen in de feesttent aan de Palmierboord. Dit muziekfeest begint om 20.00 uur met als disc-jockeys Jan Krooshof en Jos van de Ven.

## ● ROMMELMARKT

In en rond de Catharinaschool aan de Smidserweg in Welten wordt zaterdag en zondag, door het schoolpersoneel en het oudercomite een rommelmarkt met fancy-fair gehouden. De opening zal muzikaal worden opgeluisterd door harmonie TOG. Er zijn tal van attracties opgesteld en er is op zondagmorgen om 11.00 uur een Fröschoppen met muziek van de Roadster Jonge. Zaterdag begint de markt om 15.00 uur en duurt tot 22.00 uur en op zondag van 11.00 tot 22.00 uur. De opbrengst is bestemd voor een schoolkamp voor de leerlingen.

## ● CONCERT

De Heerlense folkgroep Get Paraat geeft vrijdag om 21.00 uur in het café De Tweemaster aan de Gasthuisstraat een concert. Door de groep zal op deze avond het nieuwe repertoire ten gehore worden gebracht recent werd opgenomen op een nieuwe elpee die binnenkort op de platenmarkt zal verschijnen.

## Nieuwenhagen

## ● DAGTOCHT

De vereniging „Het gehandicapte Kind“ houdt zaterdag een dagtocht naar de dierenruin in Antwerpen. Er wordt vertrokken om 10.00 uur vanaf het sociaal centrum Beute aan de Wilhelmijnestraat. In verband met de voorbereidingen moet men zich zo spoedig mogelijk aanmelden bij de heer J. Penders, Marijkstraat 31, tel. 315882.

## ● SCHIETCONCOURS

De schutterij Koningin Wilhelmina houdt op de zaterdagen van 19 en 26 mei in lokaal Dierks aan de Hoogstraat een schietconcours met windbuksen. Elke zaterdag wordt er een dagprijs uitgeschoten en op de laatste zaterdag zijn voor de beste schutters van het concours prijzen beschikbaar. Het schieten begint telkens om 21.00 uur.

## Brunssum

## ● KWAJONGEN

In het gemeenschapshuis de Burcht

wordt vrijdag om 20.45 uur een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de bolclub De Vregelers.

## ● FILMVOORSTELLING

In het gebouw van VJV Vosum aan de Raadhuisstraat wordt vrijdag om 20.00 uur een filmvoorstelling gehouden. Vertoond wordt de film „Bloed van de condor“. Deze film duurt anderhalf uur en laat zien hoe de Quechua-indianen met uitroeiing worden bedreigd.

## Kienagenda

## VANDAAG:

HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damesvoetbalclub  
BRUNSSUM: 20.00 uur in het Open Huis door cv. de Streupers  
HOENSBROEK: 19.45 uur in de Bijenzwerf door de gezamenlijke verenigingen  
NIUW-EINDE: 20.00 uur in de kantine van SNE door lyrakorps Manuela.  
HEERLEN: 20.00 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV  
CHEVREMENT: 20.00 uur in lokaal v.d. Heijden door harmonie Philomena  
BRUNSSUM: 20.00 uur in het schuttershuske door sv. Egge en Groen Wit  
TREEBEEK: 19.45 uur in Chalet door de ontpanningsvereniging  
TREEBEEK: 20.00 uur in het Casino door casinovereniging  
HOENSBROEK: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen  
KERKRADE: 19.45 uur in club 208 door de Kegelvring

## in gesprek

### Commissie van Onderzoek

Naar aanleiding van het resultaat van de Commissie van Onderzoek in Ubach over Worms inzake beschuldigingen van raadslid J. Schurer, bij de laatste Statenverkiezingen kandidaat voor het CDA, aan het adres van wethouder J. Terpstra, merk ik als inwoner der gemeente Ubach over Worms het volgende op:  
De integere jury heeft zijn uitspraak gedaan: „De beschuldigde (J. Terpstra) is niet schuldig bevonden en wordt vrijgesproken.“ Op geen enkele wijze konden de beschuldigingen hard gemaakt worden. De raadsleden J. Schurer en L. Bisschops hebben deze zaak op alle fronten verloren. „Wie kaatst kan de bal terug verwachten“, luidt het spreekwoord. Welnu, wat staat de beide heren m.i.z. te wachten?

In de eerste plaats hebben zij hun geloofwaardigheid verloren om als vertegenwoordiger van burgers nog verder zitting te nemen in de gemeenteraad van Ubach over Worms. Alvoorts zij nog de gelegenheid dienen te krijgen om op 31 mei a.s. in de gemeenteraad hun ontslag in te dienen, zou het hen werkelijk sieren als zij publiekelijk excuus zouden aanbieden aan de winnaar in deze J. Terpstra. Ik kan mij best voorstellen hoe vreugdevol deze man is, omdat zijn naam van alle blaam is gezuiverd. Maar wat heeft met name J. Schurer deze persoon niet aangedaan? Gewoonweg een schande en dat heet dan een CDA'er te zijn. Nee, J. Schurer, er is nog één mogelijkheid om nog enigszins „eervol“ te kunnen afgaan en dat is via een zijdeur naar het rijk der anonimiteit.

Nu ik het toch over het raadslid J. Schurer heb, merk ik op dat deze persoon er tevens debet aan is dat op dit moment het jongerenwerk in het Oratorium te Ubach over Worms stil ligt. Hij is namelijk voorzitter van het Stichtingsbestuur en weigert pertinent de raadsleden J. de Lang, P. Schmitz en J. Terpstra in het bestuur op te nemen, die als zodanig door de gemeenteraad zijn aangewezen. Doordat voorzitter Schurer op deze wijze optreedt, heeft de gemeenteraad de subsidieverlening opgeschort. Hierdoor kan het belangrijke jongerenwerk in het Ora geen doorgang vinden. Wie zijn de dupe? De jongeren uit met name het Lauradorp en de beroepskrachten die de jongeren begeleiden. De gemeenteraad nam een democratische beslissing en vaardigde een drietal collega's van J. Schurer af om zitting te nemen in het stichtingsbestuur. Noen, zegt J. Schurer, deze democratische meerderheidsbeslissing leg ik naast mij neer, want het raadslidmaatschap moet men duidelijk kunnen scheiden van mijn machtspositie als voorzitter van de Stichting Welnu, de gevolgen komen op zijn rekening te staan.

Volksvertegenwoordigers van dit kabinet vertegenwoordigen niet het volk, doch hunzelf en dat was toch niet de bedoeling van Montesquieu.

UBACH O. WORMS

Ing. P.A. Mulder

## Vierdaags feest van SV Hulsberg uit startblokken

HULSBERG - Vandaag gaat in de tent op het sportpark in Hulsberg het vierdaagse feest van start bij gelegenheid van het 40-jarig jubileum van de SV Hulsberg.

Hedenavond is om 20.00 uur een disco-avond met een live-optreden van de groep Partner. Morgen, vrijdag, begint om 20.00 uur een receptie waar tevens de jubilarissen H. Heiligers (4 jaar) en de heren Sij Muijken, N. Herveille, Remi Vaessen, W. Wangen en A. Noteborn (allen 25 jaar) worden gehuldigd. Na aloop is een gezellige samenizing.

Zaterdagmorgen begint om 9.30 uur (tot 16.30 uur) een feest voor de eigen jeugd met o.a. een judodemonstratie 's Avonds is vanaf 20.00 uur een Beierse avond met de Hedelfingerkapel uit Bielefeld. De zondag wordt ingezet met 'n eucharistieviering (in de feesttent) om 10.00 uur, gevolgd door een fröschoppen onder de klanken van Los Clementos. 's Avonds is vanaf 20.00 uur een bonte avond met medewerking van o.a. buutereedner Fraai Haselier, de Hulsbergse Heidi, de Hedense Hofzangers en toneelgroep VVK Conferencier is Math Gijzen. Muzikale leiding: Trio Oreon. Maandag wordt het feest besloten met een kienavond (om 20.00 uur).

### Informatiefolders over:

## Werken in Duitsland

KERKRADE - De Belangenvereniging WAO heeft in Duitsland folders uitgegeven om de mensen uit Kerkrade die in Duitsland werken beter te informeren. Geïnteresseerden kunnen deze folders aanvragen bij de Belangenvereniging WAO, K-3 Centrum aan de Zonstraat, tel. 045-455436 en vragen naar Han de Jong.

Bij voldoende belangstelling wil met ook 'n informatieveenkomst organiseren. Belangstellenden hiervan kunnen zich eveneens op bovengenoemd adres aanmelden.

**Openbare vergadering Vrouwencafé Heerlen**  
HEERLEN - Vandaag houdt het Heerlens Vrouwencafé van 20.00 tot 21.00 uur aan de Akerstraat in Heerlen (achter café Bismans) een openbare vergadering over de interkerkelijke en de te houden activiteiten. Deze vergadering is voor alle belangstellende vrouwen uit de regio toegankelijk.  
Het vrouwencafé is iedere donderdag geopend van 12.00 tot 16.30 uur en van 20.00 tot 24.00 uur. Op Hemelvaartdag is het Vrouwencafé alleen 's avonds geopend.



Inkrimpingspersoneel blijft onaanvaardbaar

# Vakbonden: 'Toestand DSM zorgelijk'

## DSM zorgelijk

HEERLEN - Naar aanleiding van het gisteren gepubliceerde jaarverslag van de NV DSM over 1978 zei de heer Th. Ackermans van de Idustriebond NKV, dat de cijfers getuigen van een bijzonder zorgelijke situatie. „Met name het verwachte verlies voor het lopende jaar bij DSM Limburg BV wijst op een zeer moeilijke tijd voor het concern”, zo zei Ackermans. „Dit cijfer werd ons reeds eerder medegedeeld en op basis daarvan hebben wij onze eisen geformuleerd. Wij zijn bereid om samen met de directie van DSM Limburg naar een oplossing te zoeken”.

„Ondanks het verwachte aanzienlijke verlies blijft het voor ons onaanvaardbaar, gelet op de werkgelegenheidssituatie in Zuid-Limburg en bij DSM, dat het personeelsbestand tot en met 1983 met 2000 moet zijn verminderd. Ons voorstel om deze inkrimping gefaseerd te doen plaatsvinden is ook in het licht van de verliezen niet een onmogelijkheid. Zoals het er echter nu voorstaat zal de DSM-top waarschijnlijk niet ingaan op dit voorstel.

Ik hoop dan ook dat de door ons georganiseerde demonstratieve bijeenkomst op maandag 21 mei in de Hanenhof in Geleen de zaak wat in beweging zal brengen”, aldus de heer Ackermans. Hij deelde verder mede dat een uitgebreidere reactie op het jaarverslag gegeven zal worden nadat enkele bestuurders van vakorganisaties, die opereren op concernniveau, met de Raad van Bestuur van DSM over het jaarverslag hebben gesproken. Dat gesprek vindt op 22 mei plaats.

Ook de heer J. Bal van de Unie BLHP sprak over een zorgelijke toestand bij DSM. „Toch verwachten wij van DSM dat zij zich positief zal uitspreken inzake de door ons gedane eis met betrekking tot de inkrimping van 2000 man ofwel een onderbouwde toezegging hoeveel mensen het concern in de naaste toekomst denkt nodig te hebben. Volgens de heer Bal zal indien een VUT-regeling in de komende jaren van kracht wordt, DSM nieuw personeel moeten gaan aannemen. Hij erkent dat dit moeilijkheden zou kunnen opleveren voor DSM. De heer Bal vindt het derhalve dan ook noodzakelijk dat DSM haar opleidingsapparaat optimaliseert zodat mensen van buiten de onderneming geschikt gemaakt kunnen worden voor een functie binnen de onderneming.

## 'Nu of Nooit' wil gesprek met Lubbers

HOENSBROEK - Het bestuur van de stichting „Nu of Nooit” heeft CDA-fractieleider drs. R. Lubbers om een onderhoud gevraagd omdat het niet tevreden is met het antwoord van de heer Lubbers op een drietal brieven over het lot van de in Indonesië wonende Indische-Nederlanders. Drs. Lubbers heeft de stichting medegedeeld, enaer te willen streven dat de Indische-Nederlanders financiële steun krijgen via de stichting Halin. „Nu of Nooit” meent, dat drs. Lubbers de kern van de problematiek omzeilt door niet te reppen van het feit, dat de bewuste Indische-Nederlanders geen enkele rechtspositie hebben. Volgens de Nederlandse regering zijn zij Indonesiërs, maar volgens de Indonesische regering zijn zij dat niet. Zo vallen zij overal tussen wal en schip. „Nu of Nooit” wil op dit punt klaarheid hebben van de CDA-kamerfractie.

### GEMEENTE KLIMMEN BEKENDMAKING

De burgemeester van Klimmen maakt bekend dat met ingang van 18 mei 1979 gedurende een maand ter gemeentesecretarie ter inzage ligt het besluit van de raad d.d. 7 mei 1979 tot herziening van de voorschriften van het bestemmingsplan Termaar.

Klimmen, 9 mei 1979.

De burgemeester, mr. H.G.M. Strous.

### GEMEENTE SCHIMMERT BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Schimmert maakt bekend dat vanaf 18 mei 1979 voor eenieder ter secretarie ter inzage ligt: Het besluit van de raad d.d. 8 mei 1979, houdende de bepaling, dat een wijziging van het bestemmingsplan Centrum wordt voorbereid voor het perceel sectie C nr. 1820, gelegen aan de Hoofdstraat, zoals op bijbehorende tekening is aangegeven.

Schimmert, 17 mei 1979.

De burgemeester, w.g. H.G.L. Corten

### Officiële mededelingen

#### GEMEENTE STEIN

De burgemeester van Stein maakt bekend, dat m.i.v. 18 mei 1979, gedurende 1 maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt, het ontwerp voor het wijzigen van het bestemmingsplan „op het Ledderken e.o.” met bijbehorende toelichting. De wijziging heeft betrekking op het gebied ten westen van de Heerstraat centrum, tussen het bejaardenverzorgingsgesthuis en de Valderstraat. Gedurende voormelde termijn kan eenieder een schriftelijk bezwaar tegen het ontwerp indienen bij de gemeenteraad.

De burgemeester voornoemd, P. Smets L.B.

## Na ongeluk overleden

SIEBENGWALD - Tengevolge van een verkeersongeluk is in het Radboudziekenhuis van Nijmegen gister nacht overleden de 19-jarige Henk Artz uit Siebengewald. De jongen werd zondagavond 6 mei op de Siebengewaldseweg onder Bergen zwaar gewond toen hij met zijn bromfiets tegen een lantaarnpaal botste.

## Weer hond vergiftigd

MAASTRICHT - De 4-jarige greyhound Lesto van de heer Elles uit het Belgische Neerha-gen is het negende slachtoffer van de gifmoord op honden in Oud-Caberg te Maastricht. De heer Elles fietste van Neerha-gen binnendoor naar Maastricht naar kennissen in de Wijdoukruwe.

Daar aangekomen ging de hond drinken, zakte in elkaar en stierf onder krampen. De inmiddels gewaarschuwde dierenarts kon hem niet meer redden. Het gezin Dam-Klein, eigenaar van de bijna 10-jarige teckel Trixi die zondag slachtoffer werd, roept de bewoners van Malberg en Oud-Caberg op tot het voeren van actie. Met het strooien van vergif op vijftig meter afstand van de woningen wordt dit stukje natuurterrein volledig ontoegankelijk voor de buurtbewoners, waarvan velen maar een kleine tuin hebben, of helemaal geen. Ook kinderen spelen zich op het gevaarlijke terrein op te houden.

## Spaanplaat verspreidde gas in Geleen Doorlichting van bouwverordeningen

GELEEN - De tijdelijke ontruiming van het vormingscentrum Mixed aan de Debijstraat in Geleen, nu alweer ruim anderhalf jaar geleden, heeft ertoe bijgedragen dat het gemeentebestuur de bouwverordeningen in het algemeen gaat doorlichten. De spaanplaten, die gebruikt waren voor de binnenbekleding van diverse ruimten verspreiden formaledehyde-gas. Dit werd duidelijk toen diverse mensen die enkele uren achter elkaar in het vormingscentrum verbleven, last kregen van hoofdpijn.

De gemeentelijke bouwverordening heeft op dit moment geen artikelen op grond waarvan kan worden opgetreden tegen het gebruik van bouwmaterialen die schadelijk zijn voor de ge-

zondheid. Ook op andere punten is de verordening aan herziening toe. Voorschriften over warmte-isolatie bijvoorbeeld zijn vanuit het standpunt van energiebesparing, ook niet uitgebreid genoeg. De voorschriften over de aanleg van afvoerkanaalen (schoorsteen, geiser etc.) moeten ook herzien worden en tevens wil de gemeente het verplicht gaan stellen dat schuren, bergplaatsen en garages, voor zover die bij woonhuizen horen, aangesloten worden op het elektriciteitsnet.

Dit vooral om te voorkomen dat het steeds groeiende aantal doe-het-zelf-vers zijn niet onnodig in gevaar brengt. Een en ander komt aan de orde tijdens de raadsvergadering van dinsdag as.

## Nota over gedragslijnen kleine industrieterreinen Aantal bedrijfsverplaatsingen zal in toekomst sterk stijgen

MAASTRICHT - Het provinciaal bestuur overweegt vastomlijnde gedragslijnen vast te stellen voor het verplaatsen van bedrijfsvestigingen vanuit woonkernen naar daartoe te bestemmen en in te richten terreinen elders. Daarbij wordt uitgegaan van een aantal aanbevelingen die in een gezamenlijke nota van Etil, Liof en PPD zijn vastgelegd en door GS thans ter beoordeeling zijn doorgezonden naar de gemeentebesturen.

De samenstellers van de nota gaan ervan uit, dat het aantal noodzakelijke bedrijfsverplaatsingen in de toekomst zal stijgen als gevolg van een toene-

mende nadruk op eisen ten aanzien van het milieu, een stringenter toepassing van de hinderwetten, een onwensbare eis tot modernisering of uitbreiding en een onvermijdelijke voortgang van de woningbouw, ook in de kleine kernen. Verplaatsing behoort te kunnen verlopen langs gestructureerde gedragslijnen en zal voorkomen, dat ongewenste ontwikkelingen op gang komen als gevolg van een toenemend aantal ad hoc-oplossingen.

In het algemeen is de provincie geneigd een bepaalde mate van bedrijvigheid binnen de woonsfeer positief te beoordelen. Een beperkte dosis hin-

der op zich geldt zelfs niet eens als argument voor een verplaatsing buiten de woonkern, heet het in de nota. Eerst wanneer sprake is van overmatige hinder of wanneer de compactheid van de bebouwing overplaatsing binnen de kern onmogelijk maakt, zal verplaatsing naar speciale terreinen buiten de kern voorkeur verdienen, zo wordt in het rapport opgemerkt. Niettemin houdt men een open oog voor eventuele bezwaren. Wanneer bijvoorbeeld ondernemingen zozeer uitgroeien dat gesproken kan worden van een industrieel bedrijf, is verplaatsing buiten de woonsfeer zonder meer toegestaan. In dat verband wordt voorgere-

steld aan de uitgroei van dergelijke bedrijven binnen de bebouwde kom een bovengrens te stellen. Anderzijds dient voorkomen te worden, dat zich op kleine bedrijfsterrainen buiten de woonkernen bedrijven vestigen die in hun aard of omvang strijdig zijn met de kleinschalige en in principe lokaal bedoelde opzet van die terreinen.

### Voorstellen

De samenstellers van de beleidsnota achten het treffen van bijzondere maatregelen voor het overgrote deel

van de Limburgse kernen niet urgent. Slechts ten aanzien van enkele plaatsen vermeldt de nota concrete aanwijzingen. Echt-Koningsbosch bijvoorbeeld zou aanspraak kunnen maken op een bescheiden bedrijfsterrain. Aanvullende voorzieningen zijn gewenst in Herten, enerzijds ter dekking van eigen behoeften en anderzijds ter tegemoetkoming aan Roermond, dat slechts beperkte verplaatsingsmogelijkheden bezit. De nota van Etil, Liof en PPD adviseert Beek, Elsloo, Geleen en Spaubeek na te gaan waar zij samen een nieuw terrein voor kleine bedrijven kunnen situeren. De verplaatsingsbehoeften van Bochtelt en Simpelveld zouden bevredigd kunnen worden door uitbreiding van het terrein Bochteltzweg en die van Eijsden en Gronsveld door het veilingterrein van Gronsveld de bestemming van industriebedrijfsterrain te geven. Ondanks gebleken planologische moeilijkheden acht men de ontwikkeling van een bescheiden industrieterrein in Gulpen gewenst. Het zal tevens moeten dienen voor de opvang van eventuele behoeften uit de omringende kernen. Wat voor Gulpen geldt, geldt naar de mening van de rapporteurs ook voor Valkenburg; ook hier een bescheiden industrieterrein, planologische tegenwerpingen ten spijt.

## Vrijdag landelijke demonstratie tegen seksueel geweld



## Maastrichts Vrouwenhuis houdt heksenacht

MAASTRICHT - Dagelijks worden vrouwen nagefloten, vernederd, lastig gevallen, aangerand, verkracht. Vrouwen die schijnbaar heldhaftig 's avonds over straat lopen, krijgen de bibbers in de knieën wanneer ze voetstappen achter zich horen en hartkloppingen als een auto horen en stopt. In elf Nederlandse steden gaan daarom vrijdagavond groepen vrouwen de straat op om te demonstreren tegen het seksuele - geestelijk en lichamelijke - geweld, dat hun dagelijks wordt aangedaan.

Annemie, Lisette en Heltie van het Vrouwenhuis Maastricht orga-

## Jaar meer geëist voor verkrachting

DEN BOSCH - Als procureur-generaal bij het gerechtshof in Den Bosch heeft mr. Uiterwaal, woensdagmorgen drie jaar gevangenis met aftrek van voorarrest geëist in een verkrachtingszaak. Terecht stond, achter gesloten deuren, de 35-jarige gastarbeider Mohamed L. uit Weert. Hij was in Roermond, in december vorig jaar, veroordeeld tot twee jaar gevangenis met aftrek. De man zou op 12 mei 1978 in de gemeente Someren een meisje hebben verkracht en op 8 mei enige dagen daarvoor dus, een poging tot verkrachting hebben ondernomen in de gemeente Nederweert.

De rechtbank in Roermond had destijds de beide tenlasteleggingen bevestigd geacht. Ook in Den Bosch was dat het geval. Mr. Uiterwaal meende dat een zwaardere straf hier volkomen terecht was. De verdrachte had dan ook met zijn aanvraag tot hoger beroep weinig effect. Uitspraak over veertien dagen.

## GEMEENTE KERKRADE OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om in afwijking van het ter plaatse vigerende bestemmingsplan „Bosberg”, met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening jo artikel 50 lid 8 Woningwet vergunning te verlenen voor de bouw van: 1. een woonhuis op kavel 92; 2. een woonhuis op kavel 134.

De bouwplannen liggen met ingang van 18 mei 1979 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling. Gedurende voormelde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 15 mei 1979.

Burgemeester en wethouders, C.J.M. Schroeder, lb. De fd.-secretaris, J.M.N. Beugels.

## Initiatief BB Noord-Limburg Sirenealarm bij rampen

VENLO - De Bescherming Bevolking in Noord-Limburg gaat binnenkort als eerste BB-kring in het land in vredes-tijd door middel van sirenes alarm slaan bij calamiteiten. Noord-Limburg is een groot doorvoer gebied van chemische stoffen en wordt direct omgeven door een viertal militaire vliegvelden. Men acht ongelukken met vervoer van giftige chemicaliën of rampen bij chemische fabrieken in West-Duitsland, zoals die in 1977 in een fabriek in Stolberg plaatsvond, lang niet uitgesloten. Binnenkort krijgen alle inwoners van Noord-Limburg een kaart in huis waarop staat hoe in vredes-tijd door de BB-sirene alarm wordt geslagen en wat daarna moet gebeuren. Verder worden nog 100.000 buizen verspreid in de 18 Noordlimburgse gemeenten die aangesloten zijn bij de BB-kring Venlo. Daarin staat hoe en wanneer algemeen alarm wordt gegeven. Dit alarm gebeurt met behulp van de overal aanwezige sirenes. Hiermee wordt driemaal een langere rechte toon met twee korte onderbrekingen gegeven. In Noord-Limburg van Mook tot Beesel kunnen 100 sirenes ingeschakeld worden voor de alarmering. Deze alarmering geschiedt vanuit de centrale BB-post in Venlo maar kan ook in gemeenten afzonderlijk gegeven worden. De beslissing of tot alarmering moet worden overgegaan berust bij de burgemeester. Met de gehele centrale alarmering in vredes-tijd is binnen de begroting van de BB Noord-Limburg een bedrag gemeind van ruim 100.000 gulden.

## Nieuw lid Raad van commissarissen DSM

HEERLEN - De minister van Economische Zaken, drs. G. van Aardenne, heeft per 1 mei j.l. de heer ir. E. Lelyveld benoemd tot lid van de Raad van Commissarissen van de NV DSM. De heer Lelyveld neemt de plaats in van de heer dr. ir. A.P. Oele, die op eigen verzoek zich per 1 november 1978 teruggetrokken heeft om de functie van voorzitter van het Openbaar Lichaam Rijnmond te kunnen vervullen. De leden mevr. E. Epema-Brugman en de heer ir. W.P. Teeuwisse waren per 1 mei j.l. aftredend maar werden door de minister opnieuw benoemd voor een volgende zittingsperiode van 4 jaar.

## Vrouwenbeweging NKV tijdens jaarvergadering

## Limburgse afdeling opheffen

ROERMOND - Tweehonderdvijfentwintig leden van de vrouwenbeweging NKV hebben tijdens de jaarvergadering die maandag in Roermond werd gehouden, gesproken over de opheffing van de zelfstandige Limburgse afdeling en de naam aan een nationale vrouwenbeweging. De mogelijkheden voor de afzonderlijke afdelingen van de vrouwenbeweging NKV worden door het samengaan in een nationale beweging belangrijk verhoogd. Veertigduizend stemmen die telt het VNKV in heel Nederland, zijn een zetel in de Tweede Kamer en dat wil politiek heel wat zeggen”, aldus Jean Elissen, de samensteller van het rapport „Visie op de nationale vrouwenbeweging NKV”. Volgens het rapport moet de NKV haar activiteiten gaan richten op de belangenbehartiging voor de leden als groep en individueel en voor het hele werknemersmilieu enerzijds, en anderszijds op de persoonlijke ontwikkeling en ontwikkeling, zodat iedereen voldoende kan deelnemen aan een rechtvaardige samenleving. „Ten aanzien van het eerste mag duidelijk zijn”, zegt het rapport, „dat daartoe een goed functionerende nationale vrouwenbeweging nodig is”. Mevrouw R. v.d. Mark, landelijk voorzitter, onderstreepte de noodzaak van een nationale vrouwenbeweging. „We moeten komen tot vorming van vrouwen op alle gebied, zodat zij kunnen meedraaien in de huidige maatschappij als volwaardige personen, die hun rechten kennen en ook hun plichten”, zei zij in haar inleiding.

## NAK-3 tijdelijk stil

BEEK - Omdat de NAK-3 in Beek wegens onderhouds- en inspectiewerkzaamheden tot midden juni buiten bedrijf zal zijn wordt hij komende nacht stopgezet. Dat zal eventueel gepaard gaan met branden van de torenfakkel. Het stopzetten zal ook nog een deel van vrijdag in beslag nemen.

## Caransaduizendje in Geleen

GELEEN - Weer is een Caransaduizendje opgedoken in Geleen. Dinsdagmiddag meldde een Geleense bank bij de politie een dergelijk bankbiljet binnengekregen te hebben. De inwoner van Geleen die het duizendje gestort had, zei het ontvangen te hebben van een zakenrelatie. De politie stelt een nader onderzoek in.







# Bij Maastrichtse opleiding jeugdwelzijnswerk Eerste lichting studeert af

MAASTRICHT - Op 8 en 11 juni aanstaande markeren twee feesten een mijlpaal in het bestaan van de K en O-opleiding op het Theresia-plein in Maastricht, want zal de eerste keer een „lichting“ afgestudeerden met weemoed in het hart de deur van Jekerdal achter zich dichttrekken en na een laatste blik op de gedenkboom het pand definitief verlaten. Het valt te verwachten dat ongeveer 30 van de 54 meisjes die vier jaar geleden met de nieuwe opleiding begonnen dit jaar al de eindstreep gaan halen en het ziet er ook naar uit dat de afgestudeerden vrij vlot aan een baan zullen komen.

Zoals veel nieuwe opleidingen heeft de K en O last van een niet geheel de lading dekkende naam. Voluit luidt die „Kinderverzorging en Opvoeding“, maar wie die naam letterlijk neemt, maakt een fout. Veel meisjes die vage ideeën hebben over leuk bezig zijn met kleine kinderen vallen tijdens de selectie al af, of tijdens het eerste jaar.

Binnenkort zal de opleiding getooid worden met een nieuwe naam: HBO-J, en die J staat dan voor Jeugdwelzijn. Want kort gezegd worden de leerlingen van de opleiding voorbereid op een functie in het jeugdwelzijnswerk, zowel voor direct contact met kinderen en jeugdigen tot ongeveer 18 jaar, als voor het begeleiden van mensen die zich met die kinderen bezig houden. De leeftijdsgrens is niet strak te trekken: ook inrichtingswerk, bijvoorbeeld bij zwakzinnigen hoort tot het terrein van de K en O-ster, en daar worden mensen soms wel wat langer „vastgehouden“.

## Intelligentie

K en O-ster: de opleiding heeft tot nu toe vrijwel alleen meisjes aangetrokken, misschien ook weer door de verkeerde naam. Op Jekerdal is men

## Officiële mededeling

### GEMEENTE ST. ODILIENBERG

De burgemeester van St. Odilienberg maakt ingevolge artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad der gemeente in zijn vergadering van 8 mei 1979 heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor: 1. het gebied, omvattende de tweede en derde fase van het bestemmingsplan „t Zittart“, alsmede het terrein, bestemd voor handelsdoeleinden, en 2. het gebied, gelegen tussen een gedeelte van de Linnerweg en het parkterrein bij het sportveldencomplex.

Het raadsbesluit met de daarbij behorende kaart, ligt vanaf 18 mei 1979 voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

St. Odilienberg, 17 mei 1979.

De burgemeester voornoemd, mr. G.M.M.J. van Heur.



• Kai Hansen geeft de herinnerings-iep water. Geheel rechts Ine Kaldenhoven, in het midden de heer Van Vugt.

benieuwd, of de nieuwe naam wat meer jongens naar de school zal weten te halen.

De opleiding wordt door de heer P.R. van Vugt, teamleider, getypeerd als een heel brede, die voor heel veel

functies geschikt maakt. Hij noemt een aantal: functies in dagverblijven en tehuizen voor en gehandicapte kinderen, dagverblijven voor kinderen met gedragsproblemen, kindercentra zoals crèches en peuterspeelzalen, instellingen op het gebied van de opvoedingsvoorlichting en -begeleiding.

Een moeilijkheid is de afgrenzing van het gebied van de studie inrichtingswerk van de Sociale Academie. Van Vugt meent dat de S.A. de nadruk legt op structurele elementen in de maatschappij, maar intussen moet iemand zich nog met de daadwerkelijke begeleiding bezig houden „en daar kiezen wij bewust voor“, meent hij.

Een belangrijk onderdeel van de studie is de muzische vorming. „Dat zijn“, zegt Van Vugt, „bij ons heel belangrijke pedagogische middelen. Als je in dramatische expressie, muziek e.d. weinig ziet, ben je eigenlijk ongeschikt voor deze opleiding: want dat zijn dingen die bij kinderen juist heel belangrijk zijn“.

Wie niet over een meer dan gemiddelde intelligentie en doorzettingsvermogen beschikt kan het ook wel vergeeten, want het is een zware studie. Havo is de minimumeis.

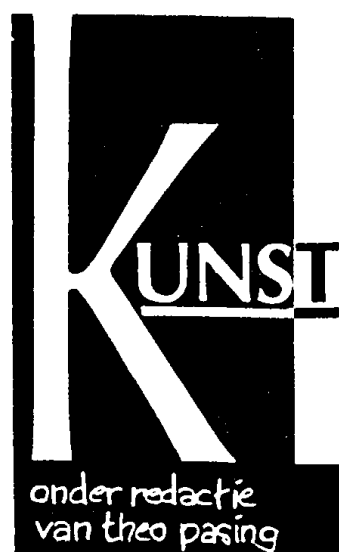
Kai Hansen (22) en Ine Kaldenhoven (23) hebben resp. Gym B en Atheneum als vooropleiding. Ze zochten omgang met mensen, Kai Hansen was tijdens een vakantiebaan gegrepen door het zwakzinnigenwerk. Ze hebben vooral genoten van het feit dat ze van het begin af aan bij de opleiding zelf betrokken zijn. „Wij hebben haar mee opgebouwd“, zeggen ze. Ze zijn betrokken bij de selectieprocedure van de meisjes die na hen aan de opleiding zijn begonnen, zelf de introductie van nieuwelingen opgezet en begeleid.

Dat alles verklaart waarom er een treurpief-olm is geplant bij gelegenheid van het eerste eindexamen, want ze vinden het jammer dat ze weggaan. „Met hen verdwijnt er iets van ons zelf“, zegt de heer Van Vugt.

## Europa-manifestatie op markt te Aken

AKEN - Zondag 20 mei vindt in Aken een grote Europa-manifestatie plaats voor mannen en vrouwen uit Duitsland, Nederland en België. Doel ervan is de mensen te doordringen van de noodzaak van een verenigd Europa en daarop ook hun stem uit te brengen. De manifestatie begint om 11.00 uur (Nederlandse tijd) in de Dom met een eucharistieviering onder leiding van bisschop Klaus Hemmerle van Aken. Van half twaalf tot half drie is er een bijeenkomst op de markt. De bekende jeuit pater Mario van Galli uit Zürich, een der bekendste predikers van deze tijd, zal er een toespraak houden. Begroetingswoorden worden gesproken door mevrouw Riele Hoffman namens de katholieke vrouwen, burgemeester J. Reijnen van Heerlen, burgemeester Willy Schyns van Kelmis in België, pater Rudolf Ostermann s.j. namens de katholieke mannen en Oberburgemeester Kurt Malangre uit Aken.

Aansluitend is er een gezamenlijke maaltijd op het marktplein met een muzikaal en folkloristisch programma. Men rekent er in Aken op, dat veel Limburgers en Belgen deze Europa-manifestatie zullen bijwonen.



## Zef Thewissen

De landschapsschilder Zef Thewissen uit Meerssen houdt van vrijdag 18 mei tot en met 6 juni een tentoonstelling in het Oud Stadhouders te Valkenburg. Vrijdag gaat zijn expositie om 20 uur open met een inleiding van E. Fijten. De tentoonstelling bestaat voornamelijk uit Limburgse landschappen, aangevuld met stillevens.

## Will Eggen

Een ontdekking van directeur Leo Albergs van de Culturele Dienst van Venlo, de tekendocent Will Eggen uit Venlo, stelt van vrijdag 18 mei tot 18 juni olieverven en aquarellen tentoon in het museum Van Bommel-Van Dam te Venlo. De expositie wordt vrijdag om 20.00 uur geopend door wethouder G. Billekens. Neerlandicus Coos Berghs houdt een inleiding en leerlingen van het Collegium Marianum, waar Will Eggen doceert, zijn zorgen onder leiding van Jo Lodder voor de muzikale opluistering.

## Klassiek concert door Harmonie Orkest Concordia

BRUNSSUM - Ter gelegenheid van het 45-jarig bestaansfeest geeft het Harmonie Orkest Concordia vrijdag 18 mei om 20.00 uur in het ontmoetingscentrum D'r Brikke-oave te Brunssum onder leiding van Jan Cober een klassiek concert. Gespeeld worden o.a. Toccata in D van J. Bach, Symphonie Fantastique van Berlioz, Ballet Le Cid van Massenet en Thema and Variations op 113 van Franz Strauss. Dit werk voor hoorn en orkest werd speciaal voor het Harmonie Orkest Concordia gearrangeerd.



• Dirigent Jan Cober in actie.

door Piet Stalmeyer. Solistische medewerking verlenen Wim en Peter Steinmann, twee telgen uit de

Brunssumse blazersfamilie Steinmann. Het Harmonie Orkest Concordia speelt in de superieure afdeling en behaalde op het laatste WMC een eerste prijs met lof der jury.

## Huldigingsconcert van Matty Niël

MAASTRICHT - Ter gelegenheid van de 60ste verjaardag van de Limburgse componist Matty Niël geeft het LSO op zaterdag 19 mei om 20.30 uur in de Annakerk te Maastricht een huldigingsconcert. Het concert bestaat uitsluitend uit composities van Matty Niël. Uitgevoerd worden 33 variaties, le bateau ivre, Messe simple, Mors et Vita. Solistische medewerking verlenen Hein Meenen Ton Thissen. Verder werken mee het koor van het Conservatorium te Maastricht en de Camera Musica Mosana. Het geheel staat onder leiding van André Rieu.

## Paul Haimon

De schrijver/schilder Paul Haimon uit Mheer houdt van zondag 30 tot en met 27 mei een tentoonstelling in de Sint Aldegondiskerk te As. Zijn tentoonstelling gaat zaterdag 19 mei om 16.00 uur officieel open. Hij wordt ingeleid door directeur Leo Albergs van de Culturele Dienst van Venlo. In het kader van deze expositie is er op donderdag 24 mei in de Aldegondiskerk een Paul Haimon-avond, waarbij voordrachten gehouden worden door Rina Reyens, Gerard Heystere, René Swartbroek en Paul Haimon. Het ensemble Pierre Colen verzorgt de muzikale intermezzo. De verbindende teksten worden gesproken door secretaris Dries Janssen van de VLA, de Vereniging van Limburgers Auteurs die deze avond georganiseerd heeft.

# Kunstenaarrecht paar in D'r Brikke-oave

BRUNSSUM - Het echtpaar Ton en Truus Johannesma-Janssen uit Sittard, 35 en 34 jaar oud, exposeert nog tot en met 21 mei in D'r Brikke-oave te Brunssum tekeningen en schilderijen. Zij drukken elk een specifiek eigen stempel op hun werk. Beide studeerden aan de Maastrichtse Stadsacademie. Ton is nu reeds 13 jaar als ontwerper verbonden aan de Mosa in Maastricht. Bei den produceren vanuit een sterke verbeeldingswereld, ze vertoeven in een gebied dat de alledaagse werkelijkheid ontstijgt.

Vooraf het werk van Truus is verhalend en daarbij zeer verfijnd, soms etherisch. In „Verankelijheid“ zien we een kind met een pop dat is gesitueerd in een onwezenlijk, ijzigkijl winterlandschap. Het kind heeft nog geen relatie met de dood, maar de pop heeft een wit doods-kleedje aan. Een ontdoerd poppehoofd ligt terzijde. Met zwarte passiepartout wordt de sfeer nog versterkt. Truus werkt veelzijdig met

symbolen die vaak op een barokke manier, maar zeer beheerst, met elkaar zijn verweven. Gespletenheid hanteert ze nog al eens als thema. Van een andere orde zijn haar studieuze tekeningen van bloeiende takken en vlinders, die zij decoratief in het vlak zet.

Het werk van Ton is iets forsers van opzet, sober gecomponeerd, met het vlak als uitgangspunt. Het verbaast ons steeds weer hoe schilders telkens met nieuwe exclusieve kleuren naar voren komen.

Ton Johannesma schildert in acryl op linnen, veelvuldiger nog op platen die hij bewerkt tot ze het vlak opleveren dat hij verkijst. Hij heeft daarvoor zijn eigen ingewikkelde techniek. In abstracte beelden komt hij tot gevoelsoverdracht van titels als „Geblinddoekt“ (erg sterk), „Isolament“, „Applaus“, „Samenzijn“.

Vooraf dat laatste ervoeren wij als een knap expressief en gaaf stuk werk.



• Schizofrenie, een van de vier geëxposeerde tekeningen, ontstaan als illustratie voor de dichtbundel „Verreiker“ van Mya Maas.

„Of wij tevreden zijn met de resultaten van de dit (bijna verstreken) seizoen in programma genomen concerten in de Aula Serie? Wel, zowel wat betreft de artistieke kwaliteit als de belangstelling voor deze concerten, die in samenwerking tussen de Muziekschool en de Stadsschouwburg tot stand kwamen, hebben we daartoe bepaald wel reden. De abonnementen voor deze serie, die we met opzet in aantal moesten beperken, ook gezien het gelimiteerd aantal plaatsen in de aula van de muziek-schouwburg, waren totaal uitverkocht: het waren er 108 in getal“, zegt ons directeur Desiré Groot van de Sittardse muziekschool, die we - samen met stadsschouwburgdirecteur Fons Bruins - eens wilde polsen over deze serie, die - wij kunnen het alvast mededelen - ook voor het komend seizoen 1979/80 wordt geprolongeed.

Het idee voor deze serie werd op het Sittardse stadskantoor geboren tijdens een gesprek van de heren Groot en Bruins met een vertegenwoordiger van de gemeente en in samenwerking met de heren Jan en Piet Tobben - beiden docenten van de school - werd een programma uitgedokterd dat didactisch van opzet moest zijn maar ook de volwassen muzikant liefhebber moest kunnen boeien. „Dat de serie van meet af aan zo goed liep, ligt voor een deel aan het feit dat we leerlingen van de Pedac, van Mavo- en Havoscholten, die de muziek als examenvak gekozen hebben, voor deze serie concerten konden interesseren. Voor de bij elk programma behorende lesbrief en documentatie is de heer Groot verantwoordelijk, deelteloope directeur Bruins mee, die van mening is, dat de resultaten van dit eerste volop reden geven ook voor het komend seizoen een nieuwe serie op stapel te zetten. „Wanneer je eenmaal met zo'n experiment begint, moet je - wanneer het niet direct loopt - niet aanstands weer er mee ophouden maar voorlopig er mee doorgaan. Na één jaar weet je nog niet waar je aan toe bent, vindt directeur Bruins. Naar directeur Groot van de muziekschool mededeelt, zal de komende serie niet acht, maar slechts zeven concerten bevatten, die te-

Experimentele concertreeks na succes geprolongeed

## Aula Serie was totaal uitverkocht



• Twee directeuren, Fons Bruins en Desiré Groot, van respectievelijk de Sittardse Stadsschouwburg en de Sittardse Muziekschool.

vens van een enigszins andere opzet zijn en waarbij de hedendaagse muziek wat meer aan bod zal komen. De nieuwe serie is nog niet helemaal afgerond, maar de programma's die hun educatief karakter zullen behouden, zullen met elkaar wat sterker contrasteren. „Bovendien“, zegt de heer Groot, „hebben we voor het nieuwe seizoen gedacht aan een combinatie van muziek en beeldende kunst: we zitten in september twee jaar in ons nieuwe schoolgebouw, dat voldoende ruimte biedt voor het muziekonderwijs, bovendien over een aula met een eigen orgel beschikt, acoustisch en ruimtelijk ook voor het beoogde doel geschikt is en - dit wat betreft de relatie tussen muziek en beeldende kunst - ook een aardige expositieruimte biedt. En we hebben bij de opzet van de

nieuwe serie ook geacht aan gesprekken tussen musici en beeldende kunstenaars. De school“, zegt directeur Groot, „zal in de toekomst ook moeten uitbreiden want met de vestiging van de lerarenopleiding in Sittard, zal de AMV-opleiding die tot dusver in Maastricht was ondergebracht, naar Sittard verhuizen. Zij kan voor een groot deel bij ons in de school worden gehuisvest. U ziet, aldus Desiré Groot, dat er schot in zit.

Sinds de ingebruikname van ons door de fa. Verschuiven in Heythuysen gebouwde orgel, is ook het aantal leerlingen voor dit instrument tot ongeveer dertig opgelopen. En inmiddels hebben we - ten behoeve van het onderwijs - ook een drietal harpen aangeschaft.

# MEER DAN 7% RENTE VOOR UW RESERVEGELD MET DE NIEUWE PROFIJT-REKENING VAN DE BANQUE

De nieuwe profijt-rekening van de Banque de Paris et des Pays-Bas is wederom een unieke en uiterst aantrekkelijke spaarvorm.

Speciaal in het leven geroepen voor trouwe spaarders, die hun reservegeld voor iets langere tijd aan de Banque toevertrouwen.

Kenmerkend voor deze spaar-rekening zijn:

Een hoge rente van 6 1/2%.

Geen kosten bij geldopname.

Geen renteverlies door dagelijkse rente-berekening.

Tot f1.000,- vrij per maand opnemen. Daarboven geldt slechts een opzegtermijn van 3 maanden. En wanneer u minder dan de helft van uw gemiddelde jaarsaldo opneemt, keert de Banque u een 13e maand rente uit, waardoor uw rente meer dan 7% wordt. Geen boete dus, maar een premie!

Als bovenstaande condities u aanspreken en u bovendien gesteld bent op de persoonlijke aandacht en het vakmanschap van de Banque, bent u van harte welkom op onze kantoren.

U kunt ook bellen. En ervaren wat de Banque verstaat onder dienstverlening.

Bel Télébanque: 020-5204428.



BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS N.V.

voor mensen die beter weten

23 Kantoren in Nederland - HEERLEN, Apollolaan 10, 045 - 71 58 15/MAASTRICHT, Vrijthof 17 b, 043 - 114 77/ROERMOND, Godswaerdersingel 51, 04750 - 155 36/VENLO, St. Martinusstraat 10, 077 - 190 63/WEERT, Langstraat 1-3, 04950 - 3 64 75.







**Gevestigd te: Schijndel, Waalwijk, Eindhoven,  
Hilvarenbeek, Grevenbicht, Wanssum, Zwiindrecht**



*Klein in prijs,  
groot in service*



Philips Luxe diepvrieskast,  
130 liter

**399,-**

Philips diepvrieskasten  
Bijzonder luxe uitvoering

225 ltr.	<b>599,-</b>
290 ltr.	<b>729,-</b>
330 ltr.	<b>799,-</b>

**De beste apparaten van Philips, door  
Dom v/d Bergh het laagst geprijsd.**



Philips koelkasten,  
tafelmodel

140 ltr.	<b>299,-</b>
160 ltr.	<b>449,-</b>
175 ltr.	<b>459,-</b>

Philips diepvrieskasten

145 ltr.	<b>449,-</b>
210 ltr.	<b>479,-</b>
260 ltr.	<b>519,-</b>
320 ltr.	<b>589,-</b>
400 ltr.	<b>729,-</b>
500 ltr.	<b>929,-</b>

**7 beloftes van  
Dom v/d Bergh**

Om te zien hoe u kunt profiteren van de laagste prijzen, ga naar de Dom v/d Bergh winkel. Daar vindt u de beste apparaten van Philips, door Dom v/d Bergh het laagst geprijsd. Om te zien hoe u kunt profiteren van de laagste prijzen, ga naar de Dom v/d Bergh winkel. Daar vindt u de beste apparaten van Philips, door Dom v/d Bergh het laagst geprijsd.

Philips luxe 2-deurs  
koelkastcombinaties  
2 motoren, volkomen  
onafhankelijk van elkaar,

290 ltr.	<b>799,-</b>
345 ltr.	<b>999,-</b>

Philips 2-deurs koelkast  
combinatie

225 ltr.	<b>569,-</b>
275 ltr.	<b>619,-</b>
370 ltr.	<b>999,-</b>

**DOM v/d BERGH**

Maastricht: Nieuwstraat 11, tel. 043-12774. Sittard: Voorstad 25, tel. 04490-13145.  
Heerlen: Dautzenbergstraat 48, tel. 045-713608. Venlo: Vleesstraat 43, tel. 077-14818.

**CARTIGNY - PEUGEOT  
PRESENTEERT**

donderdag - vrijdag - zaterdag

*een huis vol speciale aanbiedingen.  
Groot voordeel voor snelle beslissers  
Komt kijken en overtuigt u van uw direct voordeel*

**PEUGEOTDEALER**  
**B.V. GARAGE CARTIGNY**  
Rijksweg Zuid 208 Sittard. Tel. 04490 - 15900

**bobos Beautiful Blue**

denim  
fantasie  
rechte pijp

**79,75**

denim  
super hoog  
en strak

**85,-**

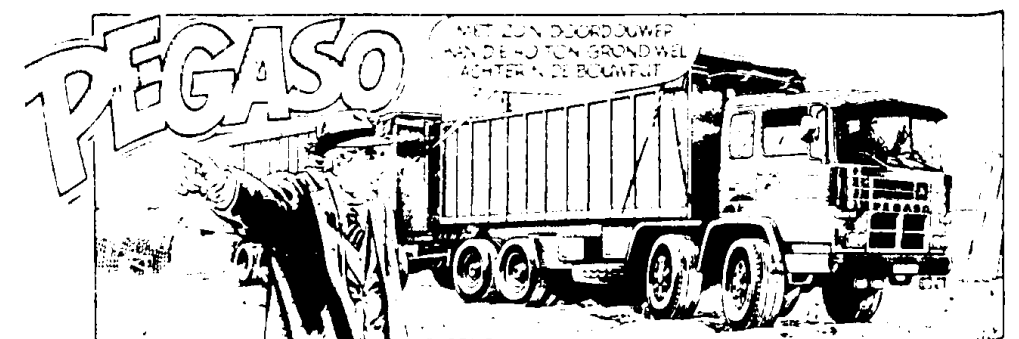
denim  
tuinoverall

**109,-**

Saroleastraat 66, Heerlen - Markt 88, Geleen  
Muntstraat 48, Maastricht

**MANNENKOOR  
HOENSBROEK**  
Denk hedenavond aan  
**OPEN  
REPETITIE-  
AVOND**  
in hotel Amicitia a.d.  
Markt te Hoensbroek van 20  
tot 22 uur

**PEGASO: U KOOPT DE EERSTE OM DE PRIJS  
DE TWEEDE OM DE KWALITEIT**



Het doet ons een genoegen u te mogen  
uitnodigen voor een bezoek aan de feestelijke  
**open dagen**, zaterdag 19 mei, maandag 21 mei,  
dinsdag 22 mei, woensdag 23 mei, vrijdag 25 mei  
en zaterdag 26 mei.

Openingstijden steeds van 10.00 tot 20.00 uur.



**Bedrijfs-  
wagens**

**Automobielcentrale  
„DE UIVER” b.v.**

Gebr. F. & H. Feijts - Tel. 04492-1931  
Provincialeweg Nrd. 85-87-89 - Doenrade.

**Uw Superslijter**

**JONGE JENEVER** **11 95**  
HOPPE - extra zacht liter 1295

**VIEUX HENKES** **11 95**  
\*\*\* nu per liter

**QUEEN ANNE** **11 95**  
Scotch Whisky fles nu

**PERNOD 45%** **14 95**  
Franse anjiskleur fles 1695

**COGNAC REAU** **15 95**  
\*\*\* fles van 1695

**NIEUW!!!  
AMARETTO di SORONNE**  
Notenlikeur uit Italië. Fles van 1595 **1495**

de echte **ELS** **11 95**  
Hennekens liter

**COEBERGH  
BESSEN** **10 45**  
litter

**BALLANTINE** **13 95**  
whisky per fles

AANBIEDINGEN VAN  
17 t/m 30 mei, 's Maandags  
gesloten. Avondverkoop in  
Kerkrade en Hoensbroek markt

**onze  
WIJNHOEK**

**KLOSSERATHER ST. MICHAEL**  
1975 AUSLESE - MOSEL **795**  
Per fles van 895

Voor de laatste keer  
**SHERRY**  
medium dry **10.-**  
Per fles 395 3 voor

**PORT** rood en wit  
merk **PORTO CRUZ** **695**  
fles van 895

**de tros**

HEERLEN: Schaesbergerweg 132  
H'BAAN: Winkelcentrum  
HOENSBROEK: Hoofdstraat 52  
HOENSBROEK: Akerstraat 128  
KERKRADE: v. Beethovenstr. 4

**CDA - FORUMAVOND**  
**18 mei - aanvang 20.00 uur.**

Er worden 2 films vertoond.  
Inleiding J.A. Hendriks  
(kandidaat Europ. Parlement)

Uitvoerige gelegenheid tot discussie.

**U bent welkom in  
Eurodancing Heerlerbaan.**

**CDA** christen  
democratisch  
appél

**GELD NODIG?**  
Bel dan  
**045-711551**  
**HUFIMABANK**  
Persoonlijke lening,  
permanent krediet,  
2e hypotheek etc.  
Een greep uit ons tarief:  
f 3.000,- 24 x f 147,85  
f 5.000,- 36 x f 175,30  
f 8.000,- 48 x f 218,85  
f 10.000,- 60 x f 228,43  
f 15.000,- 60 x f 339,23  
**SNEL IN KLINKENDE  
MUNT**  
**HUFIMA**  
Kruisstraat 32  
6411 BV Heerlen

ROLLUIKEN / ZONWERINGFABRICAGE

**MARCEL WAGEMANS**

Eiermarkt 16a Roermond/Maasniel tel. 04750-25145 (2 lijnen)

ROLLUIKEN:  
JALOUZIEËN  
ROLGORDIJNEN:  
VERTIKALE  
JALOUZIEËN  
ZONNESCHERMEN:  
KUNSTSTOFRAMEN:  
ROLHORREN:  
VLAKHANGENDE  
BUITENZONWERING

Showroom  
geopend  
maandag  
t/m vrijdag  
9-6 uur  
zaterdag  
9-4 uur



## Kees Bregman: „Nog barstensvol energie”

Van onze medewerker  
HENK HAFMANS

BAARLO - Kees Bregman is blij weer in de Nederlandse voetbalcompetitie te kunnen spelen. „Ik wou gewoon iets anders, na vijf jaar Bundesliga”, aldus de 31-jarige Amsterdammer die drie seizoenen de kleuren van Roda JC zal verdedigen. „Altijd hetzelfde is niks voor mij. Ik zit nog barstensvol energie. Ik wil mijn lichaam nieuw leven inblazen”.

Niet dat Bregman het niet meer naar zijn zin had in Duisburg. Hij heeft er vijf jaarjes gehad. „Een afdoende ben ik beslist niet. MSV Duisburg had me weer een aantrekkelijk contract aangeboden”, meldt Bregman.

### Libero

Over zijn taak bij Roda JC is met de Kerkraadse club nog nauwelijks gesproken. Bregman: „Ja natuurlijk word ik de libero, maar wat de plannen voor het volgende seizoen precies inhouden, daarover is nog niet gesproken. Het zal er ook van afhangen welk middenveld er komt en wie voorstopper zal zijn. Ik ga graag mee naar

voren. Misschien kunnen we dat beurtelings doen.”

Bregman heeft de naam een praatjesmaker te zijn. En hij schaamt er zich niet voor. „Ik zeg gewoon wat ik denk. Ik krop het niet op. Ik mag Bert Jacobs wel. Hij reageert ook spontaan; hij is open. Zo ben ik ook; dan krijg je nooit problemen. Nee, het klikt wel tussen Jacobs en mij. We hebben elkaar al gesproken”.

Zijn sterkste punten? Bregman over Bregman: „Ik ben sterk in het opkomen, heb een goede startnelheid en een goede sliding”. Graag wil Bregman zich via een optimale prestatie bij Roda JC in de picture van Jan Zwartkruis spelen. „Oranje speelde wel geen hoofdrol bij mijn keuze voor Roda JC, maar ik schuif die gedachte toch niet helemaal terzijde”.

### Blessure-vrij

Bregman is momenteel blessure-vrij. Sinds vier wedstrijden ondervindt hij geen hinder meer van een pijnlijke ontstekings op een botje aan de zijkant onder de knie. Hij kent zijn toekomstige club nauwelijks. Behalve dan via televisiebeelden. „Ik heb er vroeger met FC Den Haag en Haarlem wel tegen gespeeld, maar sinds die tijd is Roda JC enorm veranderd en Kees Bregman zelf ook”, zegt hij lachend. Maar eerst de klus bij Duisburg afmaken: „MSV behouden voor de Bundesliga. Ja, dat heeft de MSV-manager mij nog gezegd, maar dat was een overbodig advies. Dat weten ze wel hoor”.



● Kees Bregman: „Het op en neer jakkeren tussen Baarlo en Duisburg ben ik beu” ...

## Uitslagen afdelings- voetbal

Eerste klasse	
RKSVG-Mheerd. B.	2-6
Lemisia-Wit Gr. VC 2	1-1
Vijlen 2-Geertr. B.	1-3
Hulsberg 2-RVU 2	0-0
Passart-Mariaarde	2-2
Kaspora-Vaersrade	6-3
Weltania 2-De Leeuw 2	2-0
KVC Oranje 2-Voerend. 3	0-2
Teebeek 2-SVK 3	2-1
Doenrade-Spaubeek	2-1
Tweede klasse	
St. Pieter 2-VNB 2	8-2
DBSV 2-Standaard 3	1-2
Sittard 3-Caesar 3	3-1
Mheerd. B. 3-Walram 3	1-2
Rem. B.-RKUV 2	1-0
RKVVM 3-Geertr. B. 2	4-2
RKMVC 2-Lemisia 2	6-1
Walram 4-RKVVM 2	0-2
Chevrement 4-Sylvia 2	2-2
Laura 3-Waubach 3	7-4
Kakertse B. 2-Abdisenb. 2	2-3
Bekkerv. 5-RKSNE 2	0-1
Waub. B. 2-Rimb. 2	3-0
RKONS 4-Limburg. 3	1-1
Adveo 2-Kasp. 3	2-1
RKBSV 3-Heksenb. 2	0-1
Kaspora 2-Amsten. 2	2-1
Wijnandia 2-EHC 3	3-0
SVE 2-Havantia 2	1-0
Stadbroek 2-Kluis 2	2-0
Sittard 4-Holt. 2	7-3
Almania 3-Born 3	3-1
RKAVC 2-Victoria 2	2-0
SHH-Vesta 2	0-1
Derde klasse	
RVU 4-Iason 3	1-1
Leonidas 4-FC Vinke	-1
Daalh.-Maestr. B. 3	1-2
Biesl. 4-WVV 5	1-5
Rapid 5-Heer 6	1-1
RKSVG 2-Iason 2	0-1
Gulpen 3-Partij 2	2-1
Partij 3-Amelie 3	3-6
RKVVM 5-Schimmert 4	2-3
Strucht. B. 2-Gulpen 4	3-0
Wijre 3-Schimm. 5	4-1
RKMVC 4-Simpelv. 3	0-2
Nijsw. 3-Strucht. B. 3	0-0
Huls 2-RKSVB 2	0-0
SCKR 3-RKMVC 5	1-1
Rimborg 3-Miranda 3	1-4
Heilust 4-KVC Oranje 3	4-3
Haanrade 2-Chevre. 5	4-1
SVK 4-RKTSV 3	4-3
Heerlen Sp. 3-SVN 4	1-0
Hopel 3-Sylvia 4	3-1
Miranda 4-Haanr. 3	5-0
Husk. B. 2-Heerlen 3	1-1
Husk. B. 3-Kolonia 3	1-2
Heerlen 4-KEV 3	0-1
RKSNE 3-Koriovallum 3	1-0
Bekkerv. 7-Kolonia 4	2-3

Eerste klasse	
RKSVG-Mheerd. B.	2-6
Lemisia-Wit Gr. VC 2	1-1
Vijlen 2-Geertr. B.	1-3
Hulsberg 2-RVU 2	0-0
Passart-Mariaarde	2-2
Kaspora-Vaersrade	6-3
Weltania 2-De Leeuw 2	2-0
KVC Oranje 2-Voerend. 3	0-2
Teebeek 2-SVK 3	2-1
Doenrade-Spaubeek	2-1
Tweede klasse	
St. Pieter 2-VNB 2	8-2
DBSV 2-Standaard 3	1-2
Sittard 3-Caesar 3	3-1
Mheerd. B. 3-Walram 3	1-2
Rem. B.-RKUV 2	1-0
RKVVM 3-Geertr. B. 2	4-2
RKMVC 2-Lemisia 2	6-1
Walram 4-RKVVM 2	0-2
Chevrement 4-Sylvia 2	2-2
Laura 3-Waubach 3	7-4
Kakertse B. 2-Abdisenb. 2	2-3
Bekkerv. 5-RKSNE 2	0-1
Waub. B. 2-Rimb. 2	3-0
RKONS 4-Limburg. 3	1-1
Adveo 2-Kasp. 3	2-1
RKBSV 3-Heksenb. 2	0-1
Kaspora 2-Amsten. 2	2-1
Wijnandia 2-EHC 3	3-0
SVE 2-Havantia 2	1-0
Stadbroek 2-Kluis 2	2-0
Sittard 4-Holt. 2	7-3
Almania 3-Born 3	3-1
RKAVC 2-Victoria 2	2-0
SHH-Vesta 2	0-1
Derde klasse	
RVU 4-Iason 3	1-1
Leonidas 4-FC Vinke	-1
Daalh.-Maestr. B. 3	1-2
Biesl. 4-WVV 5	1-5
Rapid 5-Heer 6	1-1
RKSVG 2-Iason 2	0-1
Gulpen 3-Partij 2	2-1
Partij 3-Amelie 3	3-6
RKVVM 5-Schimmert 4	2-3
Strucht. B. 2-Gulpen 4	3-0
Wijre 3-Schimm. 5	4-1
RKMVC 4-Simpelv. 3	0-2
Nijsw. 3-Strucht. B. 3	0-0
Huls 2-RKSVB 2	0-0
SCKR 3-RKMVC 5	1-1
Rimborg 3-Miranda 3	1-4
Heilust 4-KVC Oranje 3	4-3
Haanrade 2-Chevre. 5	4-1
SVK 4-RKTSV 3	4-3
Heerlen Sp. 3-SVN 4	1-0
Hopel 3-Sylvia 4	3-1
Miranda 4-Haanr. 3	5-0
Husk. B. 2-Heerlen 3	1-1
Husk. B. 3-Kolonia 3	1-2
Heerlen 4-KEV 3	0-1
RKSNE 3-Koriovallum 3	1-0
Bekkerv. 7-Kolonia 4	2-3

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenoot, onze vader en opa

**Joseph Jacob Salden**

zal plaatshebben op zaterdag 19 mei a.s. om 19.00 uur in de H.H. Petrus en Pauluskerk te Schaesberg.

Mevr. Salden-Kaas  
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, Pastoor Schattenstraat 70.

Voor de vele bliken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

**Maria Cornelia Kretzers-Wijnands**

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen  
Sangers-Kretzers  
Kretzers-Kalkens

Beek, 10 mei 1979

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 19 mei a.s. om 19 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek.

## Aconraces op Beitelcircuit Motor Maastricht krijgt gestalte

MAASTRICHT - Motor Maastricht bouwt op. In de Eurohal worden de laatste stands opgetrokken en vervolgens „bemand” met motoren, accessoires en vele andere zaken die met motorrijden op het recreatieve en sportieve vlak te maken hebben. „De sfeer groeit nu al met de minuut”, meldde Jos Vaessen, secretaris-penningmeester van de KNMV. Zijn verwachtingen ten aanzien van het succes van de eerste officiële motorbeurs in Limburg (aanex de aankomst van de FIM-rally en de finale Europa Cup Moto-Ball) zijn hoog gespannen.

In de Eurohal staan overigens de Harley Davidsonchoppers al te pronken. Vaessen: „Een machtig gezicht”. Doch niet alleen deze excentriekelingen, ook oldtimers (w.o. een Peugeotmotorfiets uit het jaar 1904), de nieuwste MZ-betrouwbaarheidsmotor (speciaal gebouwd voor het rijden van zesdaagsen) en de recordfiets van Henk van Kessel (voor het eerst

Eerste klasse	
RKSVG-Mheerd. B.	2-6
Lemisia-Wit Gr. VC 2	1-1
Vijlen 2-Geertr. B.	1-3
Hulsberg 2-RVU 2	0-0
Passart-Mariaarde	2-2
Kaspora-Vaersrade	6-3
Weltania 2-De Leeuw 2	2-0
KVC Oranje 2-Voerend. 3	0-2
Teebeek 2-SVK 3	2-1
Doenrade-Spaubeek	2-1
Tweede klasse	
St. Pieter 2-VNB 2	8-2
DBSV 2-Standaard 3	1-2
Sittard 3-Caesar 3	3-1
Mheerd. B. 3-Walram 3	1-2
Rem. B.-RKUV 2	1-0
RKVVM 3-Geertr. B. 2	4-2
RKMVC 2-Lemisia 2	6-1
Walram 4-RKVVM 2	0-2
Chevrement 4-Sylvia 2	2-2
Laura 3-Waubach 3	7-4
Kakertse B. 2-Abdisenb. 2	2-3
Bekkerv. 5-RKSNE 2	0-1
Waub. B. 2-Rimb. 2	3-0
RKONS 4-Limburg. 3	1-1
Adveo 2-Kasp. 3	2-1
RKBSV 3-Heksenb. 2	0-1
Kaspora 2-Amsten. 2	2-1
Wijnandia 2-EHC 3	3-0
SVE 2-Havantia 2	1-0
Stadbroek 2-Kluis 2	2-0
Sittard 4-Holt. 2	7-3
Almania 3-Born 3	3-1
RKAVC 2-Victoria 2	2-0
SHH-Vesta 2	0-1
Derde klasse	
RVU 4-Iason 3	1-1
Leonidas 4-FC Vinke	-1
Daalh.-Maestr. B. 3	1-2
Biesl. 4-WVV 5	1-5
Rapid 5-Heer 6	1-1
RKSVG 2-Iason 2	0-1
Gulpen 3-Partij 2	2-1
Partij 3-Amelie 3	3-6
RKVVM 5-Schimmert 4	2-3
Strucht. B. 2-Gulpen 4	3-0
Wijre 3-Schimm. 5	4-1
RKMVC 4-Simpelv. 3	0-2
Nijsw. 3-Strucht. B. 3	0-0
Huls 2-RKSVB 2	0-0
SCKR 3-RKMVC 5	1-1
Rimborg 3-Miranda 3	1-4
Heilust 4-KVC Oranje 3	4-3
Haanrade 2-Chevre. 5	4-1
SVK 4-RKTSV 3	4-3
Heerlen Sp. 3-SVN 4	1-0
Hopel 3-Sylvia 4	3-1
Miranda 4-Haanr. 3	5-0
Husk. B. 2-Heerlen 3	1-1
Husk. B. 3-Kolonia 3	1-2
Heerlen 4-KEV 3	0-1
RKSNE 3-Koriovallum 3	1-0
Bekkerv. 7-Kolonia 4	2-3

tentoongesteld) zijn er. Van Kessel wil er dit najaar het wereldrecord 1 km met vliegende start mee aanvallen. Waar dat gebeuren zal, is nog niet bekend. Naar alle waarschijnlijkheid op de zoutvlakten van het Amerikaanse Utah.

TEGELEN - Op het Holtmühl-circuit vinden zaterdag (trainingen) en zondag de elfde NMB-motorraces plaats. Meer dan 250 cou-

reurs uit Nederland, België en West-Duitsland gaan van start in alle soloklassen en bij de zijspannen. Het 2,5 km lange circuit is beveiligd met ruim drieduizend balen stro.

Onder de deelnemers bijna alle Limburgers: 50 cc Jos Dieteren (Schinnen), Ben Pepels (Sittard), Theo de Jong (Roermond); 250 cc: Nico Cremers (Tegelen); 350 cc: Henk Twikler (Heerlen), Nico Cremers (Tegelen), Geert Knevelman (Sittard); 500 cc: Henk Twikler (Heerlen), Armin Zeh (Tegelen), Peter Geraerts (Tegelen), Harrie Heutmeekers (Gelen), Ongelimeerde klasse: Armin Zeh, Dees Bormans (Eijsden), Hein Heijen (Schaesberg). Zijspanklasse: Jan de Veth/John de Veth (Born). Start eerste race zondag om 13 uur. Trainingen zaterdag vanaf 11 uur.

(ADVERTENTIE)

## UNIEKE KEUKENINTERIEURS

In de toonzalen van Keukenstudio Carmen staat een geweldige collectie keukens opgesteld.

Daarnaast vindt U er ook meer dan tien verschillende exclusieve plafondafwerkingen. Mooi om te zien en bijzonder decoratief in huis.

Keukenstudio Carmen vernieuwt Uw keukeninterieur binnen enkele weken. Het team van vakbekwaam personeel verricht ook alle bijkomende werkzaamheden. Wij zijn immers niet voor niets erkend gas-, water- en elektro-technisch installateur.

Bij Keukenstudio Carmen hebt U alles in één hand! Bel of kom eens langs, wij staan voor U klaar.

Officieel ZEYKO-dealer.

## KEUKENSTUDIO CARMEN

Schimmert, Hoofdstraat 115, tel. 04404-1731.  
Maastricht, Heugemerweg 4, tel. 043-18388.

Openingstijden: dinsdag t.m. vrijdag van 10.00 tot 18.00 uur,  
zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.  
Koopavond uitsluitend op afspraak.

## Almania hoopt op een stunt

# Heer-EHC: een centraal treffen

Van onze medewerker ARNO RÖMGENS

HEERLEN - Centraal in het programma dat de hoofdklassers komende weekinde afhandelen staat de wedstrijd Heer-EHC. In deze derby lopen de belangen duidelijk parallel: beide ploegen moeten twee punten trachten te halen. Terwijl hoofdklassedebutant Heer volop gewikkeld is in de strijd om degradatie te ontlopen, bezit EHC nog serieuze kampioensansen.

Heer-trainer Giel Haenen: „Natuurlijk: Normaal gesproken is EHC favoriet. Ons resultaat afgelopen week tegen TOP (2-0-zegge, red.) heeft het zelfvertrouwen opgevoerd. Daarom hoop en gok ik op een gelijk spel”. Heer is voor deze wedstrijd compleet. Bij tegenstander EHC is het meespele van Karl Wingefeld onzeker. De Duitser die zich steeds meer tot leider en inspirator binnen de Hoensbroekse ploeg ontwikkelt, heeft last van een gescheurde spier. Trainer Karel Bauling over de titelkansen van EHC, die overigens sinds de winterstop niet meer heeft verloren: „Ik blijf er sceptisch tegenover staan. Een nederlaag en je bent uit de race...”

Heer is niet de enige Limburgse degradatiekandidaat. Almania, Wilhelmnia '08 en Voerendaal zijn evenmin veilig. Almania verkeert zelfs in een zeer kritieke situatie. Het team van de scheidsman Sijm Wilms speelt zondag tegen TOP. Almania telt geen geblesseerden. Zegsman Nan Beumers: „Wij kunnen slechts hopen op een stunt”.

Wilhelmnia '08 speelt thuis tegen Limburgia. De Weertse formatie is verre van compleet. Trainer Piet van Dijk: „Van Heur en van Ekerschot zijn beiden twee wedstrijden geschorst. Frans Aspers is griepig, terwijl Duits op herhaling is. Het wordt improviseren.

Niet minder gehandicapt zal Limburgia aan de start verschijnen. Van Bree en van Wijk (meniscusoperatie) zijn geruime tijd niet van de partij. Isenborghs en Meuser zijn ook geblesseerd terwijl Walter Kousen (familie-

omstandigheden) ook niet kan spelen. Panningen (tuis tegen SVN) zal volgend seizoen niet alleen Piet Vogels zien vertrekken. Peter Munnecom, broer van trainer René, stopt na afloop van dit seizoen met voetbal. Wegens een blessure is voetbal-op-niveau voor hem een onmogelijke zaak. Hij zal in de toekomst als trainer fungeren. Zijn eerste club is de vierde klasser St. Odilienberg. René Munnecom blijft overigens nog een seizoen als trainer aan Panningen verbonden.

SVN-trainer Coy Koopal zal de resterende wedstrijden benutten om enkele jongere spelers een kans te geven. Koopal: „In dit verband denk ik aan Steinen en van Waardenburg.”

De voetbalcarrière van Voerendaal-trainer Jan Druyts startte jaren geleden in Tilburg. Bij Longa wel te verstaan. Zondag spelen de pupillen van Druyts in Tilburg tegen datzelfde Longa. Druyts: „De andere staartploegen beginnen de laatste wedstrijden nogal wat punten te pakken. Om niet in direct gevaar te komen, moeten wij bij Longa zeker

gelijk spelen”. Voerendaal-speler René Kardurk heeft overigens overschrijving aangevraagd naar Heerlen.

Twee Brabantse wedstrijden (Desk-BVV en Geldrop-RKC) maken het programma van de 22e competitiedag volledig.

## LD Tip-tien

John Baur is niet langer de enige leider in het L.D.-tipklassement. De EHC-speler heeft zijn oude trainer Zef Vergoossen naast zich aan de kop van de ranglijst gekregen. Baur en de huidige VVV-trainer deden dertien juiste voorspellingen. In de tweede ronde behaalde Vergoossen 6 punten. Zijn tegenstrever van vorige week - Voerendaal-voorzitter Sief Leclair - had twee juiste uitslagen. Voor komende zondag worden de uitslagen voorspeld door Piet van Dijk, trainer van Wilhelmnia '08 en Ger Gerits, oud-voorzitter van Caesar.

	van Dijk	Gerits
Longa-Voerendaal	1	1
Panningen-SVN	1	1
Wilhelmnia'08-Limburgia	3	2
TOP-Almania	3	1
Heer-EHC	2	3
Eijsden-Susteren	1	1
MKC-Roermond	3	3
Bieslo-Heel	1	1
Amicitas-Berg	2	1
Walburgia-GVCG	2	2

(ADVERTENTIE)

In speciale Boek van de Maand oplage t/m 2 juni:

## “HONDERD JAAR GELEDEN” EEN PRACHTIG BOEK VOOR DE JEUGD VOOR MAAR F.1950.

Een jeugdboek voor kinderen van 10-16 jaar. 100 jaar geleden heet het en het speelt rond 1860. De hoofdpersoon is Claartje Haas. Een meisje dat van een klein dorpje in Friesland via een aantal omzwervingen in de grote stad Amsterdam terechtkomt.

Jeugdboeken romantiseren vaak historische feiten en vergeten veelal de vervelende kanten van het leven in die tijd. In dit boek maakt de jonge lezer kennis met de werkelijkheid van toen.

Het doen en laten van gewone mensen. (En dat „gewone” betekende honderd jaar geleden meestal: gewoon arm).

100 Jaar geleden is geschreven door het schrijverscollectief: Hans Dorrestein, Karel Eykman, Ries Moonen, Fietze Pijlman, Arie Rampen, Jan Riem en Willem Wilmink.

Het bevat vijftig schitterende tekeningen in kleur van Fiel van der Veen en veertig



historische foto's en documenten. Kortom, 100 jaar geleden is een leerzaam en tegelijkertijd een lekker spannend lees- en kijkboek.



Deze aanbieding is geldig t/m 2 juni. Na 2 juni 34.50. Echter zolang de voorraad strekt.

In plaats van kaarten

### DANKBETUIGING

Voor uw zeer gewaardeerde bliken van deelneming, ons betoonend bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

### Jeu Verbugt

echtgenoot van  
PAULA THEEUWEN

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. P. Verbugt-Theuwen  
Peter en Nellie  
Verbugt-Mingels  
Tim

Heerlen, mei 1979  
Agaststraat 31

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 20 mei a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittardeweg, Heerlen.

Voor de vele bliken van medeleven, bloemen en missen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

### Guus Reuten sr.

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. H.W. Reuten-Knubben  
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 mei a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van St. Pancratius te Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder en grootmoeder

**Maria Kosmalskij-Piechocki**

zal gehouden worden op zondag 20 mei a.s. om 11.00 uur in de St. Antoniuskerk, Vrank-Heerlen.



## Weekendkoopjes



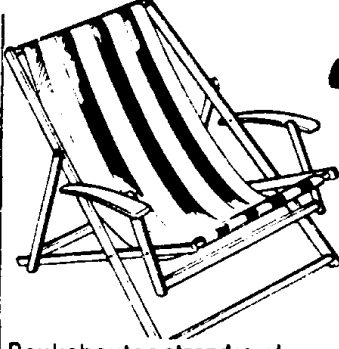
**14.95**



Royale plantenbak 40 cm. van hoogwaardig kunststof in fraai getint donkerbruin. Zowel binnen als buiten zeer succesvol.

**8.50**

Nu 2 voor



Beukehouten strandstoel voor heerlijk liggen of zitten. Is met sterke katoenen loper. Plat opvouwbaar en meervoudig verstelbaar.

**50.-**

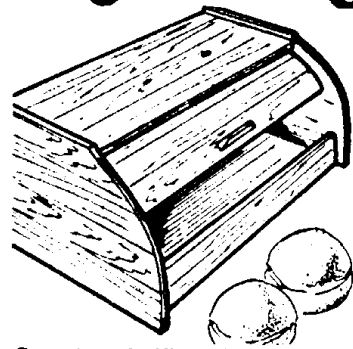


4-dig. emaille Tefal pannenset, geschikt voor gas en elektra. Nu als complete set: kookpan 20, 18, 16 en 1 steekpan van 14 cm. Tefal prijs 85.-

**49.-**

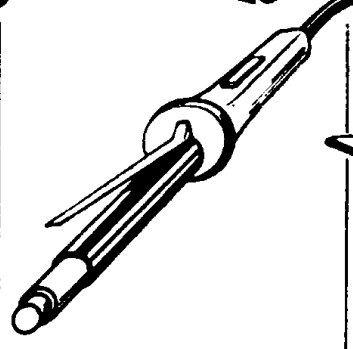
uitsluitend  
donderdag  
vrijdag  
en  
zaterdag  
**Schunck**  
kwaliteit  
wint altijd!  
Promenade Heerlen  
2<sup>e</sup> etage

## bij Schunck.



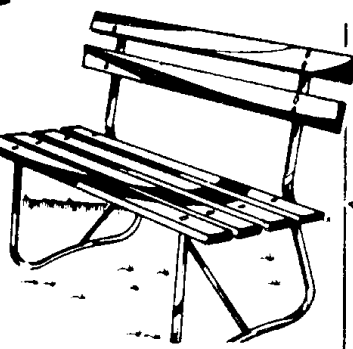
Royale schuifbroodtrommel van eerlijk blank hout. Naast het praktische nut ook een decoratief element in de keuken van nu.

**22.50**



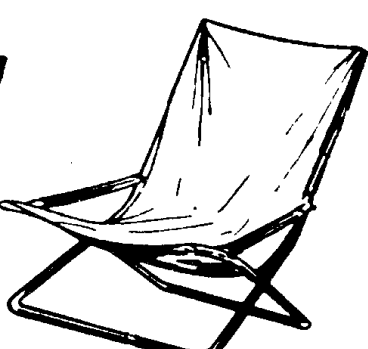
Handige stoomkrultang voor een snelle 'new look'. Met controle-licht en meedraaiend snoer. 1 jaar garantie.

**19.75**



Heerlijk van het zonnetje genieten op deze weer- en windbestendige tuinbank. Heeft een breedte van 120 cm. en is er in bruin of wit.

**29.50**



'Loggia' stoel van ijzersterke kwaliteit, geschikt voor binnen en buiten. Canvas zitting in beige. frame donkerbruin.

**25.-**

# Aan de werknemer,

De Industriebond FNV is nu een feit. Gisteren besloten de congressen van de Industriebonden NVV en NKV een federatie aan te gaan. En op dat ogenblik ontstond de grootste vakbond van ons land, met meer dan 315.000 leden.

Dat is goed nieuws voor de werkers in de industrie. Want een grote bond kan meer voor zijn mensen doen. Een grote bond kan een sterkere vuist maken als het gaat om de behartiging van de belangen van zijn leden. Als het gaat om CAO-onderhandelingen. Een grote bond heeft tegelijk meer mogelijkheden om zijn leden van dienst te zijn. Achter je gaan staan als er ontslag dreigt. Je helpen als je trammelant hebt met je baas. De grote bond is er ook als je belastingbijet ingevuld moet worden. En helpt je met scholings- en vormingscursussen om zodoende te leren beter je mond open te doen als het er op aankomt.



De Industriebond FNV zal een actieve bond zijn. In de afdelingen. Op de werkvloer. In het nieuwe vakbondsblad. Voor vrouwen. Voor jongeren. En voor buitenlandse werknemers. De bond helpt, steunt, staat achter je. Een grote bond, de nieuwe Industriebond FNV. Een bond die vecht voor je belang. Denk aan jezelf. Denk aan je collega's. Word lid van die bond.

# Aan de werkgever,

De Industriebond FNV is nu een feit. Gisteren besloten de congressen van de Industriebonden NVV en NKV een federatie aan te gaan. En op dat ogenblik ontstond de grootste vakbond van ons land, met meer dan 315.000 leden.

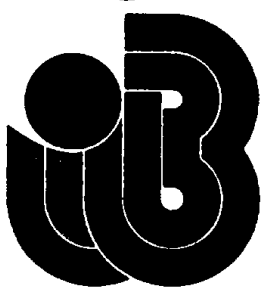
Wat betekent dat voor de werkgevers? Verandert er veel in die bond? Zullen we lastiger worden? Zullen we met grotere strijdvaardigheid de belangen van onze leden binnen de bedrijven behartigen? Nou, reken maar.

De nieuwe Industriebond FNV zal zijn beleid nog meer dan voorheen - en

gesteund door de honderdduizenden leden - richten op herverdeling van arbeid en inkomen. Zal zich nog duidelijker hard maken voor medezeggenschap in de bedrijven. En zal nog minder consideratie hebben met ondernemers die zonder overleg de poorten sluiten en mensen van de ene dag op de andere op straat zetten.

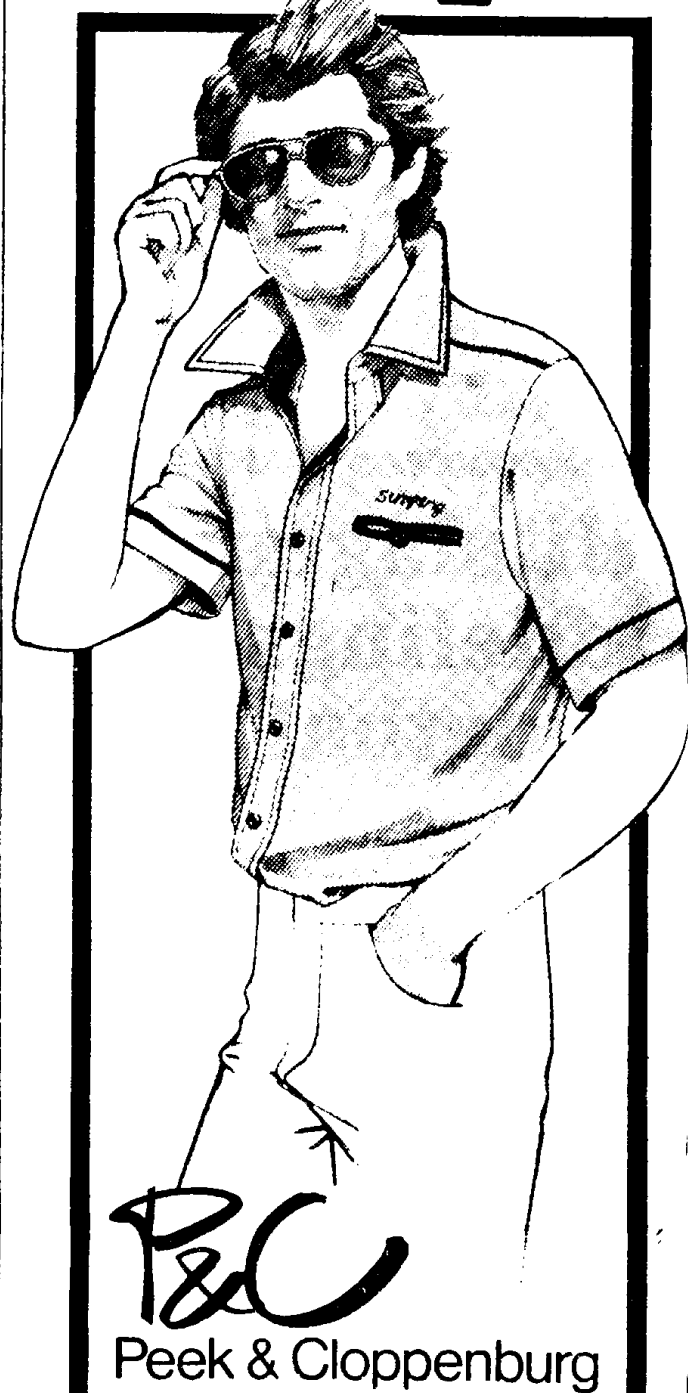
De nieuwe Industriebond FNV zal duidelijk en soms hard optreden. Maar in redelijkheid. De bond zal zich nu verzekerd weten van een nieuw elan. We zullen de strijd niet schuwen. Maar doen dat open en eerlijk.

## De Industriebond FNV is nu een feit!



Postbus 8107,  
1005 AC Amsterdam.

## Getipt.



Peek & Cloppenburg

Perfekt polo shirt. In uni-contrast. 100% Acryl. In o.a. beige, bruin, blauw, groen en wit.

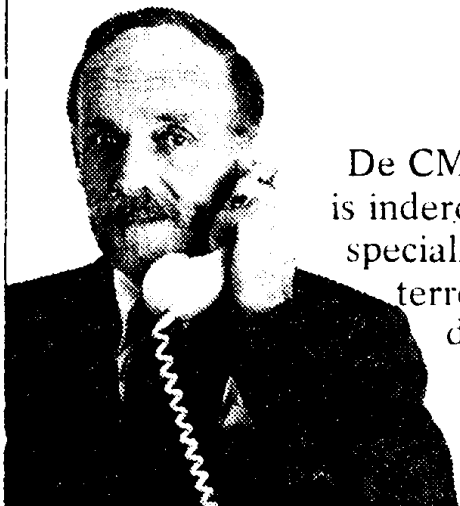
**18.-**

C.L.G. Enkabe - Sperwer Zuid B.A. vraagt.

**ervaren of aankomend  
ponstypiste**

Vereist: Middelbare opleiding (bijv. MAVO)  
Type-diploma  
Schriftelijke sollicitaties richten aan:  
C.L.G. Enkabe-Sperwer Zuid B.A.  
Postbus 21,  
6430 AA Hoensbroek.  
Telefoon 045-211541.

## De CMV bankier, uw financiële dienstverlener.



De CMV bankier is inderdaad een specialist op dit terrein. Even deskundig als diskreet. En een man met begrip.

Begrip voor in principe al uw wensen, behoeften en verlangens, die hij graag wil helpen vervullen. In nauw overleg met u. In een heel persoonlijk gesprek. Bel hem maar.

**CMV BANK**  
**de bank met begrip.**

Kerkraaderweg 40, Heerlen-Molenberg.  
Tel. 045-413700.  
Kerkstraat 294, Brunssum. Tel. 045-251043.



# formido

een zaak voor  
bouwers  
en verbouwers

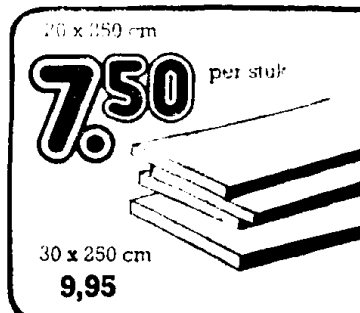
## BETER DAN OOI!

Okay, we geven het toe, we deden het al aardig. Maar ja, onze collega's zitten ook niet stil. Dus dachten we: we doen het nog een ietsepietse beter en zo werd Formido beter dan ooit. Want neem nou bijvoorbeeld de service. Al die Formido-vakini zijn echte meedekkers, die er niet tegen opzien om hun beide rechterhanden eens flink te laten wapperen, en waar ze van nauwkeurig op maat zagen hun hobby hebben gemaakt. Waar ze alles dat u nodig hebt slim en overzichtelijk hebben opgesteld en dan hebben we het nog niet eens over de vriendelijke sfeer in de Formido-zaken gehad. Echt, zo'n Formido maakt dat je handen gaan jeuken om snel te beginnen. Thuisbezorgen? Geen punt! Kom vandaag nog even langs, (morgen mag natuurlijk ook) profiteer dan meteen van onderstaande Formidabele aanbiedingen en ontdek nu dat Formido werkelijk beter is dan ooit.

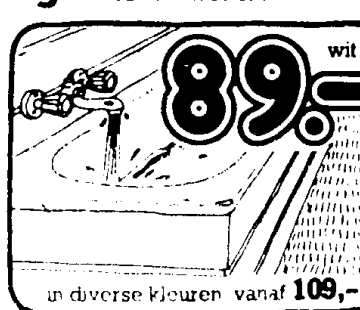
**formido**  
een zaak voor  
bouwers  
en verbouwers

### witte legplanken

met kunststof afgewerkt  
(ook aan de lange zijanten)  
dikte 18 mm



ligbad 170 x 70 cm



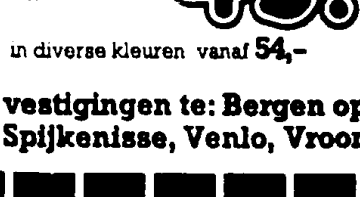
duobloc

combinatie van reservoir en toilet  
met achterlilaat



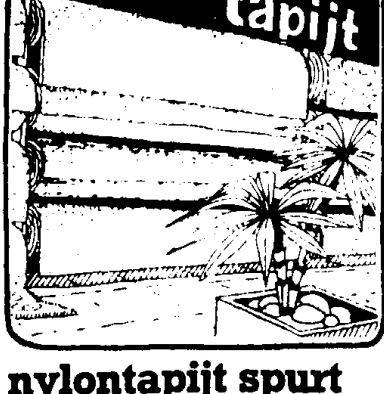
wastafel

60 cm  
wit



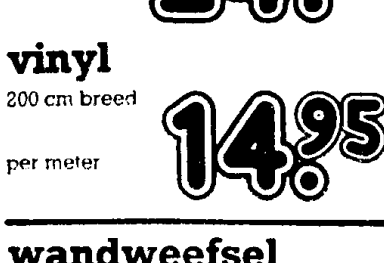
vestigingen te: Bergen op Zoom, Hoensbroek, Maastricht, Ommen, Sittard, Spijkensisse, Venlo, Vroomshoop, Waddinxveen

### tapijt



nylontapijt spurt

400 cm breed



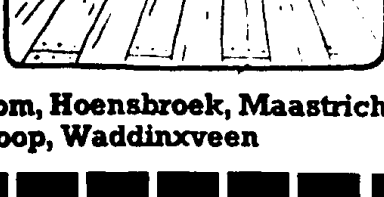
wandweefsel

65 cm breed



vuren vloerdelen

met messing en groef  
18 x 95 mm



### black & decker

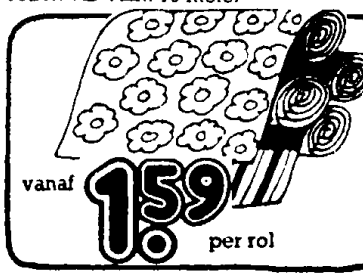
klopboormachine

type DNJ 364 V  
10 mm boorkop, 320 watt, 2 toeren  
klopboor met variator, dus traploos  
te regelen van 0 naar 3400 toeren per  
minuut  
uitgevoerd met zijhandgreep



behang

gemiddeld 40% tot 70% goedkoper  
dan elders  
vele dessins  
rollen van ruim 10 meter



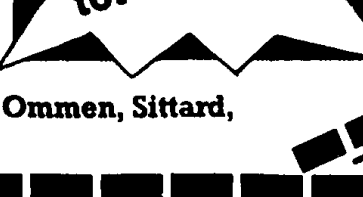
watervast triplex

244 x 122 mm  
4 mm dik



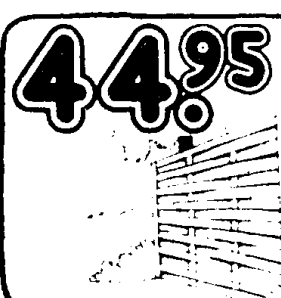
nu

valspar verf



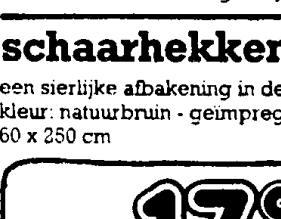
### vlechtscherm

bestaande uit sterke vlechtscherm  
welke drie maal gestuurd worden  
uitgevoerd in een natuur bruine kleur  
en geimpregneerd in een reukloos  
impregneringsmiddel  
afmeting: 163 x 183 cm



bijbehorende palen

7 x 7 cm en 270 cm lang



schaarhekken

een sierlijke afwerking in de tuin  
kleur: natuurbruin - geimpregneerd  
60 x 250 cm



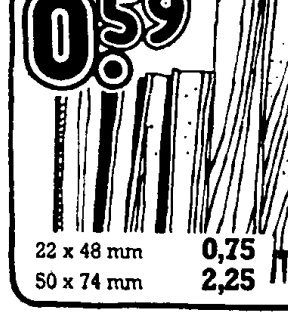
bijbehorende regels

Ø 7 cm en 250 cm lang



### ruw vurehout

14 x 48 mm per meter



looplamp

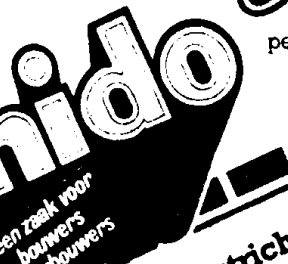
met kema-keur  
in kunststof uitvoering  
compleet met 5 meter snoer  
en stekker



spaanplaat

populair

250 x 125 cm  
8 mm dik



maastricht

moekstraat 3



Te k. BUNGALOWTENT  
compl. met luifel, Industriest.  
65, Kerkrade-West.

Te k. Amerikaanse TOUR-  
SKIBOOT met 188 pk binnen-  
boordmotor. Drie vaarseizoenen  
oud, 1976 250 vaaruren,  
zonder trailer, n.w.p.  
f. 34.950,-, vr.p. f. 22.500,-,  
Slakkenstr. 96, Hoensbroek.  
Tel. 214062 b.g.g. 212778.

Te k. VOUCARAVAN Con-  
corde z.g.a.n., 78, m. gr. luifel  
compl. T.e.a.b. Te bevr. Trich-  
terweg 170, tel.: 045-215414.

Te k. caravan bij. 71 merk de  
Reu, Coumans, Kouvender-  
straat 86, Hoensbroek. Tel.  
045-212656.

Te k. CHALET, gel. te voer-  
streek België, met compl. inr.  
i.z.g.st., tel. 04494-46970.

SPANJE: Denia, vrijstaande  
villa te huur, juni, juli, sept. en  
okt., tel. 045-720404.

CARAVAN te koop, Kip 330-  
1976, met kachel, koelkast,  
nwe. voortent, f. 7250,-, tel.  
045-418273.

Te k. CARAVAN Knaus lux,  
opb. lengte 435, bwj. 76, m.  
voort, te bevr. Boutscherw.  
110, Heerlerbaan.

Te k. STACARAVAN Silver-  
line, plm. 7 m, licht m. wate-  
raansl. Tel. 04492-2629.

Te k. CARAVAN m. voortent  
f. 1500, Te bevr. Heulender-  
straat 50, Brunssum.

Te huur v. 14.7 en na 11.8  
compl. inger. CARAVAN m.  
voort. en ijskast in Heimbach  
Eifel. Tel. 045-721780 b.g.g.  
316082.

Te k. VOUCARAVAN, merk  
Trigano, bouwjaar '75, als  
nieuw, 4 wk. gebruikt, f. 3500,-  
tel. 045-217519.

Te k. Kip STACARAVAN met  
bordes, op Camping Ohé en  
Laak, Inl. St. Babastr. 10,  
Palerm-Hrl., tel. 045-721268.

Te k. STACARAVAN lang 12  
mtr. Dorpsstraat 28, Nieuwen-  
hagen.

SUSANNE en Nanda prive-  
adres is bekend! Kent u ons  
al? Met videofilm. Tel.  
045-417914. Tevens assis-  
tente gevraagd.

BLUE BELL CLUB. Intiem  
en gezellig, geopend v.a. 14.00  
uur, te bevr. zondags met  
charmant bediening, Kerkra-  
de-West.

SUSANNE en DINY hebben  
Indische assistente van 10-23  
uur, tel. 045-417914.

Susanne en Diny voor 100%  
discreet, tel. 045-417914. OOK  
WEEKEND.

Discreet PRIVE relaxen? Tel.  
045-222537.

Uw PRIVAADRES bij Ma-  
reska. 04490-15299.

Kent u die BRAZILIAANSE?  
neem! Bel gauw 04494-51738.

GELUIDSVORSTELLINGE

1 uur programma f. 10,-, tevens  
porno videobanden voor elk  
type videorecorder. Sexshop  
Erotica, Honingmanstr. 95, Hrl.

Wilt u GEZELLIG en discreet  
relaxen. Bel Irene te Sittard,  
04490-20796.

Funny Club Sittard heeft nog  
plaats voor een of twee char-  
mante BARDAMES met ba-  
rvering, speciale condities,  
vervoer aanwezig. Tel. 04490-  
19079 b.g.g. 04490-15299.

GELUIDSFILMVOORSTELL

1 uur programma f. 10,-, tevens  
porno videobanden voor elk  
type videorecorder. Sexshop  
Erotica, Honingmanstr. 95  
Hrl.

Uw met niveau, club La Pa-  
loma, Kraanpoort 13, Roer-  
mond, geopend ma.-vr., van 14  
t/m 2 uur 's nachts.

Nieuw, intiemshow in uw con-  
tactclub met niveau. AMO-  
RETTE, Bockstr. 26, hoek Fa-  
briusstr. in Kerkrade. ma.-vr.  
vanaf 14.00 uur.

Gezellig RELAXEN bij Conny  
en Sylvia van 10.00 tot 23.00  
uur, tel. 045-222537.

Privé met geluidsfilm. Bel  
voor afspraak tel. 045-315003.  
Tevens assistente gevraagd.  
Inl. vanaf 14.00 uur. Zondags  
niet.

Heren ongelet dit is nieuw!  
Conny bezoekt u ook aan  
HUIS kan ook thuis ontvan-  
gen, br. ond. no. H 145 Hrl.

## PROFJTPRIJS

### MET 20.-VOORDEEL

## AANBIEDING

voor voeten  
die verword  
willen worden

echt leder beige T-band pump  
met modieuze vlechtgarniering.  
Door de ingebouwde  
voetholtesteun en de  
comfortabele pasvorm  
echt een schoen voor  
voeten die verword  
willen worden.  
Maten 37-42

**ECHT LEDER**

deze week van  
59.95 voor  
slechts

# 39.95

## Beruoets

MODESCHOENEN Geleen - Gravenhof 4  
Heerlen - Sarolestraat 38  
Winkelcentrum Het Loon

## Kom kijken naar de ingrijpende veranderingen in techniek en comfort van Leyland's bedrijfswagens.

Ja, Leyland heeft z'n complete serie functionaliteit. Veel keuzemogelijk-  
heden, vanaf de Sherpa en  
Terniersene tot en met de machtige  
Marathon. En er is nog meer de  
Europese service  
van Leyland  
is uitgebreid  
tot een hecht  
netwerk  
van meer  
dan 300  
service-  
punten, verspreid  
over heel Europa. Leyland  
Eurospec is groot nieuws.  
Vraag bij ons alle details.

# LEYLAND EUROSPEC

**NIEUW!**

Op vele tientallen  
punten. In heel  
Europa de zelf-  
de specificaties.  
En tal van  
extra's, die bij  
anderen handen  
vol geld kosten, zijn bij Leyland Euro-  
spec standaard. Sterk verbeterd en  
uitgebreid cabinecomfort. Vanaf de  
totale, fraaie interieuruitvoering tot  
de algehele overzichtelijkheid en

**FEESTELIJK OPEN HUIS. OOK VOOR U!**  
Zaterdag 19, maandag 21, dinsdag 22,  
woensdag 23, vrijdag 25 en zaterdag 26 mei.  
Openingstijden van 9.00 tot 19.00 uur.

## Automobielcentrale 'De Uiver' b.v.

### Gebr. F. & H. Feijts.

Provincialeweg noord 84-85-87, Doenrade (lb). Tel: 04492 - 1931

## Algemene vergadering van de Rabobank te BRUNSSUM

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank W.A. te  
Brunssum haar leden op tot het bijwonen van de  
algemene vergadering die gehouden wordt op donderdag  
31 mei 1979 om 20.00 uur in hotel Kerkeveld, Kerkeveld-  
straat 7, Brunssum.

### Verkorte agenda

1. Opening
2. Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3. Notulen vorige vergadering
4. Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling  
notulen
5. Balans en winst- en verliesrekening 1978
6. Bestuursverkiezing
7. (en 7a) Verkiezing Raad van Toezicht
8. Mededelingen
9. Rondvraag
10. Sluiting

De volledige agenda, alsmede de jaarrekening over 1978  
liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor  
de leden ter inzage.

Het bestuur,  
P.M. Mengelers, voorzitter  
P.J. Orbons  
J.J. Backbier

**Rabobank**

### Contacten/clubs

SONJA en Jasmin vorverne u  
ghed! prive met nieuwste  
films en relax van 11 uur tot 24  
uur volgens afspraak. Tel.  
043-624278.

PRIVE bij Pascale en Chan-  
talle. 04499-2303.

NIEUW! Susanne en Diny  
hebben vanaf heden Griekse  
en Indische assistentes, van 10  
tot 23 uur, ook weekend, tel.  
045-417914.

Te k. STACARAVAN 8.50 m  
lang. Te bezichtigen camping  
Mooi Zutendaal, tel. 045-  
252823.

Weg, omstandigh. te k. STA-  
CARAVAN, uitst. st., merk  
Chateau Ardeche, pr. n.o.t.k.  
Inl. 045-415264. Benzenader-  
weg 295 Hrl.

Te k. of te h. STACARAVAN  
Atlas, lengte 9.20 m, br. 3.10 m,  
3 jr. oud, f. 7500,-, Kerkra-  
derweg 118, Heerlen, tel. 045-  
416288.

## MEULENBERGS VOORJAARSAANBIEDINGEN

### Indesit

#### Wasautomaat

Voor 5 kg wasgoed.  
2 Zeepbakjes.  
Normaal 599,-  
**Meulenbergprijs**



### Candy Smalle

#### Bovenlader

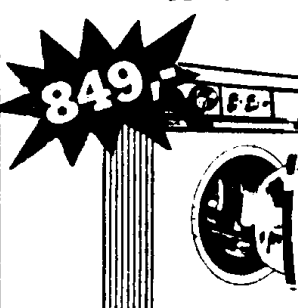
Door de geringe breedte  
(45 cm) overal te  
gebruiken waar ruimte  
een probleem is.  
10 Automatische  
wasprogramma's.  
**Meulenbergprijs**



### Philips

#### Wasautomaat

Type AWB 009. De aller-  
nieuwste. Komplet met  
2 kg-toets en energietoets  
voor Zuinig Wassen.  
17 Programmagelijk-  
heden, o.a. wolpro-  
gramma. Normaal 1099,-  
**Meulenbergprijs**



### Candy

#### Wasautomaat

Type 133. Candy's meest  
economische wasauto-  
maat met toch alle  
kenmerken van de  
nieuwste generatie.  
**Candy-wasautomaten**

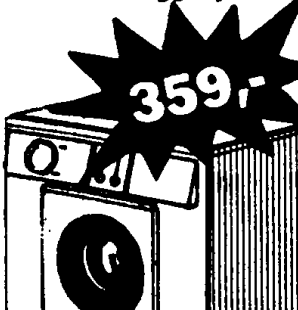


### Voor regenachtige dagen

#### Philips

#### Wasdroger

De ideale oplossing.  
Heerlijk zacht en minder  
strijkgoed.  
**Meulenbergprijs**

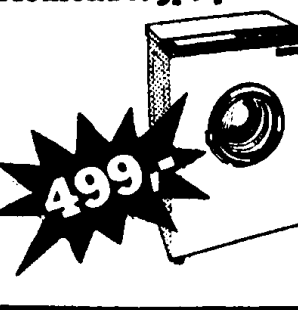


### Zoppas

#### WA 253

#### Wasautomaat

Volautomaat met  
14 Wasprogramma's.  
Normaal 969,-  
**Meulenbergprijs**



### Philips

#### Portable KTV

#### Meulenbergprijs

**998,-**

### Philips HiFi

#### Stereo Tuner

#### Versterker

met 3 golfgebieden.  
5 FM voorkeuzenders.  
Muziekvermogen 2 x 22  
Watt. Groot in geluid,  
aantrekkelijk geprijsd.  
22 AH 783 695,-  
2 boxen 198,-  
893,-

nu voor

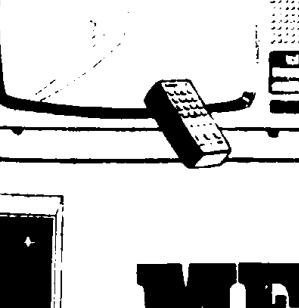
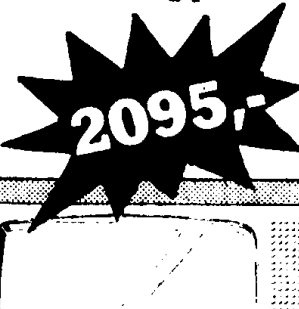


### Blaupunkt

#### KTV 67 cm.

- Ultrasonie  
afstandsbediening  
- Elektronische  
zenderzoekautomaat  
met geheugen voor  
maximaal  
16 programma's  
- Extra aansluitingen aan  
voorzijde

**2795,-**  
nu 700,- terug voor  
uw oude  
TV



### Grundig KTV

#### De Compact-Klasse

51 cm. Compact,  
voordelig en zuinig dat  
zijn de 3 belangrijkste  
troeven van dit 51 cm  
apparaat.  
Afstandsbediening -  
automatische  
zenderzoeker.  
**Meulenbergprijs**



### Philips

#### Portable TV

#### Meulenbergprijs



### Cassettebandjes

#### C 60

#### Meulenbergprijs

**10,-**  
voor 5 stuks

### Komplete

#### Audioracks

In verschillende  
uitvoeringen. In noten,  
zwart essen of eiken  
uitvoering.  
**Bij Meulenberg reeds**



**MEULENBERG**

Heerlen / Akerstraat 19

U kunt ook telefonisch bestellen: 045-716548



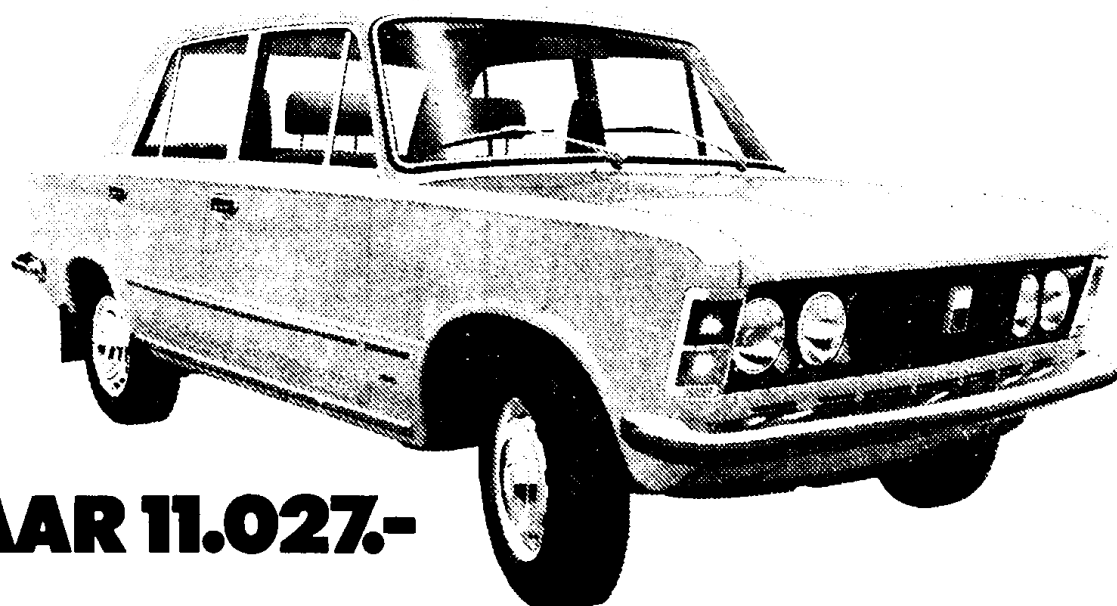
# WANNEER U RUIM DENKT.

Alstublieft, een auto-van-formaat:  
de FSO 125 P. Met comfortabel plaats en  
beenuimte voor vijf. Met een fors bemeten  
kofferbak, waar u zelfs vakantiespullen voor  
vijf moeiteloos in kwijt kunt. Met vier  
portieren om 't in- en uitstappen makkelijk te  
maken.  
Ook z'n prestaties zijn aan de royale kant.

Zo heeft de 65 pk motor een veilig reserve en  
trekt probleemloos een caravan.  
En tenslotte is de 125 P bijzonder ruim  
bedeeld met extra's: achteruitverwarming,  
hoofdsteunen, achteruitrijlamp, dubbele  
koplampen, voorruit van gelaagd glas,  
rembrekkrugging, radiaalbanden. U betaalt  
daar geen cent extra voor. Het is bij de prijs  
inbegrepen.

Ga eens kijken bij de dichtstbijzijnde  
FSO dealer. Neem zelf de maat en maak een  
proefrit. De sleutels liggen voor u klaar.

**FSO-125P**



**...TOCH MAAR 11.027,-**

1260 sedan 11.027,-, 1500 sedan 11.818,-, combi 12.809,-. Prijzen incl. BTW af Voorschoten. Importeur H. Englebert, Voorschoten. Tel. 01717-2010.

Heerlen Auto National, Pater Beatusstr. 30, Tel. 045-711470  
Heerlen Autobedr. Moers, Apollolaan 154, Tel. 045-714922  
Schaesberg Garage de Streep, Op de Heugden 85-87, Tel. 045-313497  
Hoensbroek Garage Piet de la Roy, Hoofdstr. 114, Tel. 045-212896  
Nederweert Autom. bedr. M. Timmermans, Smisserstr. 15, Tel. 04951-31507  
Bocholtz Autobedr. Cor Vaessen, Roukoulweg 1, Tel. 04442-2480  
Urmont Autom. bedr. R. Lemmens, Heistr. 28, Tel. 04495-1510  
Maastricht Maastricht's Autobedr., Scharnerweg 165B, Tel. 043-620211

## VERS

*Nu Nog Voordeliger*

**GROTE BLOEMKOOL**  
NU per stuk

**2.49**

**BRAADKUIKEN**  
1000 gram

**4.99**

**ARDENNER BOTERHAM WORST**  
100 gram

**7.99**

**GOUDSE KAAS JONG**  
500 gram

**3.59**

Geldig Do., Vr. en Zat. a.s.

**DE VLEESCHHOUWERS**  
uw ouderwetsche slager

**STUKJE VARKENSFILET OF FILETLAPJES**  
500 gram **7.75** **6.75**

**MAGERE VARKENSROLLADE**  
kilo **13.00** **9.95**

**MAGERE RUNDERLAPPEN**  
kilo **14.90** **11.95**

**SCHOUDERKARBONADEN**  
kilo **9.50** **7.45**

**PAKJE ROOMBOTER**  
van 1 kilo vlees (rund-, kalfs-, varkens- of lamsvlees naar keuze)  
à 250 gram van **2.25** voor **1.25**

**VROOM DREESMANN**

791A 104

niet bij V&D - Geleen

# gazan

**VOOR  
BETAALBARE  
KLEDING**

gabardine  
**blazer**  
gevoerd, prachtige  
afwerking door pasvorm,  
cordon sierstiksels,  
marine/zwart, wit en  
écru, maten 36 t/m 50

**89.75**



heren-  
kostuums  
in standaardmodel,  
ook grote maten,  
normaal 199,-

**125.-**

**spencer**  
zachte acryl,  
diverse kleuren

**12.-**

**blouse**  
pol./katoen,  
in diverse kleuren

**18.-**

geplisseerde zomer-  
**tweedrok**

**39.75**



chintz  
**jack**  
met 7 zakken en grove  
nylon ritsluiting,  
maten 46 t/m 56,  
normaal 85,-

**49.75**

sportieve 100% kat.  
**canvas broek**  
2 opgestikte achter-  
zakken, in écru en khaki,  
maten 46 t/m 56

**32.-**



**WEEKEND AANBIEDING**  
dames  
**T-SHIRT**  
met kant en lusjes  
**2 stuks**  
**12.-**  
alleen donderdag, vrijdag en  
zaterdag

**ga  
naar  
gazan**  
VOOR BETAALBARE KLEDING

**HEERLEN:**  
Promenade 145  
KOOPAVOND GEOPEND

Alphen aan den Rijn • Bergen op Zoom • Beverwijk • Breda • Den Bosch • Dordrecht • Drachten • Eindhoven  
Groningen (2x) • Heerlen • Hoogeveen • Houten • Hilversum • Huist • Maastricht • Nijmegen • Oss • Roosendaal  
Ternuzen • Uden • Utrecht • Valkenburg • Veenendaal • Vlaardingen • Vlissingen • Waalwijk • Weert • Woerden • Zoetermeer  
Zutphen • Zwolle (2x)

## U lacht naar de sardientjes vanuit de Lada Stationcar...

U komt ze straks weer tegen. De  
vakantieangers als sardientjes opeen-  
gepakt in hun auto's.  
In een Lada Stationcar is die kans  
gering.  
Zie de zee van zitruimte voor vijf  
volwassenen maar. En de vijfde deur  
achter. Optimaal toegankelijk en  
maximaal benutbaar. Met machtig  
veel uitzicht en vooral veel  
bagage-inhoud. Dan de oersterke  
motor.  
Met keus uit twee versies; beide met  
caravan-trekkkracht van 750 kg. Stuk  
voor stuk dus waarborgen voor  
vakantie; rijgerief in onbeperkte mate.

Dan te bedenken dat de 1200 versie  
f 11.375,- en de 1500 S versie slechts  
f 12.295,- inkl. btw kost.  
Is het dan gek dat de Lada  
Stationcars de showrooms uitvliegen?  
Dus snel naar uw Lada-dealer, waar  
de vakantieverkoop volop gaande is.

**LADA**  
NET EVEN STERKER!



Lada 1200 Economic  
**8.999,-**  
\* Inkl. btw af Groningen  
Vaste afk. kosten pers. auto's: 250,- inkl. btw.  
Vaste afk. kosten Niva 2121: 350,- inkl. btw.



**Lada 1200  
Stationcar**  
**11.375,-**  
Lada Stationcar  
1500 S 12.295,-

**GREMI AUTO-IMPORT BV.**

Osloweg b/h Europaplein, Postbus 303 9700 AH Groningen.  
Telefoon 050-183121\*, 170 Dealers in Nederland. Service in geheel Europa.

ELSLOO  
MAASTRICHT  
NUTH  
SITTARD  
TREEBEEK  
UBACHSBERG

Garage L. A. Meijers  
Autobedrijf Don Weerts  
Garage B. van der Velden  
Garage Schoenmakers  
Autobedrijf Chiaradia  
Garage J. Keulartz

Koolweg 75, tel. 04402-1088  
Bloemenweg 2, tel. 043-15938  
Pastorijstraat 65, tel. 04447-1904  
Geerweg 33, tel. 04490-12814  
Trichterweg 122, tel. 045-212843  
Kerkstraat 60a, tel. 04446-2122



**SPECIALE AANBIEDING OCCASIONS**  
**ALFA ROMEO'S**  
Alfa Romeo Alfetta GTV 2000 '78  
Alfa Romeo Alfetta 1.8 L '76  
3 Alfa Romeo's Giulietta 1600 super  
luco '76  
Alfa Romeo Sud '75-'76  
Alfa Romeo Sud L '76  
Div. Alfa Romeo's reeds vanaf  
f 4500.-

**AUTOBEDRIJF**  
**H. Vleugels B.V.**  
Scharnerweg 137 Maastricht  
Tel. 043 - 627241 en 627242  
Ook zaterdag geopend.

**GEPAANEERDE**  
**KUIKENBOUT**  
hele kilo **5,98**  
Zie voor overige aanbiedingen onze ad-  
vertentie van 16 mei.  
**EURO**  
Euroslagerij Sittard heden tot 21.00 uur  
geopend.  
**SLAGERIJEN**

Wegens verhuizing van haar huidige diri-  
gent zoekt  
het Heerlens Dameskoor  
uitkomend in de afd. B. voor zo spoedig mogelijk  
**een KOORDIRIGENT(E)**  
Bezit van diploma conservatorium of studierend hier-  
voor strekt tot aanbeveling.  
Reputie op maandagavond.  
Schriftelijke sollicitaties voor 1 juni as. te richten aan  
de seer. mevr. N. Caffee-de Bont, Aambosveld 19,  
6416 CT Heerlen. Tel. 045-710970 of aan de voorz.  
mevr. S. Münstermann-Loontjens, dr. Goossensstraat  
30, 6419 CE Heerlen. Tel. 045-712578.

**Firma Crombeen GmbH**  
5135 Selkant/Wehr, Hoengerweg 1A  
Tel. 09-49 2456 981

Voor onze montageafdeling vragen wij  
met spoed:

**constructiebankwerkers**  
**CO2-lassers**  
**constructieschilders**

Sollicitanten moeten genegen zijn even-  
tueel de hele week van huis te gaan.

Solliciteren van maandag t/m vrijdag  
van 9.00 - 17.00 uur. 's Zaterdags van  
10.30 - 13.00 uur.

**Contacten/clubs**  
Uw prive adres bij TAMARA.  
tel. 043-31440.  
Voor de man van nu! ONT-  
SPANNING op niveau. Bar,  
sauna, solarium, relax enz. Uw  
drankje en hapje inclusief. Uw  
Madsonclub. Nieuwstraat 110.  
Kerkrade. Tel. 045-454372.  
Price RELAXEN bij Katja u.  
Sonia van 11 bis 20 Uhr. Tel.  
09-49241163881.  
Wegens omstandigheden  
VERHUIJD. Nieuw prive met  
geluidsfilm. Catja en Sonja.  
twee lieve poezen zouden  
graag met u smoezen. Vanaf  
14.00 uur. Bel voor afspraak.  
Tel. 045-315003. Tot straks.  
PRIVE van ma. tot za. vanaf  
12.00 u., tel. 04490-20464.  
CLUB Parallelweg 9. Reuver.  
Ook zondag. Tel. 04704-2808.  
Tevens meisje gevraagd.  
NICKY en Annelies. tel. 045-  
419071.

# AH wenst u een móóie zomer... en begint vast met de prijzen!

**Slaapzak.**  
Dekenmodel met aluminium ritsluiting. Buitentijk bedrukt met  
bloem- of fantasie-dessin. En onder de witte polyester  
vulling is 't lekker warm knorren.  
Afmeting: 75 x 180 cm. AH-prijs: **39.-**

**Luchtbed.** Welterusten voor weinig geld.  
Van solide makelij. Met banen en hoofdkussen. AH-prijs: **29.-**

**Windscherm.**  
Lekker in de luwte: ook de prijs zit goed. Met 3 panelen,  
hoogte 140 cm. Kompleet met 4 uitneembare stokken  
met veertjes, haringen en scheerlijnen. Kleur: blauw.  
AH-prijs: **29.-**

**Hillhout picknicktafel.**  
Royale plaats voor 6 personen.  
Uitgevoerd in Californisch  
Redwood.  
Bladlengte 180 cm.  
Geheel compleet  
in doos verpakt. 299.-  
AH-prijs: **198.-**

**Strandstoeltje.**  
Dat zit lekkerder dan op de  
baddeck. Inklapbaar.  
Met streepzug en -zitting.  
in bruin,  
beige, wit.  
AH-prijs: **9.90**

**Auto-kinderzitje.**  
Extra veiligheid voor kleine  
mee-reizigers. TNO goed-  
gekeurd. Met comfortabele  
vachthoes. Eenvoudig te  
monteren volgens 't duidelijke  
voorschrift.  
Voor passagiers  
van 1 tot 5 jaar.  
AH-prijs: **79.-**

**Tuinbank.**  
Deze zomer vlijt u zich neder op de fleurig nieuwe bank.  
Met geplastificeerde lattenrug en -zitting.  
In oranje of bruin. AH-prijs: **29.90**

**Florah elektro-maaier.**  
Van degelijke constructie. Maaibreedte 35 cm. verstelbare hoogte.  
Motor: 220 V/400 W. Dubbel geïsoleerd.  
Startknop met beveiliging aan duwboom.  
Metallic groen met zwarte grasvangbox. AH-prijs: **179.-**

**Florah handmaaier.**  
Lichtlopende, solide grasverschalker met eenvoudig instelbare  
maaihoogte en 40 cm. maaibreedte. Zelfslijpend  
ondermes. Kogelgelagerd. In metallic groen  
met verchromde duwboom. AH-prijs: **89.-**

**Alko motormaaier.**  
U hoeft er maar achter aan te stappen om 't gras kort te houden.  
Motor: 4-takt, 3 PK. Maaibreedte 48 cm. Maaihoogte instelbaar in  
4 standen. Met kunststof grasvangbox.  
Kleur: metallic groen. AH-prijs: **298.-**

**Grote, sterke plastic kiepauto.**  
Voor 't speelgoedvervoer binnen  
en zandvrachten buiten. Draag-  
vermogen liefst 50 kg.  
AH-prijs: **17.90**

**Looppaard.**  
Daar leert de kleine ruiter stevig  
mee lopen. Splendidrijns.  
't Andere speelgoed kan moe in  
de bergruimte onder de klep-  
deksel.  
AH-prijs: **19.90**

**Kinderpyjama "Superman".**  
Met hun filmheld naar drome-  
land: pyjama met Superman-  
afbeelding. Uniek contrast, 100  
katoen. In de kleuren: marine,  
rood, blauw of beige.  
Maten  
104 t/m 152.  
AH-prijs: **15.75**

**Droogrek/toren.**  
De was droogt in een zonnewenk.  
Verrijdbaar en helemaal inklap-  
baar. Ook geschikt voor lange  
stukken. Drooglijn: 23 m.  
In bruin/beige.  
AH-prijs: **39.-**

## AH! Nog goedkoop ook.

**ANITA en Yvonne.** tel. 045-419071.  
**MILLY.** Surinaams meisje van 21. tel. 045-419071.  
**De VIDEOCLUB** in Hrl. toont nu uw gewenste film op T.V. of op grootbeeldscherm. Parallelweg 71a. Hrl. Tel. 045-717996.  
**Nieuw te Maastricht, na Parijs.** London en Stockholm nu ook in Maastricht de club Chesa. open van 12-24 uur. bezoek ons, wij zijn beter en GOED-KOPER. Rechtstraat 64, wij zijn ook zaterdag geopend, tel. 043-19271.  
**Gevr. ECHTPAREN** voor P.R. voor de zaterdagavond. Br. on. nr. SP 345 L.D. Spekheide.  
**Goed eerlijk adres bij JOSE.** FINE en Roos, na tel. afspraak. 045-714006.  
**Club Privé.** Brusselsestraat 65. Maastricht. tel. 043-13895. open van 10-23 uur, zaterdag van 10-18 uur, bezoek ons, wij hebben allang geen publiciteit meer nodig, voor de opening van ons nieuwe filiaal zoeken wij zo spoedig mogelijk enkele HOSTESSES.  
**Voor te RELAXEN** in een intieme sfeer. Het u welbekend adres. Club Lamoroso, Bosschstraat 111, Maastricht. Bezoekt u tevens onze nieuw geopende saunaclub. Heerderweg 49, bij station Maastricht. Tevens hebben wij nog plaats v. enkele leuke assistentes. Intern mog. Tel. 043-50522. Ook volgens afspraak.  
**Bar Belvedere.** Strabeek 11. Valkenburg-Houthem. char-  
mante GEZELLIGHEID bij  
nieuw candlelight (ma t.m.  
vr.). Geopend vanaf 15 tot 2  
uur.  
**Knappe jonge MAN** vervult al uw wensen, leeftijd onbel., kan thuis ontvangen. Br. on. nr. K 145 Hrl.  
**Nieuw PRIVE.** Tel. 045-220226 v. 17.30-23.00 uur.  
**SUSANNE en Nanda.** 100% discretie. Met videokleuren-films ook weekends. tel. 045-417914. Tevens assistente ge-  
vraagd.  
**SUSANNE EN NANDA** hebben Indische Assistentie. Ook weekend tevens assistente ge-  
vraagd. Tel. 045-417914  
**Birky's Club BELLISIMO** ont-  
vangt u op zeer discrete wijze  
met film van ma. t/m vr. van  
11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-  
421879.  
**2 jonge DAMES** ontvangen u  
vanaf 11.00 uur met de nieuw-  
ste videofilms. Tel. 045-413619.  
**Nieuw PRIVE** bij Diana. Ma.  
t/m za. Tel. 045-258096.  
Wij zijn een van de meest  
PRIVE en afgelegen bar in de  
bossen, waar discrete van  
zelfsprekend is. alleen de  
vogelzichten zien u komen of gaan.  
Is dat niet veel waard? Kom  
toch eens kijken, doch temper  
uw vaat! Ponderosebar. He-  
ringbos 14. Schinveld. Tevens  
nog enkele barmeisjes ge-  
vraagd. Tel. 045-252499.

# UNIEK IN NEDERLAND!

## 'S MORGENS BESTELD-'S MIDDAGS IN HUIS!

**Horn heeft groot keukens-nieuws!**

**Bij Horn kunt u nu keukens kiezen volgens een volkomen nieuw koopsysteem: een open en duidelijk keuken-koopsysteem zonder franje met directe levering!**

Komplete luxe keukens in de meest favoriete opstellingen en alle maten voor netto-prijzen. • Direkt leverbaar. • Gratis thuisbezorgd. • Vakkundige installatie en montage tegen kostprijs. • Alle aanbiedingen inclusief apparatuur. • Afgelopen met ingewikkelde, onleesbare offertes, weg met onduidelijke kortingen. Horn levert keukens voor een open, duidelijke Netto-prijs!

**2 keiharde prijsvoorbeelden!**

**VENLO** Roermondsestr. 7  
**HEERLEN** Akerstraat 14  
**ROERMOND** Markt 33  
**MAASTRICHT** Brusselsestraat 134  
**WEERT** Stationsstr. 7  
**SITTARD** Stationsplein 10

**HORN keukens**

**Normale verkoopprijs 4806,-**  
**NETTO HORN-PRIJS**  
**2637.-**

**Normale verkoopprijs 4365,-**  
**NETTO HORN-PRIJS**  
**2452.-**

**Moderne 330 cm lange keuken,** uitgevoerd in beige kunststof met decoratieve ingelegde bruine grepen. Fraai contrasterend bruin kunststof werkblad, roestvrijstalen spoelbak met afdruipegedeelte. De keuken is volledig ingericht met kwaliteitsapparatuur, zoals elektrische oven op ooghoogte, koelkast met vriesvak, bahamabeige gaskookplaat en afzuigkap met 2 snelheden en verlichting.



ALBERT HEIJN

# SCHIFFELERSTRAAT 8, BRUNSSUM

Vers vlees - warm brood - veilingverse groente en fruit - dagverse zuivel - diepvries - wijnen - fijne vleeswaren en salades - buitenlandse kaas - kruidenierswaren - beauty & body - etc.

## FEESTELIJKE HEROPENING OP 17 MEI

Vanaf donderdagmiddag 14.00 uur bent u weer van harte welkom.

**A**lbert Heijn in de Schiffelerstraat is totaal vernieuwd. En belangrijk uitgebreid. De winkel is groter geworden, heeft meer kassa's en op uw wens zijn er automatische deuren geplaatst. U vindt er nu een complete nieuwe slagerij, waar u zelf ziet hoe de AH-vakslagers het vlees voor u afsnijden en klaarmaken. Da's vers vlees op z'n best. Ook de overige winkeltjes in de winkel bieden nu aanzienlijk meer keus. Kom dus snel de kennismaking hernieuwen.



**Haas- of rib  
karbonade**  
per kilo

**7.90**

**Biefstuk**  
100 gram 2.39

**1.59**

**Landrauch-  
schinken**  
100 gram 1.98

**1.49**

**Heel knipbrood**

wit of  
bruin  
1.66

**1.40**



**Duovlaai**

2 vlaaien in één pak voor  
de prijs van 1, per pak

**4.95**

**Gesteriliseerde  
halfvolle melk**

fles 1 liter 79

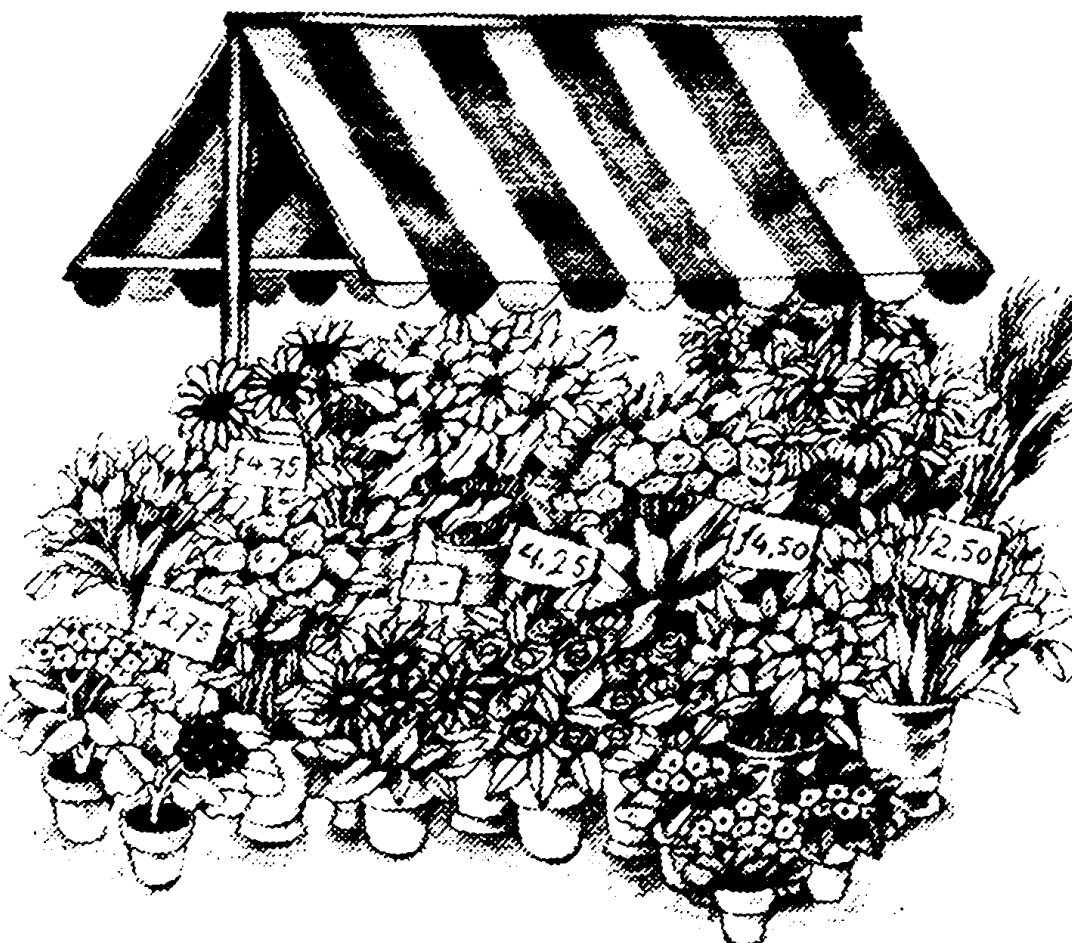
**69**

**DE Koffie  
Roodmerk**

pak 250 gram 3.38

**3.05**

**E**r is veel veranderd bij Albert Heijn Schiffelerstraat. Om u nog beter van dienst te kunnen zijn, hebben we een aantal afdelingen moeten verplaatsen. Het is even wennen... maar u zult merken dat de winkel er gezelliger en overzichtelijker door geworden is. 't AH Groentewinkeltje en 't AH Bakkerswinkeltje zijn vergroot. En helemaal vernieuwd is de bloemenshop. Kiest u maar: snijbloemen vers van de veiling... groene planten, bloeiende planten en alles voor een goede verzorging. Kortom: AH Brunssum is totaal veranderd.

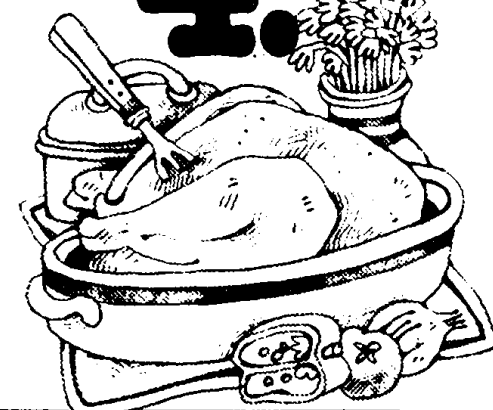


**Franse grot  
Champignons**  
500 gram

**2.50**

**Verse hele kip**  
per kilo 6.60

**4.75**



**Patates frites**  
uit de diepvries  
zak à 1 kilo 1.49

**1.29**

**2 Kroppen sla**

**98**

**ah**

albert heijn

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 19 mei.



Voor kinderen die met moeder  
op de openingsdag bij ons  
komen winkelen, gratis een  
stoere linnen honkbalpet.

**Apeldoorn tulpen**  
per bos

**1.50**



ALBERT HEIJN

# SCHIFFELERSTRAAT 8, BRUNSSUM

Aardewerk - glas - speelgoed - schrijfwaren - boeken - tijdschriften - horloges - foto/film - textiel - elektrische apparaten - etc.

## NOG MEER WINKELTJES, NOG MEER VOORDEEL

Vanaf donderdagmiddag 14.00 uur bent u er van harte welkom.

**U**itgebreid, vernieuwd en helemaal anders zijn de winkeltjes voor Textiel, Foto/Film, Huishoudelijke artikelen en Elektrisch Huishoudelijke apparaten. Ook vindt u nu bij AH Schiffelerstraat een uitgebreid assortiment speelgoed en schrijfwaren. Een compleet nieuw Doe-t-Zelf winkeltje met bevestigingsmiddelen en lijmen. Maar ook met het volledige assortiment Philips gloeilampen. Een horlogerie. En natuurlijk boeken, tijdschriften, alle Top 20 LP's met de altijd - 20% voordeel - prijzen... noem maar op. Kortom: nog meer keus, nog meer voordeel! Profiteer van de feestelijke aanbiedingen.



### Flitsend voordelige Foto- en Filmservice

Ontwikkelen kleurenegatieffilm f 2.95. Haarscherpe afdrukken per stuk 80 ct.

En als feestaanbieding...

**Agfa Diafilm CT18 135-36**

Per 2 stuks: adviesprijs 36.00

**22.50**

**Kodak Super 8 film**

Per 2 stuks: adviesprijs 42.50

**25.-**



**TV Bal**

plastic, per stuk

**99**

**Castrol GTX motorolie**

blik 1 liter 3.95

**2.49**



**Badhanddoeken**

In vele maten, kleuren en dessins, allemaal

**2. goedkoper.**

omdat het feest is.

**Liggen in 't gras**

Nieuwe herdruk van de spitsvondige gedichtjes van Toon Hermans.

**14.90**

**Campingstoel**

Met katoenen zitting en rug in diverse streep dessins en kunststof armleggers. Inklapbaar.

**8.90**



**Perla Mat koffiezetapparaat**

Voor 12 koppen koffie. 650 W - 1,4 liter. Ingebouwd verwarmingselement.

Jena glaskan, aan/uitschakelaar met signaallampje, maatschepje.

2 Jaar garantie. AH prijs 59.00

**45.-**



**Komplete tuinset**



4 stoelen met witgelakt frame en oranje kunststof zitting, en 1 tafel met parasolgat, witgelakte poten en kunststofblad in oranje.

Normaal 89.-

**69.-**

**Tafelservies + tafellaken + servetten**

Alles wat u nodig heeft voor een prachtig gedekte tafel in één stijl. Vaatwasmachinebestendig.

6-persoonstafelservies.

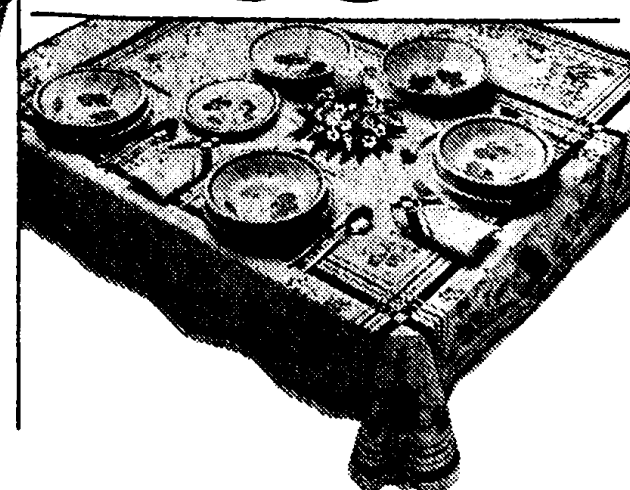
Bestaande uit 6 platte,

6 diepe en 6 dessertborden en

2 slaschalen, plus tafellaken van 170 x 135 cm en 6 servetten.

In doos.

**59.-**



**Alle kop en schotels**

uit ons totaal vernieuwde en uitgebreide assortiment

**1. goedkoper.**



**Jack Jersey**

Nieuwe grandioze LP van Jack Jersey, getiteld The King and I. Deze plaat is een ode aan Elvis Presley met onder meer nummers als Love me tender, There goes my everything en Devil in disguise.

Adviesprijs 19.95

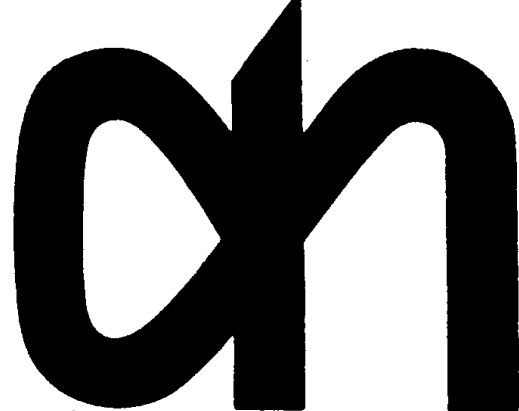
**12.50**

**Connie Francis**

20 favourites gezongen door Connie Francis. Terug in de tijd met nummers als Who's sorry now, Everybody's somebody's fool en lipstick on your collar.

Adviesprijs 21.90

**9.95**



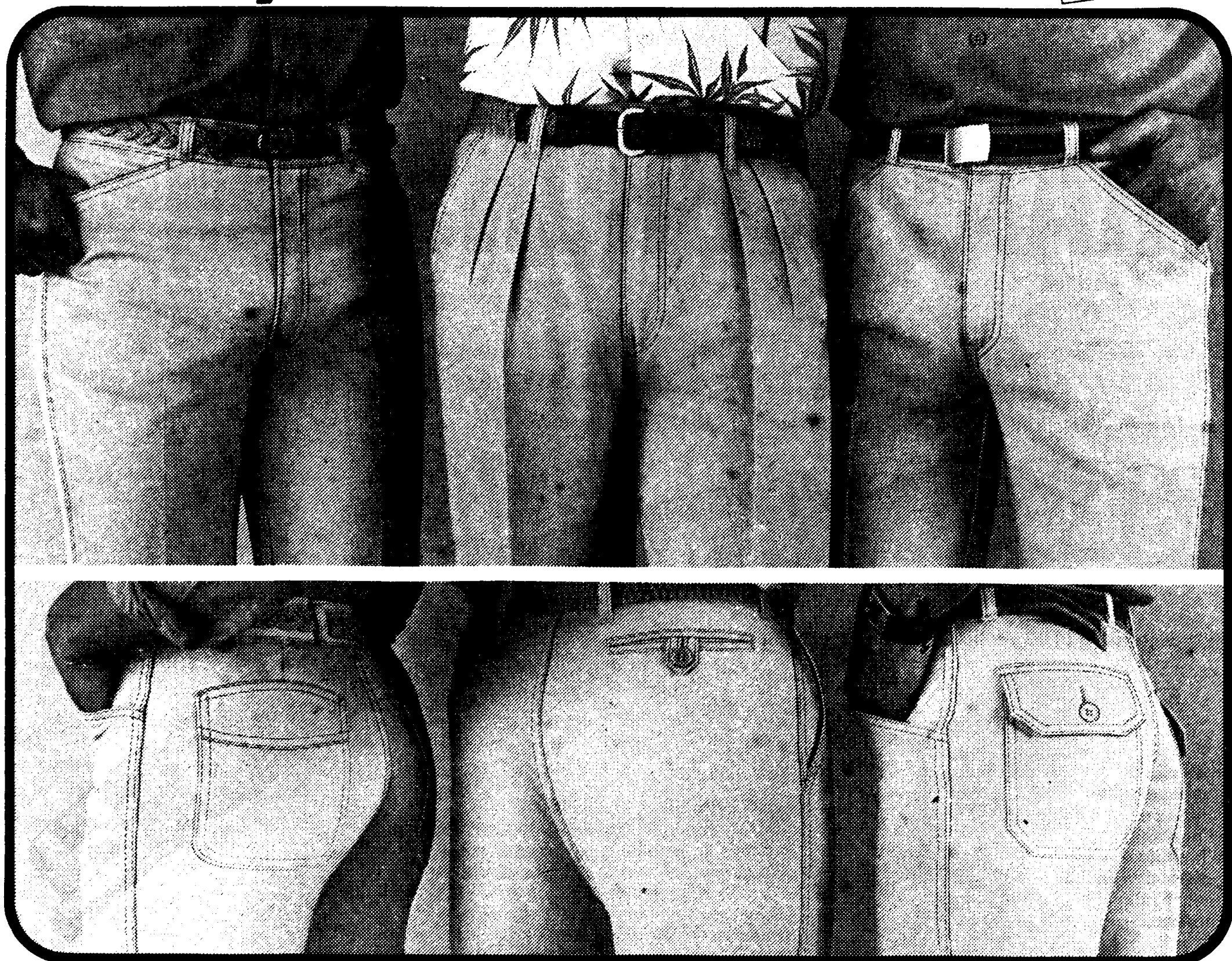
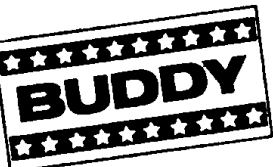
**albert heijn**

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 19 mei.





# 'Buddy' Broeken Variaties!



Visgraat, 'Buddy' broek van 100% katoen. Opgestikte achterzakken. Beige of écru. **55,-**

Linnen-look, 'Buddy' bandplooi-broek van 100% katoen. Wit of camel. **55,-**

Twill, 'Buddy' broek van 100% katoen. Klepachterzakken. Beige of camel. **45,-**

## Kreymborg

# Mei.

EN NU AL ZIT DE ZOMER IN DE PRIJZEN!



05201-688

De zomer nadert met deze 3/4 cirkel rok met opdruk. Katoen. In o.a. paars, kobalt, rose en wit. **ZOMER PRIJZEN 49,-**

Lekker baretta t-shirt, afgebiest met satijn. V-hals. In o.a. wit, zwart, rood en paars. **ZOMER PRIJZEN 18,-**

PEEK EN CLOPPENBURG. GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER.

# TOTALE OPHEFFINGS-UITVERKOOP!

met toestemming van de K.v.K. Heerlen.

VAN ONZE 3ETAGES KLASSIEKE EN MODERNE MEUBELS, MET ZEER GROTE KORTINGEN.

## KLASSIEK

Massief eiken bergkast, 4 deurs, met lade, 265 cm breed, van 3745,- **Nu 2390,-**

Massief eiken dressoir, 3 deurs, 217 cm breed, van 2990,- **Nu 1980,-**

4 Deurs broodkast, van 2490,- **Nu 1790,-**

Geheel massief eiken kast, 2 deurs, van 3890,- **Nu 2750,-**

Geheel massief eiken kast, 1 deur, van 3590,- **Nu 2550,-**

Tinkast, zeer aparte kopie van een antieke kast. Massief eiken, van 6900,- **Nu 4900,-**

Eiken boekenkast met glasdeuren en berglades, afgewerkt met gebeeldhouwde randen, antiek finished. Heel mooi. Van 9950,- **Nu 7750,-**

Begijnkast, noten, van 3210,- **Nu 2290,-**

Eiken bankstel, bekleding van gobelinstof, 3 + 1 + 1 zits, van 7477,- **Nu 4950,-**

Eiken eethoek, zeer apart, ovale tafel met klapbladen 200 x 110 cm, 6 stoelen met leren zit, antiek finished, van 6430,- **Nu 4990,-**

Massief eiken eethoek, tafel 170 x 80 cm, 4 stoelen met biezen zitting, van 3600,- **Nu 2450,-**

Eethoek Lodewijk, ronde tafel met 4 stoelen, van 3170,- **Nu 2350,-**

Eethoek Lodewijk, ronde uitschuifbare tafel, 4 stoelen met beige mohair bekleed, van 4400,- **Nu 3390,-**

Massief eiken slaapkamer, met 6 deurs kast, 320 cm breed, ledikant 200 x 190 cm met kuif, incl. 2 nachtkastjes, kommode met spiegel, van 10.555,- **Nu 6900,-**

Verder 2 zits banken, losse fauteuils, kleinmeubelen en verlichting met zeer grote kortingen. Perzische tapijten met 25% korting.

EETKAMERS- KASTEN- 2-ZITS BANKJES- BANKSTELLEN- LOSSE FAUTEUILS- SLAAPKAMERS- PERZISCHE TAPIJTEN- KLEINMEUBELN-VERLICHTING, DIT ALLES IN KLASSIEK ZOWEL ALS MODERN EN MET ZEER HOGE KORTINGEN.

## MODERN

Bruin lederen bankstel, 3 + 2 zits, van 7680,- **Nu 5490,-**

Beige polyacryl zithoek, van 3495,- **Nu 2590,-**

Zithoek, zeer exclusief. Donker grijs geschuurd lederen bekleding, van 9055,- **Nu 6990,-**

Bankstel, 3 + 2-zits, met uitschuifbare zitting, 100% bruine wollen teddy bekleding van 5934,- **Nu 4700,-**

Eethoek, zeer fraai, bestaande uit kolom-poot tafel met 2 cm dikke glasplaat, 4 stoelen met gevlochten zitting, van 4240,- **Nu 2250,-**

Mahonie eethoek, bestaande uit tafel met 6 stoelen, tafel (170 x 85 cm) kan verlengd worden tot 260 cm, van 2740,- **Nu 1390,-**

Mooie eethoek, tafel (190 x 85 cm) met 4 stoelen met wollen handwoven bekleding, van 2740,- **Nu 2690,-**

Slaapkamer, eiken maron bruin, bestaande uit bed (150 x 200), twee nachtkastjes, 4-deurs kast (200 cm breed), kommode + spiegel, van 3560,- **Nu 2390,-**

Diverse losse ledikanten, 2-zits banken, fauteuils en kleinmeubelen. Alle kunstnijverheid met 20% korting.

**Sweet home**

Interieur-adviseurs  
Stationstraat 15 NUTH,  
tel. 04447-2777

GEOPEND: MAANDAG VAN 13.00-18.00 UUR:  
DINSDAG T/M VRIJDAG VAN 09.00-18.00 UUR:  
ZATERDAG VAN 09.00-17.00 UUR.  
Elke donderdag koopavond van 18.00-21.00 uur

Kom nú profiteren!



# EEN WONING VAN RUIJTERS, FAST GOED!

**Verspreid over Limburg biedt Kantoor Ruijters de potentiële koper een keus uit een scala van gevarieerde woningtypen. Woon- en leefmogelijkheden die inspireren tot leven.**

# BERG EN TERBLIJT



**Halfvrijstaande woningen met car port en berging. Royale U-vormige living met open haard, eetkamer met schuifpui, uitgebouwde keuken met exclusieve uitrusting, 3 slaapkamers, doucheruimte, badkamer, vaste trap naar ruime zolder (ca. 57 m2). Geïsoleerd. Woning met garantie.**



Halbvrijstaande woningen met car port en berging. L-vormige living met open haard, keuken met exclusieve uitrusting, berging-pantry, aluminium schuifpui naar terras, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, open trap naar verdieping en zolder. (ca. 57 m2). Geïsoleerd. Woning met garantie.

**Koopprijs vanaf fl. 239.500,-.**

**De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, BTW en notariële overdrachtkosten, doch exclusief renteverlies en eventuele financieringskosten.**

**DRS. RUIJTERS**  
makelaardij onroerend goed • sittard • maastricht • venlo • eindhoven • lid MCC  
6131 AS sittard stationplein 1 • telefoon 04680-18161\*  
6221 ED maastricht wylder brugstraat 62 • telefoon 043-18941\*

**en**

**Voorjaars-  
aanbieder-  
Geldt t/m 4 juni**



Voor een betrouwbaar advies en gegarandeerde service kunt u terecht bij de Nordmende Select Dealers, herkenbaar aan dit embleem.

Voor een brochure kunt u schrijven of bellen naar Koopman B.V. Meindertj 19, Amstelveen. Telefoon 020-45 1653.

Nordmende Select Dealers in uw omgeving zijn o.a.:

Bachten, Electro Jan Hoens, Oude Maas 1.  
I. Chervoznet, Ca. Math. Vondersb.  
35. Pietenstraat 34-36. Heerlen, van Exp.  
Bongard-Gaspaleis: Ca. Math. Vondersb.  
35. Kerkdreef 21. Heerlen, van Exp.  
Van Voorst, Gewandew 44. Meers-  
bach, E. Bemelsman B.V., Reichstraat  
90. Meersbach, Ca. J.H. Postma, Markt  
25-30. Meersbach, Ca. J. Schmidt, Mar-  
tijnlaan 23-25. Meersbach, van Exp.  
Steenweg 16a. Schiedamschen, Electro-  
Service Jo. Kruist B.V., Kerkplein 33.  
Roosboom specznack: Ca. T.W. van  
Lennepweg 25-30. Nibard, Van Exp.  
straat 34-36. Stals, Electro Jan Kruist  
Winckelstraat. Stamspey, Ca. Stals.  
Julianenstraat 30. West, Van Exp., Lang-  
straat 25.

	(Her)beleggingsrekeningen		Spaarrekeningen		
	Spaardeposito	Obligatierente-rekening	Surplusrente-rekening	Meesrente-rekening	Kapitaalrente-rekening
Vrije contante dispositie per maand.	f 2.500,-	f 1.000,-	f 3.000,-	f 3.000,-	-
Extra dispositie in december.	-	-	f 3.000,-	f 3.000,-	-
Overige vrije dispositie-mogelijkheden.	Betaling onroerend goed. Hypotheek betaling. Aankoop effecten. Belasting betaling. Betaling premies levensverzekering.	Betaling onroerend goed. Hypotheek betaling. Aankoop effecten.	Betaling onroerend goed. Hypotheek betaling.	Betaling onroerend goed.	-
Opzegtermijn of inhouding bij overige disposities.	1 maand	3 maanden	12 maanden 1%	24 maanden 2%	geen 3%
Minimale eerste storting.	f 100,-	f 100,-	f 100,-	f 100,-	f 100,-
Minimale opvraging.	f 100,-	f 100,-	f 100,-	f 100,-	f 100,-
Minimale rentegevend tegoed.	f 100,-	f 100,-	f 100,-	f 100,-	f 100,-
Maximale rentegevend tegoed.	f 500.000,-	f 500.000,-	f 500.000,-	f 500.000,-	f 500.000,-
Renteniveau voor de maand mei 1979	<b>4<math>\frac{1}{4}</math>%</b>	<b>5<math>\frac{3}{4}</math>%</b>	<b>6<math>\frac{1}{4}</math>%</b>	<b>7<math>\frac{1}{4}</math>%</b>	<b>8<math>\frac{1}{2}</math>%</b>

**Heerlen, Schinkelstraat 5, tel. 045 - 71 17 10.  
Eindhoven, Vestdijk 23, tel. 040 - 44 41 55.**

# BANK MEES & HOPE NV



12/24 volts aansluiting, incl. inbouwkosten **218,-**

# NORDMENDE

Wie Florian belt of bezoekt met rekenen op een snelle, gunstige aflossing. Het gemiddelde tarieven zijn geen lokatievissen, maar werkelijkheidsbeeld. Vergelijk ze gerust! Vooral om continue kredietgang naar u zeer gunstige mogelijkheden.

- Keuze uit maandbetalingen van 1½, 2, 2½, 3 of 3½% aflossing over de limiet inclusief rente.
- Keurlijke bijdragen bij overlijden tot het leven van de man én de vrouw.
- Sparen ook mogelijk.

# Florijn

assurantie/geldleningen/hypotheek

Ons diensten pakket met vertrouwde adviezen:  
 Continu-/doorloop-/plankrediet/persoonlijke leningen/  
 1e en 2e hypotheeklen/verzekeringen/autovekantie/leningen/  
 sparen met hoge rente.

Markthalvestraat 12, Breda  
**Tel. 045-256380**



# Proefrit met De Dikke Italiaan.



De snelle Dikke Italiaan voor het dagelijkse vervoer is de Fiat Daily. Sterk als een olifant en toch razendsnel en ongelooflijk wendbaar. U kunt dat het beste zelf ervaren door een proefrit te maken.

U zult dan meteen ontdekken dat deze Dikke Italiaan zoveel rustiger en stiller is dan andere dikkerds. En als u dan ook nog let op die typische kenmerken zoals 3-persoonskabine,

5-versnellingsbak, zijschuifdeur, 2 achterdeuren met ramen, gelagde voorruit, mist- en achteruitrijlamp en verhoogde deur bij verhoogd dak, dan weet u waarom een eigenaar of chauffeur van een Fiat Daily zegt: „Ik hou van m'n Dikke Italiaan". Belt u maar voor een proefrit. Wij staan voor u klaar.

**FIAT**  
TRUCKS

**Autobedrijf De Valk b.v.**

Valkenburg - tel. 04406-13141

## GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	60 mnd.	96 mnd.	cont. kr	2e hyp
6.000	131,88	95,79	90,-	-
10.000	213,94	153,33	150,-	106,-
12.000	256,19	183,41	180,-	128,-
15.000	324,24	229,27	225,-	160,-
18.000	384,29	275,12	270,-	192,-
20.000	426,99	305,69	300,-	213,-

Bedragen tot f 100.000. Dezelfde dag hebt u geld thuis zonder kosten. 2e hyp. geen notaris- of taxatiekosten. Bij P.L. is tot f 20.000 het overlijdensrisico gedekt. P.L. lopen bij ons t/m 96 mnd. 2e hypotheek nergens zo voordelig.

Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor **Hommerweg 130, Hoensbroek** of bel **045-219691**. Uw intermediair.

In september start in Maastricht de mondelinge avondopleiding

**MAKELAAR-TAXATEUR**  
onroerende goederen

Inschrijvingen zijn vanaf heden nog mogelijk voor een beperkt aantal deelneemsters.

Inlichtingen: **M.O.O.G. (Mak. Opl. Orr. Goed.)**  
Pikeursbaan 12 - 7411 GV Deventer  
Telefoon 05700 - 10916

**\* 3 JAAR GARANTIE**

Kom'kopen tijdens **Horn's spectaculaire Jaar-Markt**

**TIJDELIJKE AKTIE!**

Met éénmalige EXTRA kortingen in alle Horn-winkels!

**Met volop voor-deel!**

**HORN'S JAAR-MARKT**

**Philips kleurenteevee 22C 848** met infrarood draadloze afstandsbediening, elektronische programma's voor 12 zenders, IN-LINE Hi-Fi beeldbuis, groene automatische toets voor optimale afstelling van beeld en geluid.  
Normaal 2328,-  
**Jaarmarktprijs 1695,-**

**Rank Arena kleurenteevee** met IN-LINE beeldbuis, 8 tiptoetsen, schuifregelaars en draadloze afstandsbediening. All transistor chassis module techniek en houten kast.  
Normaal 1698,-  
**Jaarmarktprijs 1285,-**

**Philips HiFi platenspeler type 22 GA** 227, met snaaraandrijving, lift en magnetodynamisch element GP 400. Kompleet met stekker.  
Normaal 289,-  
**Jaarmarktprijs 175,-**

**Indesit 140 ltr. KOELKAST** tafelmiddel met groot vriesvak, semi-automatische ontdooing.  
Normaal 349,-  
**Jaarmarktprijs 220,-**

**Strijkmachine met voetbediening**, wat strijken met beide handen gemakkelijk, met regelbare thermostaat.  
Normaal 498,-  
**Jaarmarktprijs 319,-**

**Moulinex GRILL A6**, voor 2 kippen tegelijk. Met 8 hulpstukken.  
Normaal 199,-  
**Jaarmarktprijs 119,-**

**Philips kleurenteevee 22C 848** met infrarood draadloze afstandsbediening, elektronische programma's voor 12 zenders, IN-LINE Hi-Fi beeldbuis, groene automatische toets voor optimale afstelling van beeld en geluid.  
Normaal 2328,-  
**Jaarmarktprijs 1695,-**

**Radio-cassette recorder** Type TB7700. Een zeer voordelig geprijsd apparaat, dat alles automatisch en telkens opneemt van radio of ingebouwde microfoon. Met FM, middengolven, schuifregelaars, etc.  
Normaal 228,-  
**Jaarmarktprijs 89,-**

**Audio Sonic Elektronisch klokradio** met elektronisch digitaal uurwerk, nauwkeurig en vooral geruisloos. Werkt met zonnepaneel of muziekje.  
Normaal 128,-  
**Jaarmarktprijs 55,-**

**Portable T.V.** Royaal apparaat met 31 cm beeldbuis. Speelt zowel op 220V als ook op 12 Volt akku.  
Normaal 388,-  
**Jaarmarktprijs 188,-**

**Zanussi WASAUTOMAAT** type SL 125 met 15 volautomatische wasprogramma's, hoog centrifuge toerental en aparte knop voor krachtig wassen.  
Normaal 999,-  
**Jaarmarktprijs 599,-**

**Afzuigkap, Turbo Air** met geruisloze motor, twee snelheden en verlichting.  
Normaal 248,-  
**Jaarmarktprijs 129,-**

**Indesit GASFORNUIS RTL** met 2 grote, 1 normale, 1 kleine en centrale aansteekbrander, met ruit, thermostaat en lade.  
Normaal 698,-  
**Jaarmarktprijs 496,-**

**Holland Elektro STOFZUIGER** HE2500, cassettestofzuiger motorvermogen 700W.  
Normaal 381,-  
**Jaarmarktprijs 279,-**

**Koffiezet APPARAAT** bruin/creme, voor 8 koppen.  
Normaal 79,-  
**Jaarmarktprijs 39,-**

**Haarstyler speciaal** Met 2 ronde borstels, dun/dik rolnhulpstuk, krulltang en kam.  
Vermogen 800 watt.  
Schakelaar met 2 temperatuurstanden.  
Normaal 89,-  
**Jaarmarktprijs 55,-**

**Party-Grill** Mantel geheel uit metaal, bakplaat uit hastaloon, aan-uit schakelaar, praktische snaarop-wikkeling en compleet met receptenboekje.  
Normaal 89,-  
**Jaarmarktprijs 49,-**

**Akai 'system 1010'** bestaande uit:  
Akai tuner versterker AA 1010 L met 2 x 14 Watt sinusvermogen, 5 FM voorkeuze tiptoetsen, ontvangst van FM, midden- en lange golf.  
Akai cassettedeck GXC706C1 met Dolby GX-kop, ruisonderdrukkingssysteem, 2 grote VU-meters, limiter en bandschakelaar.  
Akai AP 100 platenspeler met snaaraandrijving, hydraulische lift en MD-element.  
Akai Audio Rack met bergumte voor platen en cassettes.  
Normaal 1798,-  
**Jaarmarktprijs 1295,-**

**Philips LADYSHAVE HP2111** met dubbele tondeuse, die in één beweging korte en lange haren verwijdert.  
Normaal 62,-  
**Jaarmarktprijs 49,-**

**Kalorik FRITEUSE** vermogen 2000W, inhoud max. 3 ltr. Regelbare thermostaat tot 200°C met controlelampje en Kema keur.  
Normaal 112,-  
**Jaarmarktprijs 69,-**

**Carmen MANICUURSET** op batterij voor manicure en pedicure met accessoires voor groot en fijn vijlen, polijsten en eelt verwijderen.  
Normaal 49,-  
**Jaarmarktprijs 16,-**

**Moulinex keukenmachine Jeanette** De trouwe keukenhulp voor het snijden, malen, rasp en schaven. Daar valt met de hand niet tegenop te werken.  
Normaal 89,-  
**Jaarmarktprijs 59,-**

**Eierkoker** Voor 1 tot 7 eieren. Pan bekleeft met anti-kleeflaag en eierprikker in de bodem van de maatbeker.  
Normaal 42,-  
**Jaarmarktprijs 27,-**

**Haarföhn** Vermogen 1000 watt met 2 temperatuurstanden.  
Door inklapbaarheid gemakkelijk mee te nemen op reis.  
Normaal 75,-  
**Jaarmarktprijs 45,-**

**BIJ HORN GEERWEG 9 SITTARD**  
10 WITTE BENZINE of PER LITER VOORDIELIGER

**HORN**

**Nu ook in GELEN Raadhuisstraat 6**

**SITTARD** Limburgerstraat 18 ROERMOND Heerlen MAASTRICHT Weert BEEK  
SITTARD Geerweg 9 Neerstraat 1 3 Stationsstraat 12 Muntstraat 13 Muntpassage 23 Makado

## MANNENKOOR HOENSBROEK

Denk hedenavond aan **OPEN REPETITIE-AVOND**

in hotel Amicitia a.d. Markt te Hoensbroek van 20 tot 22 uur

### Contacten/clubs

Contactburo Limburg. PRI-VERELAXADR., keuze d.m.v. naaktfoto's, geen beroeps, ook escorte. 11-23 uur, ook weekends. Rijksweg-Z 127B. Geleen, tel. 04494-46884.

Jonge blonde vrouw wil nette heren aangaan VERWEN-NEN tegen hoge beloning. 100% discretie, br. onder no. NI 7354 L.D. Nieuwenhagen.

Gevr. BARDAMES voor de middag- en avonden. Int. tel. 045-420186.

Black Angel BAR geopend van 14.00 tot diep in de nacht. Hommerweg 1, Vaesrade.

Bij IRENE is het intiem en gezellig. De frisdrank staat koud. Tevens assistente gevr. Tel. 04490-20796.

ATTENTIE: de exclusieve club voor de zakenman, club Eva, de club met de vele mogelijkheden, elke dag geopend van 15 tot 3 uur 's nachts, behalve 's zondags, elke dag meer als 10 assistentes aanwezig. Tel. 04750-12742, adres: Rijksweg 13, Herten, (oude weg Roermond-Sittard).

### Antiek

ANTIEK Groenstraat 109. Geleen, weer dagelijks geopend.

Zondag 20 mei as. ANTIK-MARKT te Limbricht van 10 tot 18 uur in de Beekstr. aan de provinciale weg Sittard/Born.

Antiekcentrum Limburg, een van de grootste antiekwinkels van Limburg. Een exclusieve COLLECTIE meubels, schilderijen, verlichting, klokken, klgoed, elke dag geopend, behalve zondags. Vijf entree, N. Frissen, Pepiusbrug 8-10 Pech tel. 0475-3125 (naast Peppinkliniek).

Antieke eiken DEKENKIST te koop. Parmentierstr. 43. Heerlen na 18 uur.

ANTIEKBEURS te Roermond, cultureel centrum de Oranjerij, (centrum) zondag 20 mei van 11-18 uur.

ANTIEK: gelooft eiken 2-deurskasten, jachtkasten, Belgische kasten, commodes, salontafels, gestoffeerde eetbanken, liniekasten, redelijke prijzen. 04495-4427, Veldschuurweg 1A, Meers-Stein.

Alleen bij ons in Nuth grote collectie, excl. antieke MEUBELS en kleinged. o.a.: kasten, eetbanken, slaapk., ruime keus in banken, armstoelen, mooie strakke eiken kasten, goedkoop, iedere week nieuwe aanvoer. Antiekhandelaar Simons, Kerkr. 45A, Nuth, 300 m. af Makro, i.o. kerk, maand., dinsd. gesloten, donderd. koopavond, tel. 04447-3437.

Wij hebben voor u binnen gegrepen, enkele dichte geboorde eiken KASTEN v.a. f 1500,- excl. Bretons, bureau, enkele mooie robouros, jachttafel met 4 verschillende dieren enz. dit alles kunt u vrijblijvend bezichtigen bij Antiekhandel Wijnhoff B.V., Heisterberg 7, Hoensbroek, tel. 045-218755, 's maandags gesloten, donderd. koopavond.

### Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos. Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

TV DEFECT? Kleur, zw.-wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-236887.

Voor snelle kleuren-TV-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben. Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende, gedipl. Philips-, Blaupunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

INLIJSTEN. Lambrechtse Klompstr. 8, Heerlen, Tel. 711705. Aluminium, hout etc.

Gratis lampkap kunnen wij niet geven, maar wel uw oude kap OVERTREKKEN als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer. Lichtenbergstraat 38, Schaerbeek, tel. 045-311201 en Akerstraat 232, Hoensbroek.

Administratiekantoor kan voor u verzorgen volledige BOEKHOUDING. Tel. 04499-2230.

**Voordeel voor u**

**Zomerkombinatie**

**T-shirt**  
Van 100% katoen, met V-hals of ronde hals en fantasie-opdruk op de rug. In beige of wit. Maten S, M, L en XL.

**18,-**

**Jeans pantalon**  
In prima twill kwaliteit (100% katoen). Kleuren: roest, raf of camel. Inchmaten 29 t/m 36.

**45,-**

Afdeling herenkontekue

**VROOM DREESMANN**

## WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

PARKLAAN 10

SITTARD

Het Bestuur van het waterschap roept sollicitanten op voor de functie van

## SEKRETARIS-PENNINGMEESTER

De functionaris (functionaresse) zal worden belast met

- de leiding van het administratieve apparaat
- beleidsvoorbereiding vergaderingen
- werkzaamheden van adviserende, bestuurlijke, juridische en financiële aard

Vereisten:

een met de functie harmoniserende academische of daarmee vergelijkbare hogere beroepsopleiding en organisatorische en leidinggevende capaciteiten.

Aanstelling:

Salaris conform schaal 130B.B.R.A. De bij de Overheid gebruikelijke rechtspositierelaties zijn van toepassing. Het waterschap is aangesloten bij IZA-Limburg.

Kwantitatieve gegevens:

Het waterschap heeft een waterbeheersingstaak in een gebied ter grootte van 28.990 ha. Verwacht wordt dat per 1 januari 1980 het waterschap de Vlootbeek, eveneens met een waterbeheersingstaak en 9100 ha. groot met het waterschap Geleen-Molenbeek zal worden samengevoegd onder de naam Waterschap Geleen- en Vlootbeek.

Sollicitaties:

Eigenhandig geschreven sollicitaties met vermelding van theoretische opleiding en praktische ervaring worden ingewacht vóór 15 juni 1979. Zij dienen te worden gericht aan Het Bestuur van het waterschap Geleen- en Molenbeek Postbus 185, 6130 AD Sittard.



De man komt uit de plooi



Zuiver scheerwol in de nieuwe belijning. Met zomers structuur-effekt in enkelrij zowel als in double breasted. Bandplooi-pantalon met smalle omslag. Precies: alle actuele details van de nieuwe mannenmode zijn erin verwerkt. Keuze uit diverse dessins. Kleuren: beige, groen of grijs.

300.-



VROOM & DREESMANN

# Gerard heeft last van laagte.

3 jaar gratis GARANTIE

Gerard, voorvechter voor een schoner milieu en energiebesparing, last van laagte? Jazeker! Wie de witte wereld van Gerard binnengaat, kijkt zijn ogen uit. Alle grote merken. De allernieuwste typen. Te kust en te keur. En: lager dan laag geprijsd. Vandaar. Gerard de Lange verkoopt alléén al zo'n 150 wasautomaten per dag. Altijd uit voorraad. Wie bij Gerard niet kan slagen, slaagt nergens. Want wat Gerard doet, doet niemand na.

**Gratis bezorgen**

- \* 3 jaar gratis garantie
- \* zeer grote kollektie
- \* zeer lage prijzen
- \* vakkundig en eerlijk advies
- \* alles uit voorraad leverbaar.

Gerards prijsgarantie. Mocht u uw aankoop - "levering onder dezelfde condities" - elders goedkoper zien, dan betaalt Gerard het verschil prompt terug plus een fles prima Champagne voor de moeite. Dat is dus afgesproken.

## Gerard de Lange inflatie-bestrijder no. 1

\* Exclusief voorrijd/arbeidskosten

Amsterdam - Rotterdam - Den Haag - Utrecht - Almelo - Amersfoort - Apeldoorn - Arnhem - Bergen op Zoom - Breda - Delft - Deventer - Dordrecht - Eindhoven - Enschede - Haarlem - Heerlen - 's-Hertogenbosch - Hilversum - Leiden - Nijmegen - Roosendaal - Schiedam - Tilburg - Venlo - Vlaardingen - Zwolle

HEERLEN  
TEVENS KEUKENSTUDIO  
Geleenstraat 62  
Tel.: (045) 713521

**INDESIT MONDIAL LUXE**  
wasauto  
Let op. Niet het veel geadverteerde type Europa, maar zijn betere, luxere broer. In bij Gerard geen geheisa over lange lever-tijden of zogenaamd uitgever-kocht. Gewoon uit voorraad leverbaar.  
Geschatte gemiddelde levens-duur: 6 jaar. Adviesprijs



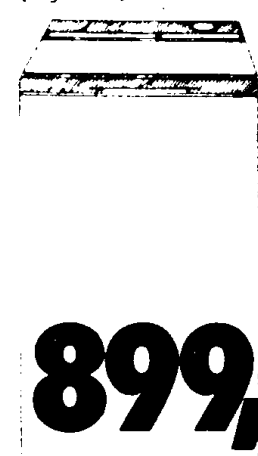
499,-

**PHILIPS AWB 004**  
wasauto  
Vers van de pers en natuurlijk voordeliger bij Gerard, de inflatiebestrijder no. 1. En dat niet alleen, maar vanzelfsprekend ook 3 jaar garantie en gratis thuisbezorgen. Geschatte gemiddelde levens-duur: 6 jaar. Adviesprijs



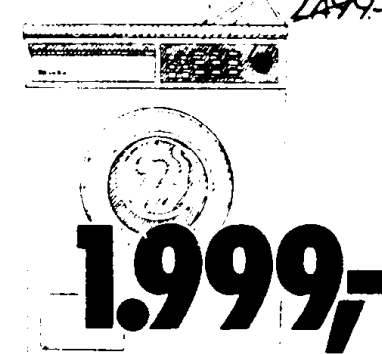
599,-

**ZANUSSI A38T** wasauto  
Ruimteproblemen? Dan is dit voor u de wasauto. Zeer compact, slechts 45 cm breed en eenvoudig te bedienen. Geschatte gemiddelde levens-duur: 6 jaar. Adviesprijs



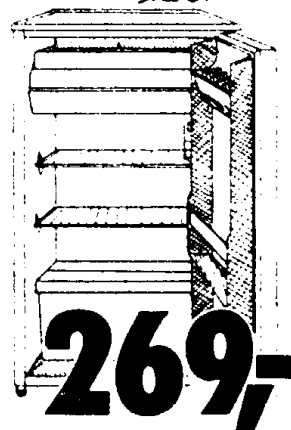
899,-

**MIELE 453** wasauto  
De Mercedes onder de wasautomaten met ruimtevaart-techniek sensorbediening (tip-toetsen). Mercedes heeft echter een levertijd van 1 1/2 jaar, dat vinden wij echter veel te lang. Bij Gerard is Miele gewoon uit voorraad leverbaar. Geschatte gemiddelde levens-duur: 15 jaar. Adviesprijs



1.999,-

**IGNIS 2140** koelkast  
Zelfde fabrikaat als Philips, Erres en Ruten. Tafelmodel, inhoud 130 ltr. bruto, veel ruimte door uitstekende indeling.  
Adviesprijs



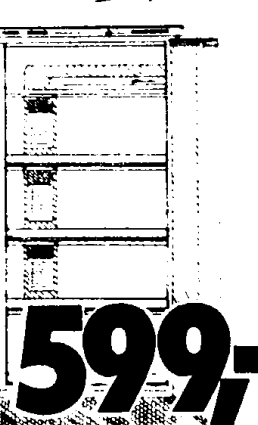
269,-

**BAUKNECHT PD 2901** koelkast  
Bruto-inhoud 290 ltr. Dit willen wij graag nog even zeggen. Bij Gerard zijn alle aanbiedingen gewoon uit voorraad leverbaar en niet het veel gebruikte trucje van een lage prijs en dan gelijk uit-verkocht. Kijk, daar houden wij niet van. Adviesprijs



649,-

**BAUKNECHT** diepvrieskast  
Bruto-inhoud 220 ltr. Wat heet vriezen?... Hiervoor staan zelfs de eskimo's in de rij en deze kast is van echt Westduits kwaliteits.  
Adviesprijs



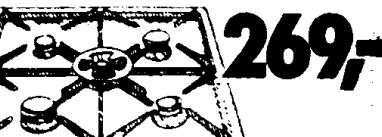
599,-

**CENTRIFUGE**  
Een pluim voor onze inkopers, want de prijs is lager dan laag. Gerards meeneemprijs



99,-

**ITNA** gaskookplaat  
Ook leverbaar in butaan-propaangas en tegen een meerprijs in diverse kleuren. Gerards meeneemprijs

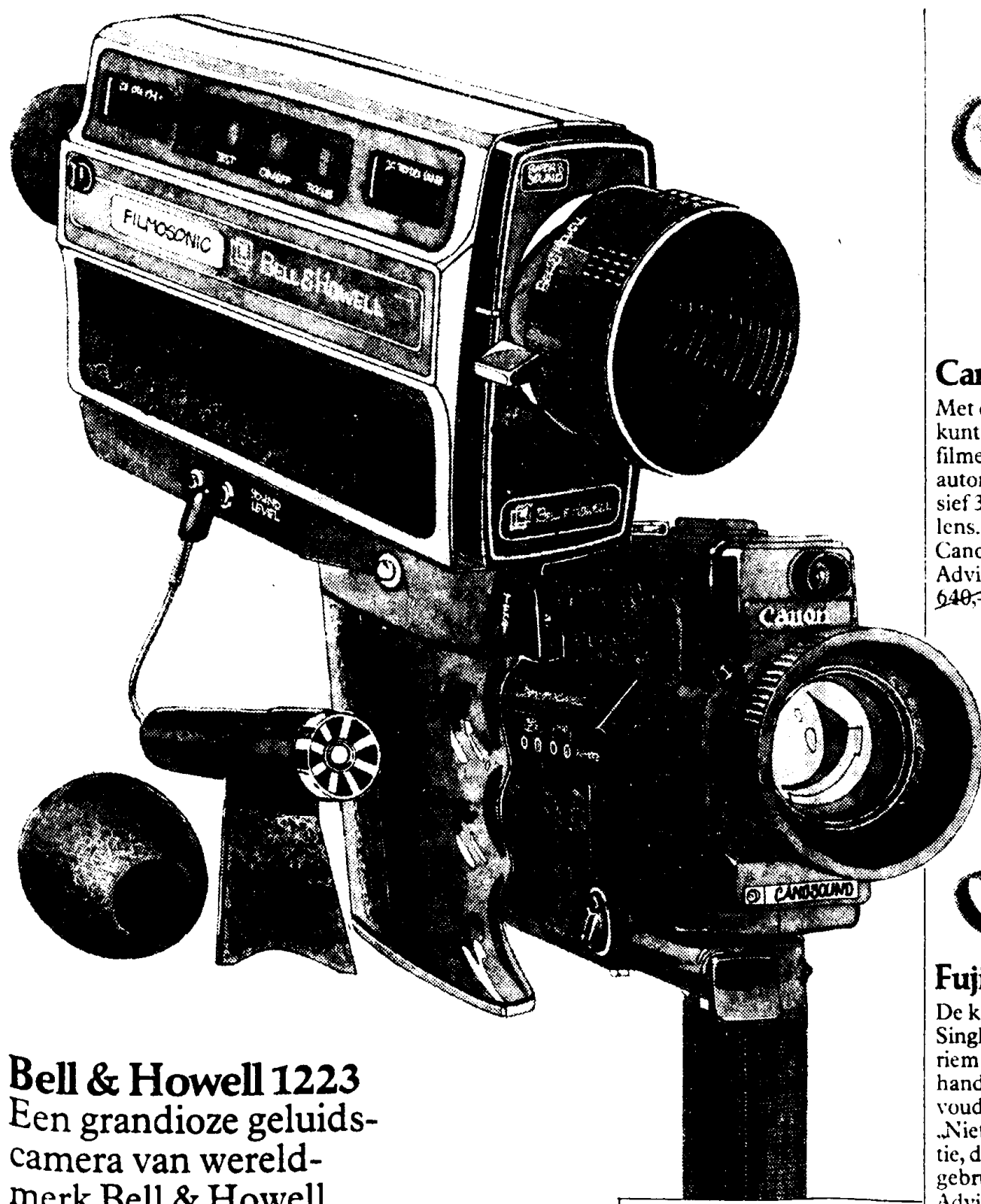


269,-

Alle aanbiedingen zijn geldig t/m dinsdag 29 mei 1979

Koopavond geopend en 's maandags gesloten.

# Filmen met zonder geluid!



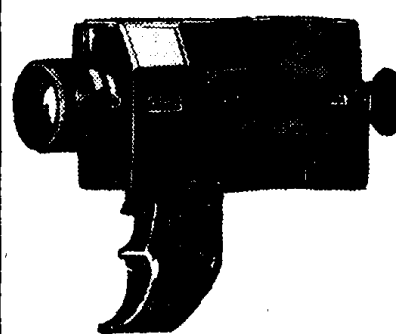
**Bell & Howell 1223**  
Een grandioze geluids-camera van wereld-merk Bell & Howell.

Het „Focus-Matic” instelsysteem zorg voor exacte scherpstelling. Automatische belichtingsregeling, aanduiding voor onvoldoende licht- en geluidsniveau. Inclusief microfoon en rubber oogschelp.  
Adviesprijs 795,-

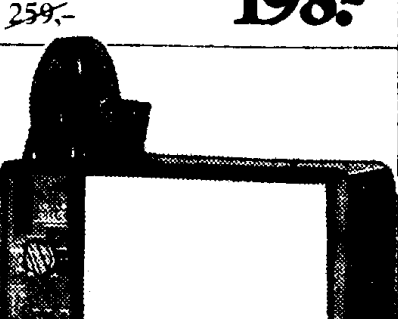
499,-

Bell & Howell richtmicrofoon 135,-  
Bell & Howell tas 65,-

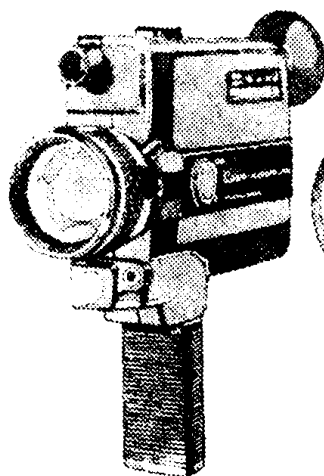
**Canon 312 XLS**  
Lovende testrapporten voor deze handige geluidscamera. Automatische belichtingsregeling, 3x motorzoom, macro-instelling. Aanduiding voor filmtransport, filmeinde, geluidsoptname en onderbelichting. Geschikt voor filmen bij weinig licht. D'r staat Canon op dus puur kwaliteit! Inclusief tas, microfoon en afstandbediening.  
Adviesprijs 799,-



**Eumig Mini 3 PMA**  
Een filmcamera om gemakkelijk te filmen. Zoomlens met automatische regeling voor afstand-instelling (servo-focus). Automatische belichtingsmeter. Kortom een camera voor iedereen. Compleet in geschenkverpakking met handgreep, tas en supergroot-hoek-voorzetlens.  
Adviesprijs 399,-

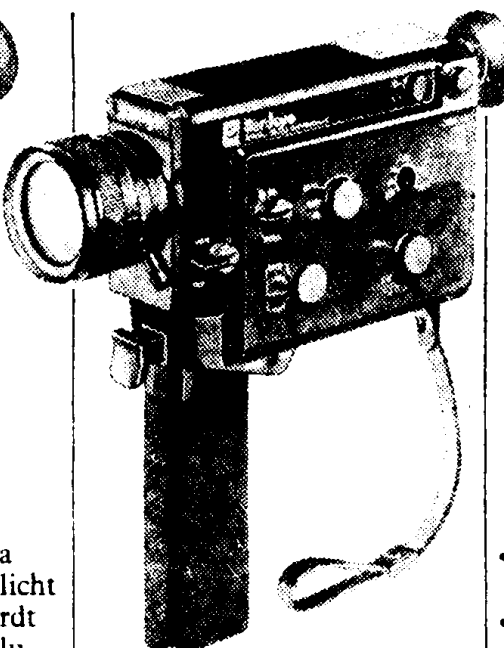


**Bolex 102 MTC**  
Filmprojector voor dubbel- en super 8. Heeft een „televiesysteem”, projectie op scherm blijft natuurlijk mogelijk. Automatische filmleg, 5 beeldsnelheden, stilstand- en terugprojectie.  
Adviesprijs 669,-



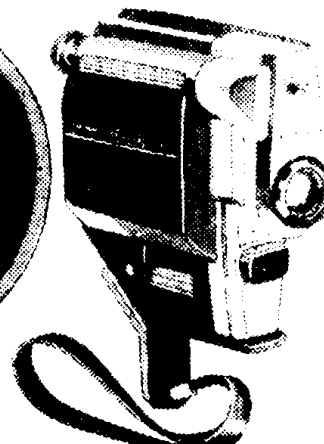
**Canon 310 XL**  
Met deze kwaliteitscamera kunt u desnoods bij kaarslicht filmen... De belichting wordt automatisch geregeld, inclusief 3x motorzoom en macro-lens. Onmiskenbare Canon kwaliteit!  
Adviesprijs 640,-

499,-



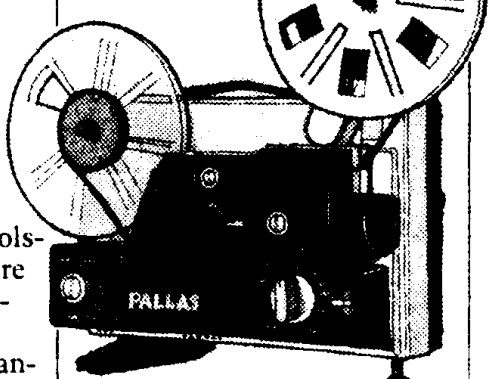
**Sankyo Sound XL 420 Supertronic**  
Super 8 geluidsfilmcamera met automatische belichtingsregeling. XL-techniek voor filmen bij weinig licht. Macro-instelling, 4x motorzoom, automatische fader voor beeld en geluid. Kortom, te veel mogelijkheden om op te noemen. Dit móet u zien!

885,-



**Fujica P2**  
De kleinste automatische Single 8 filmcamera, met pols-riem en buidel. Past in iedere handtas of jaszak. Zeer eenvoudige bediening. Met de „Niet goed, geld terug” garantie, die geldt voor camera en gebruikte film.  
Adviesprijs 259,-

198,-



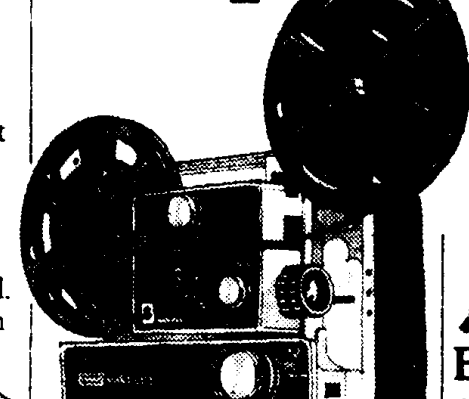
**Pallas SMP-400**  
Hoge kwaliteit voor een lage prijs. Vooruit-, achteruit- en stilstand-projectie. Geschikt voor super 8 en single 8. Regelbare snelheid.  
Adviesprijs 538,-

389,-

Waarmee we maar willen zeggen: óók wat filmen betreft kunt u bij Filmpost alle kanten op! Met of zonder geluid. Van 'n super-eenvoudige tot een semi-professionele filmcamera. Filmpost heeft de camera die precies bij u past. Plus alle benodigde films en accessoires.

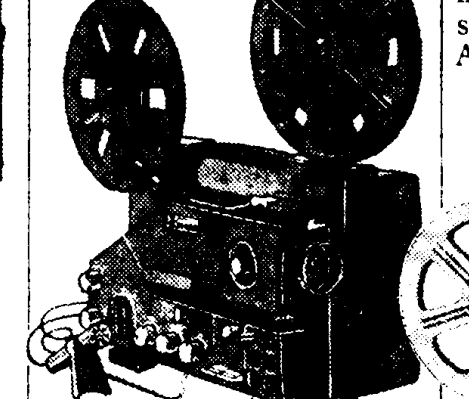
Uiteraard ook een enorme keuze in projectoren (met of zonder geluid), projectieschermen en noemt u maar op.

## Filmpost maakt filmen fijn!



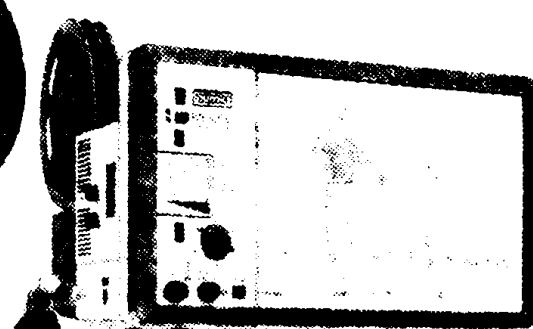
**Eumig 605D**  
Eumig, de naam zegt genoeg. Een projector van prima kwaliteit, probleemloos te bedienen.  
Adviesprijs 450,-

359,-



**Sankyo Sound 700**  
Een kwaliteits-projector met uitgelezen mogelijkheden. Fade-in/fade-out, dubbele geluidsoptnamen, verlichte bedieningsknoppen, automatische filmleg tot op de spoel, 18 en 24 beeldjes per seconde.  
Adviesprijs 1225,-

799,-



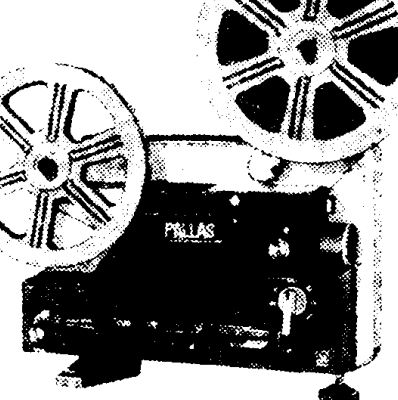
**Projectiescherm Olympic**  
Zilver scherm op statief met spaninrichting 125 x 125 cm.

65,-

**Eumig RS 3000**

De bekende beeldscherm-projector voor geluidsoptname- en weergave. Door het wegklappen van de spiegel kan ook op een scherm worden geprojecteerd. Automatische filmleg, vooruit- en achteruit-projectie. Controle-lampje voor netspanning, opname, trucage en lampspaar-schakeling.  
Adviesprijs 1342,-

999,-



**Hähnel filmviewer**  
Om uw films te bekijken en te monteren. Groot helder beeld. Armen inklapbaar voorzien van marker-inrichting.

99,-

**Fuji plakpers**

Filmapparaat voor Super en Single 8. Lassen zijn onzichtbaar, onhoorbaar en laten niet los.

39,50

**Projectietafel Saffier**

Met 2 bladen oersterke konstukie!

29,50

En natuurlijk ook filmprijs!

**Kodak Super-8 film**

13,50

**Fuji Single-8 R25 film**

13,50

**Kodak Super-8 Soundfilm**

19,50

## Filmpost niet zonder reden filmvakman

Heerlen: Homeruspassage 11 045 - 717778





# SPAR



# MARKT

## Voorjaars PRIJZEN

<b>spar 4-bordenblik</b> <b>SOEP</b> tomaten, kippe of groente <b>79</b>	<b>spar heel blik</b> <b>APPELMOES</b> <b>78</b>	<b>spar emmertje</b> <b>FRITESSAUS</b> <b>149</b>
<b>VOLLE MELK</b> liter 104 liter halfvolle <b>MELK</b> <b>75</b>	<b>250 gram</b> <b>SPAR KOFFIE</b> gemalen in vac. pak <b>268</b>	<b>spar 400 gram</b> <b>SPECULAAS</b> <b>98</b>
<b>molenbron 3/4 liter</b> <b>SINAS,</b> FRESH of KOLA <b>59</b>	<b>AMSTEL</b> <b>BIER</b> 20 halve liters <b>1295</b> <small>athaalprijs excl. statiegeld</small>	<b>spar 0,6 liter</b> <b>LIM. SIROOP</b> sinas, citroen of framboos <b>109</b>



### KOOP UW KAAS BIJ SPAR.

fijn assortiment...VERS VAN 'T MES

## JONG BEL. KAAS 4.25

*Goud's v.v.* 500 GRAM

**BELEGEN BOERENKAAS 500 gram 6.75**

- SPAR**  
**IN**  
**ZUID-LIMBURG**
- BEK**  
Spar-Super Plusgun, Veldekelaan 2  
BERG A/D MAAS  
Spar Z.B. Smeets, Pegels, Raadhuisstr. 105  
BERG & TERBLIJT  
Spar-Super Kusters, Valkenburgerweg 250  
BORN  
Spar Z.B. Goossens, Kerkstraat 43  
Spar Z.B. Prevoo, Martinusstr. 7 (Holtum)  
BRUNSSUM  
Spar-Super Kersemakers, Klingelsberg  
Spar-Super Aretz Egge, Gregoriuslaan 60  
CADIER & KEER  
Spar Z.B. Heusschen, Kerkstraat 80  
EYSOEN  
Spar Z.B. Janssen, Poststraat 43  
Spar Z.B. Stevens, Kerkstraat 7

**GELEEN**  
Spar-Super Janssen, Zuidhol 15, Geleen  
Spar Z.B. Kompier, Portonnekulstr. 71  
Spar Z.B. Salden, Peschstraat 24  
Spar Z.B. Shikkelbreck, Kluis 38  
GEULLE  
Spar-Super Thijssen B.V., Markt  
HEERLEN  
Spar Z.B. v. Burgelein, J. v. Vondelstr. 25-27  
Spar-Super Toussaint, Oimstraat 4  
Spar-Super Bruls, v. Kannebelsstraat 1  
Spar Z.B. Ools, Barbarastraat 135  
Spar-Super Lamers, Angelerstraat 70  
Spar Z.B. Misere, Grashoekweg 134  
Spar Z.B. Rompen, Bekkerweg 104  
Spar-Super Spren, Conisbergweg 205  
HOENSBROEK  
Spar Z.B. Janssen, Amstenaderweg 86  
Spar-Super Savilberg, Plus XII-plein 4b  
Spar-Super Keynen  
Prof. van het Hofstraat 11 DEM  
Spar-Super Beaumont, Markt 3  
JABEEK  
Spar Z.B. Swissen, Eizenaderweg 147

**KEKRADE**  
Spar-Super Vigen, Oude Maar 52-53  
Spar Z.B. Werry, Pleinstraat 1 Spek heide  
KLIMMEN  
Spar-Super Thelen, Schalenbosweg 2  
MARGATEN  
Spar-Super Lipsch, Kennedystr. 21  
MASTRICHT  
Spar Z.B. Erens, Rechtsstraat 32  
Spar Z.B. Kusters, Kasi, Schalenstr. 35  
Spar-Super Misere, O. Maasstr. 39, Hengem  
Spar-Super Thoma, Brusselseweg 371  
Spar-Super Heerdeiroin 7 - Heer  
MEERSEN  
Spar Z.B. Khols, Bunderstr. 175  
MUNSTERGELEEN  
Spar-Super Kaumanns, Overstr. 27  
NUTT  
Spar-Super Daemen, Bavostraat 6  
Spar Z.B. Kerens, Vaesrade 14a  
SCHAESEBERG  
Spar-Super Bruls, Hooftstraat 56  
Spar Z.B. Geurts, Kerkraaderweg 249  
STEIN  
Spar-Super Smeets-v. Kempen, Peldenstr. 12

**SCHIMMERT**  
Spar-Super Bruls, Remigiusstraat 4  
SCHINNEN  
Spar-Super Wetzeis, Markt 1a  
SIMPELVELD  
Spar Z.B. Winhaegen, Stampstr. 26  
SITTARD  
Spar-Super Breukers, v. Ostaadestr. 2  
Spar-Super Hensgens, Baanderl 39  
Spar-Super Kinkers, Dampsestr. 38  
Spar-Super Kusters, Gelderestr. 34  
Spar-Super Ruten, Veestr. 22 - Sanderbout  
SUSTELEN  
Spar-Super Ritt, Swentiboldstraat 6  
UBACHSBERG  
Spar-Super Acampo, Kerkstraat 10  
ULESTRATEN  
Spar-Super Blaauw, Don Boscostraat 4  
URMOND  
Spar-Super Kinkers, Antoniusplein 6  
VOERENDAAAL  
Spar Z.B. Huynen, Valkenburgerweg 2  
Spar-Super Huynen, Tenetelenweg 85  
WAUBACH  
Spar-Super Hendriks, Burg Beckerstr. 2

### FIJNE DINGEN VOOR 'N GESLAAGD KOMMUNIEFEEST !

spar blik a 830 gram	<b>159</b>
<b>PERZIKEN</b> op siroop	
spar 3/4 pot	<b>179</b>
<b>DOPERWTEN</b> extra fijn	
duyvis	<b>345</b>
<b>MAYONAISE</b> 0,5 liter	
v.nelle 250 gram	<b>329</b>
<b>SUPRA KOFFIE</b>	
spar halfvolle	<b>189</b>
<b>KOFFIEMELK</b> liter	
spar	<b>119</b>
<b>RONDO'S</b> 6 stuks	
fles	<b>450</b>
<b>CÔTES DU RHÔNE</b> cercle	

### TUINDER SPAR

hollandse	<b>125</b>
* <b>TOMATEN</b> 1/2 kilo	
nieuwe import	<b>115</b>
* <b>AARDAPPELEN</b> kilo	
* <b>SPITSKOOL</b> kilo	<b>119</b>
* <b>BANANEN</b> kilo	<b>139</b>
jaffa	<b>375</b>
* <b>SINAASAPPELS</b> 2 kilo	

### SLAGER SPAR

ALLEEN GELDIG IN SPAR-SUPERS MET AMB. SLAGERIJ.

* <b>VARKENSFILET</b> kilo	<b>1390</b>
* <b>VERSE HAANTJES</b> kilo	<b>498</b>
SCHOUDER-	<b>1190</b>
* <b>FILETROLLADE</b> kilo	

### BAKKER SPAR

<b>PISTOLETS</b> 8 stuks	<b>149</b>
middelgrote linze	<b>550</b>
* <b>KERSENVLA</b> met slag	
grote pudding-	<b>498</b>
* <b>STROOISELVLA</b>	
ambachtelijk	<b>179</b>
<b>MELKBROOD</b> 800 gram	
<b>TIJGERBOLLEN</b> 6 stuks	<b>189</b>

### FIJNE VLEESWAREN

150 gram parijzer	<b>129</b>
<b>BOTERHAMWORST</b>	
aachener gerookt of ongerookt	<b>89</b>
<b>LEVERWORST</b> 100 gram	
<b>KIPROLLADE</b> 100 gram	<b>195</b>
gerookt of ongerookt	<b>225</b>
<b>COBURGER HAM</b> 100 gram	
150 gram	<b>159</b>
<b>BOERENMETWORST</b>	

### ZUIVEL

spar 500 gram	<b>129</b>
<b>TAFELMARGARINE</b>	
spar	<b>79</b>
<b>HALVARINE</b> 500 gram	
<b>CROMA</b> 200 gram	<b>74</b>
250 gram	<b>69</b>
<b>LEEUWEZEGEL</b> margarine	
campina keuze uit 3 soorten	<b>79</b>
<b>MAGERE KWARK</b> 125cc	

### DIEPVRIES

spar 400 gram	<b>369</b>
<b>KABELJAUWFILET</b>	
spar	<b>98</b>
<b>SOEPGROENTE</b> 2 pakjes	
iglo	<b>279</b>
<b>KROKETTEN</b> 8 stuks	
500 gram	<b>675</b>
<b>KUIKENBORSTFILET</b>	
spar	<b>198</b>
<b>SATE - STOKJES</b> 3 stuks	

\* vers alleen geldig op 17-18-19 mei a.s.  
overige producten geldig van 17 t/m 23 mei  
prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden!!

# SPAR

